Limburgs Dagblad

D$M

Woensdag 14 mei 1980. 62e jaargang no. 113.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Verrassingen in woord en daad zijn niet van de lucht. Pak de uitspraak van de president-commissaris van AKZO, dr. J. van den Brink, die zei dat de welvaart vastliep in groepsegoïsme, een gebrek aan zakelijkheid en de onmogelijkheid om in moeilijke tijden leiding te geven. Gooi daar een aantal uitspraken tegenaan die zojuist verschenen zijn in een rapport over de Derde Wereld. Dat liegt er niet om. „De internationale orde die na de Tweede Wereldoorlog is gevestigd is niet langer te handhaven. De voorwaarden voor het verschaffen van een leven zonder materiële tekortkomingen zijn voorhanden voor ieder mens terwijl toch het merendeel van de mensheid in werkelijkheid in armoede leeft. De conferenties tot nu toe over de oplossing van de problemen van de Derde Wereld zijn zoethoudertjes geweest. De bereidheid van het Westen om wezenlijk concessies te doen die ten goede komen aan de armste mensen in de wereld zal moeten worden afgedwongen. Dat zijn knallende uitspraken op het nationale en internationale gezicht, die meer het karakter van felle oorvijgen hebben. De bloemrijkheid van de zeggingskracht verbloemt de onmacht om de daad bij het woord te voegen ondanks het feit dat iedereen het met elkaar eens is. Dichter bij huis zijn er spijkers met koppen geslagen. DSM gaat opnieuw de kolen in. Weliswaar niet als producent van steenkool maar als verbruiker van dit spul. Men gaat samen met twee andere bedrijven in Nederland deelnemen in koolwinningsbedrijven in het buitenland. Het woord kolen ligt nu wederom op ieders lippen. Koele rekenkunde heeft DSM op het spoor gezet geen heimwee naar vroeger. Niettemin is het verrassend nieuws. Goede morgen, there is no business like coal business.

Het weer

Woensdag en donderdag zonnig en droog, middagtemperatuur rond 21 graden. Matige wind uit het oosten.

VANDAAG:

zon op	: 5.45	onder: 21.25
maan op	: 6.18	onder: 21.17

MORGEN:

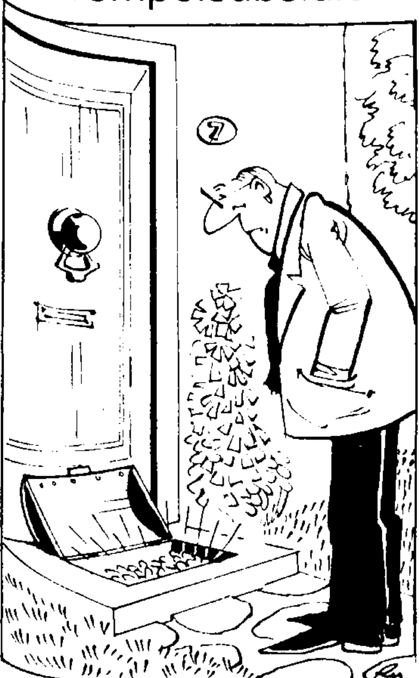
zon op	: 5.43	onder: 21.26
maan op	: 6.54	onder: 22.31

Zd.-Limburg	onbewolkt	20
Bordeaux	regen	17
Innsbruck	zwaar bew.	23
Locarno	geheel bew.	20
Londen	onbewolkt	24
Malaga	licht bew.	22
Parijs	zwaar bew.	23
Las Palmas	zwaar bew.	22

Recht

Een rechter in Californië is afgetreden nadat hij aan de verkeerde kant van het groene hekje schuldig was bevonden aan het bezit van 28 gram marihuana. De 41-jarige magistraat, Paul Halvonik en zijn vrouw Deborah, een advocate, kregen elk een half jaar voorwaardelijke gevangenisstraf. De politie was onlangs het huis van de Halvoniks binnengevallen en had er wat cocaïne en 300 marihuanaplanten gevonden. De rechter, het recht en het rechte pad. Jawel, ja. Om zo te zeggen: recht voor zijn raap, die rechtspraak.

Bij koop eigen huis „Drempelsubsidie"



SAMEN MET HOOGOVENS EN SEP

DSM in buitenlandse winning van steenkool

HEERLEN – DSM gaat samen met Hoogovens Delfstoffen en met de samenwerkende electriciteitsproduktiebedrijven (SEP) mogelijkheden onderzoeken om deel te nemen in buitenlandse kolenwinning. Daarbij wordt voornamelijk gedacht aan Canada, de Verenigde Staten en Australië. Ter bestudering en ter voorbereiding daarvan is opgericht de Holland Coal BV. Door deze aktiviteit hopen partners op den duur een groter deel van hun eigen kolenbehoefte te kunnen dekken.

Drs. W. Bogers, voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM, zei ter gelegenheid van de presentatie van het jaarverslag over deze nieuwe aktiviteit: „Nadat wij ons nog geen tien jaar geleden terugtrokken uit de actieve kolenwinning en uit de verwerking van steenkool, heeft u van ons daarover niets meer vernomen.

Intussen heeft zich in de wereldenergiehuishouding tot tweemaal toe een prijzencalamiteit voorgedaan, die internationaal noopt tot herwaardering van vermeende zekerheden. Onze stellingname ten aanzien van kolen past daarin. Dat is geen stellingname die gevoed wordt door nostalgische gevoelens over ons roemrijk kolenverleden, en evenmin door een traumatische afkeer van het nest waaruit we zijn voortgekomen, zoals ons wel is aangewreven.

Ons beleid steunt op nuchter telwerk en dus zijn wij ons aan het heroriënteren op het verbruik van kolen. Steenkool zal dus opnieuw een grote rol gaan spelen bij DSM. We gaan er vooralsnog vanuit dat het gaat om kolen die van elders worden aangevoerd. Nuchter economisch rekenwerk heeft ons tot nu toe geleerd dat heropening van conventionele mijnbouw zichzelf in Limburg binnen afzienbare tijd niet terugbetaalt, ook niet als we rekening houden met de stijging van de olieprijzen.

De commissie Martens, die geologisch, mijnbouw-technisch en financieel-economisch mogelijkheden voor kolenwinning in Nederland bestudeerde, kwam tot zeer negatieve conclusies.

De commissie Martens – aldus de heer Bogers – heeft zich niet ingelaten met de vraag of nieuwe Limburgse mijnen wel te bemannen zouden zijn. Een Beatrixmijn bij Vlodrop zou een bezetting van 4500 man moeten tellen om een produktie van 1,8 miljoen ton per jaar te halen. We kunnen u uit ervaring verzekeren dat de Limburgse arbeidsmarkt zo'n zelfde behoefte op het chemische front niet of nauwelijks dekt. Wij werken wel samen met anderen aan het ontwikkelen van toekomstige kolentechnieken zoals ondergrondse vergassing, ondergrondse vergruizing en wervelbedverbranding", aldus drs. W. Bogers.

Besloten is het aandeel van kolen de komende jaren als grondstof voor eigen energieopwekking aanzienlijk op te voeren en wel van enkele procenten nu tot ongeveer een kwart over 4 à 5 jaar. Begonnen is reeds met het vervangen van de aardgasketel in de Mauritscentrale te Geleen.

● Zie verder pag. 3
DSM VOOR LPG-TERMINALS

Zigeunerinnen op rooftocht

GULPEN – Op hondsbrutale wijze heeft een zestal zigeuners gistermiddag rond twee uur alle kostbaarheden geroofd uit de woning van de familie B. in Landsrade. Terwijl mevrouw B. een ogenblik buiten haar woning was om de kippen te voeren stopte een wagen voor de deur. Het zestal, voornamelijk vrouwen, vloog het huis binnen en roofde binnen enkele ogenblikken 2000 gulden en voor duizenden guldens aan sieraden. Volgens de rijkspolitie in Gulpen was het opmerkelijk dat zij bij het doorzoeken van alle kamers en kasten precies de dingen van weinig waarde lieten liggen en de kostbaarheden meenamen. Toen mevrouw B. het huis binnenkwam snelden ze naar buiten en verdwenen. De ijlings gewaarschuwde politie kon ondanks ogenblikkelijk reageren geen spoor meer van de rovers vinden.

De politie waarschuwt bewoners van afgelegen huizen voor bezoek van dit soort.



● Een spectaculaire brand in het centrum van Schinveld heeft gistermiddag voor twee miljoen gulden schade aangericht in een hotel-dancing. De harde wind wakkerde het vuur stevig aan. De brandweer van Schinveld kon met assistentie van collega's uit Heerlen en Brunssum de brand na een uur meester worden. De foto toont het blussingswerk waar 35 brandweerlieden aan te pas kwamen.

Kamer verdeeld over nota Van der Stee:

Deel bezuinigingen slechts tijdelijk

DEN HAAG – De drie miljard aan bezuinigingen op de uitgaven van de ministeries worden voor een belangrijk deel gevonden door het vertragen van voor 1980 geplande uitgaven. Bovendien is een groot deel van de bezuinigingen slechts tijdelijk en werken zij voorlopig nog niet door in de begrotingen van de komende jaren.

Dat blijkt uit de bezuinigingsnota van minister Van der Stee (financiën) die gisteren is gepubliceerd. In de Tweede Kamer is verdeeld gereageerd op de voorstellen van het kabinet. De nota is de uitwerking van het ombuigingspakket van 3 miljard, waarover begin dit jaar grote politieke problemen ontstonden.

Bij het vaststellen van de begroting voor 1981 zal een deel van de bezuinigingen blijvend moeten worden gemaakt, maar minister Van der Stee zei gisteren zich „geen illusies te maken over de problemen die dan weer zullen ontstaan".

Bovendien is nog een miljard aan bezuinigingen doorberekend uit de Miljoenenota 1980, waarbij ministeries de bedragen kwijtraken die zij wel hebben begroot, maar dit jaar niet kunnen uitgeven (de zg. „orderuitputting"). De uitgavenstop voor de departementen, die op 28 januari werd ingesteld, is nu opgeheven.

Rijksbijdragen

Het leeuwedeel van de bezuinigingen (750 miljoen) wordt gevonden door de rijksbijdragen aan de sociale verzekeringen te verlagen. De rijksbijdragen aan de sociale ziektekostenverzekeringen en aan bouw van ziekenhuizen e.d. worden met 200 miljoen verlaagd.

● Zie verder pag. 3
DEFENSIE BUITEN SCHOT

Surinaams parlement aan de kant

PARAMARIBO – Het parlement van Suriname heeft gisteren met algemene (25) stemmen in openbare behandeling de zogenaamde „Machtigingswet 1980" aangenomen. Deze wet draagt bepaalde bevoegdheden van het parlement over aan de regering. Het kabinet Chin a Sen beoogt met de machtigingswet een doeltreffender en slagvaardiger beleid te voeren.

De machtigingswet houdt in dat de Surinaamse regering nu bevoegd is algemeen bindende maatregelen uit te vaardigen met straf of politiedwang. Verder is de regering bevoegd bestaande wetten tijdelijk gedeeltelijk buiten werking te stellen, te wijzigen of daarvan afwijkende regelen te geven.

De regeling is van kracht tot de dag waarop een nieuw gekozen parlement zitting neemt. Wanneer er verkiezingen komen is niet bekend.

De Surinaamse premier, H. Chin a Sen heeft in een rede tot het Surinaamse parlement kritiek geleverd op dit staatsorgaan. Dit gebeurde bij de opening van de zitting van dinsdag. Hij noemde de samenstelling van het huidige parlement fout en bekritiseerde het. De minister-president zei dat de regering thans genoodzaakt is parlementaire bevoegdheden over te dragen aan de regering omdat het parlement haar corrigerende taak heeft verwaarloosd.

„Vriendjespolitiek, corruptie, op grote schaal gepleegde volksmisleiding en verkiezingsfraude hebben het parlementair-democratisch systeem in dit land tot een aanfluiting gemaakt", aldus Chin an Sen. Hij deed een beroep op de parlementariërs zich vergevingsgezind en constructief op te stellen door de oude orde mee te helpen vernietigen.

Nationaal actieplan voor de vrouw

Verandering in gezinsrelaties is voorwaarde

DEN HAAG – In ons land zal worden gewerkt aan een nationaal actieplan voor de vrouw dat uitgaat van hetgeen in het wereldactieplan zal worden vastgelegd. Hieraan zal worden begonnen na de conferentie van de Verenigde Naties over de positie van de vrouw, die van 14 tot 30 juli 1980 in Kopenhagen zal worden gehouden. Staatssecretaris J.G. Kraaijeveld-Wouters van CRM, speciaal belast met emancipatiezaken, heeft deze toezegging gedaan tijdens een informatiebijeenkomst op het ministerie in Rijswijk.

De bijeenkomst was bedoeld om informatie te geven over de conferentie in Kopenhagen, die halverwege het decennium voor de vrouw valt, dat vijf jaar geleden in Mexico tijdens die eerste wereldvrouwenconferentie werd uitgeroepen. Tijdens die eerste conferentie werd ook een wereldactieplan voor de verbetering van de positie van de vrouw vastgesteld. Dat wereldactieplan zal in Kopenhagen kritisch worden bekeken, vooral op de punten arbeid, onderwijs en gezondheid. Het is de bedoeling dat de komende vijf jaar aan de hand van een bijgesteld wereldactieplan zal worden gewerkt.

Minister De Koning voor ontwikkelingssamenwerking wees in zijn inleiding op deze informatiebijeenkomst op de vaak moeilijke positie van de vrouw in de Derde Wereld. De vrouwen dragen daar naar verhouding een groot deel van de lasten van de armoede. Zij leveren een zeer belangrijke en vaak miskende bijdrage aan de ontwikkeling in de Derde Wereld. Daartegenover staat dat de vrouwen bij mechanisatie en specialisatie in de landbouw vaak hun arbeidsmogelijkheden verliezen. In ontwikkelingsprojecten wordt nauwelijks aandacht besteed aan de positie van de vrouw. Kleine ontwikkelingsprojecten kunnen het probleem van de vrouw ook niet oplossen. Daartoe zijn ingrijpende structurele veranderingen in het nationaal -economisch beleid en in de verhoudingen tussen de rijke en de arme landen nodig.

Lotsverbetering

Voorwaarde voor de hervormingen is verandering in de gezinswaarde en gezinsrelaties. De mannen bieden in de traditionele verhoudingen echter weerstand tegen verandering. Zolang gezag en informatie in de handen van mannen blijven zullen vrouwen weinig aan eigen lotsverbetering doen. De strategiën voor de ontwikkeling moeten erop gericht zijn deze weerstand om te buigen zowel in arme als in rijke landen. De mannen moeten hun activiteiten buitenshuis leren combineren met hun verantwoordelijkheden en taken binnenshuis.

Minister De Koning pleitte ervoor dat in het Nederlandse actieprogramma voor de vrouw wordt aangegeven hoe vrouwen invloed kunnen uitoefenen om een nieuwe economische orde internationaal maar ook in eigen land te verwezenlijken. Hij zag het leveren van een constructieve bijdrage hieraan als een belangrijke opdracht voor de Nederlandse delegatie naar de conferentie in Kopenhagen.

door lily scheffer

Vrouw en consument

● *De vrouw in het beige. Voor Pierre Balmain het toppunt van elegance en inspiratie tot het nieuwe parfum „Ivoire".*

Pierre Balmain lanceert „Ivoire"

ZEIST – Vrouwelijke elegance is voor de Parijse couturier Pierre Balmain verbonden met de kleur beige. Als modeschepper laat hij die tint een hoofdrol spelen in zijn kollekties, als schepper van parfums noemt hij zijn laatste geurcreatie „Ivoire". Ivoor als kleur en geur is voor Pierre Balmain verweven met droombeelden. Dat vertelde hij onlangs tijdens een eerste presentatie van „Ivoire de Balmain" in het Slot Zeist.

Na Frankrijk is Nederland het tweede land waarin het nieuwe parfum gelanceerd wordt. Maar het zal tot eind augustus duren eer deze geur in de handel komt.

Het samenstellen van een parfum is een langdurige geschiedenis. Het duurde vier jaar voordat „Ivoire" de goedkeuring van de meester kreeg. Het resultaat was een parfum met bloemachtige, groene, geurnoten met een exotische ondergrond. In deze creatie heeft Pierre Balmain de essentie van zijn droombeelden omtrent elegance verwerkelijkt.

De Parijse couturier, die in 1945 zijn carrière in het modevak met veel inspiratie en weinig financiële middelen startte, heeft al verschillende parfums op zijn naam staan. „Maar", zo liet hij weten, „Ivoire" is de perfectionering van alles wat ik in die geuren had willen leggen. Ik heb er naar toe gewerkt en nu is het zo ver".

Wie straks van „Ivoire" wil genieten zal daarvoor een exclusieve prijs moeten betalen. Dat dit parfum in een hoge prijsklasse ligt heeft volgens Balmain niet kunnen verhinderen dat het in Frankrijk in korte tijd een „bestseller" werd. Ter informatie: het parfum gaat vanaf ƒ 89,– en de eau de toilette vanaf ƒ 165,–.

● *Een 22-jarige vrouw die al 12 jaar aan acné lijdt wordt door Edouard Hayoun behandeld. Schoonheidsspecialiste mevrouw Brand kijkt belangstellend toe.*

HUIDDESKUNDIGE EDOUARD HAYOUN IN MAASBRACHT

„Ik garandeer"

MAASBRACHT – Zijn behandelingsmethode voor acné heeft hem ook buiten de Verenigde Staten tot een veelgevraagd man gemaakt en vorige week was hij een dagje in Maasbracht. De huiddeskundige Edouard Hayoun stond een dag lang te beschikking van acnépatiënten in Limburg die hem in de praktijk van schoonheidsspecialiste mevrouw Brand konden consulteren. Een aantal acnépatiënten kreeg bij die gelegenheid kennis te maken met de peeling die een belangrijk onderdeel vormt van de behandeling.

Dat kostte weliswaar de som van ƒ 2850,– maar het vooruitzicht op genezing was dat voor de patiënten alleszins waard.

„Na twaalf jaar ziekenhuizen plat lopen en nog steeds ancé hebben, wordt je moedeloos. Kapitalen heb ik al uitgegeven aan allerlei middeltjes", vertelt een 22-jarige echtgenote van een binnenschipper. Toen ze in deze rubriek las dat Edouard Hayoun naar Maasbracht zou komen meldde ze zich direcht voor een behandeling.

Mevrouw Brand ontmoette de specialist uit New York toen hij onlangs in Amsterdam een informatiedag gaf. De resultaten van zijn behandelingen vond mevrouw Brand zo verbluffend dat ze al haar overredingskracht gebruikte om Edouard Hayoun naar Limburg te krijgen. Dit resulteerde in de belofte bij het volgende bezoek aan Nederland ook Maasbracht aan te doen als daarvoor voldoende belangstelling was gebleken.

29 foto's

„Ik ben absoluut tegen medicamenten, ze helpen niet of maar tijdelijk tegen acné. Mijn behandeling bestaat uit het schoonmaken van de huid en een of meerder peelings, speciale preparaten om de huid te verzorgen en een zeer streng dieet. Ik begin met alle puistjes tot diep in de huid uit te drukken. Al het vuil moet eruit anders kan de huid nooit genezen. Verschillende maskers en peelings trekken het vuil vervolgens naar de oppervlakte en ik garandeer de mensen absolute genezing", is het credo van dokter Hayoun.

Om zijn woorden te illustreren laat Edouard Hayoun een stapel foto's zien. Ze tonen vrouwengezichten voor en na de behandelingen en het verschil is inderdaad frappant. Omdat hij maar eens in de twee maanden vanuit New York naar Nederland komt heeft Edouard Hayoun een medewerkster in training die de patiënten verder kan begeleiden. Ze was meegekomen naar Maasbracht en vormde een levend voorbeeld van de behandelingsresultaten. Een bijna gave huid na jarenlange ancé-ellende.

Omdat hij z'n behandelingsmethode exclusief wil houden en de receptuur van zijn preparaten niet openbaar wil maken reist Edouard Hayoun van het ene continent naar het andere. Hij behandelt zijn patiënten persoonlijk en voorziet ze tevens van enige morele ruggesteun.

Proces

„Artsen maken zich te gemakkelijk van acné af. De behandeling kost veel tijd en die hebben ze meestal niet. Maar ik vind het verschrikkelijk als mensen met acné door het leven moeten. Ze missen veel levensvreugde en ik wil ze helpen. De behandeling is duur, dat weet ik, maar ze zijn daarna voorgoed verlost van die puistjes", verzekert Hayoun.

Niet iedereen neemt hem die belofte in dank af. „Er zijn nogal wat instanties die me een proces willen aandoen", verklaart hij. „Ze denken dat ik een charlatan ben. Maar ik heb op een universiteit een test laten doen. Een aantal medische studenten heeft verschillende middeltjes tegen acné onderzocht zonder dat iedere deelnemer wist welk middel hij gebruikte. Achteraf bleek mijn methode met 71 procent goed resultaat uit de bus te komen. De andere middelen brengen het hoogstens tot 30 procent. Door die test heeft de televisie me nogal wat publiciteit gegeven. Dezer dagen werd ik in Londen door mijn echtgenote in New York opgebeld. „Je bent nog vaker op het scherm te zien als Carter", vertelde ze me. Dus ik ga gewoon door. Mensen met acné moeten geholpen worden", meent Edouard Hayoun.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie - buiten haar verantwoordelijkheid - ga ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indi zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worde terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven ku worden ingekort of geretourneerd.

● Beter weten

Gaarne wil ik iets zeggen over regeren en opvoeden. Wat hebben we aan al die kritiek als het begin van tien jaar geleden al is verknald? Wie laat nu een kind dat nb. nog op school gaat toe tot het kiesrecht? Men zou als ouders in een goed geordend gezin wel beter weten dan zich door een kind van 16 jaar dat nog pas gedurende een jaar of acht tot rede is gekomen te laten vertellen hoe het moet bv. met de aankoop van een huis of de regeling van een inkomen waar de vader zg. niet 30 uren maar werkelijk 45 uren per week voor heeft gewerkt.

En als men al 25 jaar geleden mensen in de regering toeliet die uit gezinnen waren voortgekomen waar een opleiding voor een kind nauwelijks kon worden bekostigd, zodat daar de gemeenschap maar voor moest werken en betalen. Als het begin al verkeerd is, wat wil men dan nu nog kankeren? Waarom zijn dan onze beste mannen en vrouwen de oceaan over getrokken om daar onder vrije condities te leven en te werken. Dat doe je toch uit bittere noodzaak en om recht te ervaren.

BRUNSSUM — Mevr. de Vries

● Kalma

Kalma (ingelijst) over de rellen in Amsterdam. Mooi zwart omrand, zoals het hoort voor een krant. Artikelen uit die hoek herkent men in uw krant meer nog dan in het geschreven woord aan de grootte van de letters, de plaats of de omranding. Maar dan liever geen zwarte rand; rode randen staan voor uw krant beter en vooral eerlijker.

Kalma draait heel mooi de boel om. Die raddraaiers (internationaal) willen door hun criminele daden de staat tot een politiestaat dwingen om dan te kunnen zeggen: we hebben het steeds gezegd, kom met òns mee naar het beloofde land, u krijgt een datscha en dat zonder vorstin, die is uit de mode. Maar u mag er niet meer uit, daar zo onze politie wel voor.

En dan de terminologie in het a meen. Een dief is een dief, een mo denaar een moordenaar, een chant een chanteur, een onruststoker onruststoker. En géén student, kra of autonoom of 'n arme hasj-boy.

BOCHOLTZ — A. Vermijme

Thorn

Jammer dat aan het bezoek van mi ter Tuynman aan Thorn geen ru baarheid is gegeven. Zeer zeker h den wij dan een petitie aangebo voor een alternatief op de as. Rijks 73, nl. aanleg van een fietspad vana E-9 brug naar de grens van Itterv Napoleonsweg. Waarom zijn ze tijds gestopt einde brug? Er is rui genoeg aanwezig. Aan Grathemer de naar het noorden is het fietspad aangelegd.

Dit stuk naar de grens is voor dez smalle Rijksweg niet met de fiets te berijden, vooral nu aldaar met uitbreiding van het industrieter veel zwaar verkeer dendert. Laat aangrenzende gemeenten Thorn-H sel met elkaar om de tafel gaan zit Rijkswaterstaat erbij halen en voor ze gevaarlijke weg als stuurgroep geren. Laat men niet de put dem als het kalf verdronken is.

THORN — M.H. Straterm

Vara

De VARA verwacht 10.000 opzeg gen. Wij kunnen de Rooie haan niet in zijn hemd laten staan. Alle RA-leden worden verzocht aan d actie deel te nemen om de VARA steunen en als het kan dit edele d van 10.000 opzeggingen zo snel m lijk te bereiken – en als het kan velen meer. Schrijf verder bij uw zegging: „Wij pikken het niet mee

VOERENDAAL — J.W. Send

puzzel van de dag

wiskundige fig. — africhting — gelijk — weekdier — muzieknoot — muildier — kraai — ijshut — oude munt — in oprichting — Fr. lidwoord — deel v. h. oor — deel v.e. schoen — waterdoorlat. — aanhanger — hoofddeksel — riv. in Italië — voorzetsel — graafdier — afb. v. e. heilige — schildersgerei — liste électorale

oplossing gisteren

- d - k - - -
d a m a s c u
a n e - t e r
- k e a r -
- b r - p i s
l a v a - s a
- a a t - e d
a r l e s - o

„DE STOUTE STEENEZEL"

BIJ ZONSOPGANG BEREIKEN ONZE VRIENDEN DE BUITENWIJKEN VAN DE STAD.

Hier is het! Rij de poort maar in!

Het kasteel van de steenbakker ligt verderop in het park!

Laten we hier een hinderlaag leggen!

75

Een hinderlaag? Ik zal me opofferen. Leg mij er maar in!

Vooruit, aanpakken! Leg me daar neer!

Prima!... Ik lig laag en ik hinder! Een puike hinderlaag!

Ik hoor motorgeronk!

76

Panda en de Meester-tegensteller

PFF... WAT ZWAAR.. KUNT U ONS NIET EEN HANDJE HELPEN?

IEDER DRAAGT ZIJN EIGEN LAST IN DIT LEVEN EN IEDER GAAT ZIJN EIGEN WEG. DAAR LIGT JULLIE WEG, GEGROET!

EVEN RUSTEN, PANDA... IK BEN NOG FIT GENOEG MAAR JIJ KNAPT DADELIJK AF... IK ZIE HET AAN JE...

SAMEN GAAT HET NOG WEL, MAAR IN JE EENTJE RED JE ZOIETS NOOIT. KIJK MAAR NAAR MISPEL, DIE IS AFGEKNAPT..

WAAR BEN IK?

MISPEL! KOM OP! DOORZETTEN!

ZIEDAAR, WAAR DE HEBZUCHT TOE LEIDT. MEN BEULT ZICH AF TOT MEN BEZWIJKT ONDER DE ZELFGEKOZEN LAST...

45-149

Broccolisoep

Zet een dunne moot kalfsschenkel op met een en een kwart liter koud water, stukje foelie, een heel teentje knoflook, schijfje wortel en citroen, enkele takjes peterselie, zout en een snufje majoraan. Laat dit 2 uur trekken. Snijd van ruim 250 g broccoli de bovenste fijne groene roosjes af en voeg de stelen aan de bouillon toe. Laat ze nog een half uurtje meekoken en zeef dan de bouillon. Voeg nu de roosjes toe en laat het geheel nog 5 minuten pruttelen. Desgewenst kunt u de soep binden met een dun papje van 1 volle eetlepel bloem, 4 eetlepels room en enkele lepels van de warme soep. Eventueel voegt u nog een eidooier toe. Als u de soep niet bindt, bakt u 2 dunne sneetjes brood in boter en wrijft u ze daarna in met knoflook. Snijd ze in kleine dobbelsteentjes en voeg die pas aan tafel aan de soep toe.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns

Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen

Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881

Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Ministers moeten in spoeddebat beleid verantwoorden

KAMER VERONTRUST OVER PRIJSSTIJGING

DEN HAAG – In de Tweede Kamer is verontrusting ontstaan over de snelle stijging van de prijzen in de afgelopen maanden. Op verzoek van PvdA en CPN zal de Kamer dan ook heden, woensdagmiddag een spoeddebat aan de meest recente inflatiecijfers wijden. De ministers Van Aardenne (economische zaken) en Albeda (sociale zaken) zijn gevraagd verantwoording af te leggen over hun beleid.

De forse stijging van 1,1 procent van de prijsindex tot half april is voor de PvdA aanleiding geweest een debat aan te vragen over het gehele prijsbeleid. Dit zal worden gecombineerd met een interpellatie van de CPN-er Bakker aan het adres van minister Albeda over de loonmaatregel. De communist vindt dat deze maatregel moet worden ingetrokken, nu de prijzen veel sneller stijgen dan verwacht was. Tot nu toe hebben zowel de beide betrokken ministers als premier Van Agt en minister Van der Stee (financiën) geweigerd inhoudelijk te reageren op de ongunstige ontwikkeling. Verder dan „het is niet best" kwamen de bewindslieden niet, omdat nog geen beraad gewijd was aan mogelijke stappen. FNV en CNV hebben inmiddels een hogere tegemoetkoming dan de voorgenomen ƒ 26 per maand voor iedereen vanaf 1 juli geëist voor de lagere inkomens. Ook wil de vakbeweging een volledige bevriezing van alle prijzen.

Steunen

Vast staat dat vooral de oppositie dit pleidooi van de vakbeweging zal steunen. Zo heeft de socialist Van der Hek al laten weten voorstander te zijn van een dergelijke prijzenstop, zolang de loonmaatregel van kracht blijft. Van der Hek vindt verder dat er een andere wijze van berekening moet komen voor de aanpassingen van de olieprijzen.

Ook in de Eerste Kamer, waar gisteren gesproken werd over de begroting van sociale zaken, maakte de snelle prijsontwikkeling deel uit van het debat. Zowel Kloos (PvdA) als Franssen (CDA) wilden weten hoe het kabinet de nadelige gevolgen van de jongste prijsstijging voor de laagste inkomens denkt te compenseren.
Alle grote fracties wilden voorts van minister Albeda weten welke maatregelen de regering denkt te nemen om de dreigende inflatiegolf in te dammen. In ieder geval de allerlaagste inkomens mogen volgens een meerderheid van de Senaat niet onder de prijsontwikkelingen lijden.

De socialist wees er daarbij op dat de jongste prijsstijgingen vooral nadelige gevolgen hebben voor de laagstbetaalde groepen. Zowel de koopkrachtgarantie voor de minima als de koopkracht voor mensen met een modaal inkomen worden hierdoor sterk aangetast. Daarnaast wil hij een becijfering ontvangen van de effecten op alle inkomensgroepen.

Defensie buiten schot

Vervolg van pag. 1

De grootste bezuinigers zijn de ministeries van onderwijs en wetenschappen (339 miljoen), verkeer en waterstaat (268 miljoen), CRM (159 miljoen), sociale zaken (143 miljoen) en volkshuisvesting (151 miljoen). Volkshuisvesting levert daarmee overigens ruim 100 miljoen minder in dan aanvankelijk was gepland.
Defensie blijft voor een belangrijk deel buiten schot en draagt slechts 155 miljoen bij door het verschuiven van enkele grote materieelaankopen. Op de NAVO-taken heeft dat geen invloed, aldus minister Scholten.

Op het overheidspersoneel wordt 300 miljoen bezuinigd, met name door een verandering in de pensioenberekening voor ambtenaren. De uitkeringen uit het Gemeente- en Provinciefonds worden met 250 miljoen verlaagd. Van de overige bezuinigingen op de ministeries wordt 500 miljoen gevonden door het niet volledig compenseren van gestegen prijzen.

Vaag

De regeringspartijen CDA en VVD stemmen in met het pakket, maar betreuren wel dat nogal wat bezuinigingen niet concreet zijn ingevuld. Die vaagheid stoort ook D'66 en PvdA, welke laatste het „onbegrijpelijk" noemt dat het kabinet voor dit pakket vier maanden nodig heeft gehad.

PvdA-woordvoerder Van Houwelingen en zijn PvdA-collega Kombrink hebben kritiek op het feit dat het kabinet in het pakket nergens aangeeft wat de invloed op de werkgelegenheid en de inkomensontwikkeling zal zijn, al zegt het kabinet wat dit betreft „uiterst zorgvuldig" te hebben gehandeld.

DSM vóór LPG-terminals

Vervolg van pag. I

DSM is er duidelijk vóór dat er LPG-terminals komen. Het is interessant om over dit gas te beschikken op het moment dat het goedkoper is dan de alternatieven. Het bedrijf gebruikt reeds nu grote hoeveelheden nafta en gasolie, LPG, zij het nu nog op kleine schaal. Vervoer van LPG overe langere perioden gemeten, kan het best geschieden via pijpleidingen. Maar de aanleg daarvan naar Limburg zal vele jaren vergen.
Voor vervoer op korte termijn is DSM daarom geporteerd voor scheepstransport. Het bedrijf hoopt dat de vergunninggevende overheden DSM daartoe in staat stelt. De prijsstelling van LPG op langere termijn bepaalt de interesse van DSM om in combinatie met collega-bedrijven of met de overheid een pijpleiding naar Limburg aan te leggen.

DSM behaalde over 1979 een nettowinst van ƒ. 89 miljoen op een omzet van ƒ 12,8 miljard. Na inflatie-correctie resteert een negatief resultaat van ƒ. 26 miljoen gulden, Aan de aandeelhouder (de Staat) wordt geen dividend uitgekeerd. In het eerste kwartaal van 1980 steeg de concernomzet ten opzichte van dezelfde periode van 1979 nog met een miljard gulden tot ƒ 4,25 miljard. Maar voor de rest van het jaar houdt het DSM-bestuur ernstige rekening met een negatieve omslag van de markt al kan de netto-winst mogelijk wat hoger uitkomen dan in 1979.

Zie ook pag. 9

Nederlandse zorg over rechtsgang in Suriname

DEN HAAG – De Nederlandse ambassadeur in Paramaribo heeft bij de Surinaamse regering de bezorgdheid van de Nederlandse regering over de rechtsgang in Suriname overgebracht. In een memorandum, dat maandag is overhandigd, wordt verder gevraagd om herstel van de parlementaire democratie.

Eerder al heeft de Nederlandse regering scherp geprotesteerd wegens wat wordt genoemd „het vermoeden van een niet-natuurlijke dood" van de Ermelose ex-adjudant Frits Ormskerk. Dat protest werd overgebracht op het moment dat men nog meende dat Ormskerk na een poging Suriname binnen te komen, standrechtelijk was veroordeeld en gefusilleerd.
Rapporten die de Nederlandse regering gisteren hebben bereikt, stellen dat Ormskerk niet is gefusilleerd maar dat hij, nadat hij bij een verhoor in de Memre Boekoekazerne gewond was geraakt, de volgende ochtend dood in zijn cel is aangetroffen.
Dat zei minister De Koning (ontwikkelingssamenwerking) gistermiddag na afloop van een vergadering met de vaste Tweedekamercommissies van buitenlandse zaken en ontwikkelingssamenwerking. Bij dit beraad was ook minister Van der Klaauw (buitenlandse zaken) aanwezig.

De „ongerechtvaardigde verwijten" van Suriname's premier Chin A Sen aan het adres van premier Van Agt worden „niet geaccepteerd", aldus De Koning. Van Agt sprak vorige week bij zijn persconferentie na afloop van de ministerraad zijn bezorgdheid uit over de „erosie van de democratie" in Suriname. Chin A Sen ontbood daarop de Nederlandse ambassadeur en verweet de Nederlandse regering „inmenging in Surinaamse aangelegenheden."

De kamercommissies van buitenlandse zaken en ontwikkelingssamenwerking hebben Van Agt in zijn opmerkingen over Suriname overigens dinsdag gesteund. Verschillende fracties hebben de regering om een actiever opstelling gevraagd.

JAKARTA – Indonesië wil met steun van Pakistan en Joegoslavië een conferentie van ministeries van buitenlandse zaken van de niet-gebonden landen bijeen roepen om de crisiskwesties Afghanistan, Iran en Cambodja te bespreken.

De Indonesische minister van buitenlandse zaken, Mochtar Kusumaatmadja, zei dat het plan voor deze conferentie vorige week bij contacten in Belgrado bij gelegenheid van de begrafenis van Tito was geopperd. De Pakistaanse president, Zia ul Haq, en de nieuwe Joegoslavische regering zouden wel voelen voor het Indonesische voorstel.
Een officieel besluit van de niet-gebonden landen over deze kwesties zou de VN helpen bij het zoeken naar een oplossing.



● *Pieter Menten arriveert bij de rechtbank in Rotterdam. Hij maakte een fitte indruk.*

Broer verrassende nieuwe getuige

Dirk contra Pieter Menten

van onze verslaggever
ROEL SCHUT

ROTTERDAM – De familie Menten is al vele tientallen jaren op de hoogte van de aanwezigheid van de nu 80-jarige Pieter Menten bij massa-executies in 1941 in het Poolse dorp Podhorodce. Dit blijkt uit een document dat Pieters broer Dirk Menten heeft overhandigd aan de bijzondere strafkamer van de Rotterdamse rechtbank. Daar is gisteren het derde proces begonnen tegen Pieter Menten wegens zijn aandeel in de executies in het destijds door de Duitsers bezette Poolse dorp, dat nu in de Sovjetunie ligt.

De in het Franse Cannes wonende Dirk Menten heeft tot voor kort altijd gezwegen over het bestaan van het in 1953 opgestelde document. Daarin verklaren Dirk, diens vrouw, moeder en schoonmoeder, dat Pieter Menten in 1943 in Brussel tegenover hen heeft verklaard dat hij toevallig betrokken was geraakt bij een pogrom op Polen en joden in Podhorodce. Het document wordt nog op echtheid onderzocht.

Dirk Menten is nu met het stuk tevoorschijn gekomen omdat hij zich persoonlijk voelt aangevallen door zijn broer. Vorige maand suggereerde Pieter Menten in een interview dat niet hij, maar zijn broer bij de executies aanwezig is geweest. Die persoonlijke aanval was voor Dirk Menten reden om de geheimhouding waartoe in de familiekring was besloten, te laten varen.

Op 6 mei is Dirk Menten samen met zijn vrouw in Nederland gehoord door commissaris G. Peters van de Rijksrecherche, die al bijna vier jaar het onderzoek doet in de affaire-Menten. Officier van justitie mr. L.C.M. Meijers heeft Dirk Menten en zijn vrouw meteen opgeroepen om als getuigen voor de rechtbank te verschijnen. Dat zou op 27 mei moeten gebeuren.

Of Dirk Menten en zijn vrouw inderdaad komen, is nog de vraag. Ze hebben namelijk als voorwaarde gesteld dat het getuigenverhoor plaatsvindt zonder dat Pieter Menten erbij aanwezig is. Volgens Pieter Mentens raadsman mr. de Liahgre Bohl is dat in strijd met ons strafrecht en heeft een verdachte het recht om alle getuigenverhoren bij te wonen.

De van oorlogsmisdrijven verdachte Blaricumer kreeg dinsdag van de rechtbank de kans om zelf zijn verdediging te voeren. Bij het begin van de zitting liet Menten weten dat hij de assistentie van zijn verdediger niet nodig had. „Ik heb steeds bezwaren gemaakt tegen een toegevoegde advocaat, maar kan dat nu pas voor de rechtbank naar voren brengen."
De rechtbank, onder voorzitterschap van mr. P.J.C. Schipper, besloot na een korte schorsing dat Menten in grote lijnen zijn eigen verdediging mag verzorgen. Zijn toegevoegde raadsman mocht weliswaar blijven aanvoeren wat hij ter verdediging van zijn cliënt naar voren heeft te brengen, maar bij conflicten zal de mening van Menten de doorslag geven.

Van die gelegenheid om zichzelf te verdedigen, maakte Menten ruimschoots gebruik. In een pleidooi van dertig bladzijden voerde hij aan dat zijn hele zaak een Pools-Russische samenzwering is, „Daarbij gesteund door journalisten van het laagste allooi", aldus Menten. Hij maakte dinsdag een bijzonder fitte indruk vergeleken met vorig jaar september toen een commissie van drie deskundigen nog tot de conclusie kwam dat Mentense gezondheidstoestand zo slecht was dat hij niet terecht kon staan.

Het proces-Menten wordt vrijdag voortgezet met het verhoor van een vijftal buitenlandse getuigen.



Geen opleving

De jaarcijfers van DSM, die een omzet laten zien van circa ƒ 12,8 miljard gulden en – na inflatie-correctie – een negatief saldo van ƒ 26 miljoen, vertalen een enorme inspanning voor een heel klein rendement. Want een bijkans autonome omzetgroei van 27 procent, die in 1979 gerealiseerd in, springt er toch uit ook en vooral als men deze groei legt naast de groei van andere chemische bedrijven. Nu zijn er vele waardebepalingen mogelijk om een nationaal bedrijf met sterke internationale vertakkingen te beoordelen.
Vanuit nationaal-economisch oogpunt bekeken bijvoorbeeld is DSM als geheel sterk beïnvloed voor onze betalingsbalans omdat dit bedrijf een kwart van de Nederlandse chemische export, die nationaal 25 miljard gulden bedraagt, voor zijn rekening neemt. Met 22.460 werknemers in Nederland, waarvan 11.730 bij DSM Limburg BV is uiteraard ook het werkgelegenheidsaspect in hoge mate belangrijk.
Niettemin verkeert DSM in een positie, waarbij het overgrote deel van de produktie in het buitenland dient te worden afgezet. En het op peil houden van de concurrentiekracht met het buitenland en het stimulerend effect van een werkgelegenheidsgroei lopen vooral onder de huidige marktomstandigheden van voornamelijk de chemie beslist niet parallel. Het afslankingsproces in vijf jaren – ingezet in 1979 – zal volgens de concernleiding dan ook dienen door te gaan waarbij uiteindelijk gestreefd wordt naar een bezetting in Limburg van 10.400 personen.
Plussend en minnend tussen aan te werven nieuwkomers en vertrekkers via natuurlijk verloop betekent dit dat er vanaf nu tot 1983 nog 1200 arbeidsplaatsen niet zullen vervangen worden en dus vervallen.
De voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM, drs. W. Bogers, was ondanks een omzetvergroting van 1 miljard gulden in het eerste kwartaal van 1980 niet al te optimistisch voor het lopende jaar. Hij zag de „opleving" in de chemie méér als een effect van de oliecrisis dan als een echte opleving.
Juichgeluiden over schuimachtige cijfers zijn dan ook gevaarlijk. Rekening wordt gehouden met een omslag in negatieve zin als de opgebouwde voorraden geruimd worden en daardoor de afzet van de actuele produktie kan stagneren. De bulkchemie alleen is te kwetsbaar. Daarom gaat DSM de uitbouw verfijnen.

B.R.

Libië zet 25 Amerikanen land uit

PARIJS – De Libische regering heeft 25 Amerikanen op beschuldiging van spionage het land uitgewezen. Radio Tripoli heeft dit maandagnacht bekendgemaakt. De meeste uitgewezenen zijn gisteren in Frankfurt aangekomen.
Volgens de Libische radio hebben de Amerikanen „contacten onderhouden met terrostische organistaties en schade toegebracht aan de relatie tussen het Libische en Amerikaanse volk".

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft meegedeeld dat een aantal van de uitgewezene werkzaam waren op een school van een oliemaatschappij, aldus woordvoerder David Nall. Volgens Nall zitten twee Amerikanen vast in een gevangenis voor politieke gevangenen in Tripoli.
De woordvoerder weigerde de actie te zien als een antwoord van de Libische regering op de uitwijzing door de Amerikaanse regering van vier Libiërs, afgelopen zondag. De vier waren door de regering in Washington beschuldigd van intimidatie van tegenstanders van het bewind van de Libische leider kolonel Gaddafi.

De ambassades van Libië in New Delhi en Islamabad zijn gisteren overgenomen door Libiërs en veranderd in „volksbureaus". Een woordvoerder van de ambassade in New Delhi verklaarde dat Libische studenten dinsdagochtend de ambassade rustig hadden overgenomen. „Het ging volstrekt vreedzaam", aldus de woordvoerder.
In Islamabad namen ongeveer 50 Libiërs deel aan het overnemen van de ambassade. Zij verklaarden dit al maandag te hebben gedaan, maar maakten het pas gisteren bekend. De diplomaten zullen naar Libië terugkeren.

Maandag voerder Libiërs in verscheidende landen soortgelijke acties uit. Het overnemen van de ambassades volgt op een oproep van de Libische leider, kolonel Gaddafi, van verleden jaar aan de Libiërs in het buitenland de ambassades te bezetten en daar het volksgezag te vestigen.

UTRECHT – De Engelse spoorwegen houden zeer ernstig rekening met het uitbreken van een algemene spoorwegenstaking die voorlopig 24 uur duurt, en die afgelopen nacht om 24.00 uur begon, zo is aan de NS meegedeeld.

Volgens een woorvoerder van de Nederlandse Spoorwegen is nog niet zeker of het personeel van de boten naar Engeland zich bij de staking aansluiten of niet. NS heeft in elk geval het zekere voor het onzekere genomen en verkoopt met ingang van gisteren geen kaarten naar Engeland meer.

De maatschappij raadt reizigers zonder auto aan hun reis uit te stellen.

„Voer-wandelaars" voor de rechtbank

TONGEREN – In de verdachtenbank van de rechtbank te Tongeren zaten gisteren vijf Vlamingen, die opgepakt werden in Voeren tijdens de eerste woelige wandeling van 20 oktober 1979. Ondanks het samenscholingsverbod, uitgevaardigd door de gouverneur van Limburg waren de Vlamingen met 21 bussen toch naar de Voerstreek gegaan. Het kwam er tot een harde confrontatie met de rijkswacht.

Er werd met traangasgranaten geschoten, er werden harde klappen uitgedeeld en er vielen enkele gewonden. Ook de waterkanonnen werden te 's-Gravenvoeren gebruikt om de betogers in de Kloosterstraat uiteen te drijven. Omdat zij op de eerste rij stonden, werden zes personen bij de kraag gepakt, waaronder een minderjarige. Vijf van de gearresteerden kregen een proces-verbaal en moesten zich gisteren verantwoorden voor de rechter te Tongeren.
Vijf maanden na de gebeurtenissen konden de jonge rijkswachters zich de identificatie niet meer zo goed herinneren. Er rezen ook twijfels rondom het toedienen van slagen. Bij de eerste getuigenis gingen de arrestanten gewillig mee doch later vertelden de rijkswachters dat zij bij sommigen geweld dienden te gebruiken. Twijfels dus voor de rechter en bij de verdediging.

Daarop was ook de hele verdediging afgestemd. In de pleidooien werd om de vrijspraak van de vijf beklaagden gepleit. Ook voor Richard D., die eerlijk toegaf gewandeld te hebben ondanks het samenscholingsverbod. Maar er zou opgestapt worden in groepjes van vijf, die werd belet door het optreden van de ordehandhavers. Er was dus helemaal geen opzet in het spel. Ook de geldigheid van het bekendmaken van het besluit werd betwist. De rechter zal in deze zaak op dinsdag 10 juni uitspraak doen.

Minister Wiegel:

Noodwacht moet weg

DEN HAAG – Minister Wiegel van Binnenlandse Zaken houdt – ondanks de kritiek op en de afwijzing van de reorganisatieplannen – onverminderd vast aan de voorgenomen opheffing van de noodwachtorganisatie.

Naar zijn oordeel is het „geboden" de taken van de noodwachtorganisatie naar andere organisaties (in het bijzonder de brandweer) over te hevelen. De minister wil ook de georganiseerde zelfbescherming (GZB) opheffen.
Volgens Wiegel heeft de overdracht van taken van de noodwacht „vergaande" gevolgen voor het beroepspersoneel (in totaal 773 man bij de BB-kringen en bij de provincies en 155 man bij het departement, de stafschool, de oefenkampen en bij de magazijnen). Die gevolgen – zo meent hij – moeten worden opgevangen door een actief herplaatsingsbeleid, zo mogelijk en allereerst „vlak bij huis." Die personeelsleden die voor omscholing in aanmerking willen komen worden „optimale mogelijkheden" geboden.

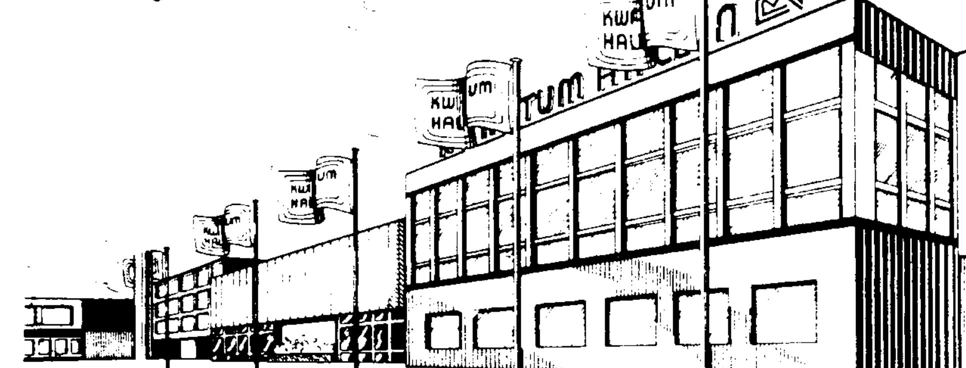
De minister zal nog deze week de Tweede Kamer schriftelijk informeren over de reorganisatie, waartegen de betrokken kringraadvoorzitter (de burgemeester uit een groot aantal BB-kringen) maandag bezwaar hebben aangetekend. Ook van vakbondszijde is negatief gereageerd op Wiegels voorstellen, die hij zelf zegt te beschouwen als „onontkoombaar."

De nu gekozen opzet is mede een gevolg van financiële moeilijkheden: tot en met 1999 is „slechts" tachtig procent (ƒ 3,2 miljard) beschikbaar van de ƒ 4 miljard, benodigd voor de bescherming bevolking. Op basis van wat wel beschikbaar is, is gezocht naar een opzet, waarbij de beschikbare middelen het meest efficiënt besteed kunnen worden.

KWANTUM HALLEN

koopcentrum voor woningdekoratie

VOORDEELFEEST VOOR HÉÉL NEDERLAND





MET Z'N ALLEN NAAR DE KWANTUM HALLEN!

TAPIJT WEELDE van honderden tapijttypen. Van praktisch nylon tot donzig scheerwol. Nergens vindt u meer kleuren en kwaliteiten. Effen of gedessineerd. Betaal de laagst denkbare prijs van 25 tot 98 gulden per strekkende meter. 400 cm breed.

Te gek om waar te zijn!!! Sterk mooi nylon-tapijt met zelfleggende rug, 400 cm breed. ~~49.50~~ **25.-**

Fixed-wave tapijt. Zeer sterk. 400 cm breed. ~~69.50~~ Bij ons **39.50**

Slijtvast nylon-tapijt, 366 cm breed. ~~89.50~~ **49.50**

Hoogpolig slaapkamer tapijt 3 cm hoge pool. Alleen bij ons van ~~89.50~~ voor **55.-** 400 cm. breed

Prachtig vinyl op vilt. 200 cm breed. In prachtige kleuren. ~~19.95~~ ECHT WAAR! per strekkende meter **10.-** Ook vinyl met zelfleggende rug. Verkrijgbaar in kamerbreedte. 366 cm RECHTSTREEKS UIT AMERIKA.

Prachtige maisstromat. 90 cm doorsnee, voor de doldrieste prijs van ~~17.95~~ **5.-** ✽

Zelfklevende nylon-tegels, 40 x 40 cm. In 8 warme kleuren. Inleverprijsje! Van ~~1.49~~ **60 cent per stuk**

ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. Schitterende Berber-tegels (zelfleggend) 50 x 50 cm. ~~9.95~~ per tegel **5.-**

HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN

Universeel filters voor de afzuigkap (verpakt à 2 stuks). per stuk **1.-** ✽

Pierrot dienblad (ook gebloemd verkrijgbaar) Vooroorlogs-prijsje **1.98** ✽

Zware kwaliteit plastic emmer (inhoud 10 liter). Voor de meeneemprijs van **2.-** ✽

Wees er snel bij!!! Mooie houten bestekbak. ~~6.95~~ **2.98** ✽

Grote air-pot, 1,9 liter. Warm blijft warm, koud blijft koud. Van 29.50 Voor **15.-** ✽

RECHTSTREEKS UIT AMERIKA. 18-Delige bowlset. Van prachtig gestruktureerd glas. ~~39.50~~ Alleen bij ons **15.-** ✽

Solide huishoudtrap, zwaar gemoffeld, met 4 treden. Normale prijs 46.95 Bij ons **25.-** ✽ Ook met 3 en 5 treden verkrijgbaar.

Praktische droogmolen met 50 meter lijn. ~~69.50~~ Onze gortdroge prijs... **35.-** ✽

VOOR 25.000 GELUKKIGE KLANTEN. HIBACHI Dubbele Hibachi barbecue, met roosters, handvaten en luchtschuiven. Normaal 19.95 Bij ons **10.-** ✽

Groot assortiment kunstbloemen van echte zijde. In vele prachtige kleuren. Stel uw eigen boeket samen. Rozen, anjers, anemonen, chrysanten vanaf per tak **1.50** ✽

Prachtige badset, bestaande uit: toiletdeksel dek, toiletkleed en badkamerkleed. ~~29.50~~ Bij ons **10.-** ✽

MEUBELEN

Rustieke lektuurbak. Voor de uitgelezen prijs van **10.-** ✽

Onverwoestbaar Scandia zitelement. ~~98.50~~ **45.-**

OVERAL TE PLAATSEN. Stalen hobby-rek, 150 cm hoog, 75 cm. breed en 30 cm. diep. ~~49.50~~ **25.-** ✽

TEVENS TIENTALLEN ANDERE MODELLEN. Solide barkruk met stevige rugleuning, prachtig afgewerkt. Adviesprijs 98.50 Nu **50.-**

KAN GOUD WAARD ZIJN. Verbanddoos met 29-delige inhoud, voor het verlenen van eerste hulp. Normaal 24.95 Nu **12.50** ✽

AUTO ACCESSOIRES

Handige autokrik met een draagvermogen tot 2000 kg. ~~34.95~~ Onze zeer dragelijke prijs **15.-** ✽

Geheel wasbare auto-plaid. 130 x 170 cm. **8.95** ✽

audiosonic Dit houdt u niet voor mogelijk! Prima Audiosonic autoradio met speaker en inbouwset. Van 69.50 Voor **25.-** ✽

Sterke imperiaal met 5 stangen, in een wip in elkaar te zetten. ~~39.50~~ Wegweesprijs **17.50** ✽

Degelijke startkabel. Ons zomerprijsje **4.-** ✽

KOOP NU VOOR RESERVE. Universele buitenspiegel, links of rechts te gebruiken ~~27.95~~ **10.-** ✽

GEREEDSCHAP

Professionele schep. ✽ ~~22.50~~ Nu **8.95**

21-Delige doppendoos 29.50 **15.-** ✽

Royale aluminium waterpas, werkt zowel vertikaal als horizontaal. 11.95 **5.-** ✽

Grote rubber hamer. Onze verpletterende prijs is **5.-** ✽

AFD. BEDDEN

Dekbedovertrek, 135 x 200 cm., met sloop **20.-** ✽ Ook 2-persoons verkrijgbaar

Zijn die prijskaartjes wel goed? Wordt ons vaak gevraagd. Maar of u het gelooft of niet, die prijzen zijn juist!!! Nergens vindt u zo'n plezierig geprijsd assortiment verlichting bij elkaar. Kwantum zorgt dat ook de mensen met de kleine beurs een rijke lamp kunnen kopen. Dat kan alleen bij Kwantum. Daar kunt u kiezen uit meer dan 2000 verschillende verlichtingselementen!!!

8.000 STUKS. Originele spot in twee kleuren verkrijgbaar, met koperen kap. normaal 11.95 Spotprijsje **2.98** ✽

8.000 STUKS. Klemspot met chroom rand, verkrijgbaar in 2 kleuren. Van 15.95 Voor **3.98** ✽

7.500 STUKS. Fraai gestruktureerde plafonnière, van echt glas ~~11.95~~ Bij ons slechts **4.98** ✽

Knaller, schitterende metalen spot, inklusief concentralamp. 12.95 **4.98** ✽

Gezellige hanglamp. Bedrukt met kleurrijke bloemetjes. Normaal 39.50 Nu **12.50**

Franse hanglamp met elegante franje. Meepakprijsje **12.50**

Warm-bruine bistro hanglamp van gevlochten riet. ~~39.50~~ Bij ons **15.-**

Kunstzinnige houten hanglamp met grofgeweven binnenkap. ~~49.50~~ Voor liefhebbers **17.95** ✽

Hanglamp met wit melkglazen kartelkelk en smeedijzeren boog. ~~79.50~~ Hoe is het mogelijk? Bij ons slechts **25.-**

Wondermooie elektrische tafel-olielamp (65 cm. hoog). Adviesprijs ~~89.50~~ Pak uw winst **49.50**

Monumentale grote luxe elektrische hang-olielamp. ~~249.50~~ KIJK EERST EENS BIJ EEN ANDER. Alleen bij ons **125.-**

Zware 6-lamps kroonluchter aan fraaie ketting. ~~298.-~~ Nu HIER MOET U SNEL BIJ ZIJN. **149.50**

GORDIJNEN OVERVLOED van zware kwaliteit overgordijnstoffen. Een weverij op de rand van het faillissement verkocht ons 245.000 meter voor de halve prijs. Voor u blijft deze prijs gehalveerd. Kies daarbij uw vitrage uit de honderden soorten en tienduizenden meters die Kwantum u biedt.

20.000 Meter fleurige drukstof, 120 cm breed ~~7.95~~ **3.-** per meter

35.000 Meter fantasie-drukstof, 120 cm breed ~~8.95~~ **4.-** per meter

28.000 Meter dekoratieve drukstof, 120 cm breed ~~9.95~~ **5.-** per meter

46.000 Meter beeldige gordijnstof, 120 cm breed ~~12.95~~ **6.-** per meter

65.000 Meter wondermooie gordijnstof, 120 cm breed ~~14.95~~ **7.-** per meter

51.000 Meter droom-gordijnstof, 120 cm breed ~~16.95~~ **8.-** per meter

BEHANG RIJKDOM bij Europa's grootste specialist in wandbekleding. De bekendste leveranciers drukten voor ons duizenden dessins, kleuren en kwaliteiten. Kom die honderdduizenden rollen zien in al hun overzichtelijkheid. De laagste prijzen van Nederland!!

30.000 Rol "salon" behang, rollengte 10 meter ~~8.95~~ **2.-** ✽ per rol

50.000 Rol "kabinet", behang, rollengte 10 meter ~~9.95~~ **3.-** ✽ per rol

80.000 Rol "paleis" behang, rollengte 10 meter ~~11.95~~ **4.-** ✽ per rol

45.000 Rol "super" behang, rollengte 10 meter ~~13.95~~ **5.-** ✽ per rol

kurk Dekoratieve kurkplaten, 30 x 60 cm., verpakt à 11 stuks. Vriendenprijsje **69 cent per plaat** ✽

HUUR NIET, LEEN NIET, MAAR KOOP!!! Opklapbare behangtafel, met handgrepen. 39.50 Hoe kan het? **15.-** ✽

KWANTUM HALLEN koopcentrum voor woningdekoratie

Voor héél véél voordeel!!

Donderdag koopavond.
ALKMAAR Kanaalkade 26-28
AMSTERDAM Jan v. Galenstraat 41
BEEK (Z-Limb.) Makado Center Wethouder Sangersstraat 59
GRONINGEN Vismarkt 41
VALKENBURG (ZH) Voorschoterweg 47
ZAANDAM Westzijde 29-31

Vrijdag koopavond.
DIEMEN Verrijn Stuartweg Industrieterrein
ENSCHEDE Lage Bothofstraat 175 (bij Profimarkt)
WOUDENBERG Parallelweg 18a

KWANTUM BEHANG ✽ koopcentrum voor wanddekoratie

Donderdag koopavond.
AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65
DEN HAAG Grote Markt 10-13
EINDHOVEN Woenselse Markt 23
HAARLEM Grote Houtstraat 85
ZWOLLE Weeshuisstr. 2 Winkelcentrum
DRACHTEN Raadhuisplein 87

Vrijdag koopavond.
DELFT Boterbrug 2
ROOSENDAAL Markt 29
ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 447b
UDEN Galerij 43 (Dinsdags gesloten)
WAGENINGEN Stadsbrink 38-42

Prijzen geldig tot 29 mei.

Alle in deze advertentie genoemde artikelen zijn verkrijgbaar zolang de voorraad strekt.

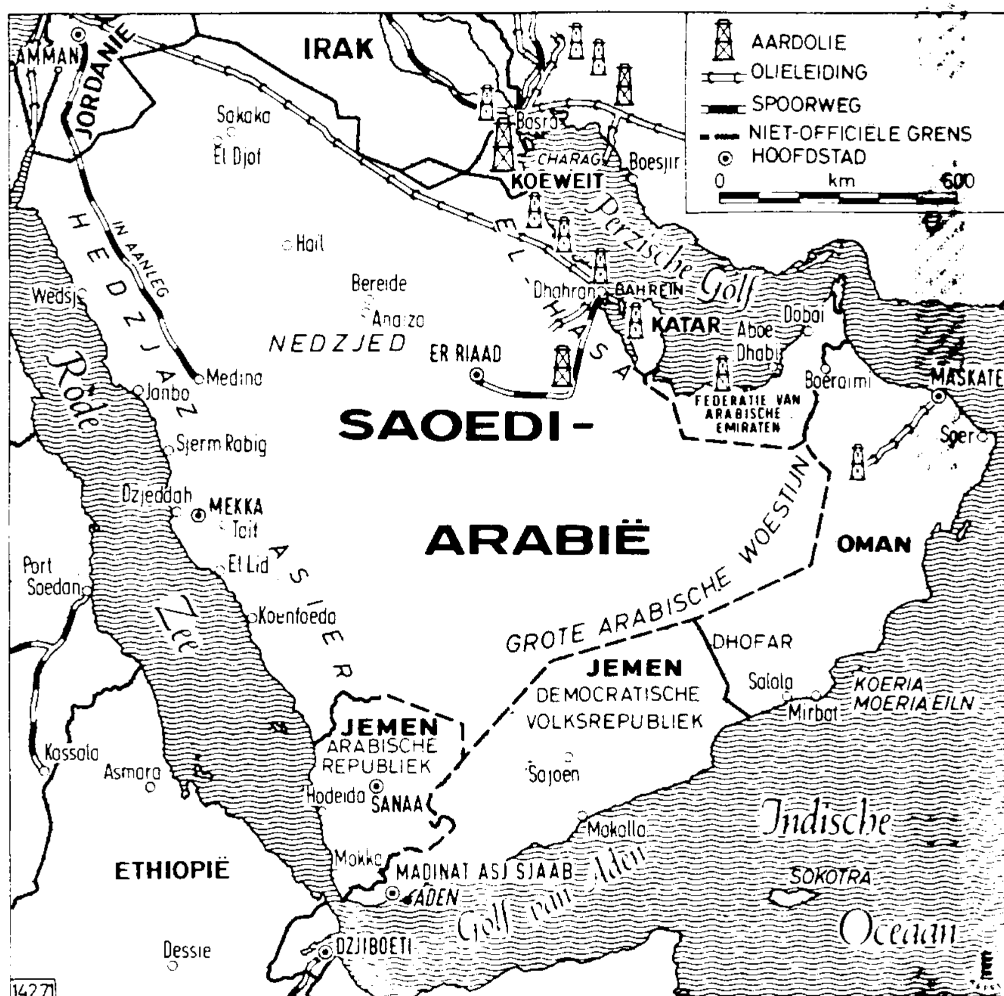
Alle inlichtingen 020 - 924919

Alle artikelen in deze advertentie zijn verkrijgbaar bij KWANTUM HALLEN. De met ✽ aangeduide artikelen zijn ook verkrijgbaar bij KWANTUM BEHANG.

Geen verkoop aan handelaren

Een blokkade zou ook voor Amerikanen grote nadelen opleveren

Afgrendelen Perzische Golf bijna ondoenlijk





● Foto: het Picasso-werk; links koper Susumu Yamamoto; naast hem: Paloma Picasso, dochter van de beroemde schilder.

Van de redactie buitenland

Het zal voor de Amerikaanse marine zeer moeilijk worden om – indien Washington dat wenst – de Perzische Golf af te sluiten om Iran onder druk te zetten, want de schepen en vliegtuigen die daar voor nodig zijn, worden zelf door olie uit die Golf aangedreven, aldus een westelijke zegsman in Tokio die alles van de Amerikaanse marine-operaties in de Indische Oceaan af weet maar zijn naam niet in de pers wil.

De olie voor de Amerikanen komt uit twee Golfstaten, Bahrein en Koeweit. Als zij mijnen leggen in de Golf of de Straat van Hormoez snijden zij zichzelf van hun brandstof af, waardoor zij moeten terugvallen op de beperkte noodvoorraden op het eiland Diego Garcia in de Indische Oceaan. Maar dat ligt zo ver weg, bijna 4000 kilometer, dat een grote operatie nodig zou zijn voor bevoorrading van de schepen die de Golf blokkeren. Tegelijkertijd zouden dan meer voorraden moeten worden aangevoerd uit de Filippijnen, Goeam of Japan om de noodrantsoenen op Diego Garcia weer aan te vullen.

Brandstof

Bahrein levert de dieselolie waarop de schepen in de Indische Oceaan en de Arabische Zee varen, terwijl Koeweit zorgt voor de vliegtuigbenzine voor de vier vliegdekschepen die er nu in de buurt zijn. De vliegtuigbenzine kan ook voor het varen zelf gebruikt worden. De vloot van ongeveer 30 oorlogsschepen verstookt het equivalent van 5000 barrels vliegtuigbrandstof per dag. Op Diego Garcia ligt nu voor meer dan drie maanden voorraad.

De Amerikaanse marine zendt zijn olietankers niet voor het volpompen met brandstof naar de twee Golfstaten om eventuele reactie van Iran te voorkomen. In plaats daarvan gebeurt het met koopvaardijtankers die gehuurd zijn en voor het Amerikaanse opperbevel varen. Die tanken in Bahrein en Koeweit en varen dan naar de Arabische Zee, waar de lading wordt overgepompt in de marinetankers die de oorlogsschepen bevoorraden. Zonder dat zou de Golf niet eens kunnen worden bereikt.

Geen thuishaven

Volgens de zegsman werkt de armada, die onder bevel staat van de Amerikaanse Zevende Vloot die normaal in Japan is gestationeerd, onder buitengewoon moeilijke omstandigheden, omdat er geen thuishaven is in de Indische Oceaan en geopereerd moet worden vanuit Subic Bay in de Filippijnen, 6000 kilometer verderop. „De vloot is zeer dun uitgerekt. Een schip doet er vele dagen over om van Subic Bay naar Diego Garcia te varen", aldus de zegsman.

Er is een uitgebreid netwerk gevormd om de schepen ter zee van al het nodige te blijven voorzien. Elke week vliegen er acht C-141-Skylifters naar Diego Garcia, terwijl minstens een reusachtige C-5-Galaxy in de vijf of zes dagen op het eiland neerstrijkt. Oman heeft toestemming gegeven voor twee landingen per week op zijn grondgebied. Per maand worden ongeveer 400 mensen met vliegtuigen naar de vloot en terug gebracht onder wie technici en monteurs van scheepswerven en vliegtuigfabrieken die kwetsbare instrumenten en uitrustingsstukken moeten repareren.

Zevende Vloot

De Zevende Vloot heeft vijf olietankers, twee snelle voorraadschepen en twee munitieschepen en andere steunschepen in de Indische Oceaan en de Arabisch Zee. De marine heeft ook een speciaal schip, de 40 jaar oude Dixie, voor scheepsreparaties liggen in de lagune van Diego Garcia. Dat heeft een bemanning van meer dan 850 koppen, onder wie vier vrouwelijke officieren.

Onlangs hebben de acht mannen van de duikersploeg een 15 ton zware schroef van het fregat Stein vervangen. Daarvoor hebben zij een week lang tien meter onder water moeten werken.

De Zevende Vloot heeft gewoonlijk 25 schepen in de Indische Oceaan en de Arabische Zee, maar het zijn er nu meer omdat twee vliegdekschepen, de Eisenhower en de Constellation, de Nimitz en de Coral Sea aan het aflossen zijn. Die varen binnenkort uit het gebied weg. De marine heeft ook een varend vliegveld voor hefschroefvliegtuigen, de Okinawa, in het gebied. Dat bevindt zich tussen 2800 man landingstroepen.

„Bedreiging levensvatbaarheid casino's"

Van Amelsvoort tegen belastingheffing aan de speeltafels

Van onze correspondent

DEN HAAG – De nieuwe staatssecretaris van financiën, M. van Amelsvoort, is net als zijn voorganger Nooteboom tegen de heffing van kansspelenbelasting aan de speeltafel in het casino.

Van Amelsvoort zegt in een brief aan de Tweede Kamer dat belastinginhouding direct aan de roulette- of blackjacktafel de levensvatbaarheid van casino's in gevaar brengt. De brief van de staatssecretaris loopt vooruit op het Kamerdebat dat woensdag plaatsvindt en waarbij een wijziging van de wet op de kansspelenbelasting centraal staat.

Drie Rotterdamse hoogleraren kwamen onlangs met een rapport (in opdracht van de PvdA) waarin zij stelden dat het wel degelijk mogelijk zou zijn de belasting direct aan de speeltafel te innen. Een gezonde bedrijfsvoering zou hiermee niet in gevaar komen. Van Amelsvoort meent echter dat de hoogleraren tot conclusies komen aan de hand van berekeningen, waaraan niet altijd even gemakkelijk te doorgronden veronderstellingen ten grondslag liggen.

De staatssecretaris zegt dat hij bij doortrekking van de berekeningen van de drie deskundigen de casino's in 1982 of 1983 definitief in de rode cijfers belanden. Het gevolg van inhouding aan de tafel is volgens Van Amelsvoort, dat spelers die op prijzen boven de 1000 gulden speculeren wegblijven uit het casino wanneer ze ineens met de belasting worden geconfronteerd. Op dit moment neemt de casino-organisatie de belasting voor eigen rekening. Doordat voor een verkeerd systeem voor de heffing van kansspelenbelasting is gekozen, moeten de casino's nu meer belasting betalen dan er inkomsten tegenover staan. Vandaag moet die fout in de Tweede Kamer worden hersteld door een wijziging van de wet op de kansspelenbelasting.

Zes miljoen voor een Picasso

Een portret geschilderd door Pablo Picasso heeft op de veiling van Sotheby in New York het hoogste bedrag opgebracht dat ooit voor een twintigste eeuws schilderij is betaald. Het portret gemaakt in 1923 en getiteld „Kwakzalver zittend met gekruiste armen" werd, voor drie miljoen dollar (ruim 6 miljoen gulden) aangekocht door het Bridgestone museum in Tokio.

Susumu Yamamoto die het schilderij voor het museum kocht, noemde het een van Picasso's mooiste werken, een mening waarbij Picasso's dochter Paloma zich aansloot. „Ik had het graag zelf willen kopen", aldus Paloma.

Het schilderij maakte deel uit van een collectie van 41 schilderijen uit het bezit van de overleden Edgar en Bernice Chrysler Garbisch. Mevrouw Garbisch was de dochter van Walter Chrysler, de grondlegger van het autoconcern van die naam. De 41 schilderijen brachten in totaal bijna 15 miljoen dollar op. Een schilderij van Gauguin, „Tahitische vrouwen onder de palmen" uit 1891 ging voor 1,8 miljoen dollar van de hand. Een zelfde bedrag werd betaald voor een Van Gogh uit 1890 „portret van Adeline Ravoux". Ook beide laatste bedragen betekenen een record.

BELGISCHE PRIESTER VERMOORD

GUATEMALA-STAD – Gewapende onbekenden hebben in een stadje ten zuidwesten van Guatemala-stad een Belgische priester vermoord.

De geestelijke is de 43-jarige Walter Voordeckers. Hij werkte al vier jaar in Santa Lucia Cotzumalguapa, dat ongeveer 90 kilometer van de hoofdstad ligt. Voordeckers werd omgebracht, terwijl hij van zijn kerk naar het postkantoor wandelde, aldus de politie. De daders wisten te ontkomen.

Inwoners van Santa Lucia vertelden dat Voordeckers al eerder dreigementen had ontvangen, al was niet bekend van wie. Voor de moord heeft nog geen enkele groepering zich verantwoordelijk gesteld.

Een aantal dagen geleden werd in dezelfde streek een Filippijnse priester ontvoerd, van wie sinds die tijd niets meer is gehoord.

Toekenning bij belastbaar inkomen tot ƒ 41.000,–

Huursubsidie per 1 juli aangepast

Van onze correspondent

DEN HAAG – De tabellen voor de individuele huursubsidie worden per 1 juli aangepast aan de gestegen huren en inkomens. Individuele huursubsidie voor gezinnen en alleen staanden van 30 jaar en ouder kan worden verkregen bij een belastbaar inkomen tot 41.000 gulden (was 40.000).

De huurprijs moet hoger zijn van ƒ 204,16 per maand (was 192 gulden), maar minder dan ƒ 630,– (was 591 gulden) per maand. De minimumbijdrage blijft 120 gulden per jaar. De maximumbijdrage wordt verhoogd van ƒ 4.140,– tot ƒ 4.440,– gulden per jaar.

Alleenstaanden, jonger dan 30 jaar, kunnen alleen individuele huursubsidie krijgen wanneer zij niet meer dan 25.000 gulden per jaar verdienen. De huurprijs moet boven ƒ 150,40 per maand liggen en mag niet meer bedragen dan 420 gulden per maand. De minimumbijdrage blijft 120 gulden per jaar terwijl de maximumbijdrage wordt opgetrokken van ƒ 2.520,– tot ƒ 2.700,– per jaar.

Als in de huurprijs een bedrag zit voor stookkosten, dan wordt bij de berekening van de individuele huursubsidie 1140 gulden van de huurprijs afgetrokken bij zelfstandige woningen en 570 gulden bij wooneenheden in woongebouwen. Deze bedragen waren respectievelijk 900 en 450 gulden.

Staatssecretaris Brokx van volkshuisvesting heeft na overleg met de Vereniging van Nederlandse Gemeente besloten dat door gemeenten aan sommige huurders een voorschot op de huur kan worden verstrekt ter grootte van het toe te kennen bedrag aan individuele huursubsidie. Met deze maatregel kunnen huurders worden geholpen die in financiële moeilijkheden dreigen te komen wanneer ze te lang op de subsidie moeten wachten.

Terugtrekking van Kennedy gevraagd

WASHINGTON – De voorzitters van de comité's van de democratische partij in tien Amerikaanse staten hebben senator Edward Kennedy gevraagd zich terug te trekken uit de strijd om de presidentskandidatuur voor die partij. De Democraten zouden dan, zo zeggen de voorzitters, al hun energie en reserves kunnen inzetten voor de strijd om het presidentschap met de Republikeinen, die na de nationale conventies in de zomer zal beginnen.

Volgens de tien voorzitters is het gevecht om de democratische presidentskandidatuur praktisch gesproken al beslist in het voordeel van president Carter.

Onder degenen die Kennedy hebben aangeraden zich terug te trekken is de voorzitter van de democratische partij in Californië, de staat waar Kennedy een grootscheepse campagne wil voeren voor de voorverkiezing van 3 juli.

Richtlijnen voor vleesprodukten worden strenger

Van onze correspondent

DEN HAAG – Er komen strengere richtlijnen voor vleesprodukten. Binnenkort zal hiertoe een geheel herziende versie van het Vlees- en Vleeswarenbesluit verschijnen. Deze kan hopelijk nog dit jaar van kracht worden, als een aantal noodzakelijke wetswijzigingen, vooral van de Warenwet, tot stand zijn gebracht. Het aantal inspecties moet worden uitgebreid en aan uitbreiding van het korps keurmeesters zal dan ook niet te ontkomen zijn, zo meent de Centrale Organisatie TNO.

Per kilogram vleesprodukten zal minder nitriet en nitraat mogen worden gebruikt. Onderzocht wordt bij TNO of dit gehalte nog verder kan worden verlaagd. Ook moet duidelijk worden aangegeven of een produkt ‚vleesvreemde' eiwitten, bijvoorbeeld soja-eiwit, bevat. Dan mogen deze produkten niet meer met de oorspronkelijke benaming worden aangeduid. Voorts mag niet meer van mager vlees worden gesproken bij overschrijding van een bepaald vetgehalte.

NEUTRALITEIT GRONDWETTELIJK VASTGELEGD

Oostenrijk herkreeg 25 jaar geleden onafhankelijkheid

Van de redactie buitenland

WENEN – De Oostenrijkse minister van buitenlandse zaken Leopold Figl kwam op een mooie lentedag het balkon op van het barokke kasteel Belvedère, zwaaide met een document en riep met overslaande stem onder ademloze stilte: „Oostenrijk is vrij".

Een onbeschrijflijke jubel brak los. Duizenden mensen die naar het slotpark waren gekomen schreeuwden van vreugde, vielen elkaar in de armen en begonnen te dansen.

Voor hen was de 15de mei 1955 een dag van vreugde, de dag waarop Oostenrijk zijn volle vrijheid en onafhankelijkheid had weergekregen na 17 jaar van overheersing.

Dat is nu 25 jaar geleden. Gezegd kan worden dat Oostenrijk zich sinds die dag sterk heeft ontwikkeld, waardoor het land een van de economisch en politiek stabielste landen van Europa is geworden. Veel politici noemen het land dan ook licht ironisch „het eiland der zaligen".

Ontspanning

Maar niet alleen voor Oostenrijk was de 15de mei 1955 van beslissende betekenis. Op deze dag waaren de ministers van buitenlandse zaken van de VS, de Sovjet-Unie, Engeland en Frankrijk hun handtekeningen onder het staatsverdrag zetten, kwam voor de eerste maal een nieuwe ontwikkeling in de geschiedenis van na de oorlog aan het licht. De „koude oorlog", die de wereld op de rand van een derde wereldoorlog had gebracht, werd afgelost door de ontspanningspolitiek, die, ondanks de crisis om Afghanistan en de ontwikkeling in Iran, ook nu nog een beslissende rol speelt in de wereldpolitiek.

Oostenrijk werd in maart 1938 door de „Anschluss" zijn onafhankelijkheid ontnomen. Het werd deel van het Duitse rijk en onderging daarmee de verschrikkingen van de oorlog. De overwinnende landen hadden echter al in 1943 in Moskou in een plechtige verklaring de verplichting op zich genomen Oostenrijk weer onafhankelijkheid te verlenen.

Bevrijd

Daarom werd de Alpenrepubliek na de oorlog volkenrechtelijk niet als overwonnen maar als bevrijd land beschouwd. Maar vrij was het daardoor nog niet. Net als Duitsland was het in bezettingszones van de vier grote mogendheden verdeeld. De hoofdstad Wenen lag, evenals Berlijn, diep in Sovjetrussisch bezet gebied, de stad zelf was eveneens verdeeld in vier sectoren.

Doch waren er enkele verschillen die leidden tot een andere ontwikkeling dan in Duitsland. In Oostenrijk bestond van het begin af een erkende, voor geheel Oostenrijk verantwoordelijke regering en Duitsland had die niet. Sinds november 1945 zat er ook een parlement dat door vrije verkiezingen was gevormd en waarin de communisten maar heel weinig zetels, slechts vier, hadden kunnen behalen.

Bovendien bestond er in Wenen naast de aparte sectoren van de bezettende mogendheden een eigen internationale sector, die door alle vier bezettende mogendheden gemeenschappelijk werd bestuurd. Zelfs in de donkerste perioden van de koude oorlog werkten Russen en westelijke geallieerden hier samen. Dat bleef een tijd lang het enige voorbeeld van actieve samenwerking tussen oost en west in de wereld.

Hoewel de bezettende mogendheden van het begin af aan steeds weer hadden verklaard dat zij slechts voorlopig in Oostenrijk waren om voor volle overdracht van het ambtelijk apparaat aan een democratische regering en het volk te zorgen, duurde het meer dan tien jaar voordat de laatste vreemde soldaat het land weer verliet. In die tijd waren de geallieerden 269 maal in vergaderingen en conferenties bijeengeweest om een tekst voor een Oostenrijks staatsverdrag uit te werken.

Oplossing

Toen tenslotte niemand er meer in geloofde kwam in de lente van 1955 de verrassing. De Sovjets, die zich al die tijd tegen de ondertekening van het verdrag hadden verzet, namen plotseling een verzoenende houding aan. Zij nodigden een regeringsdelegatie onder de toenmalige bondskanselier, Julius Raab, uit naar Moskou te komen om daar mee te delen dat zij bereid waren tot ondertekening.

Daarmee was de ontspanningspolitiek in Europa begonnen. De Russen hadden echter nog andere bedoelingen met hun veranderende houding: zij wilden de Duitsers Oostenrijk als voorbeeld voor ogen stellen en een mogelijke hereniging van Duitsland laten afhangen van neutralisering van het land.

Bovendien konden de Sovjets met het staatsverdrag terugtrekking van alle vreemde troepen bewerken, waardoor een hiaat ontstond in de linie van de juist gevormde westelijke verdedigingsalliantie.

Op 15 mei 1955 was het eindelijk zover dat de Franse minister van buitenlandse zaken, Antoine Pinay, Harold McMillan (Engeland), Wjatsjeslaw Molotov (S.U.) en de Amerikaan John Foster Dulles hun handtekening zetten onder het 33 artikelen tellende verdrag. De westelijke inhoud bestaat uit de erkenning van de territoriale onschendbaarheid van Oostenrijk met verbod tot aansluiting bij Duitsland. Oostenrijk moest tevens afzien van het bezit van „speciale wapens", dus van atoomwapens en andere zware wapens „die nu of in de toekomst als middel tot massale vernietiging kunnen worden gebruikt".

Bovendien moest het land als schadevergoeding voor het na de oorlog door de Sovjets in beslag genomen Duitse eigendom een som van 150 miljoen dollar betalen.

De laatste bezettingstroepen trokken zich op 25 oktober 1955 terug. Deze dag wordt sindsdien in Oostenrijk als nationale feestdag gevierd. De bepaling dat het land in de toekomst neutraal moet blijven staat niet in de tekst van het verdrag maar steunt op een deel van de grondwet dat spoedig na ondertekening van kracht werd.

Viering

Oostenrijk viert de 25e verjaardag van de ondertekening met tentoonstellingen, overzichten en feestelijkheden waarvoor ook de ministers van buitenlandse zaken van de voormalige na-oorlogse bezetters naar Wenen zijn uitgenodigd. Gastheer is bondskanselier Bruno Kreisky, die 25 jaar geleden aan de beslissende eindfase van de onderhandelingen heeft deelgenomen.

Kleurlingen gaan weer naar school

JOHANNESBURG – De jonge Zuidafrikaanse kleurlingen in de Kaapprovincie die al een maand de schoollessen boycotten, hebben afgelopen weekeinde besloten de boycot te beëindigen. Hun protestactie was gericht tegen de achterstelling van het onderwijs voor kinderen van gemengd ras, onder anderen op financieel gebied.

De jonge kleurlingen in de Kaapprovincie gaan vandaag weer naar school. Deze beslissing werd genomen op een bijeenkomst van het zogenoemde „Comité van 61", dat de stakende scholieren in deze provincie vertegenwoordigde sinds de boycot ongeveer vier weken geleden begon.

Het is nog niet duidelijk of stakende scholieren van gemengd ras in andere delen van Zuid-Afrika het voorbeeld van hun soortgenoten in de Kaapprovincie zullen volgen en naar de schoollokalen terugkeren. Er zijn nog geen aanwijzingen voor een besluit in die richting. Het gaat hier om scholieren in de provincies Natal en Transvaal.

Afgelopen week liep de boycot al enigszins of, hoewel het mislukt in de Kaapprovincie. Toch heeft het „Comité van 61" nu als eerste besloten de actie te stoppen. Het comité liet echter nog wel weten dat het binnen de scholen actie zal blijven voeren, bijvoorbeeld door te weigeren kwartaalexamens af te leggen en door de „bewustzijnsprogramma's" binnen school uit te voeren.

Kans op crisis in El Salvador toegenomen

SAN SALVADOR – De militaire autoriteiten van El Salvador hebben kolonel Abdul Gutierrez benoemd tot minister van defensie. De vervanging van de vertegenwoordiger van de „jonge militairen", kolonel Adolfo Majano door Gutierrez, die al lid was van de regerende junta, versterkt naar het oordeel van waarnemers de kans op een politiek-militaire crisis in de Middenamerikaanse republiek.



jeans.
Canvas jeans. In western model. Van 100% katoen. In groen, blauw, geel en beige. Maat 176: van 36,- voor 34,- Maat 116: van 34,- voor **30,-**

Shirt.
Ruitshirt met korte mouw. Van 65/35 polyester/katoen. In talloze ruitdessins. Maat 176: van 22,- voor 18,- Maat 116: van 18,- voor **14,-**

Opmerkelijke mode voor jongens van 6-16 jaar.



WIJ VERHUIZEN

Paardeslagerij L. Kroes en Zn.

gaat vanaf vrijdag 16 mei as. naar de overkant en wel:

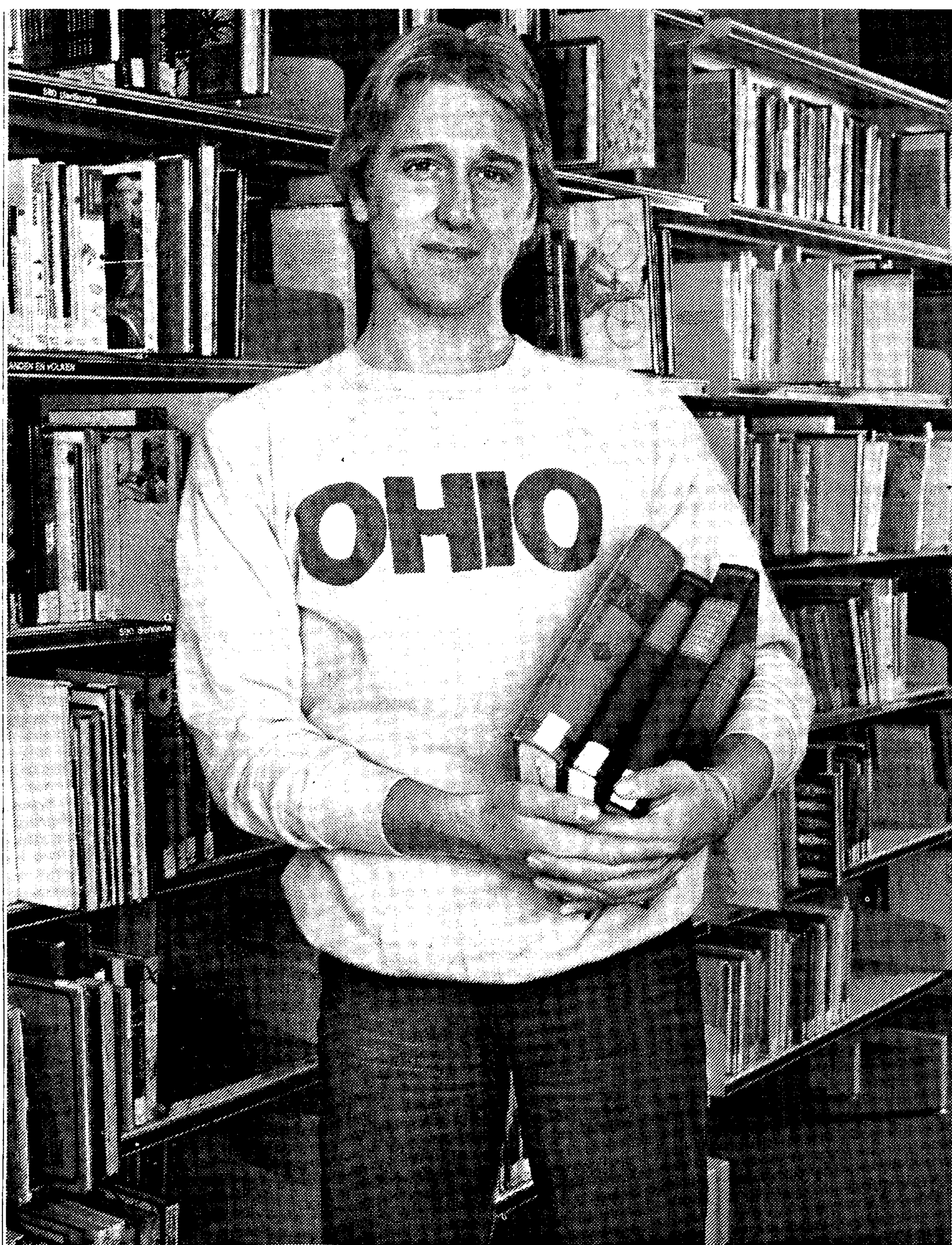
hoek **Kleingraverstraat-Romeinenstraat**

Onze kwaliteit verhuist mee.....

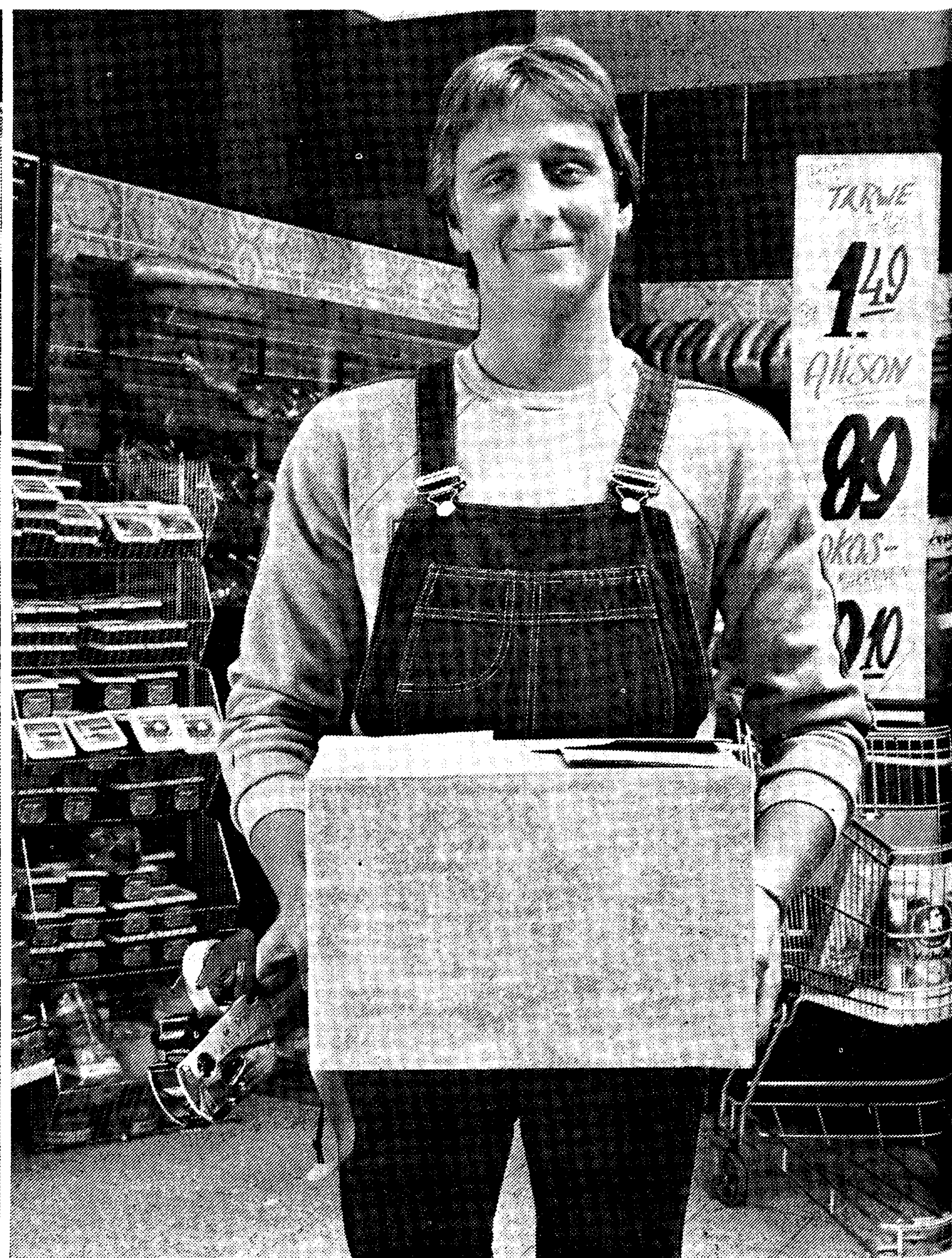
GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	48x	60x	2e hyp. 180x	2e hyp. 120x	cont. crediet
6000	172.–	148.–			90,–
10000	279.–	238,–			150,–
15000	413.–	352,–	192.–	234,–	225,–
20000	544.–	463.–	251,–	307,–	300,–
25000	680.–	579.–	311,–	381,–	375,–
30000	816,–	694.–	371,–	455,–	450,–
35000			431,–	529,–	
40000			491,–	602,–	

Alle tussenliggende bedragen mogelijk t.m ƒ 100.000,–. Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,– (PL, CC), 2e hypotheken t.m 240 mnd. Continucredieten rente en aflossing inbegrepen. Onze tarieven zijn eerlijk en betrouwbaar. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).



Studeer je: moet je examens doen en krijg je cijfers.



Heb je een baas: moet je werken en krijg je geld.

Een privérekening bij de NMB als je naast je studie bijverdient.

Als je studeren afwisselt met werken is er een aantal dingen dat drastisch verandert. Je zal niet alleen je hersens moeten gebruiken maar meestal ook je handen laten wapperen. Je krijgt



Gratis: je krijgt bij het openen van een NMB privérekening een fraaie verzamelmap voor alle paperassen en een handig boekje vol informatie over de diensten van de NMB.

een baas die precies zegt wat je moet doen. En je wordt niet beloond met cijfers maar in geld.

Misschien meteen een goede reden om eens aan een NMB privérekening te denken. Want waar moet je baas je salaris op storten? Hoe zorg je ervoor dat dit extra geld niet ongemerkt opgaat? En hoe kun je 't snelst voor iets speciaals sparen? Vragen die de NMB kan beantwoorden.

Zaken die je plezierig kunt afhandelen en bespreken wanneer je een privérekening hebt bij de NMB. Aan zo'n priverekening zitten trouwens meer voordelen vast. Je kunt contant geld opnemen bij meer dan 460 NMB-kantoren. Je mag gebruik maken van de mogelijkheid om zonder een cent op zak overal te 'betalen' met Eurocheques.

Krijg je acceptgiro's? Stuur ze getekend in een portvrije envelop naar je NMB-kantoor en het komt prima voor elkaar. Regelmatige betalingen kun je de NMB automatisch laten doen. Zonder dat je er iets voor hoeft te doen. Nee, mooier nog, je krijgt een duidelijk overzicht van alle bij- en afboekingen. Dagelijkse rentevergoeding? 't Gebeurt.

Automatisch sparen? 't Kan. Eigenlijk heb je met een NMB privérekening teveel mogelijkheden om hier in kort bestek op te noemen. Maar nooit teveel om zelf te ondervinden.

NMB
NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK
De NMB denkt met u mee.

UITGEKIEND KOMFORT: OPEL ASCONA.

De „zit" is ideaal - voor de bestuurder en voor alle passagiers. De instrumenten zijn logisch opgesteld, goed zichtbaar. De besturing is prettig direkt. De remmen gehoorzamen onmiddellijk. Met z'n vijven rijdt u in de Opel Ascona lange afstanden zonder moe te worden.

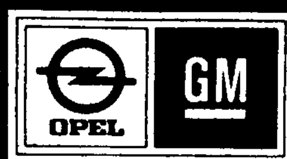
Kom al dat komfort proberen.

De Ascona staat klaar.



AUTOBEDRIJF BEN SUZENAAR BRUNSSUM B.V.

Haefland 2/hoek Schinvelderstraat,
6441 PA Brunssum.
Tel. 045-25 77 00/25 94 97



DEZE WEEK BIJ ONS: GRATIS VAKANTIEPAKKET.

Deze aanbieding is tijdelijk bij aanschaf van een nieuwe Opel. Wij geven u graag alle informatie.

*** PLAN UW TOEKOMST MET ENERGIE!**

Energie wordt steeds schaarser. De prijs van olie gaat steeds weer omhoog. Kolen uit eigen omgeving worden steeds meer gevraagd. De kolenmijnbouw biedt zekere arbeidsplaatsen. Daarnaast mogelijkheden, om in het beroep verder te komen, zoals U ze elders niet zult vinden.

Beroepen in de kolenmijnbouw

behoren tot de veelzijdigste die er voor vakmensen in de industrie zijn. Kom bij ons voor een gesprek, als U een ander beroep wilt hebben. Bij onze personeelsafdelingen kunt U terecht voor raad en informatie over het inwerken, verdiensten, promotie, en sociale zekerheden, zoals alleen de kolenmijnbouw ze kent.

Plan Uw toekomst met ons! Op basis van één van de meest zekere energiedragers van ons land, de Duitse steenkolen.

Laat U zich informeren

door de personeelsafdeling van de mijn Anna:
adres: Bahnhofstraße, 5110 Alsdorf, Tel. 09/49 24 04 - 2 20 21 of
door de personeelsafdeling van de mijn Emil Mayrisch:
adres: 5173 Aldenhoven-Siersdorf, Tel. 09/49 24 64 - 10 61

EEN WERKKRING MET TOEKOMST BIJ DE ESCHWEILER BERGWERKS VEREIN

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

Woensdag


zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
15.30 **Kijken met een camera.** Bomen en hun bewoners. Natuurserie.
15.55 **Casper, het levende sprookje.** Het ruimtecircus. Tekenfilmserie.
16.05 **Chiffy kids.** Kamer te huur. Voor de kinderen.
16.25 **Barbapapa.** Voor de kinderen.
16.30 **Emily en koning Oskar.** Tekenfilm.
16.57 - 17.30 **De film van ome Willem.** Voor de kinderen.
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.40 **Toeristische tips.**
18.45 **Staatsloterij.** Eerste trekking.
18.50 **Emilie.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio. 1. Wagenmaker uit Leiden. 2. Tolheffing voor het museumdorp Orvelte. 3. Streekvervoer in Overijssel. 4. Koninklijk zeemanscollege De Groninger Eendracht bestaat 150 jaar.
19.50 **Zendtijd Volkspartij voor Vrijheid en Democratie.**
20.00 **Socutera.** Jeugdalcoholisme. Film van de nationale commissie tegen alcoholisme.
20.05 **Pauze-film.**
20.10 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Arsenal-Valencia in het kader van Europa Cup II, vanuit het Heyzelstadion in Brussel.
22.17 **Journaal.**
22.35 **Den Haag Vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.50 **Panoramiek.** Buitenlandse politiek.
23.40 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.10 **Russisch voor gevorderden.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **Het paard van Troje.** Arm en rijk. Jongerenmagazine.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Stichting Socutera.** Jeugdalcoholisme. Film van de nationale commissie tegen het alcoholisme.
20.32 **Vakantie in Nederland.** Showprogramma vanuit Arcen in Noord-Limburg. Medewerkenden: Spargo, Lenny Kuhr, Chips, Kayak, Boudewijn de Groot, Ferrari, Henk Steyvers, Ben Erkens en Margriet Eshuys. Presentatie: Ilona Visser.

21.30 **Remmers ontmoet Wiegel.** Henri Remmers ontmoet Hans Wiegel, minister van binnenlandse zaken. Ook als echtgenoot en huisvader kunnen we vanavond met de heer Wiegel kennis maken.
22.05 **Sky.** Special rond de Engels/Australische formatie Sky.
22.30 **Taxi.** The great race. TV-serie.
22.55 **Veronica's agenda.**
23.02 **Microprocessors.** Les 16. Teleac.
23.37 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

14.00 **ARD-Sport Extra.** Internationale tenniskampioenschappen van Duitsland. Reportage van de Rothenbaum in Hamburg.
16.10 **Journaal.**
16.15 **Peetkinderen.** Bekende vertolkers introduceren jong talent. Presentatie: Paul Kuhn.
17.00 **Voorstadkrokodillen** Tweede deel. Jeugdfilm. Kurt mag dan in een rolstoel zitten. Hij is zeer actief. Met een verrekijker is hij getuige van een inbraak.
17.40 **De mol in de dierentuin.** Tekenfilm.
17.50 **Journaal.**
18.00 **De miljoenenbouwer.** Gouden bergen. TV-serie.
18.30 **Optreden van de groep Sailor.**
18.40 **Gouden bergen.** TV-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Panopticum - Curiositeiten.** De amateur-politieman. Met Karl Dall.
20.00 **Journaal.**
20.15 **In Parijs is alles mogelijk.** Een avond met Labiche. TV-spel. De avonturen van een wat onhandige landedelman, die samen met zijn huisleraar door zijn aanstaande schoonvader naar Parijs wordt gestuurd om wat meer levenservaring op te doen.
21.45 **Beelden uit de wetenschap.**
22.30 **Thema's van de dag.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.15 **Trickbonbons.** Voor de kinderen.
16.30 **Pusteblume.** Voor de kinderen.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Geef je dromen niet op.** Een heel nieuw leven. TV-serie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Ricchi en Poveri.
18.20 **Zing mee met Heino.** Heino treedt op met het Botho Lucas Koor, de Sonntagskinder en de mannenzangvereniging Bleifeld.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Tegen de wind.** De droom van vrijheid. Nieuwe serie die zich afspeelt in Ierland en Australië in de periode van 1796 tot 1810 en de avonturlijke geschiedenis vertelt van de Ierse Mary Mulvane.
20.15 **Balans.** Economisch magazine.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Charlie's Angels.** Circus-engelen. TV-serie. Onbekenden hanteren zeer bedenkelijke methoden om het circus van de zigeuner Janos te ruïneren. Zijn zoon roept de hulp in van de engeltjes, die een tijdelijke baan aannemen in het circus ...
22.05 **Dat gaat u aan.** Consumentenrubriek.
22.10 **Voetballen.** Samenvatting van de voetbalwedstrijd Arsenal-Valencia in het kader van de Europa Cup II vanuit het Heyzelstadion in Brussel.
23.00 **Boksen.** De Intercup 1980 voor amateur-boksers in de Rhein-Ruhr-Halle te Duisburg.
23.50 **Journaal.**

● *ILONA VISSER*
... Presentatrice van „Vakantie in Nederland", deze keer vanuit Arcen in Noord-Limburg, 20.32 uur Nederland II ...

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege: Engels.**
19.00 **Met de caravan door de USSR.** Film.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Op woensdag in Düsseldorf.** Gevarieerd programma.
21.45 **Momenten.**
22.00 **Het zevende zintuig.**
22.05 **Thunder baby.** Amerikaanse speelfilm uit 1953 onder regie van Anthony Mann met James Stewart, Joanne Dru, Gilbert Roland en anderen. Steve Martin heeft een nieuwe techniek ontwikkeld om olie te winnen onder water. Samen met zijn vriend Johnny Gambi wil hij de kustgebieden van Port Felicity ontginbaar maken. De oliemagnaat Kermit MacDonald is bereid de benodigde twee miljoen in het project te steken. Maar ze stuiten op nogal wat verzet van de plaatselijke vissers.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege: Engels.**
19.00 **Magazine voor de jeugd.**
19.50 ■ **Mädchen in Uniform.** Duitse speelfilm uit 1932 onder regie van Leontine Sagan over de gevoelige Manuela, die na de dood van haar moeder op een strenge kostschool wordt ondergebracht. Haar enige troost is een dweepzieke verering voor de knappe lerares Fräulein von Bernburg. Als ze dat te duidelijk laat blijken, ontstaat er een schandaal.
21.15 **Sammelsurium.** Cultureel magazine.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

16.30 **Tip-Top.** Jeugdprogramma.
18.15 **Emilie.** Belgische tekenfilmserie voor kinderen. Emilie en de vlinders.
18.20 **Alias Smith en Jones.** Amerikaanse westernreeks met Pete Duel en Ben Murphy. Het vijfde slachtoffer.
19.10 ■ **Lachertjes.** De behanger.
19.17 **Standpunten.** Vandaag een standpunt van het Vlaams Pers-, Radio- en Televisie-Instituut (VPRTI-VU).
19.37 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.05 **Voetbal.** Rechtstreekse reportage van de finale om de Europese beker voor bekerwinnaars, gespeeld in het Heyzelstadion in Brussel. Tijdens de rust omstreeks 21.00 uur: weerman.
22.15 **Puur cultuur.** Ludo Bekkers praat met Simone Dubois over Belle van Zuylen.
22.45 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.05 **Tienerklanken.** Muzieksien in samenwerking met jeugdclub De Kempen uit Turnhout.
20.45 **Speelfilm: Men moet wel leven.** Zweedse sociale film van Margareta Vinterheden met Stig Engström, Lena Granhagen, Marja Packalén en Ulf Johanson. In een dorpje in het noorden van Zweden sluit een zagerij haar deuren. Een van de medewerkers, Nils, vindt werk in Stockholm, duizend kilometer van zijn gezin vandaan. Hij krijgt er te maken met eenzaamheid. Nils kan dit niet verwerken.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.30 **Schooltelevisie.**
15.30 **Electronix.** Voor de kinderen.
17.00 **Feu vert.** Jeugdmagazine.
18.30 **Lekenmoraal en -filosofie.**
19.00 **Point de mire.** Cultureel magazine.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Verkeerstips.**
20.00 **La conquête du ciel.** TV-serie.
20.55 **Sous les paves... la page.** Vrijetijdsmagazine.
21.50 **L'homme et la musique.** Portret van de musicus Matislav Rostropovitsj.
22.50 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 **Wanneer de minuten tellen.**
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
20.10 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Arsenal-Valencia in het kader van de Europa Cup II vanuit het Heyzelstadion in Brussel.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Arts Hebdo.** Kunstkroniek.



Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa-VPRO. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Klap op je kop. 14.20 Radio Kleuterkrant. 14.45 Ronduit-Extra. 15.02 Te mogen leven. Hoorspel. 15.42 Van hart tot harts. 16.02 EO-Metterdaad. 16.15 Licht en uitzicht. 16.55 EO-Aktief. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theatergelbespeling. 18.11 Hier en nu. 19.30 Hobbyscoop. 20.02 Langs de lijn. Sport en muziek. Om 20.10. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Arsenal-Valencia in het kader van de Europa Cup II. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 2.02–7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.25 De vooruitgang. 9.50 Hoor Haar! 11.10 Schoolradio. 11.30 Beetsterzwaag-Centraal. (12.16 Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening). 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Beetsterzwaag-Centraal, vervolg. 13.30 Oude schoolliedjes. 13.50 Kinderen een kwartje? 14.30 Leef-tijd-genoeg. 15.30 Operette. 16.00 Lucht, dus eigenlijk. Hoorspel. 16.50 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 Een blokje Nederlands. 17.24 Mededelingen SOS- en politieberichten. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Bassband Magazine. 18.30 R.V.U. De jaren '30-'80. 18.50 Zendtijd P.P.R. 19.00 De Rode Draad. 20.00 Recital (I). Viola da gamba en klavecimbelmuziek. 20.15 Het zout in de pap. 20.50 VARA-Klassiek (II). Rozdjestvenskicyclus (III). BBC Symphony Orchestra. 22.40 Open School. 23.25–23.55 Muziek van deze eeuw.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Des Engels. 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noen show. 14.03 De Theo Stokking-Show. 17.03 Stampij. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Rauhfaser. 22.02 Rock-Tempel. 23.02–24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.30 Musica Sacra. 9.02 Uit de kunst. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Tafelmuziek. Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 Themaprogramma. 13.15 Mathis de Mahler. Opera. (13.55 Zojuist verschenen.) 16.55–17.00 Kunst- en vliegwerk.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
WEST-VLAANDEREN: 5.30 Goede morgen, morgen; (7.33 Splinternieuws); 8.10 Volk in de winkel; 9.05 Prikbord. Agendanieuws; 9.10 De vrije teugel. Non-stop amusementsmuziek.
LIMBURG: 10.03 Met de deur in huis 11.00 Kort en klein. Boekennieuws 11.05 Mixt-uur met Moors. Een programma voor thuiszitters (12.00 Splinternieuws). 12.05 De vlag en de lading 13.10 Siësta. 13.30 In het spionnetje.
OOST-VLAANDEREN: 14.00 Vrij-af. (16.00 Splinternieuws). 16.05 Vrij af.
ANTWERPEN: 17.05 Piek-uur. Grammofoonplatenprogramma. 18.00 Focus BRT 2. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Luisteren of de avond komt. 19.53 Vrij-uit. Vrijzinnige uitzending.
BRABANT: 20.00 tot 23.40 Brabant op woensdag. 20.00 Rock Brabanconne (21.00 Splinternieuws). 21.00 Muziekkrant. 22.05 Politheek-tachtig. Muziek met wortels in de sociaal politieke kontekst. 23.00 Kaleidofoon. Muzikaal sfeerprogramma met surrealistische klankmontages.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel; 18.10-19.00 Het balkon van Limburg. Rechtstreekse interviews met mensen, die in de afgelopen week in het nieuws waren, of in de komende week in het nieuws zullen komen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

NIEUWS: 6.00 t/m 17.30 uur op elk half uur, 19.30, 21.30 en 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker, Axel. 8.30 Der Radiomann ist da!, Jochen. 10.30 Da Capo, Helga. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags, Jochen. 14.00 Hits bei RTL, die großen Acht, Axel. 15.00 Die Blaue Stunde, „alle spielen gegen RTL", Rolf. 16.00 Auto Hits täglich frisch, Björn. 17.00 RTL-Radio-Telex, ihr Feierabend, Monika und Martin. 18.50 Die 10 vor 7 Sache, Georg und Desirée. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 RTL-Halbzeit das Sportmagazin, Björn und Wolfgang. 22.00 Nachtrock, Peter. 23.00/1.00 Hallo Nachtarbeiter.

Donderdag


zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 – 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 – 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.40 **Paspoort.** Informatie voor Turkse werknemers.
18.50 **Emilie.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal**
18.59 **Alleen op de wereld.** Tekenfilmserie.
19.25 **Kayak.** Muziekspecial van deze Nederlandse groep.
19.50 **De macht van het kleinste.** „Wat is er nu eigenlijk aan de hand". Eerste deel van twee programma's over de zogeheten „micro-electronische revolutie". Presentatie: Bernard Falk.
20.40 **Jonge mensen op het concertpodium.** Cees van Drongelen presenteert weer nieuw talent op klassiek gebied. Deze zijn: Kristi Bjarnacon, cello (Amerika). Rebecca Littig, sopraan (Amerika), Shizuka Ishikawa, viool (Japan). De solisten worden begeleid door het Promenade Orkest.
21.35 **Journaal.**
21.45 **Artsenij.** Medische rubriek. 1. Gordelroos. 2. Spanningshoofdpijn. 3. Bloedarmoede. 4. Overtollige beharing bij vrouwen.
22.35 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 – 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.25 **Het menselijk lichaam.** Les 6. De geluidswaarneming.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Woody Woodpecker.** Tekenfilmserie.
19.07 **De hulk.** „Jake", TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.10 **I Claudius.** „Tweede", TV-serie.
21.50 **Aktua TV.** Actualiteitenrubriek.
22.40 **Soap.** Komische Amerikaanse serie. Mr. Lefkowitz dreigt nu de hele familie Campbell uit te roeien als Danny niet met zijn dochter trouwt. Carol's kansen worden uitermate klein als Dennis huwelijk wordt ontbonden en hij Jodie smeekt bij hem terug te mogen komen. Pater Timothy en advocaat Mallu gaan door de knieën en de jury doet uitspraak in Jessica's proces.
23.05 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

12.25 **Journaal.**
12.30 **Gedichten sterven niet.** Portret van de krantenuitgever en dichter Josef Eberle.
13.20 **Expedities naar het dierenrijk.** Het leven van de leeuwen in Oost-Afrika.
14.05 **Krachtproeven. „Ik ben tot alles bereid".** Documentaire. De lotgevallen van een vijftienjarig meisje uit Keulen, dat in 1975 tot een totale mislukking scheen te zijn gedoemd. Met een uitzonderlijk doorzettingsvermogen wist zij er boven op te komen.
14.55 **Wat gebeurde er met Adelaide Harris?** Jeugdserie.
15.25 **Met muziek gaat alles beter.** Werner Bochmann, componist van evergreens en filmmuziek wordt dit jaar tachtig. Muzikale medewerking verlenen Heidi Brühl, Rex Gildo en Hugo Strasser.
16.10 **Internationale tenniskampioenschappen van Westduitsland.**
17.40 **Werklozen gezocht.** Documentaire voor meer aandacht en arbeidsplaatsen in de sociale sector.
18.25 **La passe du diable.** Franse avonturenfilm. Een Afghaanse herdersjongen verlaat in het geheim zijn geboortedorp in de steppen en gaat via een moeilijke weg door het gebergte naar Kabul, om de koninklijke Bouzkachi, een traditionele ruiterwedstrijd mee te kunnen maken waaraan zijn oudere broer deelneemt. Onderweg ontmoet hij geheimzinninge vreemdelingen.
19.45 **Hemelvaartsdag.** Verklaring van de bijbeltekst: „Opgevaren ten hemel".
20.00 **Journaal.**
20.15 **Onder Duitse Daken.** Een pastorie in de DDR, of: moeten predikanten zichzelf verbranden? Film.
21.00 **Bio's Bahnhof.** Muziek van en gesprekken met Al Jarreau, Udo Jürgens, Liesbeth List, H.A. Schult en The Firebirds. Presentatie: Alfred Biolek.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Donna Rosita of: De taal der bloemen. TV-spel.** Een lange tragische geschiedenis van liefde, trouw, hoop, geduld en onvervulde beloftes. Een jong meisje verliest haar ouders. Zij groeit op bij haar oom. Smoor verliefd verloofd zij zich met haar neef, die kort daarop wordt teruggeroepen naar zijn ouders in Zuid-Amerika.
0.45 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.00 **Voorjaar in Wenen.** De Wiener Symphoniker. Solisten: Sona Ghazarian (sopraan) en Werner Hollweg (tenor).
13.00 **Oost-friesland:** Theater op wielen. Reportage over het regionale toneel Niedersachsen-Nord.
13.35 **Journaal.**
13.40 **Ik was vrij, ik was gelukkig.** Show met Julie Andrews en de Muppets. Gasten: Leo Sayer, Leslie Uggams en Alan King.
14.35 **Waar de wulp roept.** Natuurfilm.
15.10 **De moedproef.** Japanse jeugdfilm.
15.50 **303 journalisten uit 58 landen.** Reportage over de ruim 300 buitenlandse correspondenten die in Bonn voor radio, TV, dag- en weekbladen hun werk doen.
16.35 **Journaal.**
16.40 **Brigadoon.** Verfilmde Broadway-musical met Gene Kelly, Van Johnson, Cyd Charisse, Elaine Stewart en anderen.
18.25 **Aan de basis ziet het er heel anders uit.** Film over veranderingen in de evangelische-kerkelijke wereld.
19.00 **Journaal.**
19.15 **Wat valt u in op Hemelvaartsdag?** Vragen aan de toonkunstenares Ulrike Piechota, de schrijfster Ruth Rehmann en de Peters Grenz.
19.30 **De grote prijs. Quiz van Wim Thoelke.**
20.50 **De grote hulp. Actie Zorgenkind.**
21.00 **Journaal.**
21.05 **Kenteken D.** Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
21.50 **Knoflook is tien moeders waard.** Programma over het product knoflook en het planten en oogsten daarvan.
22.45 **Boksen.** De Intercup 1980 voor amateurs in de Rhein-Ruhr-Halle te Duisburg.
23.55 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.00 **School-televisie.**
17.30 **Inleiding in de communicatiewetenschap.**
18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege: Fysica.**
19.00 **Alles Klar?** Voor de kinderen.
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **You light up my life.** Amerikaanse speelfilm uit 1977 onder regie van Joseph Brooks met Joe Silver, Didi Conn, Stephen Natan en anderen. Laurie Robinson werkt met haar vader samen, een komiek in een televisieshow voor kinderen. Maar zij wil zangeres worden. Zij zoekt contact met platenmaatschappijen. Haar vader wil daar echter niets van horen.
21.45 **Geloof en de grenzen van de medische wetenschap.**
22.30 **Achter de krantekoppen.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege:** Fysica.
19.00 **Marie Curie. TV-spel.**
19.50 **Bilderbogen.** Hannelore Kelling stelt jonge kunstenaars voor.
21.00 **Sport onder de loep.**
21.45 **Regionaal magazine.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

10.00– 11.00 **Eucharistieviering uit de Sint-Hubertuskerk in Elewijt.**
15.30 **Tjorven en Mysak. Zweedse jeugdfilm.**
17.00–17.15 **Circusprogramma.**
18.00 **Emilie** Belgische tekenfilmreeks voor kinderen. „Emilie en de tand van Stefaan."
18.05 **Agenda, nieuws voor de jeugd.**
18.35 **De schelmenstreken van Gorri.** Dertiendelige Franse avonturenreeks met Robert Etcheverry en Daniëlle Evenou. „Gorri et le chef des brigands".
19.00 **Lachertjes.** Het wilde Westen.
19.05 **Sporttribune.**
19.35 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Het blijft in de familie.** Met: Troi Cassiman, Eva Maria, de Gibson Brothers, Ivan Heijlen, Massada en anderen.
21.10 **Panorama.**
22.00 **Zola, het menselijke geweten.**
22.55 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 **Première.** Nieuws over film en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röpcke.
21.00 **Rouwen staat Electra goed.** Vijfdelige dramaserie van Nick Havinga met Roberta Maxwell, Joan Hackett, Jeffrey de Munn en Bruce Davison. „De spoken".
21.55 **Drie Sterren.** Het verhaal van de nacht. Documentaire van Clemens Klopfenstein. Verfilming van nachtelijke straten in verschillende Europese steden.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.00 **Gloria.** Franse speelfilm uit 1977 onder regie van Claude Autant-Lara met Valerie Jeannet, Alain Marcel, Jean-Luc Boisserie en anderen.
17.45 **Frederic.** „De gouden koets", TV-serie.
18.15 **Zigzag. Spelprogramma.**
18.30 **De sociale gedachte.**
19.00 **Point de mire.** Cultureel magazine.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Autant savoir.** Informatief programma.
20.15 **Avanti.** Filmkomedie onder regie van Billi Wander met Jack Lemmon, Juliet Mills, Clive Revill en Edward Andrews.
22.30 **Le carrousel aux images.** Filmnieuws. Presentatie: Sélim Sasson.
23.15 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 **Interwallonië.** Programma voor buitenlandse werknemers.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.55 **Concert in contrasten.**
21.25 **Marcher. Documentair. programma.**
22.00 **Journaal.**
22.20 **Follow me. Cursus Engels.**



Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Het levende woord; 7.10 Vandaag ... donderdag; (8.25 In 't voorbijgaan); 9.02 Wie weet waar Willem Wever woont; 10.02 Muziek bij de koffie; 12.02 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan; 13.02 Hier en nu; 13.20 NCRV-Globaal; 17.02 Rozegeur en prikkeldraad; 18.10 Hier en Nu; 18.30 May day '80; 18.45 Leger des Heils kwartier; 19.02 De wereld zingt Gods lof; 19.55 Op de man af; 20.03 Metropole Orkest; 21.02 Kerkorgelconcert; 21.40 Literama-donderdag; 22.02 Bij de tijd; 23.02 Met het oog op morgen; 0.02 De Nachtspiegel; 1.02 Tussen de hoezen met Winfried Povel; 3.02 Herrie of Harry op I; 6.02 Country Time; 6.50 Het levende woord.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek; 7.10 Aktueel en informatief; 9.30 Morgengebed ten gevolge van Hemelvaartsdag; 10.00 Radio Lawaaipapegaai; 10.10 Concertant: klassieke muziek; 10.30 't Is historisch; 10.50 AVRO's Radiojournaal; 11.00 Klassieke pianomuziek; 11.20 Aspekten; 11.50 Ragio-naal, provinciale informatie; 11.56 Het einde van de boer; 12.16 Lichte grammofoonmuziek; 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw; 12.35 AVRO's Radiojournaal; 12.50 AVRO-tema; 13.10 AVRO's Radiojournaal; 13.15 Europa; 13.55 Per Saldo; 14.00 'n Middagje Avro; 16.30 Aktueel en informatief; 17.24 Mededelingen; 17.35 AVRO's Radiojournaal; 17.55 Richting; 18.05 Kleur; 18.35 De Vrije Gedachte; 18.50 Uitzending van het CDA; 19.00 Frans op z'n Brusse; 19.14 Lichte grammofoonmuziek; 19.20 In de kaart gespeeld; 21.00 Ensemble M: klassieke muziek; 22.40 Radio Kamerorkest; 23.15-23.55 Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 De Havermoutshow; 9.02 Continu muziek; 11.02 De Polderpopparade; 12.02 De Nederlandstalige top tien; 13.02 50 Pop of een envelop; 15.02 Tros top 50; 18.03 De avondspits met de Nationale Hitparade; 19.02 Poster; 20.02 Ferry Maat's Soul Show; 22.02 Sesjun; 23.02-24.00 Wim van Putten met elpeewerk.



● *PETER BLOM*
... Zorgt voor „Muziek bij de koffie", 10.02 uur Hilversum I ....

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.
7.02 Groot en klein: 9.02 Pianistenportret; 9.55 VARA-klassiek; 10.20 Concertgebouworkest; 12.02 Klassieke muziek; 13.05 Het zout in de pap; 13.30 VARA-klassiek; 14.02 L'Amfiparnasso. Klein Radiokoor; 15.00-17.00 Klassieke pianomuziek door het Beaux Arts Trio.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00, 23.40.
OOST-VLAANDEREN: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.00 Hitrevue. 8.10 Belletjes. Pittige lichte muziek. 9.03 Dag-in, dag-uit. 9.05 Belletjes. 9.30 Rerum Novarum. Uitzending verzorgd door de Gewestelijke Omroep West-Vlaanderen.
LIMBURG: 10.00 De vrije teugel. Nonstop hits en oldies (10.30 galerij). 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. 12.00 Variété van 12 tot 2 (12.45 Het schurend scharniertje). 13.15 Kleine middagmuziek. Gepresenteerde fons.
ANTWERPEN: 14.00 De vierde dag.
BRABANT: 17.00 De kleinste keuze. Jongeren van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes. (17.30 tot 17.35 Kinderjournaal). 18.00 Goed volk. 19.10 Donderdagboek. 19.53 Onderweg. Katholieke levensbeschouwlijke uitzending.
WEST-VLAANDEREN: 20.00 Tussen dag en nacht. Met top-5 van de luisteraars en goede muzikale aktualiteit. 22.05 Met twee woorden spreken. Een warm verzoekprogramma. 23.00-23.40 De nachtridder. Liedjes uit alle landen.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30.
Duits: 7.00 Wunschkonzert, Camillo. 8.00 Moment mal... Georg en Désirée. 9.00 Die Sonntagsmelodie, Rainer. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. 14.00 Die Hitparade, Oliver. 16.00 Wunschkonzert, Camillo. 17.00 Sport, Wolfgang. 18.00 RTL-Party, Matthias. 20.00 Gefragt - Gespielt. Sie wünschen - wir spielen, Jörg. 23.00/1.00 Hallo Nachtarbeiter.

TIMMERLIEDEN en metselaars gevr. voor omgeving Aken. Ook eventueel Accoord Kolonnen. Tel. 045-456599.

Betrekkingen aangeb. bij AMWAY verkoopteam in Z.-Limburg, part-time en voll. dagtaak. Verkoopleiders(sters) om een verkoopteam te begeleiden. Bel op woensdag tussen 9.00 en 13.00 uur voor een afspr. 045-251961 Mej. Feenstra.

Gevr. erv. HULP in friture, Corneliusln. 18, Heerlerheide, tel. 045-215232.

Zelfst. hulp in de HUISH. gevr. v. 9 tot half twee, maand. t/m vrijd. Leeft. rond 40 jaar. Aanm. na 15.00 uur of tel. 045-213655. Mevr. Peeters, Jul. Bernh.-laan 42, Hoensbroek.

Voor dir. gevr. nette l.l. KELNER/buffetbed., leeftd., tot ± 20 jr., 5 d. w.w. zon. en feestd. vrij, pers. aanm., lunchr.-café 't Brandpunt, J. Smeets, Emmapln. 21, Hrl.

KELNER gevr. tussen 20 en 30 jaar m. erv. tel. 04405-2967.

Gevr. te Welten zelf werkende HUISHOUDHULP hoog uurloon, tel. melden na 6 uur, 045-713145.

C.v.-monteurs, LOODGIETERS, fotolassers A + E voor Duitsland. Hoog loon. 045-212669 of 419612.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Riet, pannen, platte, singhle en isolatie daken. Al uw zinkwerken, hang- en bakgoot. 5 Jaar schriftelijke garantie en gootservice. Vrijblijvende offerte, bereikbaar dagelijks tot 20 uur. 045-216151 b.g.g. 045-217896.

Werk gevr. in HONDENDRESSUUR en of bewaking, ruime ervaring en kennis in- en exterieur van honden, br.o.-no. SH 415 LD Hrl.

Mobiel GRITSTRALEN van alle steensoorten, beton-constructies en ook oude verflagen, Renova-bouw, tel. 045-256920, of tel. 045-255813.

Voor verbouwing of METSELWERK of open haard, bel. 045-721629, 045-221194.

LET OP! Erkend dakdekkersbedrijf Peters, wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers voor al uw dakwerken groot en klein moet u bij ons zijn. Kerkstr. 28 Nieuwenhagen Tel. 045-313510.

Voor OPRITTEN, terrassen met triller, tuinaanleg, metselwerk, concurrerende prijzen, tel. 04494-51878 of 04490-15910.

Erkend gas-water- electro inst. bedr. kan nog opdr. aannemen. J. VAN SON. 045-221105.

Voor OPRIT, terras, tuinaanleg, metselwerk, afrastering, ook veranderingen en herstel ervan. Bel tijdig 045-216722.

OPRITTEN in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk. Tel. 045-220742 of 222145.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Riet, pannen, platte, singhle en isolatie daken. Al uw zinkwerken, hang- en bakgoot, 5 jaar schriftelijke garantie en gootservice. Vrijblijvende offerte, bereikbaar dagelijks tot 20 uur. 045-216151 b.g.g. 045-217896.

Jonge geh. VROUW zoekt part-time adm. job. Ben in bezit van div. dipl. en ruime erv. Omg. Roermond, heb eigen vervoer. Br.o.no. 479 L.D. Roermond.

Voor al uw bouwkundig TEKENWERK, nieuwbouw, verbouwing, bouwvergunning enz. 045-218021.

Kleine aannemer kan nog RUWBOUW aannemen en verbouwingen. Tel. 045-251415.

KLEUREN-TV's zeer grote sort. vanaf ƒ 295,-, ook veel toest. in hogere prijskl., alle toest. in perfect staat met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760/317662.

Te k. zware eikehouten SALONTAFEL. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, erkend Focwabedrijf, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

FABRIEKSVERKOOP leren en suede dames-, heren- en kinderjassen va. ƒ 98,-. Lange leren en suede jassen va. ƒ 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Dankers, Hurksestr. 21, 5701 BM Helmond, tel. 04920-22923/34374.

Voor een gebruikte DIEPVRIES of koelkast met garantie tel. 04490-18475.

TIROLERHUISJES, garages, schuurtjes vanaf ƒ 295,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252. Bez. onze show.

AANHANGWAGENS, betonmolens, bouwtafels, bouwliften, kango breek en boorhamers, compressoren, dakdekkersliften, diamantboor en zaagmachines, hogedrukreinigers, lasapparaten, ladders, mastiekketels, motorbezems, spijker tackers, stucadoorsliften, steen- en houtzaagmachines, tegelknippers, tuinfrezen, trilplaten en walsen, waterzuigers, waterpompen, kelderpompen. Bouwmachines Dadomoiseaux BV. Industrie terrein de Beitel 108, Heerlen. Telefoon 045-411930.

PIANO stemmen en reparaties, levenslang garantie op reparatie, tel. 045-211549.

t.k. LEGERDOEDELZAKKEN, Marco Polo, Königstr. 38, Aken. Tel. 09-4924149615 na 19 u. 09-4924126636.

Fiets ƒ 199,- Rijklaar met 3 speed en handremmen. ƒ 259,- Gazelle, Union, Batavus, Simplex, Burgers, Covè, Rivel in race, sport en toer. Inruil fietsen, bromfietsen, scooters en motoren mogelijk. Renkens fietsen en bromfietsen. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

Te k. z.g.a.n. GASKOOKPLAAT 4-pits. Tel. 043-626167 na 17 uur.

Weg. vertrek n. buitenl. te k. BANKSTEL 3-zits en 2 fauteuils, salontafel, bruin. Te bevr. Eindstr. 25 (boven) Schinveld.

Te k. SPIEGELREFLEXCAMERA + elektr. flitser + laadapp. ƒ 150,-, Philips autoradio ƒ 85,-, Blaupunkt autorad. cass. ƒ 100,-, AEG-cirkelzaag hulpst. ƒ 40,-, idem Philips ƒ 25,-, VW kever 1300, '70 t.e.a.b. tel. 045-417431.

Aangeb. betrekkingen

Dames wilt u een leuke BIJVERDIENSTE als consulente bel dan na 20.00 uur 045-414881.

LA POUPEE, Jodenstr. 2, M'str. privé sexclub. Vraagt leuke GASTVROUWEN MET NED PASPOORT, tel. 043-19183.

Beslist 19 jr. WERKSTUDENTE (vrl.) voor in hoofdzaak winkelwerkzaamheden. Voor juli en gedeelte augustus, hoog loon, souvenirszaak M. Hendriks en Zn., Grendelplein 18, Valkenburg (L.). Tel. 04406-12485. Persoonlijk aanmelden vanaf maandagmorgen 12 mei.

Beslist 18-jarige WERKSTUDENT (mnl.) voor magazijn voor juli en gedeelte augustus, hoog loon, souvenirszaak M. Hendriks en Zn., Grendelplein 18, Valkenburg (L.). Tel. 04406-12485. Persoonlijk aanmelden vanaf maandagmorgen 12 mei.

Beslist 18-jr. WERKSTUDENTE (vrl.) voor magazijn en winkelwerkzaamheden voor juni, tevens de hele maand juli, hoog loon. Souvenirszaak M. Hendriks en Zn., Grendelplein 18, Valkenburg (L.). Tel. 04406-12485. Persoonlijk aanmelden vanaf maandagmorgen 12 mei.

Wij vragen nog enkele aktieve en accurate BEZORGERS-(STERS) voor Spekholzerheide en omg., om in de vroege ochtend (tussen 6 en 7.30 uur) het Limburgs Dagblad te bezorgen. Melden Limburgs Dagblad Akerstraat 124, Kerkrade-West, na 18.30 uur H. v. Kuyk, tel. 045-722332.

Flamingobar vr. m. spoed enkele BARMEISJES, tel. 045-455074.

Charmante BARDAMES gevr., hoog loon, vervoer aanw., bellen vanaf 18 uur, tel. 045-459682.

Voor dir. gevr. 1 BARMEISJES v.d. midd.uren, alsmede 2 meisjes v.d. avonduren. Bar Red Moon Kerkrade. tel. 045-452798.

Bouwbedrijf Lennertz GmbH, Geilenkirchenerstrasse 518 Herzogenrath-Merkstein, tel. 09-49240663311 vraagt met spoed TIMMERLIEDEN en metselaars. Na 18 uur te melden tel. 045-317081.

Privéclub zoekt leuke MEISJES. Tel. 043-16981.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Wiener Bar Maria-Hoop. Tel. 04743-1551. Buffethulp van 14.00 t/m 2.00 uur.

Gevr. 2 erv. FRITUURHULPEN. Br.o.nr. M 167 LD Hrl.

FRITURE pers. gevr. v. omg. Schaesberg, tel. 045-216568.

Fa. B.K.K. G.m.b.H. vr. m. sp. v. Aken LOODGIETERS, en c.v.-monteurs. Hoog loon, goed soc. verz., inl. 045-457788 en 459482 na 18 uur.

KOK gezocht voor restaurant De Melkbus, Pontstrasse 141 D 5100 Aken, tel. 09-4924158005, zon- en feestdagen vrij.

Bouwbedrijf Lupro, Roebroekweg 37b, Heerlen kan nog allround TIMMERLIEDEN voor renovatie plaatsen. Melden na 17.00 uur. Tel. 221194 - 721629.

Gevraagd HULP in de huishouding, 2 ochtenden per week, tel. contact opnemen onder nr. 045-317875.

Gevr. VOEGERS melden na 18.00 uur. Tel. 045-253237.

Holla slagerijen B.V. zoekt voor haar filiaal te Geleen een actieve VERKOOPSTER (m/v) voor 5 dagen per week ervaring in een slagerij gewenst. Inl.: tel. 04494-43745. Tussen 9.00 en 17.00 uur, behalve op Maandag.

VERKOPERS gevraagd. Wij zijn er om je aan werk te helpen, wil je niet altijd saai werk doen, of heb je nog geen werk, dan hebben wij werk voor je. Ervaring niet vereist, voor opleiding wordt gezorgd. Zowel full-time als part-time, vast dienst, soc. verz., vakantiegeld enz., leeftijd vanaf 17 jr. tot 65 jr. Houd je ervan om met mensen om te gaan? Kom dan eens persoonlijk met ons praten vandaag tussen 14.00 en 16.00 uur. U kunt zich aanmelden Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek.

Een goed meisje gezocht voor PRIVÉ-HUIS. Intern mogelijk, tel. 045-259809.

Gevr. nette BARDAME v.d. middag en avond, verv. aanw., tel. 045-270177.
Bigros vraagt CHEF A.G.F. (m/vr) Goede arbeidscondities. Dagelijks aanmelden bij H. Bindels BV., Frederikstraat 5, 6433 GK Hoensbroek tel. 045-213800.

Bigros vraagt energieke SLAGER en halfwas slager (m/vr) goede arbeidscondities. Dagelijks aanmelden bij H. Bindels BV., Frederikstraat 5, 6433 GK Hoensbroek tel. 045-213800.

Met spoed gevr. KAPSTER voor vrijdag en zaterdags en kapper of kapster ong. 20-21 jaar voor hele week. Jo Schrijvers Kerkstr. 13 Vaals tel. 1287.

Zelfst. HULP in de huishouding gevr. 2 ochtenden p. week, tel. 045-412379.

Met spoed nog twee leuke ASSISTENTES gevraagd voor exclusieve club in Kerkrade-West, v.d. Weyerstraat 9, tel. 045-412762.

Gevr. PERSONEEL vr. v. buffetwerk, café Ambassadeur, Rumpenerstr. 153 Brunssum, tel. 252120.

Goed uitziende BUFFETJUFFROUW gevr. voor vrijd., zat., zond. besl. geen animeerwerk. Vast loon, Savoy bar, Akerstr. 164, Hoensbroek, tel. 045-215228, pers. aanmelden, na 4 uur.

v. direct gevr. v. Aken en omg. METSELAARS in uurloon inl. tel. 045-454185 na 19.00 uur.

Bouwbedrijf Franssen GmbH vraagt voor haar werken in Duitsland vakbekwame TIMMERLIEDEN goede verdiensten en goede sociale voorz. en autovergoeding. Melden tel. 045-216241 Pleuger, tel. 045-419467 Creuwels.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor privé adres, int. mogelijk. Tel. 045-219165.

Voor hele jonge en hele oude, voor jou voor u of een van uw kennissen. Wij zijn een AKTIEGROEP, die iets aan kamernood kan doen. Niet door te protesteren, maar door woningen te kopen, te verbouwen en voor kamerbewoning gesch. te maken. Wij houden ons ook bezig met landbouw zonder bestrijdingsmiddelen. Akties tegen roken en dergelijke, wat wij missen is naast enthousiasme en geld, want dat is er mensen die ons juridisch, boekhoudkundig als tekstschrijver, als relatie, als fotograaf als tekenaar, architect e.d. Voorlopig prodeo of tegen kleine vergoeding kunnen helpen de zaak te consolideren en uit te breiden. Interesse even een briefje naar Geleenstr. 45, Heerlen. Graag met tel.no.

Goed uitziende MEISJES gevr. voor exclusieve bar. Hoge verdiensten. Werktijd ma. t/m vr. Tel. 04447-1592.

Accurate betrouwbare zelfstandige MONTEUR (event. op free-lance basis) gezocht. Br. onder nr. 7615 L.D. Schaesberg.

Gevr. DAMES en/of heren als bijverdiensten v. verk. v. kosmetika en huish. producten. Direct af fabr. na verbruiker, gr. winstmogelijkh. G. Melskens, Heerenweg 249, Heerlen.

Modern dansorkest met voldoende werk (minimaal 1 x per week spelen, kontrakten t/m 1981 in dancings en discotheken Z.-Limburg) zoekt met spoed een allround ervaren ORGANIST. Inl. 045-315917 na 18.00 uur.

WERKSTER gevr., loon ƒ 542,– bruto per week. Met kost. Zon- en feestdagen, 50 procent toeslag. 6-daagse werkweek. Hotel 't Centrum, buiten de poort Grendelplein 12-14, Valkenburg.

Nette BUFFETDAME gevr. v. enkele dagen p. week. Beslist geen animeerwerk. Soll. na 10.00 uur. Tel. 045-211479.

Gevraagd: KOK of kokkin voor bistro voor de weekends v. 20 tot 4 uur. Aanmelden H. Keybeck, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 045-455609.

B.M.B. vraagt met spoed INSCHALERS, metselaars. Onze Lieve Vrouwenstraat 145, Kerkrade. Tel. 045-454331 of 451010. Pers. aanm. zat. van 9.00 t/m 12.00 uur.

TAXICHAUFFEUR gevr. voor week(end) of weekenddienst. Pers. aanm. Hofstr. 16A, Nieuw-Einde. Heerlen.

FERNFAHRER für sofort gesucht. Frans Maas internationale Speciteure GmbH, St.-Jobserstrasse 47, D 5102 Würselen. Tel. 09-4924059021.

Vivo Supermarkt H. van Oppen Kerkrade-West vraagt terst. erv. BROOD-BANKETBAKKER, hoog loon. Inl. 045-412281.

BUFFETJUFFROUW gevr, voor zat. en zond. Streperkruis Schaesberg. Melden na 18.30 uur.

Gevr. C.V.-MONTEURS en loodgieters, melden tuss. 18-20 uur, tel. 045-720798.

BARDAMES ook beginners gevr. v. Sarina Bar, zeer hoge verdiensten, kost en inw. gratis, weekend vrij. Sarina Bar, Venlosesteenweg 227, Maaseik. Tel.09-3211565283 na 18.00 uur.

Gevr. v. direct: vakbekwame MONTEUR of timmerman m. erv. in stelwerkzaamh. voor de fabricage en montage v, aluminium ramen en deuren. Zond. erv. onnodig te soll. Soll. na afspraak 04447-3638 Listacon B.V., Nuth.

Nette BARDAMES gevr. Hoge verdiensten, weekend vrij. 04498-3474/04498-2150.

Zoekt u werk en hebt u enige ervaring in de WEGENBOUW, dan hebben wij de juiste baan voor u. Hoog loon, alle sociale verzekeringen. betalingen in DM. Bauunternehmung Jacobs - Ottermans GMBH, Geilenkirchenstr. 488, Herzogenrath. Tel. 02406-63735. 's Avonds van 6.30–7.30, Jacobs 045-455089, Ottermans 045-455863.

Voor direct gevr. een handige LEERJONGEN, bakkerij Schobben-Genders. Dorpstr. 82, Brunssum, tel. 252285.

DAKDEKKERSCENTRALE, reparaties en vernieuwingen, Crijns-Roberts, Torenstr. 26 Oirsbeek, tel. 04492-3536.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, tel. 045-714924 of 045-415348.

BOEKHOUDSTER kan nog werk aannemen. Tel. 04490-18812.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorsw. verbouw aannem. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips BV., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

De goedkoopste zijn we niet. Maar wel bieden wij de langste garantie en de beste service. Voor al uw pannen en platte daken, isolatie, SCHOORSTEENBOUW en zinkwerken, naar gebr. Markgraaf met vestigingen in Heerlen, Hoensbroek, Brunssum en Sittard. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-222621.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tev. uw adres v. zinkwerk. Tel. 045-352289.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwd adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Geef uw huis een nieuw gezicht GEVELREINIGING het weer naar boven brengen van de oorspronkelijke steenkleur. Uitkappen en opnieuw zetten, impregneren, waterafstotend maken van uw gevel. Gevelreinigingsbedrijf K.H. Timmermans. 045-258069.

Voor al uw OPRITTEN, terrassen en bestratingen, tevens maken wij voor u kleine metsel- en grondwerken tegen scherp concurrerende prijzen. Tel. 04494-51889.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk. 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel. 045-224459 b.g.g. 045-215005.

Voor al uw STUCADOORWERK gespec. in werken knauf, verb. en nieuwb. Tel. 04446-2863.

Voor al uw aansluitingen en REPARATIE aan gas- en watertoest. incl. c.v., vloerverw., sanitair en dakbekll. Tel. 045-213605.

GEVELREINIGING onderaangepaste hoge druk van alle steensoorten, voegen, kappen en zetten, vochtwerend impregneren, ook voor al uw schilderwerk, Renova-bouw, tel. 045-256920 of 255813.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,– voor ƒ 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN – kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 69,–; kinderfiets v.a. ƒ 109,–; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,–; met 3 versn. ƒ 229,–; racefiets met 10 versn. ƒ 269,–; oma- en opafiets ƒ 299,–; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 399,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

GRINDTEGELS, marmersplittegels voor oprit of tuinpad. Betonplaten en palen voor stallen schuttingen e.d. Alles uit voorraad leverbaar, ons showterrein is doorlopend geopend. Creugers beton, Economiestr.46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Tevens inruil en trekhaakmontage. Jo Knops Autoshop annex Esso-servicestation, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

IJZER en profielstaal, stalen balken op maat. Konstruktiebedrijf Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

AANHANGWAGENS, onderstellen en losse onderdelen voor zelfbouw, ijzer en profielstaal op maat. Fa. Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

BEHANG nu 25 tot 50% korting. Waarom meer betalen? U krijgt het toch veel voordeliger in Theo Stikkelbroeks behang en tapijt-bolwerk, Rumpenerstraat 116 Brunssum. Let ook op onze unieke Berberaanbieding 4 mtr. breed, 5 jaar garantie ƒ 79,–.

te k. TECKEL, D. herder 7 mnd., verw. kachel en bruidsjapon mt. 36, Achter den winkel 384 Schaesberg.

BANKSTELLEN. Grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financiering. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Houthandel RINKENS biedt te koop aan: balken 5x15 cm p.m., balken 6x16 cm ƒ 7,09 p.m., balken 8x18 cm ƒ 9,59 p.m., kepers 5x5 cm ƒ 1,83 p.m., kepers 5x7 cm ƒ 2,65 p.m., kepers 6x8 cm ƒ 3,66 p.m., eternietplaten 3,2 mm dik 250x120 cm ƒ 15,22 p.pl, mooie grenen schroten reeds geschuurd 8 cm breed ƒ 1,30 p.m., kinderbalken met lijsten v.a. ƒ 6,50 p.m., grenen vloerplanken dik 22 mm ƒ 1,48 p.m., vloerplanken met visbek iets moois ƒ 1,40 p.m., panlatten 50 ct. p.m., tengels 32 ct. p.m., spaanpl., boeiboorden, dakbedekking, isolatiemateriaal enz. enz. Tegen sterk konkurrerende prijzen. Prijzen incl. BTW. Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. Tel. 045-311892. Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms. Tel. 045-319846.

Grind- en BETONTEGELS, bandjes, klinkers, patioblokken, Dorpstr. 28, Nieuwenhagen, tel. 045-311200.

OPENHAARDHOUT te koop, tel. 04455-1729.

Te k. aangeb. gebr. kl. TV's, met garantie, van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

KLEURENTELEVISIES grote sortering, prima spelend met garantie. 8x Philips grootb. va. ƒ 275,–; 12 st. Blaupunkt 67 cm grootb., Tiptronic va. ƒ 375,–; all-trans. va. ƒ 475,–; Saba 67 cm grootb. met afst.bed. 12 kan., zeer smal, zw.-wit-TV ƒ 65,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

KLEURENTELEVISIES o.a.: Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 245,-, Radio-TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. a. BOX, springtrapeze ed. Tel. 045-420767.

Te k. VELDBRANDSTENEN. Franco thuis. Tel. 045-722028.

Te koop electr. PIANO, port. i.z.g.st. ƒ 800. Tel. 045-219520.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. dikke BLOEMKOOL ƒ 1,50 p.st.; tomaten ƒ 3,- p.kg; glaskoolrabi 6 st. v. ƒ 1.75,-; komkommers en sla 3 v. ƒ 1,-; navelsinasapp. 20 st. v. ƒ 3,-; aardapp. 25ct p. kg) appels vanaf 25ct p. kg; prei ƒ 6,50 p. kist; rabarber ƒ 4,50 p. kist; kool 35 st. p.kg. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Overcompleet HANGLAMP (olie), Biedermeier tafel, commodespiegel, opastoel, bijzettafel en div. grootmoedersspullen. Caumerweg 45, Heerlerbaan, tel. 045-422171.

Te k. restpartij KLEINMEUBELEN, TV-kasten en dekenkisten, Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

Deze week grote inruilactie in meubelen, ruilt nu uw oudere meubelen in. Wij geven er veel geld voor, ondanks onze lage prijzen. Leuk massieve eiken BANKSTEL, met echte velours kussens nu ƒ 1995,-, eiken eethoek zeer apart nu ƒ 795,-, eiken Breughelkast 2.50 m br. ƒ 2595,-, grote sortering moderne meubelen nu voor halve prijzen. Radio- en tv-kasten. Korting van 15%, goedkope financiering in 6 tot 24 termijnen. Kleine aanbetaling. CC-Kleba, Kerkstr. 306-312, Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs, Akerstr. 248, Hoensbroek, tel. 222870.

Prachtige VELOURSGORDIJNENSTOF winkelprijs ƒ 35,– nu vanaf ƒ 20,95. Vele kleuren, gratis opmeten. Prima naaister, ƒ 11,– per baan. Veloursshop, Nobelstr. 32c, Hrl. Tel. 714161.

Te k. BANKSTEL, bekleed met groen wollen ribstof, te bevr. tel. 045-214896.

Deze week leggen wij uw VLOERBEDEKKING gratis, kom uitzoeken. Wollen berber 4 m br. nu ƒ 98,-, fantasietapijt gebloemd nu ƒ 79,-, slaapkamertapijt nu ƒ 39,-, 4 m breed. Wij bekleden ook trappen voor lage prijzen. Levering direkt CC-Kleba, Kerkstraat 306-312, tel. 045-252739, Brunssum. Meubelbeurs Akerstraat 248, Hoensbroek, tel. 222870.

Nog enkele grenen TIENERKAMERS, nu voor ƒ 595,-. U krijgt een kajuitbed, een leuk nachtkastje, een wandsecretaire en een grote 2-drs. kleerkast nu voor ƒ 595,-. CC-Kleba, Kerkstr. 306-312, Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs Akerstr. 248, Hoensbroek, tel. 222870.

Ter overname kleine KONFEKTIEZAAK in centrum van Heerlen. Overname goederen en inventaris. Potentiële winst netto ƒ 60.000,– per jaar. Zonder kontanten onnodig te reflecteren. Voor vereiste papieren kan worden gezorgd. Postbus 23070-6367 ZH Voerendaal.

Te k. ANTIEK en kapperinventaris. Tel. 045-220687.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

Zaterdag, 17 mei
Cocktailserie
Aanvang: 20.00 uur

Zuidelijk Toneel Globe
TRAMLIJN „BEGEERTE"
van Tennessee Williams
met Guusje van Tilborgh als „Blanche", Liesbeth Coops als „Stella" en Theu Boermans als „Stanley".
Entree: ƒ 14,–; ƒ 12,–; ƒ 10,–; ƒ 8,50 en ƒ 7,50. Coupons en paspoorten geldig.

Zaterdag, 24 mei
Aanvang: 20.30 uur

VESTZAK THEATER
Entree: ƒ 10,–

Om gezondheidsredenen heeft TOON HERMANS zijn voorstellingen in het lopende seizoen moeten aflassen. De voorstellingen op vrijdag 23 mei en zaterdag 24 mei in de Heerlense stadsschouwburg gaan dus niet door.

Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur; op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur; zaterdag, 17 mei: 10.00 tot 12.00 uur, donderdag 15 mei de gehele dag gesloten. Telefoon (045)-716607.

stadsschouwburg sittard

Vrijdag 16 mei
20.15 uur

Operettentheater Bratislava brengt **Der Zigeunerbaron.** Operette van Johann Strauss. De titelrol wordt gezongen door **Karol Vlach.**
Toegangsprijs: ƒ 10,–, ƒ 15,–, ƒ 19,–, ƒ 22,–, CJP/Pas 65 ƒ 10,–.

Zaterdag 17 mei
20.15 uur

Toneelgroep Fact brengt **Rouwspel.** Toneelstuk van **de Marivaux.** Regie: **Karst Woudstra.** Met in de hoofdrollen Thea Korterink, Astrid Wijn, Bas Dekker. Toegangsprijs: ƒ 10,–, CJP/Pas 65 ƒ 6,–.

Tot ziens in het theaterseizoen 1980/1981!!!

Economie Vandaag

AMEV

UTRECHT – Het verzekeringsconcern AMEV verwacht, dat de omzet in 1980 vooral door de overnemingen in de VS en Australië, extra zal stijgen boven het peil van 1979, onvoorziene omstandigheden voorbehouden. Ook de resultaten zullen een verdere toeneming te zien kunnen geven, waarbij volgens het jaarverslag uiteraard de hoogte van de rentestand van belang is. Een hoge rente bevordert weliswaar de inkomsten van het verzekeringsbedrijf, maar heeft een minder gunstige invloed voorzover de uitbreiding van het werkterrein met vreemd vermogen wordt gefinancierd.

Winst Akzo

ARNHEM – Akzo heeft het over het eerste kwartaal van 1980 een nettowinst behaald van ƒ 89,6 mln. tegen ƒ 39,4 mln. in dezelfde periode in 1979 bij een met 13 pct. van ƒ 2.901,0 mln. tot ƒ 3.284,8 mln. gestegen omzet. De nettowinst per gewoon aandeel van ƒ 20,– kwam uit op ƒ 3,03 tegen ƒ1,33.

Chrysler

WASHINGTON – De raad voor kredietgaranties aan het Amerikaanse automobielconcern Chrysler heeft ingestemd met de verstrekking van kredietgaranties voor in totaal 1,5 miljard dollar, nadat op het nippertje overeenstemming was bereikt over het Canadese aandeel in het pakket. De Canadese regering neemt voor 200 miljoen dollar in de kredietgaranties deel terwijl de provincie Ontario aan Chrysler Canada Ltd. een subsidie van tien miljoen dollar zal verstrekken. Chrysler is akkoord gegaan met de voorwaarden voor een aanzienlijke herstructurering die gepaard zal gaan met sluiting van een deel van haar fabrieken. De overige financiële voorwaarden waaraan Chrysler moet voldoen wijken aanzienlijk af van die welke het congres had besteld. De kredietgarantieraad heeft echter mandaat om deze wijzigingen aan te brengen.

Stille auto

DEN HAAG – Voor de auto- en bandenindustrie is het een haalbare kaart om in de komende vijf jaar auto's te ontwikkelen die tien decibel minder geluid produceren, waarmee het lawaai dat zij veroorzaken wordt gehalveerd. De consequentie is dat zulke auto's vrijwel zeker duurder zullen zijn en meer brandstof zullen vergen. Aldus reageren RAI en ANWB op de aanbeveling die 24 OESO-lidstaten vorige week in Parijs hebben aangenomen inzake het lawaai van wegvoertuigen.

Snoepgoed

DEN HAAG – Staatssecretaris Veder-Smit zal in het overleg met minister Gardeniers van CRM aandringen op beperking van de etherreclame voor snoepgoed. Zij beloofde dit tijdens de openbare vergadering van de Vaste Kamercommissie voor volksgezondheid over de tandheelkundige voorzieningen in ons land. De staatssecretaris van volksgezondheid zei ook te voelen voor etikettering van voedingsmiddelen en daarop het suikergehalte aan te geven. Zij reageerde hiermee op kritiek van de socialiste Jabaaij, die vond dat het beter is de oorzaken van tandbederf weg te nemen dan de gevolgen te bestrijden.

Bakkerijen

UTRECHT – Volgens de voedingsbond FNV is er in het bakkerijwezen (20.000 man) sprake van wantoestanden. Wetsovertreding is er aan de orde van de dag. In veel bedrijven is sprake van onderbetaling en illegale arbeid. Veel bakkers moeten twee keer zoveel nachturen maken als mag. Werkweken van meer dan 50 uur komen ondanks alle CAO-bepalingen nog steeds veelvuldig voor. Bakkerijen waar men zich wel aan de regels houdt worden door de oneerlijke concurrentie in het nauw gedreven en vaak gedwongen om „in de jungle" mee te gaan doen.

SER

DEN HAAG – De vakbeweging in de sociaal-economische raad (SER) vindt een arbeidsplaatsentoeslag op projectbasis zoals de regering voorstelt in haar nota over de economische structuur (sectornota), aanvaardbaar. De werkgevers daarentegen wijzen de invoering van zo'n toeslag af. Een aantal onafhankelijke deskundigen kiest een tussenweg: zij willen experimentele invoering van de toeslag, beperkt tot enkele sectoren. Dat blijkt uit een ontwerp-advies van de SER-commissie systeem investeringsrekening over de toeslag. Het advies is bestemd voor minister Van Aardenne van economische zaken.

goud en zilver

AMSTERDAM – De goud- en zilvernoteringen van 13 mei luiden:

GOUD
Onbew. 31.980 - 32.680; vorige 32.120 - 32.820
Bew. 30.380 - 33.990; vorige 30.510 - 34.130.

ZILVER
Onbew. 741 - 844; vorige 747 - 850
Bew. 700 - 880; vorige 700 - 890

De kolen zijn weer in het nieuws. Niet dat deze brandstof nog eens bij ons in de kachel terecht komt maar toch voor het stoken in elektrische centrales, voor vergassing en mogelijk ook weer als grondstof in de chemie, voorspellen geleerden de kolen de eerste kwart eeuw weer een gouden toekomst. Op de foto: de kleine kolenhandel heeft toch weer ruim zakken kolen in voorraad. Een mud kolen zo zeiden wij voorheen.



BULKCHEMIE TE KWETSBAAR

Na inflatiecorrectie bij DSM een negatieve winst

HEERLEN – DSM heeft in 1979 over een omzet van bijna 12,8 miljard gulden een netto-winst behaald van 89 miljoen gulden. De stijging van de omzet van 27 procent ontstond voor 60 procent uit prijsstijgingen en voor 40 procent door groei van afzetvolume. Ondanks het feit dat de Westeuropese chemische industrie een groei van circa 7 procent registreerde tegenover een algemene industriële groei van 4 procent, betekent dit nog niet – aldus het jaarverslag van DSM dat de structurele problemen van de chemische industrie in West-Europa zouden zijn opgelost.

De structurele zwaktes van de bedrijfstak chemie in Nederland bergen dan ook het gevaar in zich dat de in 1979 verworven verbeteringen zeker weer ten dele verloren kunnen gaan. Dat zal zeker het geval zijn als de extra-voorraadvorming die tot nu toe vanwege prijsvoordeel is opgebouwd geruimd gaat worden, hetgeen zou leiden tot een terugval in de afzet.

Daar op de winst bij DSM van 89 miljoen gulden een inflatiecorrectie wordt toegepast van 115 miljoen gulden is het winstsaldo in feite negatief. Deze inflatiecorrectie is noodzakelijk om het verschil in afschrijvingen op basis van historische kostprijs en vervangingswaarde te compenseren. Er zal aan de aandeelhouders (de Staat) geen dividend worden uitgekeerd.

De voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM, drs. W. Bogers sprak tijdens zijn toelichting op het jaarverslag er over dat de markt in 1979 als een krachtige buitenboordmotor had gefungeerd voor de omzetstijging, die gerealiseerd werd dank zij een betere benutting van de beschikbare capaciteiten en de in voorgaande jaren forse uitbreiding van het produktievermogen.

Een bruto-overschot van een half miljard méér dan het voorgaande jaar veroorzaakt door een betere capaciteitsbenutting, efficiency verhogende maatregelen, willige markt en het ontvangen van investeringssubsidies gaf uiteindelijk een beter beeld van de werkelijke inspanningen dan de verwachtingen, die vorig jaar werden uitgesproken. Toen werden verliezen geraamd van enkele honderden miljoenen guldens.

Een stijging van de afschrijvingen in drie jaar met een kwart miljard gulden zag de voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM als een faire afspiegeling van de gedane investeringsinspanningen.

In vergelijking met de Duitse chemische concerns BASF, Bayer en Hoechst, ligt het winstpercentage van DSM in vergelijking met de omzet niet onaanzienlijk onder die van de Duitse chemie. Naast een lager kostenpeil als gevolg van hogere arbeidsproduktiviteit ligt de oorzaak hiervan – aldus de heer Bogers – vooral in een uit de historie stammende beter uitgewogen diversificatie bij onze oosterburen. In het pakket van DSM overheerst als gevolg van de veel later op gang gekomen ontwikkeling nog te veel de kwetsbare bulkchemie.

De heer Bogers vond dat er sprake was in West-Europa van een werkelijke opleving van de chemie. De grote initiator was dit keer wederom de oliecrisis.

De winst bij DSM zou op een niveau van tenminste 3 à 400 miljoen gulden moeten liggen om redelijk in overeenstemming te zijn met de kapitalen die geïnvesteerd zijn en met de omzetten die gerealiseerd werden, aldus de heer Bogers.

„HET GETAL 2000 GEEN HEILIGE KOE"

Vanaf heden tot 1983 bij DSM 1200 arbeidsplaatsen minder

HEERLEN – Tijdens de presentatie van het jaarverslag heeft de voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM, drs. W. Bogers, medegedeeld dat het in het voornemen van DSM ligt om vanaf heden tot einde 1983 maximaal 1200 arbeidsplaatsen die door natuurlijk verloop open vallen niet aan te vullen.

Dit getal van 1200 is een saldo van vertrek en nieuwe annames. Het gaat hierbij, aldus de voorzitter van de Raad van Bestuur niet om nieuwe cijfers; maar over de consequente uitvoering van hetzelfde plan dat we eind 1978 annonceerden en dat in de Zuidlimburgse bedrijven van DSM zal leiden tot een werkelijke bezetting van minimaal ca. 10.400 man eind 1983. Door de voortdurende publicitaire aandacht die de bezettingsvermindering van DSM krijgt, zou – aldus drs. Bogers – wellicht de mening kunnen postvatten dat het telkens om nieuwe acties gaat. Niets is minder waar. Evenmin is waar dat het getal 2000 een heilige koe is, een magisch getal, dat kost wat kost gerealiseerd moet worden.

In de zogenaamde sociale eenheid Limburg, die feitelijk als geheel toch in de geconsolideerde concerneenheid thuishoort, daalde de totale bezetting vorig jaar met 650 man. Als DSM in staat was geweest op de markt voldoende personeel van de juiste kwaliteit aan te trekken, zou de daling in 1979 circa 200 man minder hebben bedragen. Maar voor personeel van hoge kwaliteit voor de research en zelfs ook op het vlak van operators voor ploegendienst biedt de Limburgse markt te weinig aanbod. Het zou natuurlijk mogelijk zijn geweest – aldus drs. Bogers – om met grote inspanningen de benodigde mensen van buiten Limburg of zelfs van buiten Nederland aan te trekken.

Mobil Oil

AMSTERDAM – De stakende werknemers van Mobil Oil in Amsterdam mogen hun actie voortzetten. Voorwaarde is wel dat de poortblokkade wordt opgeheven, zodat werkwillig personeel het fabrieksterrein kan betreden. Gebeurt dit niet, dan moet de industriebond FNV een dwangsom betalen van één miljoen gulden per dag. Dit heeft de president van de rechtbank in Amsterdam, gisteren bij vonnis in kort geding bepaald.

Wachttijden voor OR-cursussen

DEN HAAG – De vraag naar cursussen voor leden van ondernemingsraden is in 1979 sterk toegenomen. Dat leidt tot wachttijden van zo'n tien maanden. In 1979 steeg het aantal deelnemers aan OR-cursussen met ruim 25 procent.

Dat schrijft het gemeenschappelijk begeleidingsinstituut ondernemingsraden (GBIO) in zijn jaarverslag over 1979. Het bestuur van GBIO bestaat uit vertegenwoordigers van de werkgevers- en werknemerscentrales. De stichting van de arbeid heeft het instituut in 1975 opgericht met als doel de scholing en vorming van OR-leden te stimuleren.

De toenemende belangstelling wil volgens het GBIO nog niet zeggen dat er niet nog een groot terrein braak ligt voor de scholing en vorming van OR-leden. Bijna de helft van de ondernemingsraden bij ondernemingen en instellingen met meer dan 100 werknemers hebben nog niet via het GBIO een cursus gevolgd. Daar komen dan nog de ondernemingsraden bij van de kleinere bedrijven.

In 1979 volgden 12.366 deelnemers een van de 1061 cursussen. Veruit het grootste deel van hen (11.360) waren gekozen OR-leden. Voorts werd deelgenomen door overige werknemers die bij de OR zijn betrokken (390), secretarissen/notulisten (229), directeuren/voorzitters (197), personeelsfunctionarissen (121), vakbondskaderleden (39) en leden van jongerencommissies (30).

Het aantal ondernemingsraden dat voltallig aan een cursus deelname steeg met 23,5 procent. De werkgevers organisaties VNO en NCW organiseerden daarnaast nog 32 conferenties met een kleine 700 deelnemers.

Beursoverzicht

AKZO maar weinig hoger

AMSTERDAM – Op de effectenbeurs is dinsdag Akzo enkele dubbeltjes opgelopen. De notering steeg tot omstreeks ƒ 25,–, wat een winst inhield van een halve gulden. Velen waren verbaasd dat de koers nauwelijks reageerde op de sterk gestegen uitkomsten in de eerste drie maanden van dit jaar.

De andere internationale aandelen gaven een goed prijshoudende stemming te zien. Hoogovens was vrijwel onveranderd op ƒ 16,20 en Philips daalde tien cent op ƒ 18,–. Unilever noteerde onveranderd ƒ 111,– en Kon. Olie ging met 90 cent vooruit tot ƒ 151,50.

De obligatiemarkt gaf een prijshoudende stemming te zien. De uitgeversfondsen waren verdeeld. Elsevier-NDU won ƒ 4,– op ƒ 230,–, terwijl VNU bijna ƒ 1,50 achteruit moest. De bouwaandelen waren onveranderd tot wat lager. Bos-Kalis was ƒ 1,– lager op ƒ 89,70 en Volker-Stevin noteerde onveranderd ƒ 55,50. Van de bankaandelen noteerde de ABN onveranderd ƒ 292,–. In de verzekeringssector daalde AMEV vijftig cent tot ƒ 97,50. Nat. Nederlanden was fractioneel lager op ƒ 117,30 en Ennia trok twintig cent aan tot ƒ 132,20. Zwak in de markt lag Heineken, die ƒ 1,– daalde tot ƒ 58,–. Eenzelfde verlies boekte KLM op ƒ 61,20.

In de lokale sector van de beurs moest een aantal fondsen wat terrein prijsgeven. Norit werd ƒ 2,80 onder de laatste laatprijs verhandeld op ƒ 65,20 en Batenberg ging nog ƒ 10,– omlaag naar ƒ 390,–. VMF-Stork verloor ƒ 1,90 op ƒ 30,– en Rijn-Schelde Verolme moest ƒ 1,50 achteruit tot ƒ 32,70. Borsumij ging ƒ 2,50 omlaag tot ƒ 182,– terwijl het verzekeringsfonds Amfas ƒ 2,– in reactie was op ƒ 105,50. Ceteco verloor ƒ 2,50 op ƒ 131,50 en Vandervliet-Wernink moest ƒ 2,20 terug tot ƒ 62,–.

Tot de fondsen die hoger noteerden behoorde de Telegraaf en op ƒ 75,– beliep de vooruitgang ƒ 2,–. Gelatine-Delft behaalde ƒ 20,– van het verlies van de laatste tijd in en trok aan tot ƒ 450,–.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 25.30-25.80 gl (25.30)
Kon. Olie 153.50-164.00 (153.40)
Philips 18.10 gb-18.20 (18.10)
Unilever 111.50-111.80 (111.60)
KLM 61.50-62.00 gl (61.30)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.93	2.03
Engelse pond	4,36	4,66
Belgische frank (100)	6,55	6,85
Duitse mark (100)	108.75	111,75
Italiaanse lire (10.000)	22,00	25,00
Portugese escudo (100)	3.95	4.55
Canadese dollar	1,64	1,74
Franse franc (100)	45.00	49,00
Zwitserse franc (100)	117,75	120,75
Zweedse kroon (100)	45.25	48.25
Noorse kroon (100)	38,50	41,50
Deense kroon (100)	33.50	36,50
Oostenr. schilling (100)	15.32	15,62
Spaanse peseta (100)	2,64	2.94
Griekse drachme (100)	4.55	5.35
Finse mark (100)	52.00	55.00
Joegoslav. dinar (100)	8.60	10,00
Ierse pond	3,97	4,27

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	67,00	67,10
Akzo	24,60	25,00e
ABN	292.00	292,50
Amev	98,00	97,80
Amro-bank	62,50	62,90
Bos Kalis	90,60	91,40
Dordt'sche Pr.	191.50	193,50
idem (pref)	186,80	189,00
Elsevier-NDU	226,00	231,00
Ennia	132,50	132,50
Fr-Gro Hyp	70,30	69,50
Gist Brocades	27,20d	27,70
Heineken	58,10	58,00
Heineken Hld.	52,00	52,00
Holl Betongroep	72,20	71,60e
Hoogovens	16,40	16,10
KLM	62,50	61,90
Kon. Olie	151,60	152,70
Nat. Ned.	117,60	117,20e
Nedlloyd groep	86,60	87,60e
Ned. M. Bank	217,00	217,00
Ogem Holding	10,90f	10.90
Pakhoed Holding	41,50	42,00
Pakhoed (cert.)	39,50	40,00
Philips	17,901	18,00
idem (div 80)	—	—
Robeco	160,50	160,10
Rodamco	109,40	109,20
Rolinco	143,50	143,50
Rorento	111,00	111,00
Unilever	110,20	111,40
Ver Bezit VNU	90,00e	90.50
Volker Stevin	56,50	55,50
Westland U.H.	254,70	256,80

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	106,50	106,30
10.50 Ned. 74	101,80	101,50
10.50 id. 80	101,80a	101,80
9.75 id. 74	98.70	98,50
9.50 id. 76-1	99,50	99,30
9.50 id. 76-2	98,40	98,40
9.50 id. 80-95	97,20	97,20
9.25 id. 79-89	96,80	96,80
9.00 id. 75-1	94,20f	94,20
9.00 id. 79-94	94,10a	94,10
8.75 id. 75-1	95,50	95,50
8.75 id. 75-2	95,70	95,70
8.75 id. 76-96	93,60	93,80
8.75 id. 79-94	94,60a	94,60
8.75 id. 79-89	94,10a	94,10
8.50 id. 75-1	95,10	95,10
8.50 id. 75-2	94,80	94,80
8.50 id. 78-93	91,70	91,90
8.50 id. 78-89	95,50	95,50
8.50 id. 79.89	95,20	95,20
8.25 id. 76-96	91,00	91,00
8.25 id. 77-92	92,70a	92,70
8.25 id. 77-93	92,30	92,30
8.25 id. 79-89	92,20	92,20
8.00 id. 69	90,50	90,50
8.00 id. 70-95	90,70	90,70
8.00 id. 71-96	88,70	88,70
8.00 id. 70-1	95,50	95,50
8.00 id. 70-2	95,20	95,00
8.00 id. 70-3	95,00	95,00
8.00 id. 76-91	92,20	92,20
8.00 id. 77-97	89,90	89,90
8.00 id. 77-87	94,70	94,70
8.00 id. 78-88	91,60	91,60
7.75 id. 71-96	87,50	87,50
7.75 id. 73-98	86,20	86,20
7.75 id. 77-97	88,40	88,40
7.75 id. 77-92	90,50a	90,20
7.50 id. 69-94	89,00	88,80
7.50 id. 71-96	86,70	86,70
7.50 id. 72-97	85,30	85,50
7.50 id. 78-93	89,10	89,10
7.50 id. 78-88	89,70	89,70
7.50 id. 78-88-2	89,00	89,00
7.50 id. 71-81	97,50	97,50
7.20 id. 72-97	84,10	84,10
7.00 id. 66-1-91	88,40	88,40
7.00 id. 66-2	87,70	87,50
7.00 id. 69-94	86,00	86,00
6.75 id. 78-98	82,60	82,60
6.50 id. 68-1-93	84,60	84,60
6.50 id. 68-2	85,00	85,00
6.50 id. 68-3	84,30	84,30
6.50 id. 68-4	84,20	84,20
6.25 id 66-91	85,20	85,30
6.25 id. 67-92	84,40	84,40
6.00 id. 67-92	82,80	82,80
5.75 id. 65-1-90	85,40	85,40
5.75 id. 65-2	84,50	84,50
5.25 id. 64-1-89	85,50	85,50
5.25 id. 64-2	85,20	85,20
5.00 id. 64-94	79,50	79,50
4.50 id. 58-83	94,60	94,60
4.50 id. 59-89	85,20	·85,20
4.50 id. 60-1-85	91,80	91,80
4.50 id. 60-2	83,00	83,20
4.50 id. 63-93	50	79,50
4.25 id. 59-84	92,90	92,90
4.25 id. 60-90	84,20	84,20
4.25 id. 61-91	80,70	80,70
4.25 id. 63-1	78,60	78,60
4.25 id. 63-2	78,60	78,60
4.00 id. 61-86	90,50	90,50
4.00 id. 62-92	80,60b	80,60b
3.75 id. 53-93	78,70	78,70
3.50 id. st. 47	76,40	76,40
3.50 id. 53-83	95,00	—

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	73,50	73,20
8.75 ABN	101,00	101,00
6.75 Amro 73	92,00	92,00
5.50 Amro 8.25	250,00	250,00
8.50 Bos Kal.	96,50	96,30
6.25 Buhr T	92,50	93,00
8.75 Elsev.-NDU	98,00	98,50
7.25 Furn. 73	84,20	84,50
5.75 Gist-Br.	72,00	72,50
5.25 Hoogovens	73,50	73,00
7.25 Kappa 73	82,50	82,50
8.75 KNSM	87,00	90,00b
8.75 KBB	—	90,00b
7.75 K.N. Pap.	82,50	83,00
7.25 M'intosh	81,50	81,50
9.00 Meneba	85,50	85,30
7.00 NBM-B	82,00	82,20
7.25 Nederh.	1,20e	1,30
6.50 NBM	526,00	526,00
7.75 Nutricia	68,90	69,00
8.00 Nijverd.	84,00e	84,50b
6.50 Océ-Gr.	98,50	98,50
4.75 Philips	84,50	84,25
10.00 Pont	—	93,50
7.50 Proost B.	—	83,50e
6.50 Rolinco	64,00	63,00
6.50 id. 1000	66,50	66,00
8.00 Sanders	88,00	88,00
8.75 Schuitema	96,00	96,50
7.00 Skol Br.	87,00	87,20
7.00 Slav. Bk.	90,00	90,00
8.75 Stev. Gr.	89,50b	9,00b
9.00 VMF-St.	62,70	63,20
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev. '78	78,50	79,50
7.00 W'have	97,00	97,20
7.00 W'sanen	83,50	83,00
8.75 W.U. Hyp.	106,00	105,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Binnenlandse aandelen

ACF	70,00	69,50
ADM-Beheer	306,00f	291,50
Amas	6,10	5,95
Amfas	107,50	105,00
Asd. Rubber	3,35	3,35
Asd. Rijtuig	200,00	200,00
Ant. Brouw.	180,00b	—
Ant. Verf.	170,00	171,00
Asselberg	150,00a	150,00a
Ass. St. R'dam	82,80	84,30
Audet	123,60	122,50
Aut. Ind. Rt.	1385,00	1400,00e
Ballast-N.	88,00	88,00
Bam	56,50	56,00
Batenburg	400,00a	390,00a
Beek van	51,00	48,50
Beers	106,30	106,00
Begemann	50,70	52,00
Belindo	280,00	279,00
Bergoss	39,50	39,70
Berkl. P	96,00	97,00
Blydenst. C.	280,00b	300,00
Boer Druk	112,00	114,50
Bols	61,40	61,00
Borsumij W.	184,50	182,00
Braat Bouw	150,00e	,12
Bredero VG	216,00	152,00
id. cert.	211,00	214,00b
Bredero VB	210,50	212,00e
id. cert.	211,50	211,80
Buhrm. Tett.	61,50	213,50
Cal. hold. NV	25,50b	62,50
Calvé-D. cert.	157,60	25,50e
id. 6 pct. cert.	1325,00	160,00
Centr. Suik.	59,50	1330,00e
id. cert.	59,50	60,50
Ceteco	135,00	59,00
id. cert.	134,00	132,00
Chamotte	10,10	132,00
Cindu-Key	21,10	21,00
Claimindo	283,00	283,00
Crane Ned.	1130,00	1130,00
Deli mij.	100,50	100,00
Dressaux	43,00	—
Dikkers	20,50	—
Dorp en co.	176,00	174,00
Duiker App.	155,00	158,50
Econosto	24,00	24,00
Emba	157,00	160,00
Eriks	78,00e	78,90
Fokker	23,20	23,20
Ford Auto	325,00	323,00
Furness	41,00	40,50
Gamma H.	26,00	26,00
id. 5 pct.	14,90	14,90
Gel. Delft c.	430,00e	452,50
Gelder cert.	18,00e	19,00
Geld. Tram	1150,00	1150,00
Gerofabr.	50,00	—
Giessen	117,00	120,00
Goudsmit	56,00	—
Grasso	76,00	72,80d
Hagemeijer	38,60	38,90
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	43,00	43,00
NV Holdoh.	361,00	363,00
Holec	49,80	49,60
HAL Trust	90,00	90,80
Holl. Kloos	140,50	140,50
Hunter Douglas	20,80	20,60
HVA Mijen cert.	42,00	43,80
ICU	89,00	88,20
Ind. Maatsch.	306,00	300,00
IBB Kondor	91,20	91,50
Internat. M.	26,20	26,00e
Inventum	710,00	720,00
Kempen B.	60,50	60,00
Klene S.	264,00	264.00
Kluwer	99,00	99,00
KBB	59,50	59,00
id. cert.	59,50	59,00
id. 6 cum.	—	—
KNP	28,20	28,40
KNSM	78,00	78,00
Krasnap.	82,00e	80,00
Kwatta	10,20	10,20
Landre Gl.	140,00e	141,00
Leids Wol.	160,00	164,00
Macintosh	39,60	39,60
Maxw. Petr.	175,00	176,00
Meneba	35,80	36,10
Metaverpa	2040,00	2040,00
MHV A'dam	31,00	31,00
Moeara En.	302,00	307,00
id. 1-10	4000,00	3980,00
id. 1-4	860,00	860,00
Mulder	805,00	805,00
Mijnb. W.	717,00	715,00
Naarden	14,80	14.80
Naeff	96,00	95,00
Nagron	40,10	40,10
NBM-Bouw	21,00e	21,40
Nedap	230,00	223,00
Ned. Crediet	60,30	60,50
Ned. SHB	215,00b	217,00b
Ned. Springst.	4600,00a	4600,00
Nierstrasz	—	715,00
Norit	68,00a	65,50
Nutricia GB	24,90	24,80
Nijverdal	32,00	32,00
Océ-Gr.	118,50	119,60
van Ommeren	243,20	246,00
Orenstein	161,00	162,00
Otra	73,00	72,00
Palembang	120,00	118,00a
Palthe	51,00	51,00
Pont Hout	133,00	128,00
Porcel Fles	250,00b	259,00
Proost en Br.	92,00	93,00
Rademakers	320,00	320,00
Ravast NV	15,70	16,80
Reesink	192,00	192,00
Reeuwijk	75,00b	—
Riva	325,00	325,00
id. cert.	310,00	310,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	291.00	291,00
Rijn-Schelde	34,20	33,20
Sanders	105,00	105,00
Sarakreek	64,00	62,00d
Schev. Expl.	1.26	1.26
Schlumberger	1050,00	1051,00
Schokbeton	250,00	245,00
Schuitema	125,00	124,00
Schuppen	142,00	140,00
Schuttersv.	92,00	92,00
Slavenb. Bnk.	208,00	208,00
Smit Intern.	47,10	46,70
Telegraaf	73.00	76,00
Textiel Tw.	49,00f	48,50
Tilb. Hyp. Bk.	125,50b	125,50
Tilb. Waterl.	905,00	915.00
Tw. Kabelf.	245,00	240,00
Ubbink	116,50d	119,00
Unikap	129,00	130,00
V.d. Vliet-W.	64,50	62,00
Ver. Glasf.	80,00	80,00
VMF-Stork	31.90	30,00e
Verto cert.	17.80	18,60
Vihamij Butt	39.00	38.60
VRG-GBZ	33.80	34,00
Wegener cert.	76.00	76.00
Wessanen	42.70	43.00
Wyers	29.80	32,00e
Wijk en Her	131.00	130,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	327.00	331.00
Br. Petrol	600.00	610.00
Gevaert Ph.	63.20	64,00
Hoechst	132.00	133.50
Hoesch	29.50	29.50
Imp. Chem.	157.00	157.00
Petrofina	—	328.00
Solvay	145.00	150,00
Un. Miniere	451.00	451.00
Akzona	18.60	18,40
Alcan	88,60	87,50
Am. Cyanam	54.00	57,00
Am. Express	64.00	63,50
Am. Motors	11,60	11,60
Am. Standard	102,00	101.50
Am. Tel & Tel	103.00	103,00
Ampex Corp.	42.00	41,00
Bell Teleph.	32,00	32,00
Bethl. Steel	39,60	39,00
Boeing Corp.	100,50	—
Burroughs	124,00	124.00
Can. Pacific	59,00	57,60
CBS	89,00	86,70
Celanese	86.00	85.80
Chrysler	13,10	13,10
Citicorp.	40,20	41,00
Cities Serv.	178.20	173,50
Colgate	26,70	26,00
Columb. Gas	76.00	76.00
Cons. Edison	47.00	47.00
Control D.	94.00	92,50
Curtiss W.	39,00	39.50
Dow. Chem.	62,30	62,50
Du Pont	72,50	71,80
East Airl.	14,90	—
Eastm. Kod.	97,00	100,50
Exxon (10)	119,00	118,50
Ford Motor.	46,50	47,50
Gen. Electric	92,10	91,70
Gen. Foods	54,20	54,20
Gen. Motors	81.20	83,00
Gilette	46.90	47.00
Goodrich	35.00	35,00
Goodyear	22.10	22,10
Gulf Oil	237,50d	236,00
Husky Oil	152,00a	151,00
Imperial Oil	62.50	63,50
Inco	39.00	38,80
IBM	108.00	107,00
Int. Flavors	41,50	40,50
Int. Tel. en T.	50,20	50,70
Kennecott	51.00	50,00
Litton Ind.	101.00	100,50
Lockheed	57,00	—
Mc. Donnell	56,50	—
Merck Co.	134,00	136,50
Minnesota	107,00	106,00
Mobil	130,00	133,00
National Can.	35,00	33,60
Nat. Dist & C	50.00	—
NCR Corp.	107.00	107,00
N.A. Philips	50,20	49,00
Occidental	43,60	44,00
Pepsi Co	47,50	48,00
Ph. Morris	73,00	74,50
Philips P.	78,00	79,50
Polaroid	41,70	42,80
Procter & C.	150.00	149,00
RCA Corp.	42,00	42,50
Rep. Steel	42,00	40,50
Reynolds I	66,60	65,20
Sears	32.00	31,60
Shell Can.	46.10	46.00
Shell Oil	123.40	122,40
Sperry Rand	93,80	92,20
Standard Br.	51,00	50.60
Standard Oil	131,00	130,00
Sterling Dr.	36,00	36,00
Sun Oil C.	131.00	126,50
Tandy Corp.	64.80	66,00
Texaco	70.00	67,50
Texas Instr.	164,50	164,00
Transam C.	32.20	31,50
Un. Carbide	75,50	75,00
Un. Pacific	152,00	151,20
U. Brands.	20,50	20,50
U.S. Steel	35,50	35,50
Warner L.	37,20	38,00f
Westingh.	44,00	43,70
Woolworth	49,70	49,30
Xerox	100,00	99,00
Dai-Ichi K.	325.00	325,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	155.00	155,00
Sanyo Electr.	150,00	150,00
Sony Corp.	300,00	300,00

Delmonte ananas
blik 567 gram
10 schijven
~~169~~

Zeeuws meisje margarine
pakje 250 gram
~~74~~

COOP doperwten zeer fijn/blik 425 gram
COOP worteltjes fijn/blik 425 gram
of Bonduelle hele Franse sperciebоontjes
blik 420 gram
3 blikjes slechts

Unox tomatensoep
4-bordenblik
~~135~~

COOP pils
pak 6 flesjes à 0,33 liter
~~345~~

UIT ONZE BAKKERIJ

KRUISBESSENVLA	795	645
KERSENVLA MIDDEL	575	500
TARWEBROOD 800 gr.	178	159
KRENTENSLOF 475 gr.	182	169

DIEPVRIESVOORDEEL

VISSTICKS pak à 10 stuks	198	169
SCHEPIJS VANILLE 2 liter		398
TJAP TJOY van Suzi Wan	470	398

EXTRA VOORDEEL

AMSTEL BIER mono 6 flesjes		398
COCA COLA 4 blikjes	van 332	298
DIAMANT FRITUURVET pak 500 gram	205	169
GESNEDEN CHAMPIGNONS jampot vol	225	179
CROCKY KAAS- of pindasnacks, per baal	95	69

TROMMEL
4½ kilo
geen 1695 of 1295
Dash elke temperatuur
nu of nooit **1195**

CO/OP VERS

VARKENSFRIKANDEAU	500 gr.	595
VARKENSLEVER	500 gram	195
VERS GEHAKT	halfom, 500 gram	295
NASIVLEES	500 gram	425
GEKOOKTE ACHTERHAM	100 gram	159
CHAMPIGNONSPASTEI	100 gram	109
ZWAN HAMBURGERS	90 gr., 2 stuks	215
EXPORT TOMATEN	500 gr.	189
RADIJS	per bos	98
HOLLANDSE ANDIJVIE	kilo	239
AARDBEIEN EXTRA VERS	250 gram, per doosje	198

KWALITEITS GARANTIE CO OP

COOP Slasaus fles 0,75 liter ~~198~~ **179**

Tai Yo schelvis lever blikje 125 gram ~~169~~ **149**

Texas Star sinaasappel- of grapefruit sap 0,177 liter 5 blikjes ~~295~~ **250**

Pinard landwijn rood, wit of rosé/ literfles **395**

Calvé hazelnoot creme pot 350 gram ~~289~~ **249**

Halfvolle koffiemelk 3 blikjes à 170 gram ~~180~~ **139**

Pencees pak 5 stuks ~~119~~ **98**

Mars, Milky Way & Snickers mini zak 250 gram ~~289~~ **259**

COOP COSMETICS

Lux toiletzeep pak 3 stukken à 90 gram **179**

Elmex tandpasta pak 2 tubes à 67,5 ml met gratis Elmex tandenborstel ~~690~~ **595**

Gillette contour scheerapparaat met tijdelijk gratis bus Gillette scheerschuim ultra protection 200 ml **398**

COOP dames verband met hechtstrip pak 20 stuks ~~198~~ **169**

ALTIJD LAAG GEPRIJSD!

Olvarit kleutervoeding oranje potje 200 gram	125
Olvarit babyvoeding blauw potje 150 gram	89
Nesquik bus 400 gram	359
Pampers peuter luiers pak 12 stuks	495
COOP pindakaas pot 350 gram	129
COOP appelmoes pot 720 gram	69

Prijswijzigingen als gevolg van overheidsmaatregelen voorbehouden.
Aanbiedingen geldig uitsluitend in de filialen van CO/OP Zuid-Limburg.

CA 80-20

voordeel voor U

Kleuterjurkje
Van 65/35 polyester/ katoenen seersucker. Leuk tentmodelletje in een vrolijke streep en spaghetti-bandjes Maten 86 t/m 116
17.-

FEEST BEEST

Meisjesjurkje
Van 65/35 polyester/ katoenen seersucker in streepdessin. Met ceintuur, zakken en een smock topje. Maten 122 t/m 146
32.-

ka ka toe

game

Teenerjurkje
Van 65/35 polyester/ katoenen seersucker. Met zonnig ruitdessin, gerimpelde taille en ruimvallende rok. Maten 152 t/m 170
35.-

VROOM & DREESMANN en VENDET

ROLLUIKEN
ROLPOORTEN
ZONNESCHERMEN
met:
vaste arm
windvaste arm
glijarm
veerrol
knikarm
MARKIEZEN
BOUTIEK-MARKIEZEN
BINNEN- en BUITEN-JALOEZIEËN
VERTIKALE JALOEZIEËN
ROLGORDIJNEN
ALLE ARTIKELEN OP MAAT TE LEVEREN.
zonweringbedrijf j.hempe
rijksweg-zuid 102 geleen
tel. 04494-48991

Te koop aangeboden

t.k. BABYBEDJE m. matras en hemeltje, 1 kinderw. + wandelw. i.g.st. Amersfoortstr. 15, Heerlen.

Te k. bruinleren BANKSTEL, als nieuw, ook eiken uitschuiftafel met 4 eiken stoelen. Leer bekleed. Zeer billijke prijs. Tel. na 19 uur 043-79004.

Huur eens een VIDEOBAND, compl. speelfilms, Duitse en Amerik. porno, erotische en komische sexfilms, Walt Disney en andere tekenfilms. Huur ƒ 40,-, borg ƒ 200,-. U kunt bij ons ook u eigen voorbespeelde banden ruilen, ƒ 40,-. tel. 04442-2920.

Te k. gebruikte MAGAZIJN stellingen, bruinzeel en vitrinekasten. Te bevr. v. Kerp bv, in de Cramer 31, Heerlen.

Te k. notehouten WANDMEUBEL 2.80 lang, 2 mtr hoog, ƒ 450,–, bijpassende salontafel met groen marmeren blad ƒ 300,–. Te bevr. na 12.00 uur tel. 04454-2143.

Te k.a. zilveren GULDENS ƒ 9,– per stuk, zilveren rijksdaalders '63 + '64 ƒ 140,–, Juliana-cassette ƒ 495,–, 10 gulden (goud) ƒ 190,– per stuk. Passage 2, Geleen. Tel. 04494-41828 van 10.00 tot 18.00 uur.

4 TL-ARMATUREN, 1 radiator, oude caravan, schuifwand, 2 stalen buro's, 1 ronde stencilmachine, huistelefooninstallatie. Te bevr. Lambertistr. 13-15, Kerkrade. Tel. 045-456262.

BANKSTEL te k. aangeb. Pr. n.o.t.k., tel. 045-415334.

Zeer mooie rieten WIEG te k. compl. met hemel en matrasje, te bevr. Ridder Goswinstr. 8, Brunssum, voor 12.00 uur v.m.

Te k. antieke TYPEMACHINE ƒ 180,–, paaimachine ƒ 120,–, piano model met orgel inhoud, werd gebruikt voor kerk en school ƒ 1200,–, winkel kleerhangers, 2 mtr. br. diep 60 cm, nikkel, ƒ 60,– p. st. Grensstr. 105, Waubach.

Te k. aangeboden gebruikte en nieuwe RAAMKOZIJNEN in alle afmetingen en prijsen. Tel. 04450-1970.

Te k. van part. antiek eiken TAFELBURO ƒ 475,–, eiken boerentafel ƒ 275,–, eiken buffetkast ƒ 1250,–, compl. Lodewijk XVI bankstel ƒ 2250,–. Tel. 04490-19293.

Nieuwe OPEN HAARD voor zeer lage prijs, Klompstr. 53, Heerlen.

Nieuwe TUINFREES voor spec. prijs, Klompstr. 53, Heerlen.

Klassiek ORGEL, merk Ria Adagio, 2x4 octaafs, volped. Vrpr. ƒ 2500,–. 04495-4087.

Te k. nieuwe basgitaar voor helft v.d. nieuwprijs ƒ 300,–. Dross. J. v. Kesselstr. 17, Stein. Tel. 04495-5509.

Te k. Mass. eiken EETKAMTAFEL 1 m bij 2 m + 4 stoelen, bekl. m. beige immitatieleer. Pr. [illegible]oseveldtstr. 29, Schinveld.

Te k. a. ZANGINSTALLATIE merk LEM, 2 boxen, Boxstaandaards, 2 microfoons, 2 statieven + monitorbox + drumstel. Prins Hendrikstr. 18, Kerkrade.

Te k. GIBSON L.6 s serie met koffer, Heerlenseweg 30, Schaesberg. Urlings.

KAST 3 m + eethoek + karpet, alles i.z.g.st. T.e.a.b. Agathagracht 25, Gracht.

Hoe kan deze willekeurige Thuisbankier sparen met haar postgiro?

Met postgiro kun je niet alleen thuis betalen, maar ook thuis sparen. En zelfs het openen van zo'n spaarrekening is vanuit je eigen stoel te regelen. Die manier van thuis sparen heet dan ook: girosparen.

Neem deze willekeurige Nederlandse. Zodra ze water ziet, móet ze er in. En aangezien ons land nogal wat water heeft, brengt ze het gros van haar tijd school- en vlinderslaand door. Daarmee een nieuwe generatie zwemsters het goede voorbeeld gevend.

Begrijpelijk dus dat ze haar geldzaken wil regelen, wanneer 't toevallig zo uitkomt. Of dat nu 's avonds is of in het weekend.

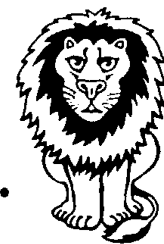
En vandaar dat ze veel via haar postgiro doet, als een echte Thuisbankier.

Zo kan ze bijvoorbeeld met haar postrekening net zo simpel sparen als betalen. Ook gewoon met een overschrijvingskaart uit haar giroboekje en ook met de bekende, portvrije giro-envelop. Terwijl spaargeld weer terug laten storten van die girospaarrekening naar de postrekening, al even eenvoudig is.

„Zodra je de slag eenmaal te pakken hebt, spaar je als het ware met je ogen dicht", vat ze laconiek samen. „En 't is natuurlijk wel zo gezellig, met je eigen natje en droogje erbij".

Hoort u 't ook eens van een ander: als je postgiro hebt, kun je net zo makkelijk thuis sparen als thuis betalen.

Als je postgiro hebt, heb je een Thuisbank.



Maak het uw voeten gemakkelijk

Door de uitgebalanceerde pasvorm en een verend voetbed is dit een ideale schoen voor moeilijke voeten. Na verwijdering van het voetbed is de schoen ook geschikt voor LOSSE STEUNZOLEN.

De modeschoen met voetbed.

Habets schoenen b.v.

Nuth, Stationsstraat 58-60. Tel. 04447-1286
Maastricht, Wyckerbrugstraat 38a. Tel. 043-10426

---

van 39,50 voor 31,60

Uniek aanbod voor lezers van het Limburgs Dagblad

Het Hannibalspiel

De omvangrijke taak die Jan van Lieshout zich stelde, de door mondelinge overlevering ontstane legendevorming en foutieve fictie over het duivelse Hannibalspiel van de Duitsers tijdens de tweede wereldoorlog, de hulp van verzetsgroepen aan krijgsgevangenen en neergestorte geallieerde piloten en hun ondergrondse spionage- en sabotage-aktiviteiten in en om het rivierdorp Eijsden, te ontrafelen, is samengevat in dit unieke boek, geïllustreerd met ruim 130 foto's en situatiekaarten, dat helemaal „speelt" in de eigen streek!

Lezers van het Limburgs Dagblad genieten tegen inlevering van de reduktiebon een korting van ƒ 7,90.
Het Hannibalspiel is verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de erkende boekhandel.

Voordeel voor Limburgs Dagbladlezers 7,90

REDUKTIEBON
Het Hannibalspiel, Jan van Lieshout
van 39,50 voor 31,60

Naam ....
Adres ....
Plaats ....
Boekhandel/LD-kantoor ....
....
Geldig tot 10 juni 1980

vrijdag zaterdagvoordeel

Quick 80 "1-2-3" opzet tent
Gemaakt van sterk, waterdicht 100% katoen met ingenaaid kuipgrondzeil. Stokvrij door luifelboog aan voorkant. Afm.: 200x200+40 cm., hoogte vóór 180 cm. Gewicht 11 kg. Binnen 3 minuten opgebouwd.
Van 199.- voor **169.-**

Herenanklets
65/35 Acryl/polyamide.
2 paar 5.50
In uni, 80/20 Acryl/polyamide 6x2 rib. 10 kleuren.
2 paar **4.50**

KOELBOX
24 liter
van 35,– voor
29,90

Vendor halfdons dekbedden
Kwaliteitsvulling: 15% eendedons en 85% donsveertjes. Karostep systeem voor goede dons verdeling.
Lits-jumeaux 240x200 cm. Van 265.- voor 225.-
2-persoons 200x200 cm. Van 225.- voor 195.-
1-persoons 140x200 cm. Van 149.- voor **125.-**

Damesslips
Van 100% katoen in fijnrib tricot. Prima pasvorm. Wit. Maten 40 t/m 50.
3 stuks van 8.- voor **7.-**

Shopper
Bovenrits en extra voorritsvak. In naturel
13.50

Babymeubeltjes
Ten eerste een schattig ledikantje en ten tweede een bijpassende kast met commode-klep. U kunt kiezen uit twee uitvoeringen. De kleuren zijn bruin/grenen.
Geheel kompleet van 495.- voor **375.-**

VROOM & DREESMANN
ook geldig op de plaatselijke koopavond
80 A 2065

Vakantie Voordeel naar het Griekse Eiland Rhodos in hotel Blue Bay

8 dagen op basis van h.p. **725.-** p.p. (inkl. 1500 drachmen in 't hotel te besteden)

15 dagen op basis van h.p. **895.-** p.p. (inkl. 3000 drachmen in 't hotel te besteden)

1 persoons kamertoeslag 105.- per week

Vertrekdata vanaf Schiphol op zondag: vanaf 25 mei t/m 29 juni.
Vertrekdata ook vanaf Brussel op vrijdag: vanaf 16 mei t/m 27 juni.
Bij vertrek 'Brussel' reductie 75.- p.p. op voornoemde prijzen.

Het reisburo van Vroom & Dreesmann
(ook geopend op koopavonden en zaterdags)
Deze reizen worden op initiatief van Vroom & Dreesmann georganiseerd en uitgevoerd door Belair volgens de voorwaarden uit het zomerprogramma '80 en de algemene voorwaarden der ANVR.
anvr

TE KOOP AANGEBODEN:

Kerkrade:
St. Pieterstr.: winkelwoonh. met magazijn en garage 1e en 2e verd. appartement. Prijs op aanvraag.
Hulsberg:
B.a Campostr.: woonh. met 3 sl.k. badk. gr. zolder garage. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 172.500.-- k.k.
Haanrade:
A. Brouwerstr.: woonh. met multif. sousterr. 3 sl.k. luxe badk. en keuken, zolder. Vr.pr. ƒ 165.000.-- k.k.
Rijckholt:
B. Smeetsstr.: woonh. met 3 sl.k. luxe keuken en badk. gar., overd. terr. Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag.
Kerkrade:
Graverstr.: woonh. met ruime woonk. 4 sl.k. badk. keld. kantoor/gar. Aanv. direkt. Vr.pr. ƒ 150.000,-- k.k.
Simpelveld:
Zaunbr. str.: woonh. met ruime keuken. 4 sl.k. kelder en gar. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 149.500,-- k.k.
Schaesberg:
Willem2laan: woonh. met luxe keuken. 3 sl.k. badk. keld. en gar. Aanv. spoedig. Vr.pr. ƒ 169.000,-- k.k.
Ubachsberg:
Bostenstr.: woonh. met 3 sl.k. badk. garage en tuin met privacy. Aanv. in overl. Vr.pr. ƒ 147.500,-- k.k.
Kerkrade:
Oude Maar: woonh. met 3 sl.k. badk. pracht. zold. berg. en gar. Veel extra's. Aanv. direkt. Vr.pr. ƒ 150.000,-- k.k.
Simpelveld:
Houbierstr.: woonh. met 3 sl.k. badk. kelder en garage. Aanv. direkt. Vr.pr. ƒ 147.500,-- k.k.
Kerkrade:
Kl. Graverstr.: woonh. met 4 sl.k. badk. kelder, serre en tuin. Aanv. direkt. Vr.pr. ƒ 110.000,-- k.k.
Spaubeek:
Kupstr.: woonh. met 3 sl.k. garage en grote loods (200 m²) Aanv. direkt. Perceel 700 m². Vr.pr. ƒ 275.000,-- k.k.
Schaesberg:
Ruiterstr.: woonh. met 5 sl.k. keuken, bijkeuken, keld. zolder, gar. Aanv. direkt. Vr.pr. ƒ 135.000,-- k.k.
Kerkrade:
Veldkuilstr.: woonh. met 4 sl.k. luxe keuken en badk. keld. bedrijfsruimte. Aanv. in overl. Vr.pr. ƒ 155.000.-- k.k.
Kerkrade:
Vroenstr.: winkelwoonh. met 3 sl.k. luxe keuk. en badk. Aparte bedr.ruimte. Gescheid aankoop. mogelijk. Prijs notk.
DE KOPER BETAALT GEEN MAKELAARSCOURTAGE.

bovass bv
ASSURANTIËN EN MAKELAARDIJ O.G.
Kerkrade. tel. 045-414242 en 04402-3427.
Verzekeringen, taxaties, hypotheken, financieringen en vestigingskredieten.

PALLETTRUCKS

Vanaf 1500 kg. Vorklengte naar keuze
Daalhendel binnen handbereik

Onderhoudsvrije hydrauliek
Veiligheidsventiel

J.M. HOUBEN B.V.
AFD. INDUSTRIE- MACH.
Heesbergstraat 8, 6417 AC Heerlen
Tel. 045-412242

Nu voordelig! Een echte Singer zig-zag.

~~399.-~~ **349.-**
ZOLANG DE VOORRAAD STREKT!
Type 167 Merritt

SINGER
* Een handelsmerk van The Singer Company.

Garantie voor kwaliteit en service in de 175 Singer winkels.

Nieuwe Singer naaimachines met origineel Singer garantiebewijs zijn alleen verkrijgbaar in een echte Singerwinkel.
Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687; **Maastricht:** Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 133121; **Sittard:** Markt 3, tel. 12599; **Kerkrade:** Pauline Stoffenhuis, Niersprinkstraat 8a, tel. 455640; **Brunssum:** Fa. Bellinda, Kerkstraat 17, tel. 251518.

net wat u nodig hebt; gewoon goedkoper!

gruma EXTRA!

BLIKJE FRISDRANK 33 CL. 3 SMAKEN **59**
3e BLIKJE GRATIS

HALFVOLLE MELK DAGVERS LITER **49**

d.e. koffie roodmerk bonen, standaard of snelfiltermaling 250 gram **365**
cavaliers sherry pale 0,7 liter **375**
rosé d'anjou 0,7 liter 3 flessen **995**

MAGERE RUNDER LAPPEN 500 GR 6.45 KILO **11.95**
FIJNE RIB LAPPEN 500 GR **5.65**
TARTAAR 500 GR. **5.95**
FRIKI KUIKEN BOUTEN KILO **6.95**

JAFFA GRAPE FRUITS 6 STUKS **2.69**
GOLDEN DELICIOUS ±2 KILO **2.29**
TUINBONEN KILO **1.98**
SPERZIEBONEN 500 GR. **2.39**

DIEPVRIES
artic **cornet d'amour** (vanille roomijshoorntjes) 10x110 cc. van 690 voor **545**
grote slagroom taart van 10.25 voor **975**

VLEESWAREN
zwan achterham 100 gram van 169 voor **158**
zwan gebraden gehakt speciaal 150 gram van 149 voor **138**
bauern cervelaat 100 gram van 179 voor **165**
fricandeau 100 gram van 199 voor **185**
zwan westfaalse metworst 680 gram van 720 voor **698**

ZUIVEL
nutricia **chocomel** blik 0.25 liter voor **98**
licht belegen kaas 500 gram van 535 voor **485**

UIT ONZE BROODBOETIEK
rozijnen- of krentenbrood 400 gram van 209 voor **189**
stokbrood 400 gram van 132 voor **119**

Weekaanbiedingen geldig van woensdag 14 t/m dinsdag 20 mei. Dagversaanbiedingen geldig van woensdag 14 t/m zaterdag 17 mei. Prijswijzigingen voorbehouden.

gruma
IS GEWOON GOEDKOPER!

GRUMA IS GEVESTIGD: AMSTERDAM Waterlandplein BREDA Winkelcentrum De Burcht DEN BOSCH WEST Winkelcentrum Helftheuvel DEN BOSCH ZUID Pettelaarseweg CAPELLE a/d IJSSEL Winkelcentrum Koperwiek DONGEN Looiersplein (parkeerterrein achter melkfabriek) DORDRECHT Sterrenburgplein EINDHOVEN Winkelcentrum Woensel GORINCHEM Piazza GOUDA Winkelcentrum Bloemendaal GROOT IJSSELMONDE Keizerswaard DEN HAAG Hobbemaplein HEERLEN Nobelstraat KRIMPEN a/d IJSSEL Winkelcentrum Crimpenhof LEIDEN Bevrijdingsplein MAARSSEN Dr Plesmanlaan OOSTERHOUT Arendshof ROOSENDAAL Philipslaan ROSMALEN Hoogstraat ROTTERDAM Putseboch: Samuel Esmeyerplein Spinozaweg TILBURG Transvaalplein VLAARDINGEN Winkelcentrum De Loper

KREDIET INFORMATIE

WIJ KUNNEN U SNEL EN DISCREET AAN DE JUISTE LENING HELPEN

Krediet op langere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 25.000,– à ƒ 40.000,–. Geen bijkomende kosten. PL en CC. **Overname goedlopende leningen mogelijk.** Leningen worden door ons meestal dezelfde dag thuisbezorgd.

KONTINU KREDIET à 2%

ƒ 5000	ƒ 100,– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 7500	ƒ 150,– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 10000	ƒ 200,– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 12500	ƒ 250,– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 15000	ƒ 300,– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 20000	ƒ 400,– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 25000	ƒ 500,– p.m. incl. rente + aflossing

geen extra kosten

Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden. **Bel: 04494-51359 of 47509**

SCHMIDT's

Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen
Kantoortijden van 9.00 tot 21.00 uur.

Zo'n schitterende kleurenfoto van uw kind, wat kost dat?

vaderdag
pixy-dag

Bij Pixyfoto: 1 koperen cent!

Ja, u leest 't goed. Voor zo'n schitterende Pixyfoto in briljante kleuren, op groot formaat (ruim 10x15 cm!), kant en klaar, betaalt u zegge en schrijve **één koperen cent!**

Hoe gaat dat? U komt samen met uw kind (van 4 weken tot 14 jaar) naar de Pixyfotostudio van Vroom & Dreesmann. Dan worden er zoals altijd bij Pixyfoto, een aantal opnames gemaakt van uw kleine. Ongeveer een week later liggen de foto's voor u klaar. U kiest er één uit. Daar betaalt u dan slechts één koperen cent voor. En dat is alles.

Natuurlijk mag u meerdere foto's nemen. Die kosten per stuk de normale prijs: **5.45.** Maar u bent dat geenszins verplicht.

En niemand wordt er boos om als u maar één foto neemt voor die ene koperen cent. Is dat een fijn aanbod of niet!

Dit fantastische aanbod is slechts geldig t/m **dinsdag 27 mei** Bij de Pixyfotostudio van **Vroom & Dreesmann Heerlen.**

pixyfoto

80.1175

Deze aanbieding kan slechts een maal per gezin gegeven worden. Hiermee vervallen alle overige aanbiedingen.

VROOM & DREESMANN

GUNSTIG AANBOD

2e EN 3e HYPOTHEKEN

ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN.

Geheel VRIJE besteding (óók voor aflossing van andere, duurdere, leningen). Verstrekbaar aan iedereen, ongeacht leeftijd of beroep. Meestal in 1 dag geregeld en in enkele dagen contant ter beschikking.

netto in handen min 1% afsl. prov.	240 ×	180 ×	120 ×	60 ×
10.000,-	-	133,-	155,-	233,-
15.000,-	183,-	201,-	233,-	349,-
20.000,-	236,-	264,-	307,-	465,-
25.000,-	292,-	327,-	381,-	582,-
30.000,-	348,-	390,-	455,-	698,-
40.000,-	460,-	516,-	603,-	931,-
50.000,-	622,-	666,-	776,-	1163,-
75.000,-	933,-	999,-	1165,-	1745,-
100.000,-	1243,-	1332,-	1553,-	2327,-

HEEFT U GEEN EIGEN HUIS?

Onze **PERSOONLIJKE LENINGEN** en **KONTINU-KREDIETEN** zijn aan **IEDEREEN** verstrekbaar (mits 21-63 jaar oud en kredietwaardig). Bij overlijden vervalt de restant-schuld. Deze leningen zijn desgewenst binnen 2 uur na aanvraag contant te uwer beschikking. Geheel vrije besteding; óók ter aflossing van andere leningen.

netto in handen	KONTINU KREDIET	PERSOONLIJKE LENINGEN			
		96 ×	72 ×	60 ×	36 ×
5.000,-	-	-	-	131,-	187,-
8.000,-	120,-	-	-	202,-	292,-
10.000,-	150,-	187,-	222,-	250,-	362,-
15.000,-	225,-	274,-	327,-	369,-	537,-
20.000,-	300,-	362,-	432,-	488,-	712,-
25.000,-	375,-	449,-	537,-	607,-	887,-
30.000,-	450,-	537,-	642,-	726,-	1062,-
40.000,-	-	712,-	852,-	964,-	1411,-

Overlijdensrisico is gedekt t/m 25.000,-

Alle termijnbedragen zijn afgerond op hele guldens en hierin is zowel rente als aflossing inbegrepen.
Een telefoontje is voldoende. Snel ontvangt u een vrijblijvende offerte.

Uw intermediair voor alle kredieten.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN

TEL.045-710806
(dagelijks van 9 tot 21 uur).
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN

OOK MORGEN HEMELVAARTSDAG GEOPEND.

Tijdelijk **Uniek aanbod van Douwe Egberts.**

De handige Thermo-tap voor slechts f 18,75 + 2 D.E.-vrouwtjes.

Een heel uniek en voordelig aanbod van Douwe Egberts, waar u jarenlang plezier van kunt hebben, zowel in de caravan als op de boot, op reis of thuis. Met de 1 liter Thermo-tap heeft u altijd en overal een lekker kopje koffie bij de hand.

Dank zij een ingebouwd pompje doseert u met 'n drukbeweging niet alleen snel maar ook heel nauwkeurig de gewenste hoeveelheid koffie, zonder te morsen.

De Thermo-tap blijft daarbij steeds gesloten, zodat de koffie in de binnenfles uitstekend op temperatuur blijft!

Douwe Egberts koffie... lekkere koffie. D·E

KOFFIE

Bestelbon.

80 DG 01/1

Stuur mij s.v.p. ... D.E. Thermo-tap(s) voor f 18,75 per kan.
☐ Bijgaand mijn ingevulde en ondertekende (t.n.v. Douwe Egberts Thermo-tap, gironummer 79900, Utrecht):
☐ giro-betaalkaart ☐ bank- of Eurocheque
☐ giro-overschrijvingskaart (aankruisen wat van toepassing is). Het ingevulde bedrag op het betaalmiddel is f. . . . .
• Tevens heb ik bijgevoegd ... uitgeknipte D.E.-vrouwtjes (aantal kannen x 2). U vindt deze op de voorkant van elk pak D.E.-koffie.
• Naam: ______________
Adres: ______________
Postcode: ________ Plaats: ______________

Indien u deze bestelbon, het betaalmiddel en de D.E.-vrouwtjes samen in een als brief gefrankeerde enveloppe toestuurt aan: Douwe Egberts Thermo-tap, postbus 2076, 3500 GB Utrecht, krijgt u na enkele weken de Thermo-tap thuisgestuurd.

U kunt ook meteen afhalen!

U krijgt de Thermo-tap meteen in uw bezit door 'm af te halen bij één van de D.E.-geschenkencentra (doorlopend geopend van 8.30 tot 16.30 uur; zaterdags gesloten):
• Amsterdam: Stadionweg 168 • Rotterdam: Meent 85 • Den Haag: Theresiastraat 32 • Utrecht: Vleutensevaart 3 (bij D.E. Keulsekade) • Arnhem: Stationsplein 28 • Enschede: Langestraat 54 • Eindhoven: Hooghuisstraat 31 • Heerlen: Het Loon, Apollolaan 32 • Joure: D.E.-plein 3.

Best Light is een jong bedrijf met 15 verlichtingsspeciaalzaken in Amsterdam (2), Assen, Breda, Groningen, Haarlem, Helmond, Hilversum, Hoorn, Kerkrade, Maastricht, Purmerend, Uden, Waalwijk en Weert. Voor onze vestiging in Kerkrade zoeken wij een jonge energieke

vakbekwame

WINKELCHEF

Wij vragen:
- Ervaring in soortgelijke funktie en bekendheid met de verlichtingsbranche.
- Leidinggevende kapaciteiten.
- Leeftijd 25 - 35 jaar.

Wij bieden:
- Een salaris in overeenstemming met de verantwoordelijkheid van zijn funktie.
- Uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Handgeschreven sollicitatie met vermelding van ervaring en opleiding te richten aan de direktie van Best Light B.V., Postbus 542, 4200 AM GORINCHEM.

BEST LIGHT

Voor zo'n vijftig gulden meer...

Koop ik of huur ik? Een veel gestelde vraag, waarbij de maandlasten toch wel een belangrijke rol spelen. Op die vraag 'kopen of huren' vindt u in het hart van Limburg, in Susteren, een antwoord dat ook u zal aanspreken.

rente 8,7% 5 jaar vast

Laten we de halfvrijstaande woningen als voorbeeld nemen. Royale woningen met 3 slaapkamers, ruime zolder te bereiken via vaste trap, keuken met luxe uitrusting, badkamer met ligbad, garage, royale betegeling en goede isolatie. In het plan Munsterveld in Susteren zou die woning in het eerste jaar, na fiscale aftrek, zonder eigen geld, op ongeveer fl. 730,– per maand komen. Bij deze berekening is uitgegaan van een koper in de belasting-tariefgroep 4 met een bruto jaarinkomen van fl. 52.700,– en een 4%-groei-hypotheek.

De huur van een vergelijkbare woning zou ongeveer fl. 680,– zijn. Voor zo'n vijftig gulden meer aan maandlasten bent u eigenaar i.p.v. huurder, bouwt u dus aan uw eigen bezit. Kom daarom eens - uiteraard geheel vrijblijvend - praten met Kantoor Ruijters!

Bovendien biedt dit plan nog andere mogelijkheden. Het ligt gunstig, in een fraaie omgeving. Er wordt veel aandacht besteed aan de aankleding van de woonstraten, o.m. door pleinvorming en groenvoorzieningen. Maar ook met speelvoorzieningen voor de jeugd, wandelpaden en een kleuterschool. Buiten die voorzieningen schept Kantoor Ruijters, juist in deze wat minder gemakkelijke tijd, aantrekkelijke perspectieven.

DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151*

Informatie: Op werkdagen van 08.30-19.30, op zaterdag van 09.00-13.00 uur. Na kantoortijd 045-214250 (de heer Kirkels).



onder het Weesperplein



achter de Martinitoorn



naast perron 2



daar bij die molen



in de Klem



op de vluchtheuvel



in de Sneekerstraat



voor de dierentuin



bij de Jaarbeurs



bij de toren van bommel



bij de Euromast


voor de voortuin



voor de Kuip*

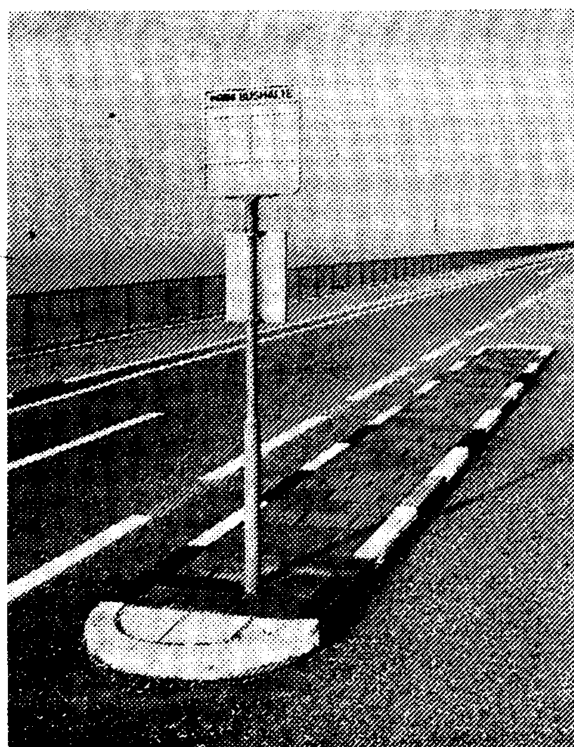


voor het Kurhaus


naast de fiets



naast de kerk


op de Afsluitdijk



buiten het Binnenhof



voor de muziektent



bij vak A

EINDELIJK KUNNEN WE MET ÉÉN KAART OVERAL INSTAPPEN.

Het heeft lang geduurd, maar het was ook niet eenvoudig. 8 Mei kreeg Nederland zijn landelijke tram- en buskaartje. De Nationale Strippenkaart geldig in elke bus, tram en metro van Nederland (ook in de trein, binnen Amsterdam, Rotterdam en Den Haag).*

U kunt zich voorstellen hoe handig zo'n kaart is. Reizen met allerlei verschillende kaartjes is niet meer nodig. Bij welke halte u ook staat, u kunt met de strippenkaart overal instappen.

De strippenkaart werkt simpel: Nederland is in zones verdeeld. Voor iedere zone nu betaalt u één strip. Plus voor iedere reis een strip extra als basistarief. Dus 1 zone kost 2 strippen, 2 zones kosten 3 strippen, enzovoort.

Wanneer u het aantal te reizen zones kent, gaat het stempelen sneller en verloopt het overstappen probleemloos, ook van de ene naar de andere vervoermaatschappij.

De kaart is 15 strippen lang, kost f 5,- (reductiekaart f 2,50) en is te koop bij alle huidige voorverkoopadressen en bij elk postkantoor (niet in Den Haag). In bus en tram zelf is deze kaart niet te koop. Hierdoor zal het bij de haltes een stuk vlotter verlopen. Want afrekenen en geld wisselen verdwijnen voor een deel.

Mocht u meer willen weten over de strippenkaart: in alle „openbare" voertuigen hangen folders.

Ook bij de verkooppunten zijn folders verkrijgbaar en meestal informatie over de zonering bij u in de buurt. U kunt natuurlijk ook terecht bij uw plaatselijke vervoerbedrijf. En via postbus 55, 2501 CB Den Haag. Een briefkaartje met „Nationale Strippenkaart" is voldoende.

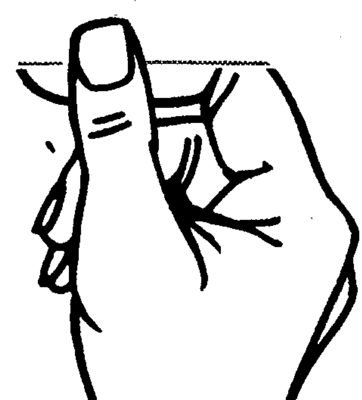
** m.u.v. de KLM-bussen van en naar Schiphol.*

NATIONALE STRIPPEN KAART

f 5,-

Voor stads- en streekvervoer.
Geldig door heel Nederland.

A 65009



GELDIG IN ELKE BUS EN TRAM VAN NEDERLAND.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 14 mei 1980 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



Schoon 1

● De Schinveldenaren kunnen weer met een gerust hart met buitendorpse kennissen langs het gemeentehuis lopen. Gisteren is hier een gevelreinigingsbedrijf ijverig aan de slag gegaan om de leuzen die enkele kladderaars vorige week hadden aangebracht weer te verwijderen. Ook de muren van de scholen aan de Jabeekerstraat zijn weer schoon. De kosten van deze schoonmaakbeurt zullen enkele duizenden guldens gaan bedragen en deze moeten uit de post „onvoorzien" gehaald moeten worden. En daarmee wordt dan de gehele gemeenschap gedupeerd, want voor dat geld hadden heel nuttigere dingen gedaan kunnen worden. Of dat de bedoeling van de kladderaars is geweest?

Schoon 2

● De bezoekers van Schinveld krijgen dan wel een schoongemaakt raadhuis te zien, maar na de brand van gisteren is wel een andere zwartgeblakerde plek ontstaan in de directe nabijheid van dit gebouw. Het is voor het aanzien van Schinveld niet te hopen dat de uitgebrande dancing Plasier zo lang uitgebrand blijft overeindstaan als bijvoorbeeld een café aan de Hommerterweg in Vaesrade of een uitgebrand pand aan de Willemstraat in Heerlen. Die staan al bijna een jaar zo (in Heerlen zelfs al langer), zonder dat er herbouwpogingen worden ondernomen.

Kaart

● Een oma uit het bejaardencentrum Douvenrade in Heerlen kreeg dezer dagen een prentbriefkaart uit Londen. De kaart heeft er een jaar over gedaan om haar te bereiken, maar dat is bepaald niet de schuld van de PTT. Deze kaart was gestuurd door vier klein- en aangetrouwde kleinkinderen. Toen deze groep verleden jaar om deze tijd de hoofdstad van het Britse Imperium (of wat daar nog van over is) bezocht werd de kaart gekocht, geschreven, bij de reisbescheiden opgeborgen en daarna prompt vergeten. Tijdens de nieuwe reis naar Londen dit jaar kwam de kaart weer tevoorschijn. Nu werd er wel een postzegel opgeplakt. Zo weet oma, dat de jongelui in Londen middels deze kaart tweemaal aan haar hebben gedacht.

Huiszegen

● Nog een bericht uit bejaardenhuis Douvenrade dat wij voor u oppikten uit het „Douvenrader Nieuws". Wij citeren: „Wist u dat wij een Pauselijke Huiszegen bezitten. Deze heeft de heer Seelen in Rome voor ons gehaald. Hij zal een plaatsje krijgen in onze kapel." onze vraag is: Wie? De huiszegen of de heer Seelen?

Wanneer

● Aan het begin van de raadsvergadering in Brunssum diende Ap Timmerman namens de PvdA een motie in tegen het betalen van presentiegelden voor het bijwonen van vergaderingen van intergemeentelijke organen. Die motie moest volgens de raad naar alle deelnemende gemeenteraden in de stichting Streekwoonwagenzorg Oostelijke Mijngebied. „Wij versturen die motie ook", merkte burgemeester Hoogland schalks op. Daarop vroeg Paul van Betuw: „Wanneer, burgemeester?"

Installatie

● De geluidsinstallatie, die in de raadsvergaderingen in Schaesberg wordt gehanteerd, heeft volgens onze bescheiden mening haar beste tijd wel gehad. Er is altijd wat aan en zo ook gisteravond. Wij beginnen zo langzamerhand te geloven dat de apparatuur zo oud is als het gemeentehuis zelf. En dat werd ergens in de jaren vijftig gerealiseerd, dus rekent u maar uit. Wellicht moet er weer een Stedenspel worden gehouden om de noodzakelijke vernieuwing van de installatie te bespoedigen.

Parijs

● Heeft Voerendaal u ooit aan Parijs doen denken? Waarschijnlijk niet. Maar als het aan raadslid Wiel Hermans ligt, dan zou dat over niet al te lange tijd wel eens het geval kunnen zijn. Tijdens de raadsvergadering van gisteravond stelde hij voor om de Hogeweg ter hoogte van het gemeentehuis een rotonde aan te leggen. Dit om het verkeer snelheid te doen minderen en deze weg aldus veiliger te maken voor fietsers. Een van de hoofddoelstellingen uit het verkeerscirculatieplan. Wiel Hermans wil de rotonde voorzien van een fontein. „En", zo zei hij, „als de bomen op de Hogeweg ook weer terugkeren, dan krijgen wij hier een soort Champs Elysées." Dan is het natuurlijk nog wel wachten op een Voerendaalse Eifeltoren.

Doorbraak na jarenlang praten

Brandbestrijding O.M. binnenkort regionaal

van onze verslaggever

HEERLEN – Jarenlang is er gepraat over een regionale samenwerking op het gebied van de brandbestrijding in Oostelijk Zuid-Limburg. Om verschillende redenen kwam die samenwerking maar steeds niet van de grond. Nu lijkt het er echter op, dat binnenkort het Samenwerkingsverband Brandweren Oostelijk Zuid-Limburg in het leven geroepen kan worden. Daarmee is regionalisatie van de brandweer een feit.

Aan het samenwerkingsverband zullen 26 gemeenten gaan deelnemen als de gemeenteraden van die plaatsen tenminste instemmen met het conceptreglement dat nu ter tafel ligt. Tot 1 juli hebben zij de tijd om dat te doen. Burgemeester A. Teheux van Gulpen, voorzitter van de commissie die zich bezig gehouden heeft met de oprichting van het samenwerkingsverband, was gisteren nogal optimistisch over de levenskansen van het samenwerkingsverband.

De regionale samenwerking van de brandweren betekent niet dat er korpsen zullen verdwijnen. Alle nu bestaande korpsen blijven naast elkaar bestaan, maar zullen wel een grotere inzetbaarheid kunnen krijgen. Daarnaast zal er meer coördinatie komen op punten zoals de aanschaf van materieel, brandpreventie en opleiding. Verder komt de brandweer door de samenwerking nu ook in aanmerking voor een Rijksbijdrage.

Heerlen wordt de centrale meldpost voor het 26 gemeenten omvattende gebied, terwijl in Kerkrade een „schaduw-meldkamer" gehandhaafd blijft. De nieuwe meldkamer die Heerlen gaat aanschaffen is op samenwerking in regionaal verband berekend.

Kosten

De kosten voor de regionale samenwerking bedragen ƒ 1,75 per inwoner. Van de andere kant krijgen gemeenten die nu een eigen brandweer hebben weer een vergoeding van het samenwerkingsverband voor het gebruiken van het materiaal. Zodat vooral gemeenten, die geen eigen brandweer hebben en dat zijn er in Oostelijk Zuid-Limburg nogal wat, die ƒ 1,75 per inwoner ook echt kwijt zijn. Volgens de voorbereidingscommissie is dat ook rechtvaardig, omdat de gemeenten zonder brandweer ook minder hoeven uit te geven aan de brandbestrijding.



Regionale samenwerking van de brandweren in de praktijk gebracht. Dat beeld was gisteren te zien bij de uitslaande brand in een hotel-dancing in Schinveld, waar de brandweren van Schinveld, Brunssum en Heerlen samen het vuur bestreden. Op deze foto drie blusauto's van drie verschillende korpsen in beeld.

Dixielandconcert in kaffee de Nor

HEERLEN – In kaffee De Nor aan de Geerstraat te Heerlen geeft de groep Deep Creek Jazzuits afkomstig uit Hasselt te België vrijdag een dixielandconcert. Het concert begint om 21.30 uur en is voor alle liefhebbers van dixiejazz gratis toegangkelijk. De groep brengt dixiejazz en variaties hierop en bestaat uit zes muzikanten die trompet, sax, trombone, klarinet, slagwerk en bas bespelen.

In gesprek met Heerlens burgemeester

Bewoners van Sittarderweg luchtten hart

HEERLEN – Een groep van negen bewoners van de (oude) Sittarderweg in Heerlen heeft gisteren in een persoonlijk gesprek met burgemeester J. Reijnen de bezorgdheid van alle bewoners van deze straat overgebracht over de toenemende overlast, die zij in deze straat ondervinden. Directe aanleiding tot dit gesprek was de brand, waarbij een man en een kind om het leven kwamen. Daarna kwamen de protesten van buurtbewoners, die al vaker bij de politie waren gedeponeerd, in verhevigde mate los.

Behalve buurtbewoners waren ook vertegenwoordigers van Marokkaanse gastarbeiders, die in deze straat in pensions wonen, bij het gesprek aanwezig, alsmede pastoor de Haas van de parochie Sittarderweg.

Aan de orde kwam de overlast van prostitutie, heroïnehandel, de onveiligheid van de tot sloop bestemde panden en de aantrekkingskracht die deze op spelende jeugd uitoefent. Ook de huisvesting in gastarbeiderspensions en de geringe mogelijkheden voor de Marokkaanse bewoners daarvan om elders woonruimte te vinden werden aan de orde gesteld.

Op verzoek van burgemeester Reijnen zullen de bewoners hun klachten ook nog eens op papier zetten en aan het gemeentebestuur doen toekomen. De bewoners vonden, dat zij veel begrip voor hun situatie hadden ondervonden, maar hopen dat het bij begrip alleen niet zal blijven.

Voorbereidingsbesluit „Hendrik e.o."

Paul van Betuw: „U zet raad buitenspel"

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Brunssumse raad heeft gisteren na een korte discussie verklaard een bestemmingsplan voor te bereiden voor de gebieden „Hendrik e.o." en een gedeelte van „Schuttersveld". Deze maatregelen waren onder andere noodzakelijk voor de vestiging van industrieën en de situering van materieeldepots op het voormalige steenstort van de Hendrik, dat eigendom is van DSM.

Paul van Betuw wilde in het besluit opgenomen zien dat de bevolking de kans geboden kreeg bezwaren in te dienen. „Als wij dit voorstel aannemen", zei hij, „zet u de raad buitenspel. Het college moet de mensen horen en informeren over deze kwestie".

Hij kreeg daarbij de steun van de PvdA, Chris Horselenberg (CPN) en de drie CDA'ers, mevrouw Voorbraak en de heren Schreurs en Daemen. Wethouder Vromen verklaarde de gebruikelijke procedure bij voorbereidingsbesluiten te willen volgen. Verder wilde hij niet gaan. Het voorstel van Van Betuw werd daarna met 11 tegen 9 stemmen verworpen. (Goof Janssen was niet aanwezig).

Aan het begin van de vergadering verklaarde de heer Palmen namens de CDA-fractie dat Jo van Goethem de nieuwe voorzitter is geworden.

De heer Van Beers uitte ernstige kritiek op de jaarrekening van Streekwoonwagenzorg. Hij twijfelde aan een juist beleid van de stichting en adviseerde zelfs de gemeenschappelijke regeling maar op te zeggen als er geen orde op zaken wordt gesteld. Zover kwam het niet. Er werd wel een commissie ad hoc ingesteld die zich bezig gaat houden met de vestiging van een woonwagenkamp in Brunssum.

De raad kreeg ook nog een motie te verhapstukken die de heer A. Timmerman namens de PvdA indiende. Daarin spreekt de raad zich uit tegen betaling van presentiegelden die worden gegeven aan burgemeesters, wethouders en radsleden voor het bijwonen van vergaderingen van intergemeentelijke organen.

Het CDA wilde aanvankelijk de motie niet steunen omdat zij staande de vergadering werd ingediend. Jo van Goethem vroeg een korte schorsing, waarna iedereen toch kon instemmen met de motie.

Raad Voerendaal zuchtend akkoord

Subsidie voor V.O.S.-cursus

van onze verslaggever

VOERENDAAL – De werkgroep „Vorming en Scholing voor Vrouwen in Voerendaal" kan een dikke 4000 gulden subsidie tegemoet zien voor het houden van twee V.O.S.-cursussen en vier themaavonden. Uit de woorden die burgemeester H. Sieben ter inleiding van dit toegevoegde agendapunt gisteravond tijdens de raadsvergadering uitsprak, was duidelijk te merken, dat deze subsidieverstrekking niet echt van harte ging. De burgemeester vroeg zich af – en met hem de welzijnsraad – of de emancipatiegedachte in Voerendaal voldoende levensvatbaar is, om een dergelijke subsidie te rechtvaardigen.

Behalve deze principiële vraag heeft het college ook op een aantal andere punten twijfels. Zo voldoet de werkgroep niet aan de voorwaarden, die door de gemeentelijke subsidieverordening worden gesteld. Bovendien moest de gemeente er bij de werkgroep tot twee maal toe op aandringen om met een lijst van activiteiten te komen. Het feit dat de activiteiten die de werkgroep wil ontplooien en ontplooit ook in Heerlen plaatsvinden is een derde reden dat de gemeente niet staat te springen om subsidie te geven.

Het Rijk heeft echter voor emancipatieactiviteiten een aparte Rijksbijdrage in het leven geroepen. Voor Voerendaal zal die waarschijnlijk 2900 gulden bedragen. Met dat gegeven in het achterhoofd heeft het college daarom maar besloten de werkgroep ook te laten profiteren van de normale gemeentelijke bijdrage. Voor de werkgroep betekent dat ruim 1300 gulden. De raad ging met dit bedrag akkoord.

Kledingbeurs in Kerkrade geopend

Van onze verslaggever

KERKRADE – Mr. Entjes, directeur van de gemeentelijke sociale dienst, heeft gistermiddag officieel de eerste Kerkraadse kledingbeurs geopend. Het pand is gelegen aan de Niersprinkstraat 91 in Kerkrade.

De heer Entjes verrichte de opening door symbolisch een pakket tweedehands kleding aan een van de vrijwilligsters te overhandigen. Vally Claessen bedankte namens het projekt Mensen Zonder Werk vooral de vrijwilligsters die hard aan deze beurs gewerkt hebben. Hierdoor is het mogelijk dat naast de meubelbeurs, thans ook een tweede alternatieve instelling, de kledingbeurs, is gerealiseerd.

De kledingbeurs is dagelijks elke middag open en mensen kunnen hun tweedehands kleding naar de zaak brengen of afspraken maken wanneer deze eventueel kunnen worden opgehaald. De aanwezige vrijwilligsters zorgen dan voor de nodige herstelwerkzaamheden. Tijdens de opening maakte de ROZ opnamen van het hele gebeuren.

Vier auto's opengebroken

HEERLEN – Viermaal is in het afgelopen etmaal ingebroken in geparkeerde auto's in Heerlen, waarbij men het vooral op radiocassetterecorders gemunt had.

Bij een auto aan de Parallelweg lukte dat net niet omdat de dieven gestoord werden. Wel was het achterportier al gesloopt. Bij het NS-station verdwenen uit een auto met de radio ook autopapieren. Van een auto die aan de Zandweg stond geparkeerd werden alle vier de wielen gestolen. Ook werd een poging gedaan in de auto te komen.

Bromfietser gewond

HEERLEN – Een 16-jarige student raakte gisteren op de Palemigerboord in Heerlen de macht over het stuur van zijn brommer kwijt en kwam ongelukkig te vallen. Hij moet met letsels aan heup en elleboog in het ziekenhuis worden opgenomen.

H. Kramer verlaat Schaesbergse raad

SCHAESBERG – Drs. Hans Kramer zal na een raadsperiode van zes jaar in juni afscheid nemen van de Schaesbergse raad. De heer Kramer deelde dit gisteravond tijdens de openbare vergadering van de raad mee. „Het is voor mij niet meer mogelijk om het functioneren in de raad en het bedrijfsleven naar behoren te combineren. Tot de zomerperiode zal ik de raadsvergaderingen nog bijwonen. Daarna zal de heer Sebers mijn plaats innemen", aldus het raadslid, dat zei met pijn in het hart dit besluit te moeten nemen.

Na deze mededeling van de heer Kramer had de raad niet veel tijd meer nodig om de agenda af te werken. Het PvdA-raadslid Maarten van Hulst vond echter, dat de verbetering van de Pasteurstraat eerst in de commissie ruimtelijke ordening aan de orde had moeten komen. Hij kwam dan ook met enkele voorstellen op de proppen, die nu alsnog in de commissievergadering van 27 mei ter bespreking zullen worden voorgelegd. Zijn fractiegenoot Uwe Heiligers vroeg of men bij de uitwerking van de plannen ook rekening wilde houden met de leefbaarheid in de buurt.

Autokino

De raad kon zich tenslotte ook verenigen met het voorstel van het college van B. en W. om een principebesluit te nemen inzake de realisatie van een autobioscoop op het parkeerterrein nabij de draf- en renbaan. Exploitant Fonke uit Echt had hierom gevraagd om meer zekerheid te krijgen en zijn plannen verder uit te werken. Uwe Heiligers deelde overigens mee, dat hij zich in deze kwestie van stemming wenste te onthouden. „Ik kan de zaken op dit moment gewoon nog niet goed overzien", meende hij.



● *Paul Savelsbergh overhandigt aan een vertegenwoordiger van een vereniging een cheque van duizend gulden.*

Gul gebaar Stichting Tombolabal

KERKRADE – De Stichting Tombolabal Kerkrade-West heeft gisteravond in het Verenigingsgebouw in Spekholzerheide aan een drietal charitatieve instellingen een cheque van elk duizend gulden overhandigd.

Stichtingsvoorzitter Paul Savelsbergh reikte de cheques uit aan het Jeugd Rode Kruis Kerkrade, een instelling die niet door de overheid wordt gesubsidieerd, Scoutinggroep Kerkrade-West en de Ziekenzorg Gracht. Het was voor de achtste maal dat de opbrengst van het tombolabal op carnavalszaterdag ten goede kwam van een goed doel. Paul Savelsbergh deelde mee dat ook het komende carnavalsseizoen het tombolabal plaatsvindt.

+++ KUNST TE KEUR

Klankfenomenen bij LSO

HEERLEN/MAASTRICHT – Tijdens het derde en laatste Musica Viva-concert door het Limburgs Symphonie Orkest is onze grootste bewondering uitgegaan naar de dirigent Lucas Vis. Als een zelfverzekerd coördinator heeft hij alle klankfor- en deformaties, wisselvallig- en toevalligheden, individuele improvisatorische kleine bijdragen der instrumentalisten etcetera, etcetera, strak in de hand gehouden. Dat was ook hard nodig bij de componisten, die men te horen kreeg: W. Kontonski, B. Schäffer, T. Baird, W. Lutoslawski en A. Panufnik. Echt te interpreteren bleef er niet veel. Voor de luisteraar en de criticus incluis, komt wel wat op hun af! Dirigent en orkestleden hebben tenminste door bestudering, nog enige tijd tot aanvoelen van wat de componisten voor mogelijke bedoelingen hebben. De programmatoelichting biedt weinig soelaas, omdat men daar voor dezelfde moeilijkheden staat nl. te „verklaren" als zelfs de auteur onduidelijk blijft. Is het wel te verklaren en niet eerder in tegenspraak met elkaar, als een componist met de filosofie komt: „onderliggende heldere structuur wordt gevormd door clusters en rhythmische patronen". (Kotonski). Of is dat praten, òm te praten.

Kotonski's Musica per fiata e timpani is „geluid" en wel dikwijls een soortgelijk geluid, waardoor in fabrieken de werklieden vervroegd met pensioen moeten gaan. In onze wereld van protesteren, zou het helemaal niet vreemd zijn, als musici weigerden hun capaciteiten ten (slavenlijke) dienste te stellen van deze componisten. Schäffer noemt zijn muziek voor 24 solostrijkers, ergens aantrekkelijker aangeduid met: „zes strijkkwartetten", monosonate. Men weet, welk een belevenis een strijkkwartet kan zijn. Hier dus een zesvoud! Maar dat sonata, daar was mijn hoop op gericht, immers dat zou wel enig houvast geven. Wij hebben het echter niet ondervonden. Dat ligt natuurlijk aan ons zelf! De Vier Essays van Tadeusz Baird zou men in dit milieu, klassiek kunnen noemen. Men wordt direct overtuigd, harmonisch en in hoge mate boeiend. Na de pauze: Jeux Venetiens van Witold Lutoslavski. Het begin is genoeglijk, alsof de orkestleden juist zijn gearriveerd voor de dagelijke repetitie des morgens. De een stemt en de ander doet nog een moeilijk trekje. En zo komt er geleidelijk wat vastigheid, maar met alle respect, men zal zo'n werk herhaaldelijk moeten beluisteren om misschien tot waardering te kunnen komen. Besloten werd met Nocturne van Andrzej Panufnik. Nu een gegeven, nocturne en waarachtig, zonder veel inspanning kan men het stuk blijven volgen. Typisch is het, dat heel voorzichtig hier en daar naar tonale klanken wordt gemoduleerd, zelfs heuse romantische klanken. Bovendien heeft Nocture veel trekken gemeen met een symphonisch gedicht. Ook een erfenis uit de romantiek. Het is trouwens ook uit de toelichting van de componist af te leiden.

Men denke nu niet, dat wij negatief staan tegenover de nieuwe en nieuwste uitingen van de klank. Wij willen ook niet ondankbaar zijn. Wie weet wat er eens uit voort zal komen. Orkest en dirigent hebben er alle toewijding voor opgebracht, waardoor technisch een bewonderenswaardig resultaat werd bereikt. Maar wij denken wel: „Ook dat zal voorbij gaan".

JAN SCHOUTEN

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„The spy who loved me", 12 jaar, dag. 14.30 en 20.30 uur; do., za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
„Kramer versus Kramer", 11e week, a.l. Dag. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
„Aladin en zijn wonderlamp", a.l., wo. t/m zo. en wo. 13.30 uur.
„The streetfighter", 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.

H 5
„Die Blechtrommel", 4e week, 16 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur.
„The life of Brian", 7e week, 12 jr. Dag. 16.00 en 20.00 uur.
„De Muppetfilm", a.l. Dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
„Lisa, meesteres van het mannenkamp", 16 jr. Dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
„I never promised you a rosegarden", 3e week, 16 jr. Dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
„Kiss in attack of the phantoms", a.l., wo. t/m zo. en wo. 14.00 uur.
„De kettingzaag", 4e week, 16 jr., wo. t/m zo. 22.30 uur.
„Nosferatu", 4e week, 16 jr., wo. t/ zo. 22.45 uur.

Inpoet
„De klompboom", zo. 20.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
„Tekefilmfestival nr. 2", a.l., do. zo. en zo. 14.30 uur.
„Jaguar, de onoverwinnelijke", 12 jr., do., za. en zo. 17.00 uur.
„I never promised you a rosegarden", 16 jr., vr. t/m di. 20.15 uur.
„Emanuelle", 16 jr., vr. en za. 22.45 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
„De terugkeer van de eenarmige zwaardvechter", do. en za. 20.00 uur; zo. 19.00 en 21.00 uur.

Diamanten paar te Schinveld

Van onze verslaggever

SCHINVELD – „Wij maken er een leuk feest van. Vooral omdat onze zoon Cor speciaal vanuit Australië komt om dit mee te maken." Dit zegt de 83-jarige Piet Zeestraten uit de Kem 14 te Schinveld, die zaterdag met zijn echtgenote het diamanten huwelijksfeest gaat vieren. Om iedereen de gelegenheid te geven gelukwensen aan te bieden is er van 18.00 tot 19.00 uur in hotel de Landgraaf een receptie.

Piet Zeestraten geboren te Haarlem begon te werken bij een hoveniersbedrijf te Heerlem. Na zijn militaire diensttijd kwam hij als leerling-machinist terecht bij de Nederlandse Spoorwegen. Ook bij Piet Zeestraten kroop het bloed waar het niet gaan kan, want hij keerde weer terug naar zijn oude vak en werd tuinbaas te Bloemendaal. Door de slechte tijd kwam hij in 1928 naar Limburg en vond werk op de cokesfabriek van de Staatsmijn Emma. Toen dit bedrijf werd gesloten kreeg hij tot aan zijn pensioen werk in de woningbouw van de Staatsmijnen afdeling tuinbouw. Daarna werkte hij tot aan zijn 70ste jaar in de wegenbouw. Zijn vrije tijd ging geheel naar de vogels, met als voorkeur buitenlandse vogels. Zijn liefde tot dit gevleugelde diersoort is zo groot dat hij momenteel nog steeds de gelukkige bezitter is van een 100-tal vogels, variërend van kanaries tot het grote soort parkieten.

Mevrouw Grada Zeestraten-van Hagen (84) geboren te Velp werkte tot aan haar huwelijk in dienstbetrekking als keukenmeisje. In haar laatste betrekking leerde zij haar man kennen. Bovendien was Grada jarenlang actief lid van de vrouwbeweging Eben Haezer. Uit het huwelijk werden 6 kinderen geboren en zijn er 12 kleinkinderen.



● *Het diamanten echtpaar Zeestraten-van Hagen.*

Vijf dagen feest in tent aan 't Loon

Lentefeesten Eikenderveld

HEERLEN – Hemelvaartsd[ag] gaan in het Eikenderveld en Loon de traditionele lentefeest[en] weer van start. In de feesttent het Loon, tegenover het DGD-[ge]bouw, worden deze feesten, georganiseerd worden door verenigingen SV Eikenderveld het Jeugcentrum Laanderstra[at] donderdagmorgen om 10.00 u[ur] geopend met een eucharistiev[ie]ring. Deze zal worden opgelu[is]terd door het jongerenkoor T[he] Glory Singers. Aansluitend lu[is]tert het twaalf man sterke bla[as]orket VAT 11 het frühschopp[en] op.

Vanaf 19.30 uur vindt dan de K[ul]turele Eikenderveldavond pla[ats] waaraan de volgende vereniging[en] hun medewerking verlenen: m[u]ziekorps St.-Jozef, bejaardengro[ep] Markieshuis, balletschool Pirou[et]te, drumband St.-Franciscu[s], sportschool Krystek, de Zonn[e]bloem, de Schwelmennekes gymnastiekverening Coriovallu[m]. Vrijdagavond is er vanaf 20.00 u[ur] een dansavond met het dans- [en] showorkest Circle. De zaterd[ag] wordt ingezet met om 10.00 uur e[en] gote rommelmarkt, terw[ijl] 's avonds de Bergkapell uit h[et] Duitse Hillesberg medewerki[ng] verleend aan de Tiroleravond. Zondagmorgen wordt de euchar[is]tieviering opgeluisterd door h[et] kerkelijk zangkoor Pascalis, wa[ar]na het blaasorkest De Prinsekap[el] het frühschoppen zal opluistere[n]. Op de speelweide achter de fee[st]tent wordt om 16.00 uur een vo[et]balwedstrijd gehouden tussen [de] zakenlieden van het Eikenderve[ld] en SV Eikenderveld. De feestelij[k]heden worden maandagavond b[e]sloten met een dansavond met h[et] dans- en showorkest Coco-Nuts.

De dames Hursel en Kochen 25 jaar lid van Wilhelmina Bocholtz

Velen feliciteerden zilveren jubilarissen



● *Een beeld van de drukke repetitie in Bocholtz.*

BOCHOLTZ – Druk, zeer druk was 't zaterdagavond bij de huldiging van de dames Wilma Hursel-Franken en Marianne Kochen-Lommen, beiden 25 jaar lid van de gymnastiekvereniging Wilhelmina. Na een eucharistieviering, waar de beide jubilaressen door de eigen drumband heen werden gebracht, volgde een receptie, waarbij letterlijk honderden mensen acte de presence gaven.

Voorzitter Hein Schoonbrood van Wilhelmina roemde de vele verdiensten van beide dames en bood hen vergezeld van een flinke bos bloemen, de zilveren ereplaquette van de vereniging aan. De voorzitter van de Limburgse Turnkring Jan Vos was met de rest van het bestuur en technische commissie ook naar Bocholtz getogen om die verdiensten nog eens extra te onderstrepen.

Van de stichting Kalk an de Boks kregen de dames het zilveren Klaverbad, dat door Lucas Vaessen werd uitgereikt. Vanzelfsprekend waren ook vele zusterverenigingen en afvaardigingen van het politiek en geestelijke leven uit Bocholtz op receptie aanwezig om beide dames te feliciteren.

Vanaf 15 mei in Laurentiushuis

Jaarlijks feest RKVVV Voerendaal

VOERENDAAL – Na de geslaagde jubileumfeesten van vorig jaar, heeft het bestuur van RKVVV besloten jaarlijks een groot feest te houden. Vanaf donderdag 15 mei tot en met zondag 18 mei wordt het feest van de voetbalclub gehouden in het Laurentiushuis.

Het feest begint om 9.15 uur met een eucharistieviering met aansluitend de jaarvergadering. 's Middags om 15.30 uur is er een voetbalwedstrijd tussen het kampioenselftal Voerendaal (1966-1968) tegen Oud-Voerendaal (1970-1975). De feestavond is om 20.00 uur met het orkest Orion-Trio.

Vrijdag is er een kindermiddag met o.a. de variétégroep de Hulser Boys en discjockey Lidior. 's Avonds verzogt Lidior een disco-avond. Zaterdag vindt er een autopuzzelrit plaats. Start om 14.30 uur bij het Laurentiushuis. De jubilarissen recipiëren van 19.00 tot 20.30 uur en aansluitend is er weer een feestvond met het Apollo-Trio. Zondag tenslotte verzorgt de filmgroep '70 om 15.00 uur de film Journaal 1979. De festiviteiten worden afgesloten met een Voerendaalse avond. Hieraan werken mee kinderkoor Kunrade, dansgroep Furenthela, harmonie St.-DAvid, harmonie St.-Joseph en de Voerendaler Muzikanten.

Ubachsberg schie[t] op de koningsvog[el]

UBACHSBERG – In OLS-[…] Ubachsberg wordt Hemelvaart[sdag] het koningsvogelschieten geho[uden] van de schutterij St.-Caecilia. Te[vens] zal dan de installatie plaatsvinden [van] het eregilde van de schutterij, dat [on]der voorzitterschap staat van bu[rge]meester J. Sieben.

Om 14.30 uur begint het feest, wa[ar] op twee koningsvogels zal worden [ge]schoten. Bij de schutters verde[digt] Piet Janssen het koningsschap; bij [het] eregilde zal de eerste koning ge[hul]digd worden. Na het koningsschie[ten] wordt een rondgang door het dorp [ge]houden met uiteraard bezoek aan [en]kele tapperijen.

Klimmen opent sportaccommodaties

KLIMMEN – Het sportcomplex in Klimmen, dat reeds geruime tijd in gebruik is, wordt in het weekeinde van 21 en 22 juni officieel geopend door burgemeester mr. H. Strous. Het juiste tijdstip van de opening is nog niet bekend. De opening wordt op deze twee dagen omlijst met toernooien in vijf takken van sport: lawntennis, voetbal, handbal, volleybal en atletiek. De organisatie berust bij de verenigingen die in het sportpark gehuisvest zijn en „Sportief Klimmen". De wedstrijden beginnen zowel zaterdag als zondag om 13.00 uur. Een uitzondering hierop vormt het tennistoernooi dat zaterdag reeds om 10.00 uur begint.

Donderdag 15 mei opent burgemeester Strous om 17.00 uur het nieuwe clubhuis van de tennisvereniging. Met dit gebouw wordt het tenniscomplex afgerond. Er zijn zes gravelbanen die allen verlicht kunnen worden. De club telt ongeveer 450 leden. Voorafgaand aan deze opening wordt een reprise gespeeld van de finale van het Limburgs kampioenschap herendubbel tussen Rob van Oppen-Barry van de Werf en John van Heck-Geert Quadvlieg. Na de opening recipieert het bestuur in het nieuwe gebouw aan de Kerkveldweg tussen 18.00 en 19.30 uur.

Bondswedstrijden De Trouwe Vriend

KERKRADE – Zaterdag en zondag organiseert de P.H.V. de Trouwe Vriend uit Bleyerheide, Politiehonden bondswedstrijden. Deze wedstrijden worden gehouden onder auspiciën van de Oud-Limburgse dressuurbond O.L.D.B. Aan deze wedstrijden zullen alle kampioens en certificaatshonden van 1979 deelnemen.

Tijdens deze wedstrijden zal worden gestreden in vier klassen o.a. aspiranten, jeugd, open en ereklasse. Aan deze wedstrijden doen de volgende afdelingen van de O.L.D.B. deel: Berenbos, Spekholzerheide, Kaalheide, Heilust, Bleyerheide, Geulle, Meersen, Munstergeleen en Nieuw-Einde. De gehoorzaamheidsoefeningen beginnen om 08.45 uur en zij worden na afloop direct gevolgd door de rivieroefeningen, waarna de wedstrijden om 14.00 uur worden voortgezet met het pakwerk. De wedstrijden worden gehouden op het terrein aan de Voorterstraat in Bleyerheide.

Vrijwilligers gezocht

SIMPELVELD – Het gemeentebestuur van Simpelveld zoekt vrijwilligers die zich willen inzetten voor de jeugd en vooral voor de groep jongeren van 12 tot en met 16 jaar. Om die reden wordt vrijdag een open avond georganiseerd in het jeugdcentrum aan de Irmstraat, die om 20.00 uur in het lokaal onder de bühne begint.

Vooral leiders voor dè oudere jeugd zijn bijzonder schaars. Enkele jaren geleden was er voor deze groep in Simpelveld nog helemaal niets te doen. Toen besloten enkele jongeren, voornamelijk afkomstig van de KPJ iets te gaan doen en kwam Aswesi oftewel Aspirantenwerk Simpelveld tot stand. Dezelfde initiatiefnemers van toen gaan nu weer met behulp van de gemeente een „leidersaktie" voor de oudere jeugd op touw zetten.

Voor 8-daagse concertreis

Schinvelds koor vertrokken naar Celje

SCHINVELD – Het Schinvelds mannenkoor Oranje is gisteravond laat vertrokken voor een 8-daagse concertreis naar Joegoslavië. Het koor brent hiermee een derde bezoek aan het vermaarde kamerkoor Komorni M[…] Zbor uit Celje: een koor dat reeds [..] maal in Schinveld op bezoek was. De mannen uit Schinveld geven [in] Joegoslavië een drietal concerten [en] wel donderdag in de Narodni Dom [in] Celje, vrijdag in samenwerking [met] het plaatselijk mannenkoor in Pol[zela] zaterdag met medewerking van [een] gastkoor in het plaatsje Lasko. Na deze concerten zullen de reizigers [nog] bezoeken brengen aan bezienswa[ar]digheden in de omgeving van Ce[lje] zoals onder andere een bezoek aan [de] grot Pekel en de Romeinse opgra[vin]gen, een bezoek aan een meube[lfa]briek in Polzela, een tocht naar [de] brouwerij van Lasko en een bus[tocht] naar Dobje, een van de mooiste do[rp]jes in de schilderachtige boeren-om[ge]ving bij Plania.

Het gezelschap vertrekt maa[ndag] rond de middag weer vanuit Joego[sla]vië en komt dinsdagmorgen ron[d …] uur weer terug in Schinveld.

Voor vrouwen uit Kerkrad[e] en ENSU-gemeenten

Meidenavonden i[n] VJV Sjoesgebouw

KERKRADE – VJV Sjoes ho[udt] evenals vorig jaar, in de maand [mei] een drietal meidenavonden in [het] Sjoesgebouw aan de Hoofdstraat [in] Kerkrade. De thema's van [deze] avonden, welke op de woensdage[n 14,] 21 en 28 mei' plaatsvinden, [zijn] achtereenvolgens: bevallingen, st[eri]lisatie en vrouwenactiviteiten.

Alvorens op woensdag 14 mei het t[he]ma „bevallingen" aan de orde ko[mt] wordt eerst de film gedraaid: „Zo[iets] doe je samen". Vervolgens vindt er [in] groepsverband een discussie pl[aats] over deze film en het verschil tus[sen] bevallen in het ziekenhuis en th[uis]. Een vroedvrouw is aanwezig om ev[en]tuele vragen te beantwoorden.
Het onderwerp sterilisatie wo[rdt] woensdag 21 mei toegelicht door [een] aankomend vrouwelijke arts. In kl[eine] groepjes wil men ook proberen zo[iets] als „gouden regels" bij sterilisatie te stellen.
Tijdens de laatste meidenavond op [28] mei wordt het Sjoesgebouw inger[icht] als markthal. In allerlei kraam[pjes] worden informaties gegeven over [het] vrouwenhuis en het Blijf-van-m[ijn-]Lijfhuis in Heerlen, de vrouwenc[afé's] van Heerlen en Eygelshoven, de V[…] cursussen en de vrouwentelefoon [in] Roermond. Voordat de markt o[pen] gaat draait de film: „De vrouw en h[et] vrouwenhuis."
Alle avonden beginnen om 20 uur [en] kosten drie gulden per avond of f [..] voor de hele reeks. Koffie en thee gratis.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Merkelbeek

● **HUISVUIL**
In verband met Hemelvaartsdag wordt het huisvuil in de gemeente Merkelbeek zaterdag opgehaald.

Kerkrade

● **BREAKERSFEEST**
De eerste Kerkraadse breakersclub houdt morgen voor het eerst een 27-MC-breakersfeest. Deze avond wordt gehouden in het patronaat aan de Ursulastraat in Bleyerheide en wordt muzikaal omlijst door het orkest De Stradella's.

● **HUISARTS**
De doktersdienst wordt vanaf vandaag, woensdag, 15.00 uur tot donderdag 11.00 uur waargenomen door dokter Hubbers, Hagendoornstraat 26, tel. 453003. Vanf donderdagmorgen 11.00 uur tot vrijdagmorgen 8.00 uur door dokter Vluggen, Bleijerheidestraat 93, tel. 452913.

Eygelshoven

● **ROCKAVOND**
De Jan van de Grond-groep geeft zaterdag om 20.30 uur in het gebouw Sajé een rockavond. Deze groep is een van de weinige die Nederlandstalige rock brengen. De entree bedraagt f 3,50.

Simpelveld

● **TANDARTS**
De tandartsdienst te Simpelveld en Bocholtz wordt donderdag waargenomen door dokter Rijksen, Lindeweg 27, Vaals, tel. 04454-2607. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.

Ubach over Worms

● **WANDELING**
De afdeling Ubach over Worms van het IVN houdt donderdag een wandeling door de Rimburgse bossen. Vertrek om 14.00 uur vanaf camping de Watertoren. Zondag wordt een wandeling gehouden naar de Putberg. Vertrokken wordt om 14.30 uur vanaf de parkeerplaats De Weverziekenhuis te Heerlen.

Brunssum

● **KWAJONGEN**
In het Open Huis wordt vrijdag om 20.30 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de werkgroep activiteiten.

Bocholtz

● **DROPPING**
Door de jeugdraad wordt vrijdag voor jongeren boven de 14 jaar een dropping gehouden, waar ook introducees tegen betaling van 3 gulden aan kunnen meedoen. De deelnemers dienen om 19.30 uur aanwezig te zijn in lokaal P. Janssen en men kan zich aanmelden bij de heer Hartmans.

Vaesrade

● **FILMAVOND**
De jongerensoos houdt vrijdag om 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een filmavond. Vertoond wordt een film van Louis de Funes. De entree voor deze avond is 2 gulden.

Schaesberg

● **KWAJONGEN**
In lokaal Prevaes wordt vrijdag om 20.00 uur door de Bokkenrijders een kwajongconcours gehouden. Verder is er vrijdag en maandag om 19.00 uur een concours in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

● **GESLOTEN**
Het gemeentehuis en de secretarie zullen vrijdag de gehele dag gesloten zijn. Alleen de burgerlijke stand is geopend van 9.00 tot 10.00 uur.

Treebeek

● **KINDERFESTIVAL**
In het kader van de opening van het speeltuinseizoen houdt de stichting Kinderspeeltuin Treebeek-Hoensbroek zaterdag in het jeugdhuis aan de Maanstraat een kinderfestival. Hoogtepunt is het optreden van goochelaar Gussini. Verder is er een ballonnenshow en een goochelles, waarbij de kinderen zelf de hoofdrol spelen. De entree is voor de leden 50 cent en voor niet-leden f 1,50. De ouders betalen 1 gulden.

● **LEZING**
In de zaal van de gemeente Gods aan de Abraham Kuyperstraat wordt zaterdag om 20.00 uur een lezing gehouden. De heer C. Wijker zal dan spreken over „het duizendjarig rijk". Na afloop is er gelegenheid tot het stellen van vragen.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in het Kegelpaleis door Brands Up Boys; 20.00 uur in café Royal Meezenbroek door cv. de Batrave; 20.00 uur in het parochiehuis Beersdalweg door cv. de Vikingers; 20.00 uur in het Juphuis door harmonie Eendracht.
Kerkrade: 19.45 uur in Club 208 door de judovereniging Nippon; 20.00 uur in zaal Brauers door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in café het Wolfje door tamboerkorps Ons Genoegen; 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo; 20.00 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 14.00 uur in het Open Huis door de bejaardenbond; 20.00 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door vrouwenbeweging NKV; 20.00 uur in zaal Oberye door Natuur in Huis.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door speeltuinvereniging; 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek; 19.15 uur in zaal Schiffers door harmonie St.-Cecilia.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.
Nieuw-Einde: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Treebeek: 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Eygelshoven: 20.00 uur in het Socio-project door VV Laura.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal 't Ströatje door de gezamenlijke verenigingen Groenstraat.
Bocholtz: 20.00 uur in Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging.

DONDERDAG
Heerlen: 20.00 uur in Stad Heerlen door de cv. Strabanten; 20.00 uur in zaal Hermans door de stadsschutterij; 20.00 uur in de Voorzorg Meezenbroek door supportersclub KEV.
Kerkrade: 20.00 uur in het Vrijetijdscentrum Gracht door de bejaardensociëteit; 20.00 uur in café Zum Blauen Bock door VV Heilust; 19.30 uur in Club 208 door de Kegelvrung '69.
Brunssum: 20.00 uur in het Open Huis door cv. de Streupers; 20.00 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging de Sjraveleire; 20.00 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg; 14.00 uur in de Brikke-oave door bejaardenbond; 20.00 uur in de Burcht door gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Demhöfke door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen; 19.30 uur in café Trianon door cv. de Raadsheren.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door SV Sylvia; 14.00 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.
Heerlerheide: 20.00 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
Hulsberg: 20.00 uur in het gemeenschapshuis door de toneelvereniging de Langeberg.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door ontspanningsvereniging.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.
Schaesberg: 19.45 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
Bocholtz: 20.00 uur in zaal Derwall door Palermo Boys.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door ZVV.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke duivenverenigingen.
Vaesrade: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door het Lourdesfonds.

VRIJDAG
Heerlen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli; 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub; 20.00 uur in zaal Hermans door de spaarclub de Drie Hoefijzers; 20.00 uur in het Krotje Passart door EKV en de Wieer; 20.00 uur in verenigingsgebouw de Voorzorg door VV Palemig.
Kerkrade: 19.45 uur in Club 208 door zangkoor David; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in hotel Monopole door KVC Oranje; 20.00 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in zaal v.d. Heyden Chèvremont door SCC.
Brunssum: 20.00 uur in zaal Oberye door de gezamenlijke verenigingen; 14.00 uur in het Irenehuis door de bejaarden.
Voerendaal: 20.00 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Furenthela.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door scouting St.-Joris.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers door de algemene bond voor ouderen.
Schaesberg: 20.00 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.

Inzake behoud arbeidsplaatsen en energiebesparing

Kamer steunt motie over DSM

EN HAAG – De regering moet in overleg treden met DSM n mede door het ontwikkelen van nieuwe activiteiten bij t bedrijf ervoor te zorgen dat in Limburg lang niet zoveel beidsplaatsen verloren gaan, als volgens de bestaande annen de bedoeling is. Een motie van deze strekking is gisren door de overgrote meerderheid van de Tweede Kamer leen de Boerenpartij stemde tegen) aangenomen. De motie as vorige week tijdens het debat over DSM door PvdA-kaerlid Wöltgens ingediend en mede-ondertekend door van r Linden (VDA) en Engwirda (D'66).

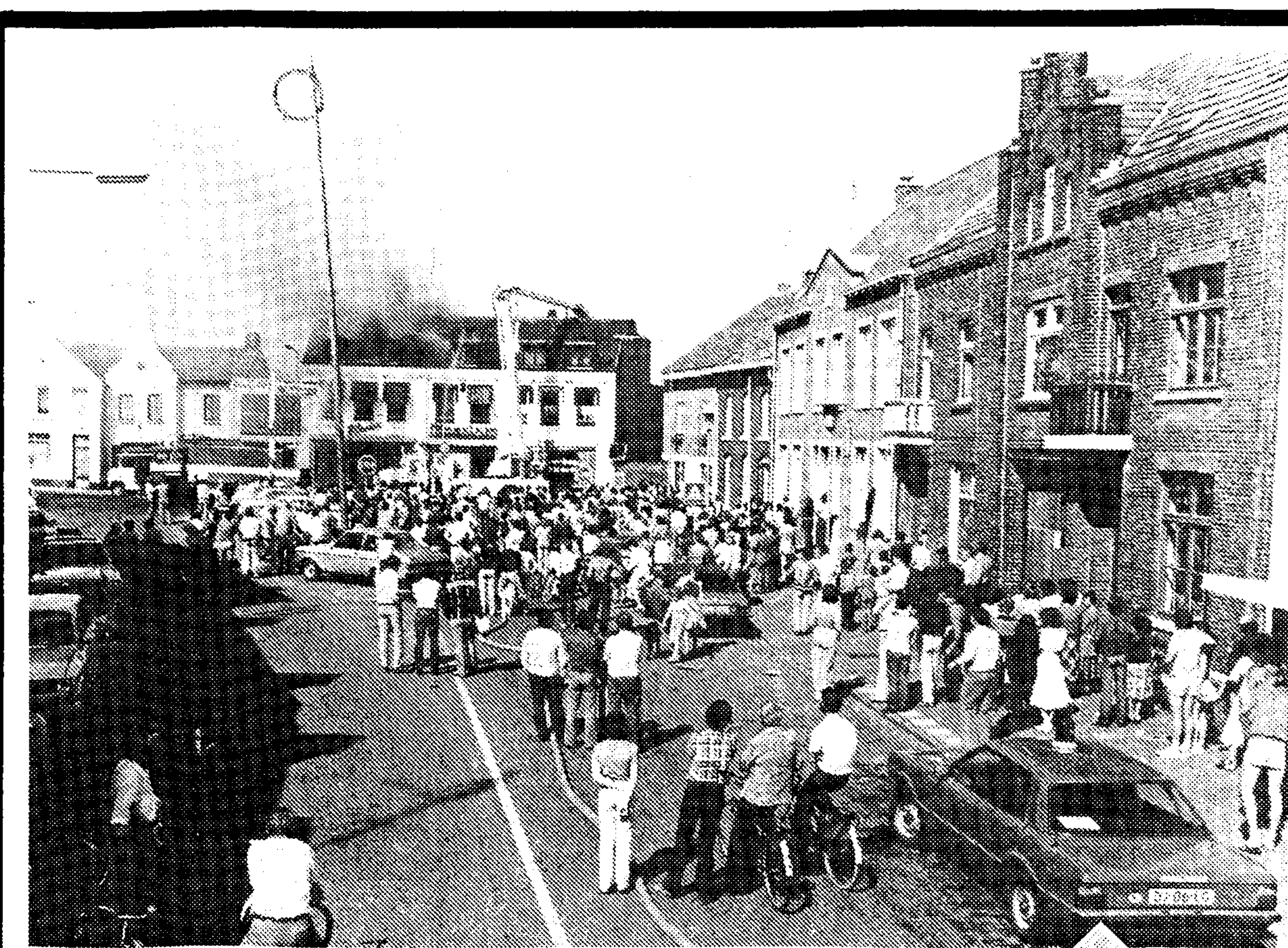
1978 is afgesproken dat DSM in de riode tot 1983 tweeduizend arbeidsaatsen zou afstoten langs natuurlijke g: bepaalde vacatures zouden niet er vervuld worden. De meevallen exploitatiecijfers van DSM en de genomen werkloosheid in Limburg n voor de Tweede Kamer aanleiding weest om in ieder geval te proberen n aantal van deze 2000 arbeidsplaatn in stand te houden.

k met alleen de Boerenpartij tegen aarde de Tweede Kamer zich acht een motie van CDA'er van der Linn, waarin er bij de regering op wordt gedrongen om initiatieven te nen die ertoe leiden dat vacatures bij SM die niet onder de 2000 op te heffen arbeidsplaatsen vallen, snel verld worden. Dat heeft te maken met t probleem dat DSM aan de ene nt weliswaar arbeidsplaatsen wil afoten, maar aan de andere kant moeik mensen kan vinden voor vacatures e wel vervuld moeten worden. De raadslagingen over DSM waren or de Tweede Kamer gisteren verr aanleiding om (weer met de Boenpartij tegen) een motie aan te neen, waarin de regering gevraagd rdt om het initiatief te nemen tot t opzetten van een energiebespangsprogramma voor de chemische dustrie. Deze motie was afkomstig n Engwirda (D'66). Hij wees er in n motie op dat het energieverbruik de chemische sector zeer hoog is en t de prijs van elektriciteit en gas in dere landen lager ligt dan dat in Nerland en dus de chemische industrie er in een nadelige concurrentiepositie brengt.

Research

e meerderheid van de Tweede Kaer verwierp een motie van PSP'er n der Spek. Een motie die al van oue datum was: zij is op 4 december 1978 ingediend in een openbare commissievergadering, waarin de Perspectievennota Zuid-Limburg werd besproken.

In deze motie drong van der Spek erop aan om te bevorderen dat bij DSM geen sluiting van bedrijfsonderdelen op alleen bedrijfseconomische gronden plaatsvindt, dat de researchactiviteiten, vooral in milieuvriendelijke zin, worden uitgebreid, dat oud-mijnwerkers en andere werknemers vervroegd met pensioen kunnen gaan, dat de arbeidsdag wordt verkort en een vijf-ploegendienst wordt ingevoerd, zondar zonder deze maatregelen leiden tot vermindering van het aantal arbeidsplaatsen. Het PSP-kamerlid meende dat de minister van economische zaken de invloed zou moeten aanwenden die de staat als enig aandeelhouder van DSM op een belangrijk deel van de werkgelegenheid in Zuid-Limburg heeft. De motie werd alleen gesteund door PvdA, PPR en CPN.

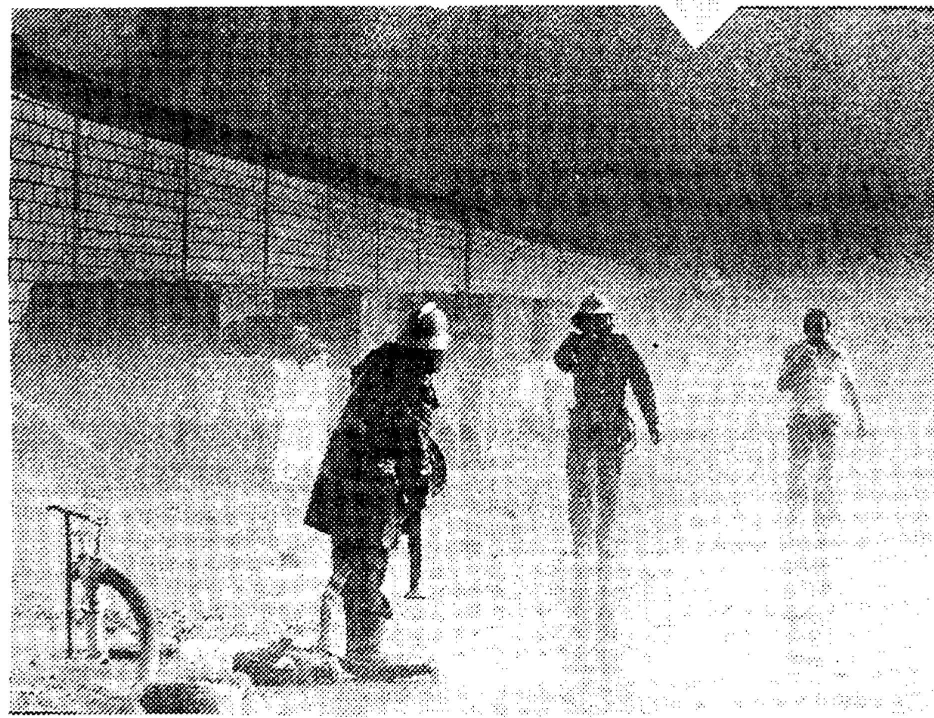


● *De brand in dancing Plasier in Schinveld trok honderden kijkers, die op het Wilhelminaplein een eersteklas plaatsje vonden. Drie brandweerkorpsen bestreden het vuur.*

Meer rook dan vuur bij brand in steenfabriek

ECHT – Twee uitslaande branden in Echt, een in de steenfabriek van Stassen aan de Loperweg en een door overslag in een woning aan de Oude Lakerweg, hebben in de late dinsdagmiddag voor enkele tonnen schade aangericht. Door de enorme rookontwikkeling die vooral door de brand in de steenfabriek veroorzaakt werd, ondervond het verkeer op de A-2 naast de fabriek veel overlast. De porchedienst van de rijkspolitie moest dan er aan te pas komen om het verkeer te remmen en te beveiligen.

Om de twee branden te blussen werden eenheden van de Roermondse, de Stevensweertse, de Echtse en de Swalmense brandweer ingezet. De brandweer was het vuur in ruim tweeëneenhalf uur meester. Hoewel de brand in de woning, die op korte afstand van de steenfabriek ligt, kort na de brand in de fabriek uitbrak, is dit volgens een woordvoerder van de brandweer mogelijk niet direct gebeurd door overgewaaide vonken. Van beide branden is de oorzaak nog onduidelijk. De recherche stelt hier een onderzoek naar in. Zowel de brand in de fabriek, als die in het woonhuis trok veel belangstelling. Veel automobilisten parkeerden hun auto's naast de autosnelweg A-2, en bleven op de vluchtstroken naar de branden kijken.



● *Het blussingswerk in de steenfabriek.*

Uitslaande branden in Schinveld en Echt

Ruim 2 miljoen schade bij brand in dancing

Van onze verslaggeefster

SCHINVELD – Zeker 2 miljoen gulden schade en een bijna totaal uitgebrande hotel-dancing Plasier bleven gisteravond over na een bijzonder felle brand aan het Wilhelminaplein in Schinveld. Even na half vier ontdekte buurman Vromen de brand in de dancing achter het hotel. Exploitant Paul Kramer wist met hulp van de snel aanwezige brandweer van Schinveld het vuur in de barruimte aanvankelijk te doven, maar even later bleek een nog heviger brand op de verdieping boven de dancing te woeden.

Toen de harde, kurkdroge oostenwind door open deuren en kapot gesprongen vensters goed vat kreeg op het grotendeels uit hout opgetrokken dancinggedeelte vlamde het vuur als een ontploffing op. De brandweer van Schinveld riep assistentie van de brandweren van Heerlen en Brunssum in en ging het vuur met 35 mensen en vele stralen te lijf. Maar aanvankelijk wonnen vuur en wind het van het water. De brand sloeg over naar het woongedeelte, dat evenals de hotelkamers volledig uitbrandde. Een naastgelegen friture liep veel rook- en waterschade op.

Pas na ruim een uur blussen kon het sein „brand meester" worden gegeven en tot laat in de nacht was de brandweer van Schinveld bezig met nablussen. Een deel van het dak van het pand stortte in. Nagenoeg gespaard bleven de kegelbanen en het repetitielokaal van de zangvereniging, die gisteravond voor een reis naar Joegoslavië moest vertrekken.

Het pand, eigendom van de familie Plasier, was voor 1,2 miljoen gulden verzekerd. De schade aan interieur en inboedel was gisteren niet bekend. De recherche van de rijkspolitie begon nog tijdens de brand aan haar onderzoek over de mogelijke oorzaak.

De vrij spectaculaire brand trok enorm veel belangstellenden, die vanaf het Wilhelminaplein een riant uitzicht op de blussingswerkzaamheden hadden. Onder hen ook burgemeester Vossen van Schinveld, die de brand en de blusarbeid van nabij volgde.

Krakers vrezen mobiele eenheid

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Drie leden van het Jongeren Advies Centrum (JAC) en Hub Peters van de CPN, die ijveren voor de krakers van twee panden in de Hondstraat in Maastricht, hebben gisteren een onderhoud gehad met burgemeester mr. A.M.I.H. Baeten.

Ze hadden hem de nacht tevoren uit bed gebeld omdat de krakers aanwijzigingen hadden, dat door politie en mobiele eenheid zou worden ingegrepen. De woordvoerders drongen aan op een oplossing zonder sterke arm en verzochten burgemeester en wethouders om de kraakpanden aan te kopen of te huren ten behoeve van de krakers.

Burgemeester Baeten vond overleg met de eigenaresse van de panden – Brouwers Beheer BV uit Geleen – weinig zinvol, daar Brouwers Beheer BV reeds vergevorderde plannen met de panden heeft. Er ligt een justieel bevel tot ontruiming, dat ten uitvoer zal worden gebracht, zo stelde de burgemeester in alle duidelijkheid.

Doordat de raadsman van de eigenaresse van de bezette panden het vonnis te laat heeft laten betekenen is het nog niet tot een uitzetting gekomen.

Dankzij Désiree en Joyce

Stoep wordt verbeterd

ST.-GEERTRUID – Désiree Curfs en Joyce Curfs, beiden 10 jaar en uit St.-Geertruid hebben tijdens de B. en W.-vergadering in deze gemeente mondeling bezwaar ingediend tegen de slechte staat waarin de stoep langs de Julianaweg verkeert. Désiree, wist als argument aan te voeren: „Toen mijn moeder van mij in verwachting was, en dat is tien jaar geleden, is zij een keer door die slechte stoep gevallen". Haar nichtje Joyce, dochter van raadslid Lei Curfs die niets afwist van de „actie" van zijn dochter, beaamde alles wat Désiree verkondigde. Het olijke tweetal was reeds enkele dagen tevoren het gemeentehuis binnengelopen, maar kreeg toen te horen dat dergelijke zaken op een officiële B. en W.-vergadering worden behandeld. Frank en vrij togen Désiree en Joyce naar burgemeester en wethouders, waar ze bij aankomst verkondigden dat ze nog naar „het" verjaardagsfeestje moesten. Désiree was namelijk jarig. Het gesprek van de jonge St.-Geertruidenaren heeft kennelijk vruchten afgeworpen. Eind volgende week zal gestart worden met het verbeteren van de stoep langs de Julianaweg.

Rapport „Overleggroep Tandheelkundige Voorzieningen"

In 5 jaar moeten er 170 tandartsen bij

MAASTRICHT – In Limburg ouden zich binnen vijf jaar 170 tandartsen moeten vestien wil onze provincie de landelijke streefnorm van één andarts per 3000 inwoners bereiken. Medio vorig jaar had Limburg volgens deze streefnorm een tekort van 141 andartsen, ofwel 39 procent. Dit blijkt uit een evaluatierapport over de tandheelkunige verzorging in Limburg van het college van G.S. aan het adres van de gemeentebesturen in onze provincie. In dit rapport wordt een aantal maatregelen aanbevolen om de vestiging van tandartsen in de Limburgse gemeenten te bevorderen.

Het rapport is op verzoek van G.S. opgesteld door de „Overleggroep Tandheelkundige Voorzieningen". In deze overleggroep, die voor dit doel in het leven is geroepen door de Provinciale Raad voor de Volksgezondheid, waren vertegenwoordigd: de tandartsen, de jeugdtandartszorg, de ziekenfondsen, de gemeenten en de Rijksuniversiteit Limburg. Aanleiding om te komen tot een nadere bezinning op de tandheelkundige situatie in onze provincie was het gegeven dat einde 1978 Limburg op de provincie Zeeland na het grootste tandartsentekort van ons land boekte. Er ging toen een appèl van de Provinciale Raad voor de Volksgezondheid naar de gemeenten met het verzoek het „vestigingsklimaat" voor tandartsen te verbeteren. In het thans verschenen rapport van G.S. worden de gemeente verzocht de betreffende bevorderende maatregelen zo mogelijk nog te intensiveren. Ook wordt de gemeenten dringend gevraagd verzoeken van tandartsen omtrent een eventuele vestiging „zeer positief" tegemoet te treden. Bij het opstellen van bestemmingsplannen dienden de gemeenten de mogelijkheid van vestiging van een tandarts in een woonwijk niet te blokkeren.

De overleggroep heeft tevens uitgebreid cijfermateriaal op tafel gelegd. Daaruit blijkt onder meer dat in ruim één jaar het aantal ziekenfondsverzekerden, dat niet op naam van een tandarts ingeschreven was of kon worden, met 13.600 is gedaald tot 22.336. In dit tijdsbestek is het aantal tandartsen, dat praktizeert voor ziekenfondsen van 190 gestegen tot 213. Ook blijkt dat in Limburg voor alle acute patiënten – ook de niet-ingeschreven – behandelingsmogelijkheden aanwezig zijn. Uit de regionale bezettingsgraad per tandarts blijkt dat Noord- en Midden-Limburg het grootste tekort scoren met respectievelijk 49 en 48 procent. Daarop volgen de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek met elk 39 procent. Het minste tekort aan tandartsen heeft westelijk Zuid-Limburg met 16 procent. Bedroeg het absoluut tekort aan tandartsen medio 1979 in totaal 141, berekend naar de landelijke streefnorm van één tandarts op 3000 inwoners, zou dit tekort toen 354 hebben bedragen.

KINDEREN VINDEN LYSOL

BLERICK – Spelende kinderen hebben maandagavond op de Drie Decembersingel in Blerick een flesje met onverdund lysol gevonden. Van deze vloeistof is 30 ml al dodelijk voor kinderen.

Op verzoek van de ouders heeft de politie maandagavond nog een onderzoek in de buurt ingesteld waarbij nog 20 flesjes lysol gevonden werden. Tegen een 20-jarige vrouw uit Blerick is procesverbaal opgemaakt, omdat zij ervan verdacht wordt de flesjes in de omgeving van de Drie Decembersingel te hebben weggegooid. Wat het motief van de vrouw is geweest is nog niet bekend.

Experiment belicht op Maastrichts congres

Bestrijding borstkanker door bestralingsmethode

MAASTRICHT – Op het vierdaags internationaal congres over borstkanker, dat vandaag in Maastricht wordt afgesloten, is grote aandacht uitgegaan naar een in Parijs ontwikkelde behandelingsmethode, waarbij niet meer uitsluitend operatief wordt ingegrepen, maar waar bestraling wordt toegepast bij de behandeling van kleine kankergezwellen. Bij het ontwikkelen van deze methode is voorts positief resultaat gevonden bij behandeling van grotere tumoren, waarbij deze worden verwijderd en vervolgens de geopereerde borst wordt bestraald.

Daarmee kon worden voorkomen dat de borst moest worden afgezet. Deze nieuwe methode, die mogelijk is geworden door aanmerkelijk verbeterde bestralingstechnieken, verkeert echter nog in een experimenteel stadium. Met deze behandeling, die toch nog altijd een forse medische ingreep betekent, wordt inmiddels ook in ons land op zeer bescheiden schaal geëxperimenteerd.

Op het congres, waaraan 250 geleerden uit alle delen van de wereld deelnemen, zijn vooral de resultaten van experimentele onderzoeken in laboratoria naar borstkanker aan de orde gekomen en voorts de vraag in hoeverre de resultaten daarvan toepasbaar zijn voor medische behandelingsmethodieken. Tot de vooraanstaande onderzoekers op dit terrein die op dit congres voordrachten hebben gehouden, behoort Renato Dulbecco van het Salk Instituut in Californie, die in 1975 de Nobelprijs voor geneeskunde ontving voor zijn baanbrekend onderzoek op het gebied van kankerverwekkende virussen.

Diagnose

Uit de onderzoeken is inmiddels duidelijk geworden dat de voeding een belangrijke rol speelt bij het veroorzaken van borstkanker. In westerse landen komt deze ziekte in toenemende mate voor, in oosterse landen nauwelijks. Opmerkelijk is dat in West-Europa ons land voorop ligt bij het aantal gevallen van borstkanker. Het is tevens de meest voorkomende vorm van deze ziekte bij de Nederlandse vrouw. Hoewel borstkanker vaak te genezen is sterven er in ons land jaarlijks ongeveer 2500 vrouwen aan.

Voorafgaand aan dit congres, dat om de twee jaren beurtelings in de Verenigde Staten en in een ander land plaatsvindt, werd een workshop gehouden waarop recente technieken voor de diagnose van borstkanker werden getoond. Het betreft vooral een nieuwe methode, volgens welke beter dan tot dusver kan worden voorspeld of een bepaalde tumor zal reageren op een hormoontherapie. De workshop werd georganiseerd met financiële steun van de stichting koningin Wilhelminafonds.

Vandaag eindigt Böhmerhöfke-proces

Lei wilde voor Frans zelfs het gevang in...

MAASTRICHT – „Ik wilde Frans helpen. Daarom zei ik die avond tegen hem dat ik het wel op me zou nemen. Ik had gezien dat Hein bloedde en begreep dat daar een politiezaak van zou komen. Die paar weken wilde ik wel voor hem opknappen. Hij is per slot van rekening mijn vriend. Frans heeft een gezin en ik ben helemaal alleen sinds mijn scheiding." Aldus gisteren voor de rechtbank in Maastricht de 26-jarige Sittardenaar Lei V. over een vriendendienst die hij had willen bewijzen aan Frans Z (31) nadat hij deze betrokken wist bij een steekpartij in de Munstergeleense dansgelegenheid Böhmerhöfke.

Het bleek echter allemaal beduidend ernstiger te zijn verlopen dan aanvankelijk was verondersteld. De door messteken getroffen Hein Strouken kwam enkele uren na het gebeuren te overlijden en voor Frans Z. resulteerde een langdurig politieonderzoek in de beschuldiging van doodslag. Onder die onstandigheden was Lei V. aan het nadenken geslagen en had hij besloten een eerder gedane toezegging te annuleren. Zelfs als verdachte van medeplichtigheid voor de Rechtbank verhoord, ontroonde hij gisteren het merendeel van aan hem – ook voor Frans – toegeschreven uitspraken en handelingen. Hij ontkende tevoren met Frans te hebben afgesproken Hein eens flink bang te zullen maken, zei zich niet te kunnen herinneren op de noodlottige avond de ander te hebben geattendeerd op Heins binnenkomst en wees vierkant de beschuldiging van de hand Frans een mes te hebben toegestopt. Hij verheelde niet zelf een mes op zak te hebben gehad, aanvankelijk in zijn leren jack, tijdens het bezoek aan de dancing in zijn broekzak en bij het verlaten van de zaak opnieuw in zijn jack.

Lachsalvo

Enkele getuigen kwamen verhalen hoe zij Lei V. die avond met bloedspatten op zijn kleding een Sittards café hadden zien binnenkomen. Volgens een van hen zou Lei hebben gezegd: „Daar ligt er nu een in de intensive care." Een ander herinnerde zich de uitspraak: „Hein ligt op zaal 14 aan de infuus..." Hierover ondervraagd zei Lei zich dat niet te kunnen herinneren. Afstrijden wilde hij echter evenmin. Daartoe uitgedaagd, was hij vanuit het Sittards café met de zus van Hein naar het politiebureau gereden, zijn mes achterlatend bij een der cafégasten. „Waarom?", wilde president mr. Smulders weten. „Als je toch de schuld op je wilt nemen, kan zo'n mes alleen maar te pas komen." Verdachte: „Ik vind dat je sowieso maar beter zonder mes bij de politie kunt binnenstappen..." Zeer te zijnen gunste leek de pertinente verklaring van zaalhouder W.L. dat hij Lei nooit – ook niet die bewuste avond – met een mes had zien manipuleren. Daarenboven lag op de tafel van de rechters de schriftelijke verzekering van het gerechtelijk laboratorium, dat geen vezels van doorgestoken kleding op het lemmet van Lei's kleding waren aangetroffen. Onbewust naar het scheen, verleidde Lei V. de volle rechtszaal nog tot een lachsalvo door te motiveren waarom hij tijdens zijn detentie onderzoek door een psychiater had geweigerd. Lei: „Een man met zo'n beroep is volgens mij zelf niet goed..."

Hedenmorgen om half tien begint de derde zittingdag in het Böhmerhöfkeproces. De hoofdrol in de slotfase is weggelegd voor Officier van Justitie mr. J. Booster. Na diens tweevoudig requisitoir komt de verdediging aan het woord. Voor Frans Z. is dat mr. M. Moszkowicz sr. uit Maastricht, voor Lei V. mr. H. Konings uit Sittard.

Overleg betaling ex-Knil hervat

HEERLEN – Het overleg over nabetaling aan ex-KNIL militairen en oud-ambtenaren uit Nederlands-Indië dat op 8 mei jl. plaatsvond tussen minister Wiegel en de vaste kamercommissie voor Ambtenaren en Pensioenen en toen werd afgebroken door tijdsgebrek bij de minister, zal op 21 mei as. worden voortgezet.

De heer Wiegel sprak op 8 mei jl. uit dat de Nederlandse regering geen morele verplichting voelt om de salarissen uit de Japanse bezettingstijd na te betalen. Een juridische aansprakelijkheid heeft de Nederlandse regering door de jaren heen afgewezen, aldus de minister. In zijn antwoord op vragen uit de kamercommissie had de minister al eerder verklaard dat wie er ook allemaal aansprakelijk voor deze salarissen zouden kunnen worden gesteld - Indonesië, Japan onder meer - Nederland in elk geval niet.

Intussen blijft in Limburg de stichting „Nu of Nooit" te Hoensbroek de mogelijkheid openhouden, dat de minister bij het hervatte overleg toch tot een ander standpunt te brengen is. Op 13 juni zal de zgn. back pay kwestie in de Tweede Kamer worden behandeld.

CNV-BESTUURDER RIDDERHOF:

„Aannemers doen te weinig aan opleiding leerlingen"

Van onze verslaggever

HEERLEN – „De aannemers in de Oostelijke Mijnstreek hebben te weinig aandacht voor de opleiding van leerlingen. In tegenstelling tot andere regio's zijn er slechts heel weinig leerlingbouwplaatsen op projecten in de Oostelijke Mijnstreek." Dat zegt Kees Ridderhof secretaris van de afdeling Heerlen van de Hout- en Bouwbond CNV.

Leerlingbouwplaatsen zijn door de stichting Vakopleiding Bouwbedrijf in het leven geroepen om de kloof tussen de theoretische kennis van school en de practische ervaring op de bouwplaats kleiner te maken. Leerlingbouwplaatsen worden door de overheid gesubsidieerd, waarbij zowel de opdrachtgever tot de bouw als de aannemer die het project uitvoert subsidie krijgen. De leerlingenbouwplaatsen moeten ook voor de toekomst zorgen voor vakbekwaam personeel.

„Een onderzoek in de Oostelijke Mijnstreek heeft echter uitgewezen dat nagenoeg geen bedrijf in de bouwwereld in deze streek op deze manier iets aan de leerlingenopleiding doet. Ook belangrijke opdrachtgevers in de bouwsector, de woningbouwverenigingen, hebben erg weinig aandacht voor de leerlingenopleiding. Sommige woningverenigingen bleken van die gesubsidieerde leerlingenbouwplaats zelfs nooit te hebben gehoord", zegt CNV-bestuurder Ridderhof.

Vorige week zijn de Heerlense bouwvereniging en het gemeentebestuur geïnformeerd over de mogelijkheden van deze leerlingenbouwplaatsen, waarbij uitleg werd gegeven over de subsidieregelingen. Daarbij kwam zowel van het gemeentebestuur als de aanwezige bouwverenigingen de toezegging los, dat in de toekomst aan de opleiding van leerlingen in de bouwwereld meer aandacht zal worden geschonken.

„Opdrachtgevers als overheid en woningverenigingen immers kunnen het als een eis bij de aanbesteding stellen, dat in een bepaald project voldoende leerlingen aan de slag zullen kunnen", zegt Kees Ridderhof.

Kamerlid: „Ook gehandicapten in commissie"

DEN HAAG – Het Tweede-Kamerlid Wessel-Tuinstra (D'66) vindt dat minister Albeda en staatssecretaris De Graaf (sociale zaken) er bij de Sociale Verzekeringsraad op aan moet dringen alsnog vertegenwoordigers van gehandicaptenorganisaties in de Begeleidingscommissies Werkenrode/ Hoensbroek op te nemen.

Zij stelt dit in schriftelijke vragen aan de bewindsleden van Sociale Zaken. De Sociale Verzekeringsraad heeft de commissie vorige maand ingesteld. Zij moet toezicht houden op zowel het werk van de Stichting Werkenrode (verzorging van lichamelijk gehandicapte jongeren) als van het Centrum beroepsopleidingen Hoensbroek.

Dat in deze commissie geen vertegenwoordigers van de gehandicaptenorganisaties zijn benoemd, schept volgens Wessel-Tuinstra een sfeer van „over u, maar zonder u." Zij vraagt de bewindslieden of deze zich kunnen voorstellen dat dit op grote bezwaren is gestuit bij de diverse gehandicaptenorganisaties, „omdat hier totaal voorbij wordt gegaan aan hun specifieke kennis en eigen inbreng op dit terrein", aldus het D'66-kamerlid.

● L. Lambrichs: *„Prepareren is boetseren".*

Dierenpreparateur L. Lambrichs uit Geleen:

Klandestiene praktijken moeten aangepakt worden

door niek mertens

GELEEN – Als je zijn zaak binnenkomt, kijken 1200 ogen je aan. Iedere beweging schijnen ze te volgen. Hoog in een hoek zitten twee uilen; nauwlettend houden ze je in de gaten. Een wolf, die bij nader inzien toch groter blijkt te zijn dan verwacht, toont zijn tanden en ook een das, half verscholen achter een vos, keurt je alsof je een lekkernij voor hem bent. De baviaan geeft de indruk je ieder moment de boom in te willen rukken terwijl de aasgier, zo te zien, ook nog wel iets in je ziet. Toegegeven, het ene dier kijkt vriendelijker dan het andere, maar toch...

Dat de 600 geprepareerde (opgezette) dieren natuurgetrouw uitzien, en nauwelijks of niet van levend „wild" te onderscheiden zijn, valt niet te ontkennen. Eigenaar van deze verzameling, de 46-jarige L. Lambrichs uit Geleen, gaat er dan ook enigszins prat op. Sinds vier jaar is hij één van de 42 erkende rijkspreparateurs in Nederland, waarvan Limburg er drie rijk is. Wat eens als hobby op 12-jarige leeftijd begonnen is, is nu uitgegroeid tot een vakmanschap, beegeld met een ministeriële erkenning; een op vakbekwaamheid verleende vergunning door de minister van CRM.

Dood

In principe kan ieder dier voor preparatie in aanmerking komen, mits het niet te ernstig beschadigd is. Talrijke wettelijke bepalingen leggen het prepareren en het in bezit hebben van opgezette dieren echter aan banden. Zo mogen alle vogels, die onder de Vogelwet vallen en die aan een natuurlijke dood gestorven zijn, door een preparateur onder handen genomen worden.

Als bewijs van dit natuurlijke sterven dient een zogenaamde C2-vergunning, die door de plaatselijke politie wordt afgegeven. Voorwaarde om het „vereeuwigde" beestje in bezit te hebben, is een rijksmerkteken, waarop het preparateursnummer is aangebracht. Onbeschermde vogels, bij ons alleen de mus, vallen buiten deze wettelijke regelingen.

Alvorens beschermde zoogdieren, zoals wezels, marters, hermelijnen, bunzings... voor preparatie in aanmerking kunnen komen, dient de Plaatseijke Voedsel Commissaris een „bewijs tot preparatie" af te geven. Bovendien mag de preparateur het dier niet eerder afleveren voordat de toekomstig eigenaar een vergunning voor het in bezit hebben van dat preparaat van het ministerie van CRM heeft. „Hetgeen vaak een langdurige geschiedenis kan zijn aldus L. Lambrichs, die erop wijst dat onbeschermde zoogdieren zoals de vos, eveneens buiten het wettelijke kader vallen. De Europese hamster (korenwolf), de egel, de vuursalamander en de verschillende hagedissoorten behoren onder meer tot die zoogdieren, die niet geprepareerd mogen worden.

Huisdieren

Een preparaat is, mits goed gedaan, onbeperkt houdbaar. Nadat het beest ontdaan is van zijn vlees, wordt de huid aan de binnenzijde verstevigd met draad en teruggebracht in model. Een kunststof vult de lege ruimte op. In dit modelleren, het geven van een „natuurlijke" stand aan het preparaat, zit volgens preparateur Lambrichs het „vakmanschap". „Het is gemakkelijk om van een kip een eend te maken, maar dat is de kunst niet. Vormgeving is heel belangrijk. Prepararen is in feite boetseren: met je handen vorm geven aan iets, en liefst zo natuurgetrouw mogelijk. Om dit te kunnen, moet je het gedragspatroon van het te prepareren dier kennen", zegt L. Lambrichs, die er geen geheim van maakt dat hij uren door bossen en dierentuinen kan dwalen om zijn „werkobjecten" te bestuderen.

Dat preparaten in educatief opzicht een belangrijke functie vervullen, zeker in een tijd waarin „in de natuur levende" dieren steeds zeldzamer worden, staat voor de Geleense preparateur buiten kijf. Menig preparaat levert hij dan ook aan scholen en universiteiten. Tegen het prepareren van huisdieren, zoals Pietje de kanarie of Nicky de Dwergschnautzer, heeft hij echter een persoonlijke antipathie: „Het dier zijn natuurlijke stand teruggeven, levert meestal geen problemen op. Maar levend maken, kan ik niet, zodat het preparaat later altijd tegenvalt en de hele onderneming op een teleurstelling uitloopt".

Reekalfjes

Waar de heer Lambrichs zich fel tegen verzet, is de stroperij op reekalfjes, die op de zwarte markt behoorlijk geld opbrengen omdat de vacht in de drachtperiode het mooist is.„Een clandestien verschijnsel, dat legio voorkomt, evenals het prepareren door niet-erkende preparateurs", aldus L. Lambrichs, die vervolgt: „Hoewel de Vogelwet 1936 verouderd is, valt er toch mee te werken, maar een meer sluitende wet zou toch meer op zijn plaats zijn. Laten ze een „Wet op de preparateurs" in de Vogelwet verwerken, zodat clandestiene praktijken beter aangepakt kunnen worden. Tenslotte is dat in het voordeel van mens én dier".

Docenten KLOS betuigen zich solidair

Kleuterleidsters verontrust over onderwijsintegratie

MAASTRICHT – Om de kleuterleidsters onder wie in Limburg – maar ook in andere delen van het land – grote onrust is ontstaan door en over de integratie van het kleuter- en basisonderwijs, een spreekbuis te geven, wil het docententeam van de opleidingsschool voor kleuterleidsters in Maastricht maandag 19 mei een „onrustspuiavond" houden. „Verontruste kleuterleidsters moeten weten dat er velen met dezelfde problemen kampen als zij en dat wij als opleiding solidair met ze zijn", aldus een woordvoerder van de docenten, Kees Simhoffer.

Dat er iets mis is, hebben de docenten van de KLOS gemerkt op de applicatiecursussen die de kleuterleidsters moeten volgen als voorbereiding op de integratie van het kleuter- en basisonderwijs. „Uit gesprekken van kleuterleidsters met onderwijzers is hun gebleken dat de laatsten een heel andere kijk hebben op het kleuteronderwijs", zeggen de KLOS-docenten.

„Het basisonderwijs is veel meer prestatiegericht en de kleuterleidsters zijn bang dat zij nu hun gezicht verliezen." Volgens het docententeam groeien alle problemen de kleuterleidsters als het ware een beetje boven het hoofd. Ze raken steeds meer overbelast. Enerzijds omdat het aantal kinderen van gastarbeiders steeds gróter wor en er bijna geen opvang voor is, ande zijds moeten ze, om de ontwikkeli gen in het onderwijs bij te houde steeds meer cursussen gaan volge Zo is er al de applicatiecursus vo kleuterleidsters en onderwijzers di geen hoofdakte hebben. Straks kom daar nog eens de Integratie Voorbere dende Bijscholingscursus voor he onderwijsteams bij. „De psychisch druk op de kleuterleidsters door d basisschool is erg groot", meent Kee Simhoffer. „Basisschoolkrachten ku nen met resultaten en leermethoden schermen, terwijl de kleuterleidster niet goed duidelijk kan maken wat zi in twee jaar met de kinderen doet. He is net als het oude verschil tussen le ren en spelen. Maar in twee jaar op de kleuterschool leren kinderen ook er veel, alleen de manier waarop is totaal verschillend van die op de basis school." Ook kleuterleidsters die werken op een – experimenteel – geïn tegreerde kleuter- basisschool hebbe een gevoel van „onbehagen" gekre gen, volgens de KLOS-docenten.

Maandag krijgen de verontruste kleu terleidsters van de KLOS de kans o hun gemoed te luchten. „Er kan maan dagavond zelfs tot actie worden beslo ten. Bijvoorbeeld kan worden geijver voor een aanpassing van de applicatie en IVB cursussen, om de probleme op te vangen."

Maak eens een tocht langs aspergevelden

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad



LD week*end

onder redactie van will. j. poulssen

Er is nauwelijks een groente, die jaarlijks meer publiciteit krijgt dan asperge. Van begin mei tot eind juni staat zij her en der in de belangstelling. In onze eigen contreien vooral in Midden- en Noord-Limburg, waar dan de stengels van de aspergewortelstok in de opgewalde bedden omhoog groeien. In die bedden zijn zij beschermd tegen licht en lucht, want die zouden de sappige scheuten snel houterig maken en doen verkleuren. Wie het nog niet mocht weten: asperge bestaat voor 97 procent uit water en het blijft daarom een raadsel waarom deze groente op de zandige grond van bepaalde Limburgse streken zo goed gedijt.

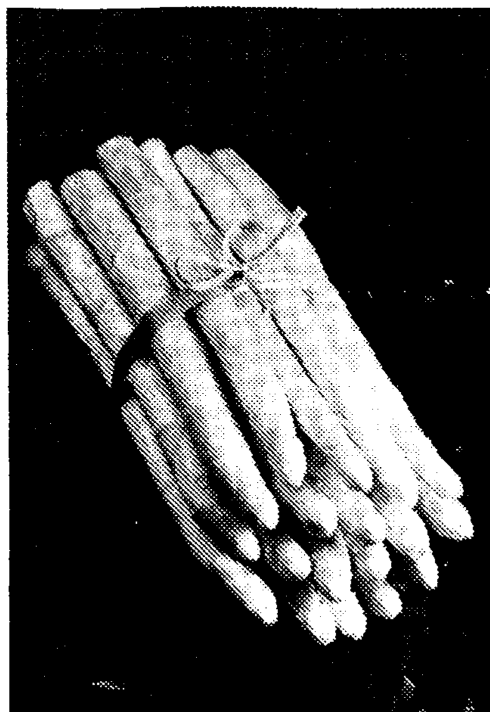
De mening over asperge als culinaire delicatesse is nogal verdeeld. Sommige smulpapen laten niet na elk jaar weer opnieuw de loftrompet over haar te steken. Anderen lopen er helemaal niet mee weg en vinden bevoorbeeld schorseneren lekkerder. Maar hoe dan ook: de oude Egyptenaren beschouwden de versgestoken asperges als een smakelijk hoogtepunt. Cato en Plutarchus zeiden erover: „Ze vertederen de buik, verruimen de borst en zijn goed voor de urine". De Romeinen brachten de plant naar Westeuropa waar ze in kloostertuinen bewaard bleef. Aldus kwam asperge ook in ons land terecht en momenteel wordt er zeven miljoen kilo geproduceerd. Ruim vijf miljoen hiervan teelt men in Noord-Limburg en deze oogst brengt zo'n 25 miljoen gulden in de la.

Veiling

Dagelijks worden de asperges om 12.00 uur in de twee Venlose veilingen voor de klok gebracht en diezelfde dag nog vooral naar Duitsland en Denemarken getransporteerd. Nederland zelf is maar een bescheiden afnemer en men kan asperge hier in de winkels dan ook te weinig vers kopen. Om de „koningin van de groenten" beter te leren kennen heeft de streek-VVV Noord-Limburg ook dit jaar weer twee aspergeroutes uitgezet. Deze routes van ongeveer 100 km voeren langs aspergevelden, maar ook door streken met veel natuurschoon, kastelen en schilderachtige dorpjes. Langs deze routes bestaat uiteraard ook voldoende gelegenheid om in diverse restaurants een origineel aspergemaal te nuttigen.

Route 1

De routes beginnen allebei bij het VVV-kantoor in Venlo, maar men kan natuurlijk ook in een andere plaats de tocht beginnen. We geven allereerst de route aan over een afstand van 100 km. Na de start bij het VVV-kantoor aan de Keulsepoort 3 rijdt men naar de rotonde bij het NS-station en daarna in de richting Kaldenkirchen. Vervolgens loopt de route als volgt:
1e weg rechts; spoorweg over en direct links; splitsing linksaf; 2e weg rechts; rechtdoor rijdend zandweg volgen; einde weg rechts; asfaltweg blijven volgen naar Tegelen; na plaatsnaambord Tegelen rechts richting centrum; kruising links; vóór kerk rechts; einde weg rechts; driesprong linksaf; rechts onder tunnel door; driesprong rechts; 1e weg links (Heijskampstraat); voorrangsweg oversteken en rechtdoor; met veer naar Baarlo; na plaatsnaambord Baarlo linksaf; 1e weg rechts; kruising rechtdoor; voorrangsweg links en direct naar Maasbree; voorrangsweg oversteken en „doorgaand verkeer" volgen naar Sevenum; links naar Helenaveen; van hieruit via Neerkant naar Meijel; in dorp op driesprong richting Helden; op voorrangsweg links en direct rechts naar Roggel; na plaatsnaambord Roggel links centrum dorp; op voorrangsweg rechts en direct links naar Haelen; vóór kerk links naar Nunhem; na plaatsnaambord Nunhem 1e weg rechts; op voorrangsweg links; na plaatsnaambord Neer direct rechts; einde weg rechts; op driesprong rechts; kruising links; viersprong rechts; Maas-Schwalm-Nette-route volgen via Kessel-Eik naar Kessel, op driesprong na dorpsplein links (Baarloseweg); 1e weg links; kruising rechtdoor en met veer naar Beesel; driesprong rechts; 1e weg links; kruising rechts; viersprong rechts; voorrangsweg rechts; driesprong rechts richting Reuver en direct rechts; na plaatsnaambord Beesel rechts (Waterloseweg); op voorrangsweg links naar Reuver; via Belfeld en Tegelen terug naar Venlo.

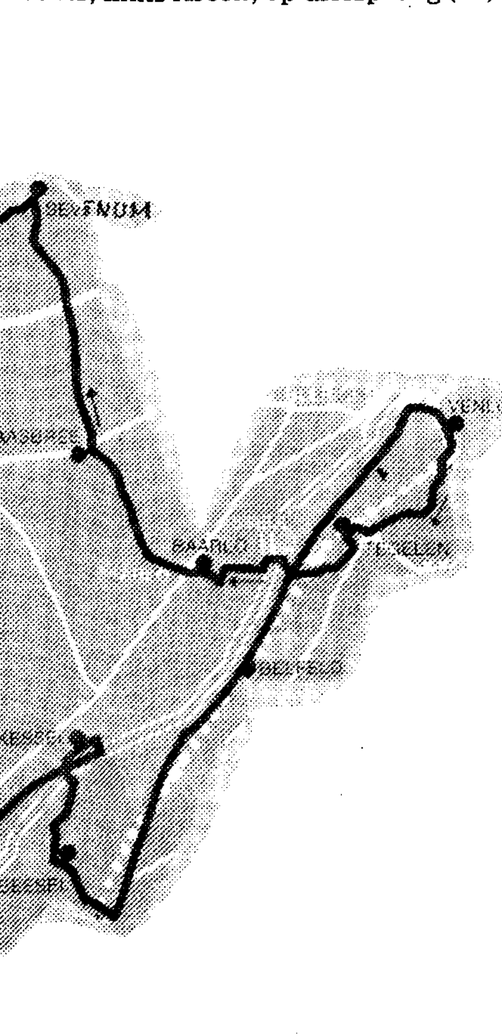


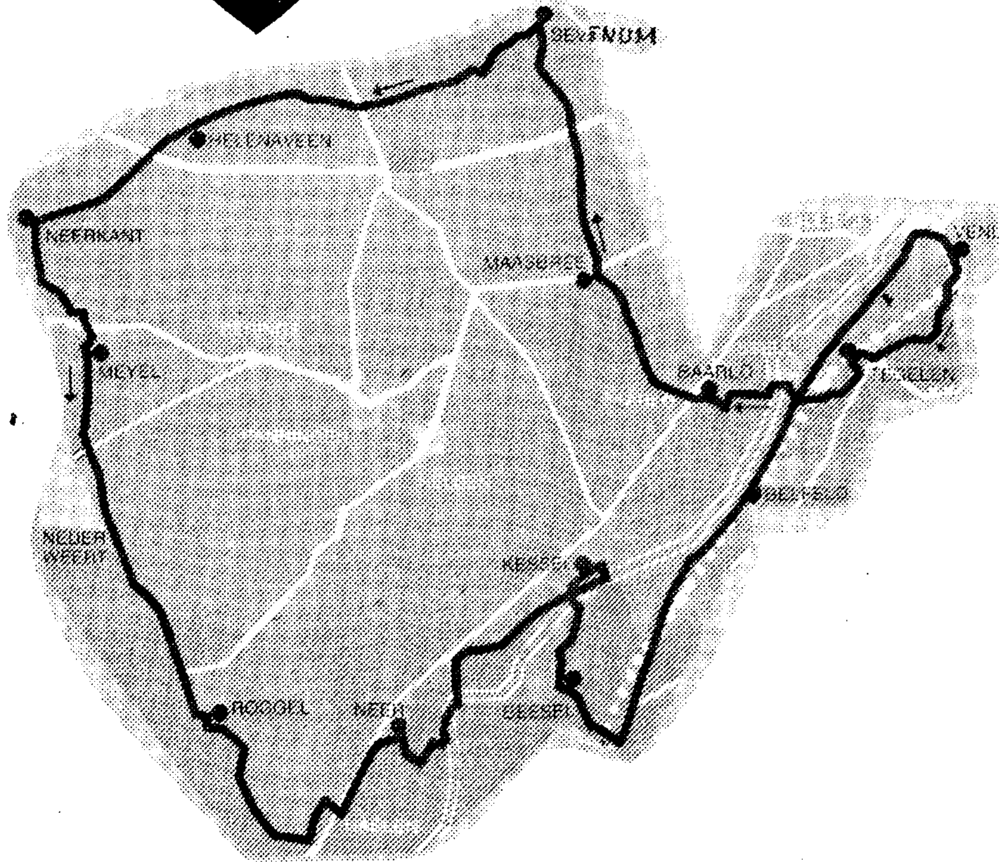
● *Bij het koken van de aspergestengels doet men er goed aan ze te bundelen en verticaal in het zacht kokende water te zetten.*

Route 2

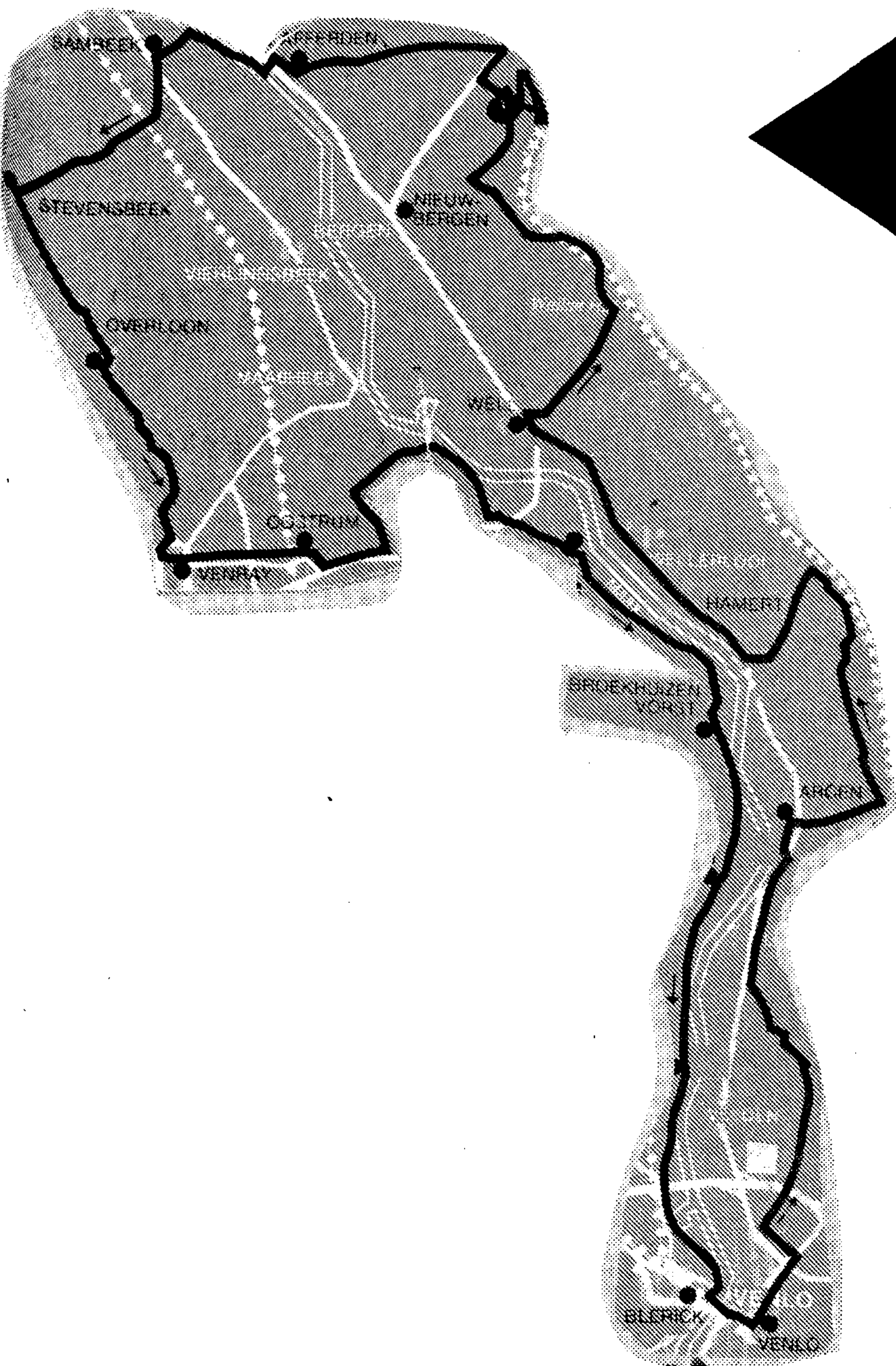
De tweede route heeft een lengte van ongeveer 110 km en voert voornamelijk door het noordelijk gedeelte van Noord-Limburg. Ook deze route begint bij het Venlose VVV-kantoor. Na de rotonde bij het NS-station slaat men de richting Nijmegen in, waarna men de volgende aanwijzingen volgt: na Trefcenter rechts industrieterrein Veegtes; na plaatsnaambord Schandelo op T-kruising rechts; rechtdoor blijven rijden (Bong); op voorrangsweg rechts; links Arcen; op driesprong (2x) rechtsaf langs kasteel; kruising rechtdoor; op viersprong links „toeristische weg"; driesprong rechts (Heerenvenweg); 500 m na bruggetje op kruising links; op voorrangsweg rechts; na plaatsnaambord Well rechts Wellse Hut; op kruising links (Ceresweg); einde weg richting Siebengewald; na bruggetje (café De Drie Angel) links; voorrangsweg rechts; links veer richting Boxmeer; op voorrangsweg links; rechts naar Stevensbeek; links naar Overloon; links naar Venray; op kruising rechtdoor „centrum"; na „openbare bibliotheek" op kruising links richting Wanssum; kruising links richting Wanssum; kruising rechts richting Wanssum; na spoorwegovergang tegenover kerk links naar Geijsteren; op driesprong rechts naar Wanssum; op driesprong links richting Blitterswijck; rechts naar Blitterswijck; via Broekhuizen, Lottum en Grubbenvorst terug naar Venlo.

Asperge-route 1





Asperge-route 2



Restaurants

Langs beide routes liggen in totaal zestien aspergerestaurants, waar men deze groente bijzonder smakelijk op tafel brengt. Al rijdende door het Noordlimburgse land komt men overigens ook door een bosrijke streek met glooiende heidevlakten waar men kan genieten van apart natuurschoon. Een tocht langs de aspergevelden is daardoor bij uitstek geschikt het landschap te leren kennen. Maar in eerste instantie gaat het er toch om het „witte goud" – zoals asperge ook wel wordt genoemd – te proeven.

Voor iedereen die nog niet zo bedreven is in het kopen van de groente het volgende:
Asperge is er in veel kwaliteiten; de beste en de duurste soort is wit, recht en een vinger dik. Bedenk echter dat voor huiselijk gebruik de iets mindere kwaliteit vaak even goed en dikwijls veel goedkoper is. Waar men echter in ieder geval op moet letten is de kleur: hoe witter, hoe malser. Wanneer u asperge koopt kan men de stengels na thuiskomst het beste in een emmer water zetten. Tenminste wanneer zij hard en droog aanvoelen. Asperges bestaat namelijk voor 97 procent uit water en is daardoor natuurlijk ook bijzonder geschikt voor iedereen die aan „lijnen" doet.

Vochtige doek

Wanneer men niet in de gelegenheid is om de gekochte asperges meteen klaar te maken, moet men ze in een vochtige doek wikkelen en in het groentenvak van de koelkast leggen. Door de doek af en toe vochtig te maken kan men de stengels wel enkele dagen bewaren. Ook zijn asperges zeer geschikt om in te vriezen. Het is een van de weinige groenten die men vooraf niet behoeft te blancheren. Voor het invriezen kan men volstaan met het schillen van de stengels. Hierna legt men deze stengels in een diepvriesvorm van aluminium of plastic, die voor driekwart met water is gevuld (niet meer want water zet bij bevriezen uit). Zodra men ver in de zomer van de groente wil genieten laat men de bevroren blok asperge in heet water ontdooien. Men neemt vervolgens elke ontdooide stengel uit de pan voor de verdere toebereiding.

● *Het steken van asperges houdt tal van vrouwen en mannen de komende weken bezig in Midden- en Noord-Limburg.*





● *De aspergebedden lijken eindeloos ...*

TRIP TIPS

Bij alle ANWB-kantoren is de nieuwe gids van de Camping Reserverings Centrale verkrijgbaar. Daarin zijn nu ook campings in Nederland en Groot-Brittannië opgenomen. In totaal kan men nu boekingen doen voor een plaats op 463 kampeerterreinen. Behalve de reeds genoemde landen zijn er ook terreinen in opgenomen in Duitsland, Frankrijk, Italië, Spanje en Zwitserland. De reserveringskosten inclusief de premie voor de annuleringskosten bedragen ƒ 49,– Nieuw in de gids is ook de mogelijkheid te boeken voor de zogenaamde Service Campings. Dit zijn campings die gepacht zijn door de Centrale Reserverings Centrale aan de Côte d'Azur en andere streken van Zuid-Frankrijk en aan de Spaanse oostkust. De CRC beschikt hier over eigen mensen en garandeert niet alleen een staanplaats maar bepaalt tevens vooraf waar men op de camping staat. Verzoeken van families om naast elkaar de tent op te slaan kunnen nu worden ingewilligd, evenals wensen om aan zee of in de schaduw te staan. Voor deze afgebakende plaatsen betaalt men – afhankelijk van seizoen en plaats – bedragen tussen ƒ 140,– en ƒ 448,– per week.

★

Tot 1 juni is in Brussel en in het Paleis voor Schone Kunsten een unieke tentoonstelling te zien onder het motto „De Wereld der Stations". De expositie was eerder in Lyon en Milaan te bezichtigen en gaat na Brussel naar Londen, Zweden en de Verenigde Staten. Het geheel bevat foto's, reconstructies, plannen, maquettes, documenten, kunstvoorwerpen en audio-visuele programma's.
De tentoonstelling is dagelijks – behalve op maandag – van 10.00 tot 18.00 uur geopend. De toegangsprijs bedraagt Bfrs. 100 (ongeveer ƒ 7,–). Voor groepen, scholieren en 65-plussers geldt reductie. Reist men vanaf een Belgisch station dan betaalt men slechts de helft.

★

Op zondag 25 mei (eerste pinksterdag) vindt in het natuurpark „De Efteling", een middeleeuws festival plaats met Bourgondische- en Gildefeesten. Het kleurrijk evenement is geënt op een diep geworteld ritueel, dat vaak van vader en zoon is overgedragen en waaraan door ongeveer 150 gildebroeders zal worden deelgenomen. Het gaat hierbij niet om ambachtsgilden, maar om schuttersgilden en vendelzwaaiers, die in vroeger dagen, met het wapen in de vuist, plaats, streek of burcht moesten verdedigen. Behalve oefeningen en demonstraties met hand- en kruisboog, koningschieten met het geweer en vendelzwaaien, alsmede activiteiten waaraan ook door het publiek kan worden deelgenomen, zijn er kraampjes te zien waar men het gieten van kogels toont en demonstreert hoe kruisbogen worden gemaakt. Er zullen niet alleen gilden uit Nederland maar ook uit België aanwezig zijn. Op tweede pinksterdag nemen de gilden deel aan een kleurrijke optocht, waarin ook de Fransman Jean Verbon met zijn troep stuntmannen optreedt.

★

De VVV van het Zuidzwitserse Ascona heeft een aantrekkelijk 10-daags hotelarrangement voor bejaarden samengesteld. Dit arrangement geldt voor de maanden mei, juni en oktober. Alle hotels die eraan deelnemen liggen centraal en in een rustige omgeving (maximaal 5 minuten lopen van elkaar). Zij beschikken over een tuin of een groot terras. Excursies en speciale taxiservice vanaf het station Locarno naar Ascona zijn bij het arrangement inbegrepen. Gedurende het verblijf is een hostess aanwezig, die alle uitstapjes meemaakt, zoals bijvoorbeeld naar de eilanden van Brissago en de markt in Luino. De arrangementsprijzen bedragen 388 tot 557 Zwitserse francs (ongeveer ƒ 405,– tot ƒ 668,–) per persoon op basis van half pension. Verdere inlichtingen kan men krijgen bij het Verkehrsbüro Ascona, Postfach 449, 6612 Ascona, tel. (vanuit Nederland): 09-4193355544, of bij het Nationaal Zwitsers Verkeersbureau, Koningsplein 11, 1017 BB Amsterdam.

★

Jeugdige personen die naar Denemarken willen reizen kunnen thans terecht in een nieuwe jeugdherberg in de Sjaellardsbroen 55 te Kopenhagen. De naam luidt „StorkØbenshavns Vandrehjem" en de herberg heeft 440 bedden, verdeeld over twee en vier persoons kamers. Voor een nacht slapen betaalt men er ongeveer ƒ 8,70.

Agenda

ZATERDAG 17 MEI:
MAASTRICHT: Zomerfeesten van harmonie Wilhelmina te Wolder in de feesttent aan de Medoclaan, 14.30 uur grote jeugdshow en om 20.30 uur optreden van „Die Blaue Jäger" en de „Zingende Potsvrouwe". Lentefeesten in Amby in de feesttent bij Hoeve Severen, om 20.00 uur Beierse avond met de „Burgkapel".

WIJLRE: Geulfeesten op feestterrein aan Van Wachtendonckplein, van 11.00 tot 17.00 uur antiekmarkt en demonstratie oude ambachten, om 20.00 uur Beierse avond met de Roderlander Muzikanten.

SITTARD: Laatste dag van fietsdriedaagse.

BELFELD: IVN-natuurwandeling naar Turfheide-Bakheide te Beesel, vertrek om 7.00 uur bij hotel Waterloo.

HELDEN: IVN-middagwandeling door „Het Schuitwater", vertrek om 13.30 uur op het Raadhuisplein van Panningen.

ZONDAG 18 MEI:
MAASTRICHT: Zomerfeesten van harmonie Wilhelmina te Wolder in de feesttent aan de Medoclaan, 11.00 uur frühschoppen met het Groot PLEM-orkest, 20.30 uur dansavond met het orkest „The Circle" en optreden van de zanggroep Babe. Opvoering van „De reus die niet durfde" door het poppentheater Knots in het poppentheater aan de Bogaardenstraat 40B. Rondleiding in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 14.30 uur aan de Luikerweg 80.
WIJLRE: Geulfeesten, om 13.30 uur Doemiddag voor jong en oud, om 20.30 uur AVRO's Toppop Disco Show.
VALKENBURG: IVN-Ardennenwandeling langs Getzbach en Hill, vertrek om 10.00 uur (met eigen vervoer) vanaf VVV-kantoor; de wandeling start bij Ternell (pas, lunch en stevige wandelschoenen meenemen).
BRUNSSUM: IVN-wandeling door Brunssummerheide, vertrek om 14.00 uur bij zwembad de Zeekoelen.
EYS: IVN-dagtocht van La Gleize naar Coo, Trois Points en Stavelot, vertrek per bus om 8.30 uur bij de kerk van Eys; pas en lunchpakket meenemen, inlichtingen 04451-265.
KERKRADE: IVN-wandeltocht door kasteelpark van Elsloo, vertrek om 14.00 uur bij de kerk in Elsloo.
MAASTRICHT: bustocht n.d. omgeving van Hollerath in de Eifel, vertrek om 8.30 uur op Emmaplein, 8.35 uur bij politiebureau, 8.45 uur bij station en om 8.50 bij kruispunt Heer.
MEERSSEN: IVN-middagwandeling langs historisch Meerssen, bezoek aan Proostdijpark, basiliek en museum, vertrek om 14.30 uur bij het station.
MUNSTERGELEEN: IVN-wandeling langs de Kingbeek in Obbicht, vertrek om 13.00 uur (met eigen vervoer) bij de kerk.
NUTH: IVN-middagwandeling in het Eyserbos, vertrek om 14.00 uur op de Markt.
STEIN: IVN-middagwandeling in het Leudal, vertrek (eigen vervoer) om 14.00 uur bij het gemeentehuis.
VOERENDAAL: IVN-wandeling Putberg voor het bezichtigen van voorjaarsplanten, vertrek om 14.00 uur bij de kerk van Ubachsberg.
ROERMOND: IVN-excursie door de Linnerweerd, vertrek om 14.00 uur bij de Kerk te Linne.
GREVENBICHT: Luikse markt.

Dankbetuiging

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen ontvangen bij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest, zeggen wij ook namens kinderen en kleinkinderen onze hartelijke dank aan allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

M. Mayer
B. Mayer-Wetzels

Kerkrade-West, mei 1980
Apostelstraat 1.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is bij ons **40-jarig huwelijksfeest** eenieder persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg hartelijk dank zeggen aan allen die bijgedragen hebben deze dag voor ons tot een onvergetelijke te maken, met felicitaties, bloemen en geschenken.

Familie L. Willems-v.d. Bergh
kinderen en en kleinkinderen

Grevenbicht,
Wilhelminalaan 16.

In plaats van kaarten

Op zaterdag 17 mei 1980 hopen onze ouders en grootouders

Zef Louis
en
Maria Louis-Knols

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.
Een mis van dankzegging zal om 15.00 uur worden opgedragen in de H. Remigiuskerk te Schimmert.
Receptie van 19.30 tot 20.30 uur.
Adres van de dag: Herberg Mareveld, Mareweg 23, Schimmert.
Correspondentieadres: Hoofdstraat 18, Schimmert.

Hun dankbare kinderen en kleinkind.

Langs deze weg willen wij, mede namens onze kinderen en kleinkinderen danken voor de vele blijken van sympathie, gelukwensen, bloemen en cadeaus welke wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons gouden huwelijk op 3 mei jl.

U hebt deze dag voor ons tot een onvergetelijke gemaakt.

Wim en Anna Rutten-Wolter
Pastoor Honneestraat 4
6414 BW Heksenberg-Heerlen

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat na een langdurige ziekte uit ons midden werd weggenomen in de leeftijd van 58 jaar, mijn dierbare echtgenoot

Hermanus Bontan

echtgenoot van
ANNA MARIA FRINS

De bedroefde familie:
Nieuwenhagen: **A.M. Bontan-Frins**
kinderen
kleinkinderen
Familie Bontan
Familie Frins

Nieuwenhagen, 13 mei 1980
Pr. Bernhardstraat 9

De crematieplechtigheid geleid door ds. L.C. Vogelaar zal plaatsvinden op vrijdag 16 mei as. om 9.30 uur in het crematorium Heerlen Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in het crematorium om 9.15 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Bewaar een woord voor mij in uw stilte, o wereld, wanneer ik dood ben; ik heb lief gehad.

✝ Diep bedroefd delen wij u mede dat heden in haar 81e levensjaar vrij onverwacht, nog voorzien van de laatste h. sacramenten is overleden onze moeder, grootmoeder, schoonmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Kurvers

weduwe van
JOHAN VAN OPPEN

De diepbedroefde familie:
Sittard: **Fam. van Oppen-Dukers en kinderen**
Venlo: **Fam. Muurmans-van Oppen en kinderen**
Geleen: **Fam. Puts-van Oppen en kinderen**
Familie Kurvers
Familie van Oppen

Sittard, 12 mei 1980
Schaloenstraat 34

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 mei 1980 om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vr. Hemelvaart te Einighausen.
Op vrijdag 16 mei zal er om 19.00 uur een avondmis voor de overledene worden opgedragen in voornoemde kerk.
Geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard; bezoekuren dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

✝ Na een geduldig dragen van een langdurige ziekte, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Louis Hubertus Savelberg

echtgenoot van
TROUTJE KOHL

Hij overleed op 61-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Wahlwiller: **J.H. Savelberg-Kohl**
Simpelveld: **Claire en Henk Scheffers-Savelberg**
Bart
Nijswiller: **Annie en Hub Maassen-Savelberg**
Vaals: **Miet en Wiel Voncken-Savelberg**
Nijswiller: **Jan en Ine Savelberg-Hamers**
Kerkrade: **Marlies en Wiel Mayntz-Savelberg**
Wahlwiller: **Pierre Savelberg**
Wahlwiller: **Jos Savelberg**
Wahlwiller: **Carlos en Yvonne Savelberg-Dawid**
Wahlwiller: **Martin Savelberg**
Familie Savelberg
Familie Kohl

Wahlwiller, 13 mei 1980
Rijksweg 21.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 17 mei as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H.H. Cunibertus-Dionysius te Wahlwiller.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 16 mei as. om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Wegens een sterfgeval is onze zaak en smederij op zaterdag 17 mei

de gehele dag gesloten

Familie Diederen
Kerkweg 165, Puth-Schinnen

✝

God plukt zijn bloemen als ze op hun mooist zijn.

Maandagmiddag hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Harry Nijpels

echtgenoot van
Antoinette Lonis

* Maastricht, 30 juli 1923
† Cadier en Keer, 12 mei 1980

Cadier en Keer: **Mevr. A. Nijpels-Lonis**
Sittard: **Silvia Nijpels**
Amsterdam: **Paul Nijpels en Maria Spronck**
Maastricht: **Mirjam Nijpels**
Familie Nijpels
Familie Lonis

6267 BJ Cadier en Keer, 12 mei 1980
Groenerein 17

Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart, Koepelkerk, Scharnerweg, Maastricht op zaterdag 17 mei as. om 11.00 uur waarna de crematieplechtigheid zal plaatshebben om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis vrijdag as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan 44-48, Wijck-Maastricht. Bezoek dagelijks van 17.00-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diep getroffen melden wij u het overlijden van de heer

H.M.H. Nijpels

lid van de raad van bestuur van onze vennootschap

In hem verliezen wij een wijs en kundig bestuurder, die bijna veertig jaar al zijn krachten en kennis in dienst stelde van onze onderneming.

Raad van commissarissen
Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V.

Maastricht, 12 mei 1980

Met grote droefheid namen wij kennis van het overlijden van onze collega en vriend de heer

H.M.H. Nijpels

Hij muntte uit door zijn evenwichtige wijze van optreden en zijn grote deskundigheid.
Zijn beminnelijkheid zal bij ons voor altijd in herinnering blijven.

Raad van bestuur
Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V.
E. Ten Duis, voorzitter,
drs. G.W. Bruggeling,
ir. H. de Korver.

Maastricht, 12 mei 1980

Met verslagenheid geven wij u kennis van het overlijden van ons zeer gewaardeerd bestuurslid, de heer

H.M.H. Nijpels

Zijn grote interesse in de bejaardenzorg alsmede zijn bijzonder sympathieke persoonlijkheid, zullen in onze dankbare herinnering blijven.

Directie en medewerkers
bejaardencentrum Malberg

Met grote verslagenheid ontvingen wij het bericht van het toch nog onverwacht overlijden van ons medebestuurslid en vriend

H.M.H. Nijpels

Wij zullen zijn deskundig en menselijk oordeel node missen.

Bestuur Stichting Nuts-Centrum
voor bejaarden Malberg

Met ontsteltenis vernamen wij het overlijden van de heer

H.M.H. Nijpels

Bestuurslid van het bejaardencentrum Malberg

Wij verliezen in hem een kracht, die opkwam voor onze belangen.

Bewonerscommissie
bejaardencentrum Malberg

Van ons is heengegaan ons zeer gewaardeerd bestuurslid, de heer

H.M.H. Nijpels

Wij verliezen in hem een mens die zich op een geweldige wijze heeft ingezet voor de ouderen.

De kontaktcommissie
bejaardencentrum Malberg

✝ Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 80 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, groot- en overgrootmoeder, behuwdzuster, tante en nicht

Sibilla Strolenberg

echtgenote van wijlen
ANTOON GERARD ALFONS GIESENDORF

De bedroefde familie:
Sittard: **Nelly Giesendorf-Feyaarts**
Conny
Valkenburg: **Rinda Aarts-Giesendorf**
Florent Aarts
Valkenburg: **Richard Giesendorf**
Barbera Giesendorf-Wittek
Thomas, Tanja
Valkenburg: **Alice Curvers-Giesendorf**
Chrit Curvers
Vaals: **Jenny Schoonbrood-Giesendorf**
Jacques Schoonbrood
Monique, Luc
Familie Strolenberg
Familie Giesendorf

6301 ZH Valkenburg (Lb.), 13 mei 1980
Correspondentieadres: Berkelplein 124

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 17 mei as. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Voor de zielerust van de overledene zal vrijdag 16 mei om 19 uur een avondmis gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

GEBOREN

Moira en Damiaan dochter en zoon van Regina en Albert Tilli-Kaasenbrood, Maastricht. Tijd.adres: ziekenhuis St.-Annadal, afd. b4, kamer 6.

Danielle dochtertje van N. Leenders-Schurgers, Maastricht, Appollohof 35.

Kiki dochter van H. de Vree-Rijs, Maastricht, Vit. de Stuersstraat 2c. Tijd. adres: St.-Annadal, afd. b4, kamer 4.

Marie-Louise Jeurissen en Berry de Waal trouwen woensdag 14 mei om 14.30 uur in de Harmoniezaal van Heugem. Toek. adres: Pannestr. 20, bus 5 Lanaken.

Enige en algemene kennisgeving

✝ Terwijl wij wisten dat dit te gebeuren stond, is na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van bijna 71 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Christine Offermans

echtgenote van
WILHELM HULS

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **W. Huls**
Hoensbroek: **W.J. Huls, Toos en Tanja**
Hoensbroek: **Chr.Th. Durinck-Huls**
L. Durinck
Christel
Hoensbroek: **N.J. Huls**
G. Huls-Moonen
Oirsbeek: **E.M. Hurkens-Huls**
Sj. Hurkens
Daniël en Joyce
Familie Huls
Familie Offermans

6433 HD Hoensbroek, 13 mei 1980
Prins Willemstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 16 mei as. om 9.00 uur in de Christus Koningkerk aan het Pius XII-plein te Hoensbroek-Zuid, waarna de crematie plaatsheeft om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden, woensdag 14 mei zal er met de bedoeling van de overledene een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk om 19.00 uur.
Voor vervoer van kerk naar het crematorium en terug is gezorgd.

OVERLEDEN

✝ **Harie Bastiaans,** echtgenoot van Anna Bijlders, oud 70 jaar, 6221 TG Maastricht, Aalm. Verheggenstr. 4. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 16 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van Joannes Bosco, Heugemerveld-Maastricht. De crematieplechtigheid vindt plaats om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen.

✝ **Catharina Reitz,** echtgenote van Mathieu Aardening, oud 79 jaar, Huize Molenhof, St.-Pieterstr. 23, Maastricht. De uitvaartdienst is heden 14 mei om 15.45 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Maastricht.

✝ **Maria Evejaarts,** echtgenote van Lambert Matthieu, oud 72 jaar, 6226 XC Maastricht, Hofmeirsplein 31b. De uitvaartdienst is heden 14 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Wittevrouweveld Maastricht.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van ons medebestuurslid, de heer

J.H. Pluymen

Vele jaren heeft hij zich als lid van het dagelijks bestuur volledig ingezet voor de bejaarden van het Pius Centrum. Zijn hulp en inzicht zullen wij node missen.

Bestuur Kath. Pius Centrum
Hoensbroek

Hoensbroek, mei 1980.

Geschokt hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons DB-lid, de heer

J.H. Pluymen

Dankbaar blijft in onze herinnering zijn opgewektheid en zorg voor de medemens.
Mijnheer Pluymen, hartelijk dank voor alles wat u voor ons gedaan heeft.
Dank voor uw menselijke steun in de moeilijke periode.
Wij verliezen in hem een vriend.

Directie Pius Centrum

Hoensbroek, mei 1980

Plotseling en totaal onverwachts is van ons heengegaan, de heer

J.H. Pluymen

DB-lid v.h. Pius Centrum

Het vele goede wat u voor ons deed, verzacht op dit moment ons leed.
Wij zullen uw gedachtenis eren als blijk van ons groot waarderen.

Personeelsvereniging
v.h. Pius Centrum „PEPOS"

Hoensbroek, mei 1980

Met grote verslagenheid delen wij u mede, dat van ons heen is gegaan, de heer

J.H. Pluymen

DB-lid van het Pius Centrum

Wij zullen zijn integere persoonlijkheid missen en zijn dankbaar, dat wij hem zo lang mochten raadplegen.
Hub, dank voor de warmte, die wij van je mochten ontvangen.

De bewonerscommissie
v.h. Pius Centrum

Hoensbroek, mei 1980

Met diep leedwezen geven wij kennis van het onverwacht overlijden van de heer

J.H. Pluymen

Hij was de vraagbaak voor velen, korrekt en een groot „mens".
Dank voor het vele wat u voor ons gedaan heeft.

Activiteitencommissie
v.h. Pius Centrum „Pibebo"

Hoensbroek, mei 1980

Het plotseling overlijden van de heer

J.H. Pluymen

heeft op ons een diepe indruk gemaakt.
Zijn bijzondere inzichten en sociale bewogenheid waren voor een leidraad.
Terwijl zijn onvermoeibare inzet voor ons een onschatbare ondersteuning betekende, zullen wij zijn grote overgangsfase van ons kantoor.
Wij zullen zijn voorbeeld in herinnering houden.

Adm.kantoor J.A. Klein
voorheen drs. J.J.W. v. Wijk
Montfortstraat 15,
Hoensbroek

Hoensbroek, mei 1980

✝ Na een langdurige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 60 jaar, onze lieve moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Tiny Kretzers

Sittard: **Leon Tummers**
Lirsi Tummers-Bahr
Cindy
Familie Kretzers

Sittard, 12 mei 1980
Corr.adres: Eisenhowerstraat 173
6135 AJ Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 16 mei as. om 10.30 uur in de St.-Pauluskerk Limbrichterveld-Sittard, waarna de crematie te Heerlen om 12.30 uur.
Geen condoleren.
De overledene zal worden herdacht heden woensdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Auto's en motoren

Te k. gevr. AUTO'S bwjr. '72 t/m '75. Direct contant geld. Tel. 04490-11717.

Betaal de hoogste prijzen voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-459826.

✝

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede, dat heden, toch nog vrij onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Joseph Schroeder

echtgenoot van
Anna Maria Hendriks

Begiftigd met de eremedaille in goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau.

Voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 73 jaar.

Kerkrade: **A.M. Schroeder-Hendriks**
Ubach over Worms: **Wiel Schroeder**
Mia Schroeder-Schnitzeler
Harro, Jeroen
Kerkrade: **Cap Schroeder**
Tiny Schroeder-Brull
Harold, Mirjam
Familie Schroeder
Familie Hendriks

6466 BX Kerkrade, 13 mei 1980
Kampstraat 124

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 17 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Aanhoudingen in Valkenburg

Inbraken opgelost

VALKENBURG – Door een zestal aanhoudingen heeft de Valkenburgse politie een groot aantal inbraken kunnen ophelderen.

Op vrijdag 9 mei werd naar aanleiding van een bericht in een streekblad bij het politiebureau in Valkenburg goederen binnengebracht die van de beschreven inbraak afkomstig bleken te zijn. Naar aanleiding daarvan volgde de aanhouding van de 19-jarige P.H. Deze had samen met de eveneens 19-jarige G.B. en J.E. uit Valkenburg inbraken in woningen en winkels op zijn naam staan. P.H. is inmiddels voorgeleid aan de officier van justitie en het onderzoek duurt voort.

Op zondagavond 11 mei betrapte de politie de 16-jarige J.B. uit Voerendaal op heterdaad bij een inbraak in Hulsberg. Dit leidde tot de aanhouding van 16-jarige R.S. en de 17-jarige D.V., beiden uit Voerendaal. Het drietal bleek goed voor acht inbraken in Hulsberg, Voerendaal en Heerlen.

Inbraken in Geleen

GELEEN – Het openbreken van deuren teneinde goederen te stelen is in Geleen aan de orde van de dag.

Zo moest de caravan van L. in het Voursveld het ontgelden, terwijl uit de personenauto van B. – nadat de deur werd geforceerd – lampensets, gereedschap en een plaid werden ontvreemd. Een bouwkeet aan de Rijksweg-Noord was ook het mikpunt van inbrekers, die met installatiemateriaal en elektrische apparatuur het hazepad kozen. Tot slot werden uit twee gereedschapskisten bij de parkeergarage boor- en slijpmachine gestolen.

Herbert Prohaska opent uittocht naar Italië

MILAAN – Drie dagen nadat de Italiaanse voetbalgrenzen officieel zijn geopend voor buitenlanders (één speler per club) is de eerste miljoenentransactie al een feit. Herbert Prohaska, de spelbepalende middenvelder van Austria Wien, heeft gisteren zijn handtekening gezet onder een contract van Inter Milaan. Naar verluidt heeft de Milanese club 1.7 miljoen gulden moeten neertellen als transfersom.

De opening van de grenzen zal zich niet beperken tot deze ene transactie. Sinds afgelopen zaterdag hebben bijna alle grote Italiaanse clubs contacten gelegd met de buitenlandse voetbalvedetten. De goed geïnformeerde Italiaanse kranten maken nu ook melding van de bijzonde grote interesse van Bologna en Napoli voor AZ-spits Kees Kist. De Alkmaarse club, die eind deze maand deelneemt aan een toernooi in Napels, schijnt, met name door Napoli, al benaderd te zijn. Mocht Kist kiezen voor Italië, dan is Napoli kandidaat nummer één via een soort optie.



Nino Tomadesso in Italië

Lauda

Vanavond overigens speelt Austria Wien – voor de laatste keer met Prohaska – een vriendschappelijk wedstrijd in en tegen Inter Milaan. Aardig detail is dat de voormalige Formule-1 coureur Niki Lauda, die tegenwoordig eigenaar is van een chartermaatschappij, zelf in de cockpit plaats zal nemen om de Weense club naar de Noorditaliaanse stad te vliegen. Lauda zal ook de aftrap verrichten van dit duel.

Omkoopschandaal

Het proces inzake het omkoopschandaal in Italië is met één maand vervroegd. Vandaag al wordt het proces geopend en als eerste zit superstar Paolo Rossi in het beklaagdenbankje. Het proces vindt plaats achter gesloten deuren.

Behalve de direct betrokkenen mag niemand aanwezig zijn in de rechtszaal. Enzo Baerzot, coach van het Italiaanse team, heeft Rossie – ondanks de aanklacht en de daarmee gepaard gaande schorsing – toch bij de UEFA opgeven als mogelijke deelnemer aan het EK-toernooi dat woensdag 11 juli begint. Baerzot schijnt derhalve rekening te houden met het feit dat voor Rossi mogelijk vrijspraak zal volgen.



● *Kees Kist een van Europa's meest begeerde spitsen, kan zich verheugen op de interesse van vooral Napoli en Bologna. De AZ-aanvaller toont hier trots de „gouden schoen" die hij vorig seizoen kreeg uitgereikt als Europees topscorer.*

Knetemann start 30 mei in Roosteren

MVV kan spelersgroep nu bij elkaar houden

Sponsors staan garant voor exploitatietekort van ruim 300.000 gulden

door jos van wersch

MAASTRICHT – MVV kan de toekomst weer zonnig tegemoet zien. De immer gulle sponsors van de Maastrichtse club hebben opnieuw de portemonnaie getrokken en stellen zich garant voor het exploitatietekort van ruim 300.000 gulden. Dit betekent dat er, na de verkoop van Frans Roosen (naar Beerschot) geen speler meer verkocht hoeft te worden uit geldgebrek.

Jo Mulkens naar Patro Eisden

Maandagavond is een aantal sponsors en bestuursleden bij elkaar geweest om de huidige stand van zaken onder de loep te nemen. Het hete hangijzer – het exploitatietekort – leverde weinig problemen op omdat de sponsors met geld over de brug kwamen om het financiële gat te stoppen.

Op de agenda stond ook de interesse van diverse clubs voor Cees Schapendonk en Sören Busk. Met het oog op de toekomst is MVV zo wijs geweest af te spreken dit tweetal koste wat kost voor de club te behouden. Alleen als er een belachelijk hoog bedrag zou worden geboden voor Schapendonk of Busk (MVV denkt dan aan bedragen van anderhalf tot twee miljoen gulden) is er reden om te onderhandelen. Maar dat die prijs op tafel komt, is verre van waarschijnlijk.

MVV, dat aanvankelijk vreesde diverse spelers te moeten afstoten, kan zich, dank zij de recente ontwikkelingen, zelfs permiteren om één of twee nieuwe spelers aan te trekken. Ook de mogelijkheid van een spelersruil is niet uitgesloten. Jo Mulkens, door MVV afgelopen seizoen aan Eindhoven uitgeleend, omdat Mulkens een maat te klein is voor eredivisievoetbal, is gisteren door de Maastrichtse club verkocht aan het Belgische Patro Eisden, de club van trainer Janusz Kowalik. Met het geld, dat deze transfer heeft opgebracht, heeft MVV opnieuw armslag om zich op de transfermarkt te oriënteren.

Sub-topper

De selectiegroep van MVV verblijft op dit moment in Oostenrijk. Trainer Leo Steegman, die zeer opgelucht was dank zij het resultaat van de sponsorbijeenkomst en nu perspectief ziet om zijn huidige groep uit te bouwen tot een sub-topper, reisde gisteren per vliegtuig zijn spelers achterna. Morgen keert het MVV-gezelschap terug naar Maastricht.



● *Jo Mulkens verkocht aan Patro Eisden.*

Engeland verslaat Argentinië

LONDEN – Engeland heeft in Londen voor 95.000 toeschouwers de vriendschappelijke voetbalwedstrijd tegen wereldkampioen Argentinië met 3–1 gewonnen. Bij de rust leidden de Engelsen met 1–0 door een doelpunt van David Johnson. Nogmaals Johnson en Kevin Keegan en aan Argentijnse zijde Daniel Passarella uit een strafschop, bepaalden de eindstand op 3–1.

HEERLEN – Het besluit van de KNMV houdt tevens in dat er ook op het Beitelcircuit dit jaar geen wegraces onder hun auspiciën worden gehouden. Wel heeft de Stichting Limburgse Motorsport, die vaart onder de vlag van de Nederlandse Motorsport Bond, voor de weekeinden van 10 augustus en 12 oktober Beitel-races op het programma staan.

Ton van Bussel voorzitter van de SLM: „Voor ons is er niets aan de hand. Veiligheid van publiek en coureurs staat bij onze races voorop. Nimmer hebben wij hier problemen over gehad. Wij zullen dan ook gewoon races organiseren."

Jan de Veth, ex-zijspancoureur en mede-organisator van races op het Flatcircuit van Born: „Nu er door de uitspraak van de KNMV minder races georganiseerd kunnen worden, willen wij proberen om dit jaar nog een vrije datum te krijgen. Wij zullen dan ook gewoon doorgaan en alle moeite om nog een tweede race te organiseren. Het publiek staat bij ons veilig. Tenopzichte van de coureurs ligt dit probleem iets anders."

In de laatste jaren heeft Limburg veren moeten laten ten aanzien van de motorsport. Maastricht, Wijnandsrade, Tegelen, Brunssum, Ysselsteijn (Venray) zijn nu al van de baan. Daarnaast zijn er diverse crossterrein tot verboden gebied verklaart. Ook de kampioensrit behoort tot het verleden.

Duidelijk is dat de NMB stug doorgaat met het racen op stratencircuits. Wel zullen de verantwoordelijken van deze bond de veiligheidseisen versterken en uitbreiden. Geplande races van Helmond (200 mijlen) van zondag gaan dan ook gewoon door.

JO MAAS VIERDE

door wiel verheesen

HEERLEN – Over twee weken bijt Roosteren de spits af van de Limburgse criteria voor beroepsrenners. De wedstrijd wordt vrijdag 30 mei in de avonduren verreden. Alhoewel in die periode zowel de Ronde van Italië en de Dauphiné Libéré aan de gang zijn, staat het vast dat in Roosteren een sterk veld aan de start komt. Ex-wereldkampioen Gerrie Knetemann heeft als eerste een contract voor deze Grote Prijs Bavaria getekend.

Een verbintenis met de Boule d'Orploeg (o.a. Fons de Wolf, gebroeders Van Houwelingen, Fons van Katwijk c.s.) is niet gesloten kunnen worden, omdat dit team onder leiding van Lomme Driessens gisteren tòch nog naar de start van de Ronde van Italië is vertrokken.

Roger de Vlaeminck bleef overigens thuis, zodat de organisatoren in Roosteren, o.a. Ernest Schulpen uit Pey-Echt en Cor Renet uit Susteren, de naam Roger de Vlaeminck hoog op hun verlanglijstje hebben staan. Dat Knetemann door meerdere Raleighs vergezeld wordt is uiteraard aan geen twijfel onderhevig, evenals het zeker is dat de andere Nederlandse profploeg, HB Alarmsystemen, met een aantal renners present is.

Kermiskoers

● LOMMEL – Jo Maas sleepte gisteren in de kermiskoers van Lutlommel de vierde plaats in de wacht. De Limburgse Tourrenner had een achterstand van amper honderd meter op winnaar Emiel Gijsemans, die de 145 kilometer aflegde in 3 uur en 35 minuten.

Tweede, op 100 meter, werd Teirlinck, 3e Patrick de Vos, 4e Jo Maas, 5e Nico van Hest, 6e op 30 sec. Eddy Verstraeten, 7e Lerno, 8e Baert, 9e Schurgers, 10e Frans van Looy, 14e Van Gerwen, 17e Theo Gevers, 29e Livinus Klaassen, 30e Henny Peels.

Thurau

● TURNHOUT – De procedure die Staf Janssen, directeur van IJsboerke, had aangespannen tegen Didi Thurau in verband met diens transfer van genoemde Belgische ploeg naar Puch, kent nog altijd geen uitspraak. Na 11 februari al verdaagt te zijn, werd de zaak bij de Arbeidsrechtbank in Turnhout gisteren opnieuw uitgesteld.

Jan Raas

● TRENTO – In de omgeving van het Noorditaliaanse Trento legde Jan Raas op de zesde plaats beslag in een criterium over 100 kilometer. De achterstand van de wereldkampioen op winnaar Battaglin bedroeg 6 seconden. De 100 km werden met een gemiddelde snelheid van ruim 44 km per uur afgelegd.

Agostinho

● PARIJS – Joaquim Agostinho heeft zich alsnog op de deelnemerslijst laten zetten van de monsterklassieker Bordeaux-Parijs, die zondag verreden wordt. „Volgend jaar wil ik deze koers winnen", aldus de Portugees. „Daarom ga ik nu al eens kijken hoe die wedstrijd er echt uitziet".

Giro

● GENUA – Met Hinault, Saronni en Moser als de grootste favorieten voor de eindzege (zonder de rol van Baronchelli, Knudsen, Contini, Battaglin en Vuelta-winnaar Ruperez uit het oog te verliezen) begint morgen in Genua de Ronde van Italië.

Zaterdag 7 juni eindigt de Giro in Milaan. Het is één rustdag: woensdag 21 mei. Het deelnemersveld (13 ploegen van 10 man) telt een handvol Nederlanders in buitenlandse wielerdienst: Bert Scheuneman (Kondor), Roy Schuiten (Inoxpran), gebroeders Van Houwelingen en Fons van Katwijk (Boule d'Or).

● WARSCHAU – De vierde etappe van de wielerkoers Warschau-Berlijn-Praag is dinsdag gewonnen door de Pool Krzystof Sujka.

Het algemeen klassement wordt aangevoerd door Yuri Barinov. Peter Winnen staat op de vijfde plaats.

Zege West-Duitsland

FRANKFORT – West-Duitsland heeft in een vriendschappelijke wedstrijd tegen Polen met 3–1 gewonnen. Het was de laatste gelegenheid voor de Westduitsers om zich voor te bereiden op de verdediging van hun Europese voetbalkampioenschap volgende maand in Italië. Bij rust was de stand 2–1.

Motorsportbonden op voet van oorlog

van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN – Op voet van oorlog is momenteel de situatie tussen de beide nationale motorsportbonden KNMV en NMB. Verwijten, dreigementen en een op handen zijnde kort geding hebben een klimaat geschapen waar samenwerking tussen KNMV en NMB nu onmogelijk is. Dit geheel wordt nu ook nog overschaduwd door de reeks van dodelijke ongevallen in de racesport. In plaats van eendrachtig samenwerken is de kans op een breuk vrij groot.

Vooral de Koninklijke Nederlandse Motorrijders Vereniging stuit op dit moment op felle kritiek van pers en van de NMB-coureur van der Kruijs, die een kortgeding aanspande tegen de „Koninklijke" naar aanleiding van het dodelijke ongeval tijdens de training op het circuit van Zandvoort. Al deze zaken vertroebelen de Nederlandse motorsport. motorsport, waarvan de KNMV besloten heeft om alle races op stratencircuits te laten vallen. Daardoor is er tot nu toe reeds een stabiele aftakeling zichtbaar is. Met uitzondering van de races op de circuits van Raalte en Tubbergen – hier is de veiligheid volgens de KNMV voor publiek voldoende – zal er dit jaar niet maar meer KNMV-stratencircuits gereden worden.

Overleg

In een verklaring stelt de KNMV over het besluit: „Na de fatale gevolgen tijdens de races in Ammerzoden – hierbij kwamen naast twee coureurs ook twee toeschouwers om het leven – is er intensief overleg geweest tussen het dagelijks bestuur van de KNMV en de centrale sportcommissie. Dit gesprek resulteerde in het feit dat de KNMV besloot om dit jaar geen nationale races op stratencircuits te houden."

Verder heeft de KNMV een beroep gedaan op de gemeentebesturen van Zandvoort en Assen, alsmede de Cenav (exploitant van circuit Zandvoort) en de stichting circuit Drenthe, om op deze circuits een extra raceweekeinde te organiseren. Als compensatie voor de nationale coureurs die door het besluit van de KNMV veel startgelegenheid verloren zien gaan. Verder doet de KNMV een dringend verzoek op de landelijke overheid, maatregelen te nemen om tot het verwezenlijken van enkele permanente circuits voor de Nederlandse motorsport te komen. Alleen de aanleg van permanente circuits ziet de bond als enige oplossing van het huidige probleem.

„Een heroriëntering en opnieuw een diepgaande studie ten aanzien van de veiligheid is nu de eis. De psychologische druk op de KNMV en haar verantwoordelijke officials, de gemeentebesturen (als zijnde vergunninggeefster) en ook de coureurs, is na deze recente ongevallen bijzonder groot geworden.

Samenwerking

In een persbericht stelt de KNMV over haar samenwerking met de NMB: „De laatste tijd komen de tegenstellingen in de samenwerking van NMB en KNMV steeds duidelijker naar voren. Binnen een groepering van de NMB, manifesteert zich de laatste tijd een toenemende anti-KNMV opstelling. Dit in het bijzonder ten aanzien van de wegraces. Sinds de algemene jaarvergadering van de NMB (begin maart) hebben publieke uitlatingen van enkele officials, bestuurders en rijders de samenwerking aangevallen. Uitlatingen die in strijd zijn met het gentlemens agreement in het beschermen van elkaars belangen. Publicatie van een startbewijshouder (Harrie van der Kruijs, zie LD van vrijdag jl.) naar aanleiding van de ernstige ongevallen de laatste weken is een duidelijke bevestiging: „Verder stelt de KNMV, „Gaat de NMB voorbij aan het feit dat ook bij de NMB in 1980 slachtoffers gevallen zijn onder coureurs als publiek."

De KNMV doet een dringend beroep op het NMB-bestuur om: a. Orde op zaken te stellen, b. Een overlegorgaan samen te stellen waarin beide partijen het vertrouwen kunnen uitspreken; c. Daarna het overleg met de KNMV opnieuw mogelijk te maken in een redelijke vorm dat samenwerking bij wegraces weer haalbaar is.

✝ Na een kortstondige ziekte, doch vrij onverwacht, is in de leeftijd van 65 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, onze dierbare broer, zwager, huisgenoot, oom en neef

Martinus Geerssen

Uit aller naam:

Brunssum: **Familie Smeets-Geerssen**
Heerlerheide: **Familie Smeets-Geerssen**
Brunssum: **Familie Hallingse-Geerssen**
Brunssum: **Familie Geerssen-v. Lee**
Brunssum: **Wed. Geerssen-Hermse**
Brunssum: **Familie Meeuwse-Houppermans**

Brunssum, 13 mei 1980
Dr. Schaepmanstraat 28

De eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 16 mei as. om 14.00 uur in de St.-Barbarakerk te Treebeek a.d. Schildstraat, waarna om 15.30 uur de crematie in het crematorium te Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
In alle diensten op Hemelvaartsdag zal de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

✝ Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, is heden van ons heengegaan, in het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 87 jaar, onze lieve moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Elisabeth Beckx

weduwe van
PETRUS BERKERS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:

Puth: **Anny en Wiel Diederen-Berkers en kinderen**
Javea (Spanje): **Piet en Tilla Berkers-van Kruchten**
Schimmert: **Frits en Maria Berkers-Diederen en kinderen**
East London (Zuid-Afrika): **Nelly en Koos Vorstenbos-Berkers kinderen en kleinkinderen**
Krimpen a/d IJssel: **Tjeu en Cisca Berkers-Diederen en kinderen**
Familie Beckx
Familie Berkers

Sittard, 12 mei 1980
Corr.adres: Kerkweg 165, Puth-Schinnen.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 17 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth-Schinnen, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Geen condoleren.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
Op vrijdagavond 16 mei zal de rozenkrans gebeden worden in de kapel van het bejaardenhuis Elvira te Amstenrade, om 19.00 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30-19.00 uur.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken, voor de vele blijken van medeleven en de bloemen, die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Jan Theodorus Paulssen

betuigen wij hierbij onze hartelijk dank.

A.G. Paulssen-Paulus
kinderen en kleinkinderen.

Ubach over Worms, mei 1980.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 18 mei as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp (Ubach over Worms).

Voor de vele blijken van belangstelling bij de ziekte en het overlijden van onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Eijkenboom

weduwe van
WILLEM BEX

danken wij u allen.

Sittard, Hemelsley 140

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 17 mei om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Stadbroek.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

Pierre Tillmanns

betuigen wij u onze oprechte dank

Mevr. A. Tillmanns-Beckers
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, 14 mei 1980

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 17 mei as. om 19.00 uur in de kerk van de H. Michael te Schaesberg-Eikske.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare echtgenote en lieve vrouw

Maria Catharina Breukers-Schiffers

Wij herdenken dit afscheid tijdens de eerste jaardienst, welke op zaterdag 17 mei om 19.00 uur wordt gehouden in de kerk van de H. Familie te Brunssum-Langeberg.

H. Breukers

Brunssum, mei 1980
Torenstraat 26

Te k. direkt v. eig., goed onderh. DRIVE-IN-WONING gelegen aan een zeer rustig pleintje en geen doorgaand verkeer. Voortuin ca. 8 m en een diepe achtertuin ca. 22 m. Blijvend vrij uitzicht op weiland. Ind.: tuinkamer 3.05x4.25 m, keuk., toilet, doka/berg., garage, hal en gang. 1e verd.: ruime betimm. woonk. 7x3.25x4.25 en een eetkeuk. 3.05x4.25. 2e.: 3 slaapk. en 1 badkamer m. ligb. en 2e toilet, vr.pr. *f* 132.500,-. Inl. en vrijbl. bezichtiging na tel. afspr. 045-411462 opl. in overleg (Kerkrade, Gracht).

Onroerend goed

Te k. vrijst. HOEKHUIS met voor en achter oprit, zeer grote tuin en grote schuur. Ind. 1e v.: hal met marmeren vloer, grote woonk., grote keuken met lichteiken inbouwkeuken, douche, w.c. en tv-kamer, ook geschikt voor kantoor. 2e v: 4 sl.kamers, waarvan 1 met balkon, grote zolder en mooie kelder. Gehele pand c.v. Voor alle doeleinden geschikt. Mooie ligging, recht t.o. sportvelden. Veersestr. 48, Guttecoven gem. Limbricht, 04498-3142.

Groot goed onderh. WOONH v. part. t.k.. Zeer gesch. v. 2 familie's. binnen 1 mnd vrij. Geleg. te Kerkrade-Bleijerh. rust.omg. geh. onderkeld. C.V. 9 kmrs, beg. gr. en 2 etages. Roerende goed. in prijs inbegr. o.a. compl. keuk., gr. ijsk. m. diepvr. v. wasemk. gasforn. m. bakov. gord. m. rails compl. vloerbedekk. etc. telef. aansl. 2 compl. badk. m. toilet. vr.pr. *f* 159.000,- vr. o. n. inl. Br.o.No. KE 4678 LD Kerkrade, indien mogel. m. opgave telef. nr.

Vakantie

Grote caravanshow. Grote sortering STACARAVANS van diverse merken zoals: Montana, Citizen, Superstar, Silverstar, enz. enz. Een grote keus aan inruil tour- en stacaravans. Dit alles voor zeer scherpe prijzen. Het bekende adres met 100% service. Inruil en financiering mogelijk. Caravanbedrijf de Bergjes, Schaapsbrug 2, Roggel, 04749-5079.

„Hehns" CARAVANS 4/5-pers. met voortent nu *f* 1000,– korting. „Imrod" tentwagens m. keuken compl. nu *f* 1000,– showkorting vouwbare caravans m. vaste wanden overjarig nu *f* 2500,– korting. Vandaag grote show 2 uur. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Te huur 6-pers. STACARAVAN buiten de bouwvakvakantie. Inl. Dassen tel. 045-312374. Camping De Leistert Roggel.

Adria TOURCARAVAN 5/6-pers. 1977 met kachel, koelkast en nieuwe voortent *f* 7.200,–, 04493-1963.

✝

Heden is na een geduldig gedragen ziekte van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Sophia Winthaegen

echtgenote van wijlen

Jacob Hubert Erven

Sittard: **Jo en Tiny Scheepers-Erven**
Esther en Nadja
Voerendaal: **Jac en Marlies Erven-Ploum**
Alexandra en Claudia
Familie Winthaegen
Familie Erven

Heerlen, 12 mei 1980
Muzenlaan 30
Corr.adres: Heerlerweg 141, Voerendaal.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden vrijdag 16 mei as. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.
Morgen, donderdag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 18.00 uur in de St.-Franciscusparochie, Laanderstraat te Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

✝

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer en neef

Harrij de Rooy

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. M.G. de Rooy-van den Bergh
kinderen en kleinkinderen

Susteren, mei 1980

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen, Mariaveld-Susteren.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke echtgenoot en vader

Leonard Vroomen

zal plaatshebben op vrijdag 16 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco te Lauradorp.

L. Vroomen-Pelzer
en kinderen

Lauradorp, mei 1980
Nieuwenhagerheidestraat 73.

Vakantie

OOSTENRIJK, in het mooiste gedeelte van Vorarlberg en Tirol voor een betaalbare zomervakantie in juli en aug. Chalet 8/10-pers.vak.woning, 4/5-pers. of app. 4-pers. Voor juni speciale koring. Inl. 05910-22293.

TABBERT 5000. Tourcaravan met voortent 1979, 14 dagen gebruikt. Prijs nader overeen te komen. Parallelweg Zuid 59, Hulsberg.

Te k. CARAVANS Weltbummler Sprinter, King, betaalbare topkwaliteit, speciale voorjaarsactie. Polarcaravans Zweedse perfectie en styling. Limburgse Caravancentrale Steenweg 12, winkelerf Sittard, tel. 04490-14612, diverse occasions.

4-pers. CARAVAN Nova, prijs *f* 1400,–. Onze Lieve Vrouwenstraat 57, Kerkrade.

Te k. TOERCARAVAN, bwj. '74. Kerkstr. 63, Broeksittard.

Te k. open VISBOOT op trailer met B.B.-motor. Kerkstr. 63, Broeksittard.

Te k. prachtige TOERSPEEDBOOT, 4-pers. '78, Glastron GT 150, 55 pk, Yamaha Riba trailer geh. compl. m. ski's all risk verz. en ligpl. helft nwpr. *f* 9.500,–, Kerkstraat 290, Brunssum.

MOTORJACHT A/K 7,6x2,60 m. pol. 22 PK diesel, tel. 04403-2827.

Auto's en motoren

American Cars Schimmert. Het adres voor een AMERIKAANSE wagen. Financiering binnen een dag geregeld. Tevens service en onderhoud en onderdelenvoorziening. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

In- en verkoop DAFJES en Kadett's van '71 t/m '75, Martens Automobiel BV, Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Wij kopen en halen uw oude AUTO tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Karperlweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij betalen 25 tot 100 gulden voor uw oude SLOOPAUTO. Bel 04446-1399.

Wij halen en betalen de hoogste prijzen v. schadeauto's. SLOOPAUTO'S en oude metalen, ijzer, koper, lood enz. Verkoop autoönderd., autosloperij en takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West. Tel. 045-411480.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa Romeo, Haefland 20 (ind-.terr.), Brunssum, tel. 045-254482.

60 gebruikte RENAULTS alle types, met dealer garantie grote beurt, keuring, Auto Zuid Geleen, Rijksweg N 125, 04494-46333.

American Cars Schimmert. Keuze uit 55 nieuwe USA-CARS. Verder 22 goede gebruikte inruilwagens. Alles met garantie volgens GM-bepalingen. Financiering, inruil mogelijk. Het adres voor onderhoud en onderdelen van uw Amerikaanse wagen. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. gevr. AUTO'S bwjr. '72 t/m '75. Direct contant geld. Tel. 04490-11717.

Betaal de hoogste prijzen voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-459826.

Te k. AUSTIN Balanza, '73, met gasinstall., pr. *f* 1250,-, Kleingravenstr. 92 Kerkrade, tel. 045-410855 b.g.g. 412067.

Open huis-aanbiedingen!!!! AUDI 80 LS 76, Toyota Corolla 75, Renault R4 TL 78, Austin Allegro 77, Opel Ascona 78, Opel Rekord 1700 74, Opel Rekord 1900 73, Mazda 929 Hardtop 75, Mazda 1.3 78, Mazda 616 Sedan 76, Mazda 929 Sedan 77, Mazda 818 Coupé 75, 78, VW Golf S 78, Volvo 242 DL 2.1 76, Mazda Bovag-garantie Autobedr. Leymborgh BV, Bornerweg 6-8 Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. FORD 1600 L, bj. okt. '75, met trekhaak en LPG, pr. *f* 3800,-, tel. 045-223346, na 19 uur.

Alfetta 1.8 Lusso 1976, alfetta 1,6 lusso 1977 blauw, alfetta GTV 1977, Alfa Romeo Super 1300 1972. Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV. Sub. dealer Alfa Romeo Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

Te k. BMW RT 100, bwj. '79 kmst. 8500, veel acc., tel. 04446-1507 na 17.00 uur.

Peugeot 504 1977 45000 km. 1ste eigenaar. Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV. Sub. dealer Alfa Romeo Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

A.M.C. Pacer 1976. Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV. Sub dealer Alfa Romeo. Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

Camaro 6 cyl. automaat. 1975 Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV. Sub dealer Alfa Romeo. Schelsberg 175 Heerlen. tel. 045-725507.

Mazda 323 1978 metalic zilver van 1ste eigenaar. Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV. Sub dealer Alfa Romeo. Schelsberg 175 Heerlen. tel. 045-725507

Fiat 132 GLS 1975, Peugeot TI 1972. Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV SUB DEALER Alfa Romeo Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

Let op! 'n Zekere keuze in automatiek auto's en zorgvuldig nagekeken occasions van 1e kwaliteit met echte garantie biedt auto „Roda" aan: FORD Combi type 1600, *f* 4500. Citroën GS type 1220, 75, *f* 3250. Opel Kadett City de luxe met ANWB-rapport *f* 7950. Kadett type Vauxhall, 31.000 km gel., *f* 7950. Renault 17 TL Cabriolette, 63.000 km gel., bj. 76, *f* 6950. Peugeot 504 diesel, bj. 75, *f* 6000. Ford Pinto, 4 cil. automatic, automatic 74 *f* 5700. Audi 80 type 4-drs., 76, *f* 6950. Opel Kadett, nw. model automatic *f* 5200. Honda Accord automatiek, bj. 77, pas 35.000 km gel., *f* 11.900. Volkswagen Passat automatiek dec. 73, *f* 3700. Ford Granada Ghia 8 cil., automatiek met LPG, 1e eigen. *f* 16.500. Citroën DS injectie *f* 3950. Mini tupe Clubmann 1275 GT, 35.000 km gel., *f* 4200. Volvo 244 dec. 76 met LPG *f* 15.750. Volvo 4-drs., *f* 9500. Volvo 244 DL, bj. 75, *f* 11.000. Porsche Rarga *f* 13.500. Div. inruilers, inruil, financ. Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons compleet ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf *f* 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Te k. van part. MERCEDES 300D bwj. '77 km.st. 75.000 met schuifd. en div. acc. Inl. tel. 04442-3296.

● *Een beeldje vervaardigd door burgemeester Rutten van Nuth*

Burgemeesters exposeren in Grubbenvorst

GRUBBENVORST – Op initiatief van oud-burgemeester drs. J. Steegmans van Grubbenvorst wordt in het pinksterweekeinde een tentoonstelling gehouden van werken vervaardigd door Limburgse burgemeesters. Aan deze groepstentoonstelling nemen acht burgemeesters deel. Deze gevarieerde expositie bestaat uit tekeningen, foto's, schilderijen en beeldhouwwerken. De deelnemende burgemeesters zijn jhr. mr. P. van Meeuwen uit Beek, F. Bogman uit Slenaken, beiden vertegenwoordigd met foto's; L. Hendriks uit Herten en drs. J. Steegmans uit Grubbenvorst met tekeningen; L. Hendriks uit Herten, drs. R. Dittrich uit Meerlo-Wanssum, mr. H. Defesche uit Venray en mr. E. Rutten uit Tegelen met schilderijen en mr. Chr. Rutten uit Nuth met beeldhouwwerken.

Deze unieke tentoonstelling is op 23, 24, 25 en 26 mei in galerie Pèdjeshof aan de Lottumseweg 24 te Grubbenvorst. Hij wordt op vrijdag 23 mei om 19.30 uur officieel geopend door de commissaris van de koningin, dr. J. Kremers. Voor het publiek is de expositie in het pinksterweekeinde iedere dag van 11.00-18.00 uur toegankelijk.

Zeventien hectare natuurgebied door brand verwoest

GROESBEEK – Onder Groesbeek is in de nacht van maandag op dinsdag twaalf hectare bos door brand verwoest. In Gennep ging bij een brand vijf hectare natuurgebied verloren. De brand bij Groesbeek werd bestreden door de brandweerkorpsen van Groesbeek, Mook en Nijmegen. De brandweer van Gennep kreeg assistentie van het korps uit Oppersum.

Caravanrally naar Hulsberg

HULSBERG – Rond 150 caravans van het merk Eriba zullen vandaag neerstrijken op camping 't Hemelke in Hulsberg. Zij komen uit heel Europa en het zijn de deelnemers aan de tweede internationale caravanrally, die de Eribaclub Nederland organiseert. Deze club telt in Nederland 90 leden.
Hemelvaartsdag om 15.00 uur zal het internationale gezelschap worden begroet door burgemeester R. de Vries van Hulsberg, die dan het startschot zal geven voor de rally. De fanfare St.-Caecilia zal een en ander muzikaal omlijsten. Vrijdagmiddag staat een bustocht door Zuid-Limburg op het programma en zaterdag wordt een bezoek gebracht aan de attracties van Valkenburg. In het Hulsbergse gemeenschapshuis zal zaterdagavond een feestavond worden gehouden, waarna de deelnemers zondag weer naar huis zullen vertrekken.

Koningsschieten in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – Traditiegetrouw wordt Hemelvaartsdag door de schutterij St.-Joseph uit Ubach over Worms weer gestreden om de koningstitel. Ook de zogenaamde vrijvogel, die wordt opgezet voor de donateurs van de schutterij zal een plaatsje vinden op het terrein naast de Sporthal Terwaerden.
Om 13.00 uur vertrekt de schutterij in optocht naar de oude koning, de heer G. Paliska, waarna de stoet pastoor Pörteners afhaalt. Deze laatste zal om 15.00 uur samen met keizerin mej. M. Scholtz en de oude koning de openingsschoten lossen. Om 16.00 uur valt het eerste schot op de vrijvogel.
Om het koningsvogelschieten een nog feestelijker karakter te geven draait disc-jockey Ko Boerdijk vrolijke muziek, wordt een schietkraam opgezet en zorgen de dames van de schuttersleden weer voor hun beroemde zwartbroodboterhammen met hoofd- en stinkkaas. Na afloop van het schieten wordt het feest in het schutterslokaal Suylen aan de Kerkstraat voortgezet met een receptie en een feestavond.

MARGRIET IN GENNEP

GENNEP – Met de onthulling van d… nieuw embleem op de gevel zal pr… ses Margriet vandaag in Gennep h… hoofdgebouw van de St.-Augustin… stichting officieel openen. Sedert … vember is het gebouw reeds in … bruik. De openingsceremonie be… kent de bekroning van een re… bouwactiviteiten welke in 1957 … gonnen. Inmiddels is het beschikb… bouwterrein volgebouwd. In de … ven paviljoens worden 491 geeste… gehandicapten behandeld, begel… en opgevoed. Onder meer is daar… een school en een sociale werkpla… beschikbaar. De leeftijd van de pu… len varieert van acht tot éénenzes… jaar. Verzorging en opleiding v… schaffen aan ruim vierhonderd p… sonen werkgelegenheid.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Klimmen ma… bekend dat de heer H.H.B. Me… Klimmenderstraat 28 te Klimmen v… gunning heeft gevraagd voor het bo… wen van een tijdelijk paardenverbl… op het perceel kadastraal bekend g… meente Klimmen, sektie C, nr. 2824
Dit verzoek kan slechts worden in… willigd indien – voor een periode v… maximaal 5 jaren – vrijstelling wo… verleend als bedoeld in artikel 17 v… de Wet Ruimtelijke Ordening.
Vanaf 16 mei 1980 liggen ten geme… tehuize gedurende een termijn van … dagen de bouw- en situatietekening… van het bouwplan voor eenieder ter … zage.
Gedurende evenvermelde term… kunnen rechthebbenden op aangre… zende en nabij gelegen gronden sch… telijk bezwaren indienen tegen h… verlenen van vrijstelling bij burg… meester en wethouders.
Klimmen, 9 mei 1980.

De burgemeester van Klimm…
mr. H.G.M. Strous.

GEMEENTE HOENSBROEK

Ter inzagelegging van het ontwe… bestemmingsplan Buitengebied

De burgemeester van Hoensbro… maakt, ter voldoening aan het bepa… de in artikel 23, lid 2, van de Wet op … Ruimtelijke Ordening bekend, dat h… ontwerp-bestemmingsplan Buiteng… bied, met ingang van vrijdag 16 m… 1980, gedurende één maand ter g… meentesecretarie, afdeling Algeme… Zaken (kamer 28), voor een ieder t… inzage ligt.
Op grond van artikel 1 van de Algem… ne termijnenwet, wordt deze termi… van terinzagelegging verlengd tot e… met maandag 16 juni 1980.
Dit ontwerp-bestemmingsplan omv… vier deelgebieden te weten:
Deelgebied a: omsloten door de Ran… weg (vanaf de Pastoorskuilenweg to… aan de grens met de gemeente Nuth… de grens met de gemeente Nuth (zoa… deze loopt bij het Kathagerbroek e… via de provinciale weg Nuth-Amste… rade, de Vaesraderweg en de Wije… weg) tot aan de denkbeeldige lijn. we… ke ligt in het verlengde van de Pa… toorskuilenweg tot aan de grens m… de gemeente Nuth (ongeveer de west… lijke begrenzing van het voetbalve… van de RKVV Mariarade);
Deelgebied b: omsloten door de Juli… na-Bernhardlaan (vanaf de Kaste… laan tot aan de Wingerdweg), de Win… gerdweg (tot en met het kadastra… perceel, sectie A, nr. 5048 Drakenm… len), het voormalige tracé van de M… lenbeek (tot aan de Geleenbeek), d… Geleenbeek (tot de noordzijde van h… tracé van het voormalig mijnspoo… het tracé van het voormalig mijnspo… (vanaf de Geleenbeek tot aan de Win… gerdweg), de Wingerdweg (vanaf h… voormalige mijnspoor tot aan de G… leenbeek), de Geleenbeek (tot aan d… grens met de gemeente Nuth), d… grens met de gemeente Nuth (tot aa… de grens met de gemeente Wijnandsra… de), de grens met de gemeente Wi… nandsrade (vanaf de grens met de g… meente Nuth tot aan de spoorweg Si… tard-Heerlen), de noordzijde van d… spoorweg Sittard-Heerlen (vanaf d… grens met de gemeente Wijnandsrad… tot aan de Verlengde Klinkertstraa… de Verlengde Klinkertstraat (vanaf d… spoorweg Sittard-Heerlen tot aan d… Overbroekerstraat), het nieuwe tra… van de Overbroekerstraat (van de Ve… lengde Klinkertstraat tot aan de On… derste Wehr), de Onderste Wehr, d… Ridder Hoenstraat (vanaf de Onders… Wehr tot aan de Kasteellaan) en d… Kasteellaan (vanaf de Ridder Hoe… straat tot aan de Juliana-Bernha… laan);
Deelgebied c: omsloten door de spoo… weg Sittard-Heerlen (vanaf de gre… met de gemeente Wijnandsrade to… aan de Prinsenstraat), het tracé va… het voormalige Molenpad (vanaf d… Prinsenstraat tot aan de autosnelwe… Geleen-Heerlen), de noordzijde van d… autosnelweg Geleen-Heerlen tot aa… de grens met de gemeente Heerlen (b… het viaduct over de Wijngaardswe… de grens met de gemeente Heerle… (vanaf het viaduct over de Wijngaard… weg tot aan de grens met de gemeen… Voerendaal), de grens met de gemee… te Voerendaal (tot aan de grens met d… gemeente Klimmen), de grens met d… gemeente Klimmen (tot aan de gre… met de gemeente Wijnandsrade) en d… grens met de gemeente Wijnandsrad… (tot aan de spoorweg Sittard-Heerlen…
Deelgebied d: omsloten door de Dem… straat (vanaf de Akerstraat Noord to… aan de Prof. Einthovenstraat), het Te… hoevendervoetpad (vanaf de Dem… straat tot aan het toekomstig tracé va… de verlengde Kasteellaan – ten noor… den van het bufferbassin en de ove… kluisde Caumerbeek –), het tracé va… de toekomstige verlengde Kasteella… (vanaf het Terhoevendervoetpad to… aan de grens met de gemeente Hee… len), de grens met de gemeente Hee… len (vanaf het tracé van de toekomsti… ge verlengde Kasteellaan, gedeeltelij… via de Akerstraat Noord tot aan d… Demstraat).
Gedurende bovengenoemde termijn… derhalve tot en met maandag 16 jun… 1980, is eenieder bevoegd schriftelij… bij de gemeenteraad bezwaren in… dienen tegen het ontwerp.
Hoensbroek, 14 mei 1980

De burgemeester voornoemd.
R.P. Hummel, l.b.



● *Alfredo di Stefano, ooit een van 's werelds beste spitsen, nu trainer van Valencia*

VALENCIA-TRAINER ALFREDO DI STEFANO:

„Spaanse clubs hebben altijd moeite met Engels voetbal"



● *Valencia heeft de tenten opgeslagen in Diegem (bij Brussel). Hier zitten de spelers aan tafel, met rechts superstar Mario Kempes*

door hub beens

BRUSSEL – Het is maar de vraag in hoeverre het Londense Arsenal in het Brusselse Heizelstadion in de Europa-Cup-II-finale tegen het Spaanse FC Valencia hersteld zal zijn van de dreun, die de tweede-divisieclub West Ham United de gunners zaterdagmiddag in de Engelse Cup Final heeft toegediend.

Immers, torenhoog favoriet was het Noorlondense Arsenal aan die Engelse bekerfinale begonnen, nadat uiteindelijk landskampioen FC Liverpool in een drietal halve-finalewedstrijden was uitgeschakeld. Toen evenwel Trevor Brooking, de door bondscoach Ron Greenwood terecht gekoesterde international, al in de veertiende minuut een doelpunt liet aantekenen, bleef er van de veronderstelde kracht van Arsenal weinig meer over.

De Cup Final verliezen is voor een Engelsman de naarste droom die hij zich maar kan bedenken. En juist in een dergelijke gemoedstoestand is Arsenal in Brussel gearriveerd, hopende dat manager Terry Neill en zijn assistent Don Howe in de kortste keren het team optimaal aan de start zal kunnen krijgen tegen FC Valencia, dat ondanks sterspelers als de Argentijnse wereldkampioen Mario Kempes en de Westduitse international Rainer Bonhof niet bijster succesvol was in de Spaanse competitie en nu al zijn zinnen heeft gezet op het veroveren van de Europa-Cup-II om daarmee de buitenwacht te bewijzen dat al die enorme investeringen van de afgelopen jaren nu ook weer niet voor niets zijn geweest.

In Engeland is na de verrassende nederlaag van Arsenal tegen West Ham United de discussie weer op gang gekomen dat Engelse voetballers veel te veel wedstrijden in één seizoen moeten spelen en daardoor tegen het einde van de competitie, wanneer er internationale successen zijn te behalen, vrijwel uitgeblust zijn. In de tien voorafgaande dagen aan de Cup Final speelde Arsenal zes wedstrijden, onder meer driemaal tegen Liverpool omdat er geen beslissing over de finaleplaats kon worden geforceerd.

Brian Talbot, drie jaar geleden met Ipswich Town winnaar van de Cup Final en de man die voor Arsenal tegen Liverpool de beslissende treffer produceerde: „Laten we daar nu niet over gaan zeuren. Dat is nu eenmaal een vaststaand feit en ik zie niet in waarom daarin zo nodig verandering zou moeten worden gebracht. Britse voetballers hebben nu eenmaal een verschrikkelijke hekel aan trainen en spelen liever een wedstrijd. Wat dat betreft zijn we de laatste veertien dagen wel aan onze trekken gekomen. De kater na het verlies tegen de Hammers was natuurlijk enorm, maar aan de andere kant mogen we toch ook weer niet vergeten dat we in Brussel in één klap alles weer recht kunnen zetten."

Het Noordlondense Arsenal heeft zo langzamerhand weer een duidelijk behoefte om zich internationaal te onderscheiden. Arsenal, ongetwijfeld de meest roemruchte vereniging uit de gehele Britse voetbalwereld, heeft zich de laatste jaren noodgedwongen wat onopvallend moeten voortbewegen. Arsenal-president Dennis Hill-Wood: „Wij willen per se niet meedoen aan de enorm belachelijk hoge bedragen die er voor spelers op tafel werden gelegd. Ik kan nu met enige trots zeggen, zeker na die financieel succesvolle periode in de bekercompetitie, dat Arsenal een van de weinige verenigingen in Engeland is die geen schulden heeft. En dat lijkt me een gezonde basis om energiek aan de toekomst te gaan bouwen."

Respect

Een toekomst die Arsenal zijn internationale prestige moet doen teruggeven. De Londenaren maakten in de dertiger jaren furore onder leiding van de legendarische oefenmeester Herbert Chapman, die toentertijd het stopperspilsysteem introduceerde en van Arsenal een schier-onverslaanbare club maakte. Eddie Hapgood, Pat Drake, Alex James, Cliff Bastin en Joe Mercer zijn namen die heden ten dage nog altijd met enig respect worden uitgesproken.

Arsenal, dat onlangs een transfer van de PSV'er Ernie Brandts op het allerlaatste moment zag afspringen, bereikte de Europa-Cup-II-finale door achtereenvolgens Fenerbahce, FC Magdeburg, IFK Göteburg en Juventus te elimineren. Voor een niet gering gedeelte is die finaleplaats te danken aan doelman Pat Jennings en het erg sterke middenveld van de Londenaren, bestaande uit Talbot, Brady en Price. Het heeft er derhalve alle schijn van dat deze Europese bekerfinale voornamelijk op het middenveld beslist zal gaan worden, want ook de Spanjaarden beschikken over een bijzonder sterk middenveld met Solsona, de eind dit seizoen naar West-Duitsland terugkerende Rainer Bonhof en Subirats, terwijl voorin de Spaanse international Saura en de Argentijn Mario Kempes rondlopen.

De oefenmeester Alfredo di Stefano, de vroegere „blonde pijl" van Real Madrids kampioensformatie (hij werd in 1967 met Valencia kampioen en kreeg dit seizoen een gelijkluidende opdracht), heeft dus duidelijk meer „namen" tot zijn beschikking. Di Stefano, die als oefenmeester ook Boca Juniors in zijn geboorteland Argentinië kampioen maakte: „Namen zeggen in dit verband niet zo erg veel. Engelse ploegen zijn a priori door Spanjaarden altijd erg moeilijk te bestrijden geweest. Engelse ploegen spelen geprogrammeerd. Het is net alsof je een cassettebandje afdraait. Een Spaanse ploeg is te vergelijken met een orkest, waarbij iedereen zijn eigen inbreng wil hebben. En wanneer een klarinet of een piano niet goed is gestemd, kan dat tot heel vreemde effecten leiden."

Supporters

Na de simpele 3–0-zege in de Spaanse competitie op Real Zaragoza afgelopen weekeinde, ziet het er overigens bij Valencia naar uit dat alle instrumenten redelijk goed van toon zijn. En dat zal nodig zijn ook, omdat Valencia naast Arsenal ook nog eens zo'n 15.000 Engelse supporters als tegenstander krijgt in het Brusselse Heizel. In eerste instantie hadden de Belgische organisatoren bezwaar gemaakt tegen een dergelijke Britse invasie, maar nadat vanuit Londen de verzekering werd gegeven dat de Engelse Arsenal-supporters door een eigen ordedienst zouden worden begeleid, werd alsnog toestemming gegeven voor de massale Kanaal-oversteek.

Morgen op nieuw parcours

Jubileumronde in Bingelrade

BINGELRADE – De Limburgse wielrenners zijn morgen aan het werk in Bingelrade. De organiserende Wielersupporters Bingelrade heeft voor de tiende uitgave van de plaatselijke ronde een geheel nieuw parcours van 2400 meter uitgezet.

In Bingelrade zullen achtereenvolgens de nieuwelingen, junioren en amateurs hun wedstrijden rijden. Voor de nieuwelingen wedstrijd (aanvang 13 uur, afstand 40 km) hebben 62 renners ingeschreven. Bij de junioren, die 14.15 uur van start gaan hebben de plaatselijke favorieten Frans Timmermans en Jos Geurts 78 tegenstanders. Hun koers gaat over 60 kilometer. De hoofdbrok van de wielermiddag in Bingelrade is de amateurwedstrijd. In deze jubileumkoers starten 58 renners, die op het zware parcours 100 kilometer onder de wielen krijgen geschoven. Enkele bekende deelnemers zijn: Wim Jennen, Math Dohmen, Gerard Tabak, Jacq Roemermann, Willy Bouman, Harrie Geerkens, Bert van de Boorn, Hans Janssen en John Idili.

NWB

● **ST.-ODILIËNBERG – Op Hemelvaartsdag is er volop werk aan de winkel voor de renners van de NWB. Twee koersen worden morgen verreden. In Sint Odiliënberg starten achtereenvolgens de jeugd, aspiranten, gentlemen en senioren. De wedstrijden beginnen om 13 uur.**



● *Wim Jennen start op Hemelvaartsdag in Ronde van Bingelrade.*

In het Oostbrabantse Neerkant wordt vanaf 13 uur startgelegenheid geboden aan respectievelijk junioren, veteranen en amateurs van de NWB.

● SITTARD – Na de wielerronde van Mariaberg en Posterholt heeft Maastrichtenaar Ad Wijnands zijn positie in het Trendshop-Pony-klassement aanzienlijk verbeterd. Wijnands heeft een voorsprong van 11 punten op Limburgs kampioen Jan Harings. De stand ziet er als volgt uit: 1. Ad wijnands 29 pnt.; 2. Jan Harings 18 pnt.; 3. Bert van de Boorn 10 pnt.; 4. Jacq Roemermann 9 pnt.; 5. Math Dohmen 8 pnt.; 6. Harrie Geerkens 7 pnt.; 7. Jos Hannen 5 pnt.; 8. Peter Meerburg 5 pnt.; 9. gelijk met 4 pnt. Wim Jennen. Maarten de Vos en Martin Teunissen.

● MERKELBEEK – Op zaterdag 16 en zondag 17 augustus wordt in Merkelbeek het Nederlands kampioenschap voor niet-licentiehouders verreden. Men kan voor deze titelwedstrijd inschrijven bij dhr. B. Valke, Windraak 16, 6153 AB Munstergeleen.

● BAEXEM – Jos Hannen zal niet starten in Olympia's Ronde van Nederland. Zijn plaats in de formatie van Brouwers Machines (ploegleider Theo van der Leeuw) wordt ingenomen door Henri Manders. Wél neemt Hannen vrijwel tegelijkertijd als lid van de Bergklimmers deel aan de Ronde van Belgisch-Limburg.

Extra aflevering over boycot OS West-Duitsland morgen op TV

HEERLEN – De NOS-televisie zendt morgen, donderdag, na het laatste journaal op Nederland I van 22.25 tot plm. 22.50 uur een extra aflevering uit in de eerste serie „Sport en Politiek" naar aanleiding van de beslissing, die het Westduitse Olympisch Comité die dag in Düsseldorf neemt over een eventuele boycot van de Zomerspelen in Moskou. De extra aflevering zal commentaren en interviews over deze beslissing bevatten, mede met het oog op het standpunt van het Nederlandse Olympisch Comité, dat de volgende week zal worden bepaald.

sportagenda

Zaalvoetbal

BRUNSSUM – Donderdag, Brunahal vanaf 10.00 uur: internationaal zaalvoetbaltoernooi. Finale om 18.00 uur.

Zwemmen

KERKRADE – Donderdag, zwembad d'r Pool, toernooi om de Simpelveldbeker, georganiseerd door zwemvereniging ZON. Deelnemende verenigingen: Eska Arnhem, Aegir Eindhoven, PSV Eindhoven, De Rog, Mosa Regio, Glana, MZPC, Sport en Spel, KZPC en ZON. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur.

Voetbal

BOCHOLTZ – Donderdag, huldigingswedstrijd i.v.m. behaalde kampioenschap in eerste klasse C door Sportclub '25. Wedstrijd tussen Sportclub '25 en Limburgse selectie met o.a. Jan Benen, Jo Geyselaars, Jos Klingen, Jef Derks en Eddie Beckers. Terrein: De Bongerd. De wedstrijd begint om 18.00 uur. Het kampioenselftal zal recipiëren op zaterdag 7 juni in de feesttent op het Bongerdplein, van 17.30 uur tot 19.30 uur.

Handbal

KLIMMEN – Donderdag, jeugdtoernooi voor pupillen en welpen op nieuwe speelveld. Aanvang 10.00 uur.

Polio-toernooi

HEERLEN – Donderdag, poliotoernooi in Limburg, georganiseerd door jeugdcommissie afdeling Limburg, met medewerking van diverse verenigingen uit de gehele regio. Toernooi wordt afgewerkt op diverse sportcomplexen in Limburg. De wedstrijden beginnen om 10.30 uur.

Margratentocht

SINT GEERTRUID – Donderdag, Margratentocht over 5, 10, 15, 20 en 40 km onder auspiciën van de Limburgse Wandelsportbond. Organisatie: De Mergellanders Sint Geertruid. Inschrijvingen bij de heer Frambach, Julianaweg 37, Sint Geertruid. Tel. 04408-1643.

„Wij willen damesvoetbal schoon houden!"

Damesteam Maurits gaat uit onvrede over naar Quick '08

door jo gerards

GELEEN – Het damesvoetbalelftal van Maurits, dat verleden zondag kampioen van Limburg werd door een 3-1 zege op Venray, gaat in zijn geheel de vereniging Maurits verlaten en heeft overschrijving aangevraagd naar Quick '08 Geleen. Naast deze dames stappen ook de voorzitter, de trainer, verzorgster en vier dames van het tweede elftal over naar Quick.

Het besluit om de vereniging Maurits te verlaten werd reeds eerder genomen, maar werd niet uitgevoerd omdat de dames een reëele kans op het kampioenschap hadden en dat prevaleerde. Na het behalen van de titels is door het team en begeleiders unaniem besloten om de vereniging Maurits vaarwel te zeggen.

Voorzitter De Kort van de damesafdeling van Maurits: „De dames willen veranderen van vereniging en omdat we al zolang bij elkaar zijn stappen we gezamenlijk op. Wij willen het damesvoetbal schoon houden! De heren Maurits knappen nu de boel maar zelf op."

Opmerkelijk is het, dat in december het derde elftal van de heren uit de kompetitie moest worden teruggetrokken omdat de spelers van dat elftal zich allen hadden bedankt als lid. Ook enkele spelers van het eerste team bedankten zich destijds na een roerige ledenvergadering. Tijdens deze ledenvergadering kwam er een nieuw bestuur dat de schorsing van drie jaar, van de heer Leeuwestijn opgelegd door het oude bestuur, nietig verklaarde. Leeuwestijn werd aansluitend voorlopig geschorst door de KNVB hangende een onderzoek dat een speciale commissie van de KNVB momenteel uitvoert.

De heer Leeuwestijn: „Met het vertrek van de dames zit ik niet. Maar zouden de begeleiders vertrekken, dan kunnen deze nog een zware pijp roken want die hebben nog verplichtingen ten opzichte van Maurits."

Over de schorsing die hij van de KNVB heeft opgelegd gekregen, zegt de heer Leeuwestijn: „De KNVB weet niet waar ze over praat. Ik neem een advokaat in de armen en na dat gesprek span ik eventueel een kort geding aan tegen de KNVB." De heer Leeuwestijn vertelt uitdrukkelijk dat hij bij Maurits geen bestuursfunktie bekleedt maar hij „administrateur" is. De schorsing van de heer Leeuwestijn heeft te maken met het inzetten van een speler die niet gerechtigd zou zijn om voor Maurits uit te komen. „Ze noemen mij een dictator, maar als de dames voor mij weg gaan, zal het mij een zorg zijn", zegt de heer Leeuwestijn.

Voorzitter Verhees (sinds kort) heeft het niet gemakkelijk: „Wij moeten Maurits niet verder afbreken, er is al genoeg gebeurd. Het wordt tijd dat wij weer gaan opbouwen. Wij hebben tegen de schorsing van de heer Leeuwestijn hoger beroep aangetekend en we gaan dat ook winnen. Hij had en heeft geen funktie binnen onze vereniging.

Animo

Bij Quick '08 distancieert men zich uitdrukkelijk van enig idee dat met werving van de dames te maken zou hebben. Binnen het bestuur heeft men de heer Schouren aangewezen om een damesvoetbalafdeling op te richten. Reeds verleden jaar is dit geprobeerd maar door minder animo was er geen mogelijkheid door te gaan. „Dit jaar was er een damesafdeling gekomen, ongeacht of er dames overkomen van Maurits. Als deze dames komen, brengen zij een brok ervaring mee en dat is voor ons mooi meegenomen", zegt de heer Schouren.

Rel rond Krol lijkt te worden gesust

ZEIST – Opnieuw is Ruud Krol bij Oranje in opspraak gekomen. De Ajacied, die in maart in Parijs te laat was voor een persconferentie en daarvoor excuses moest maken, ontbrak maandagmiddag op een promotie-party van het Nederlands elftal. Op hetzelfde moment nam hij namelijk tijdens een feestelijke bijeenkomst op het Amsterdamse Leidseplein afscheid van zijn Ajax-collega's.

Krols afwezigheid heeft aanleiding gegeven tot wat verhitte gemoederen bij enkele spelers en in mindere mate bij bondscoach Zwartkruis en bestuursleden van de KNVB. Men zou de naar Canada vertrekkende Ajacied zelfs het aanvoerderschap van Oranje tijdens de Europese titelstrijd willen ontnemen. Met zo'n bericht wordt getracht weer een rel rondom het Nederlands elftal te creëren. Dat is althans de mening van Jan Huybregts, de secretaris van de sectie betaald voetbal van de KNVB.

„Er is beslist geen sprake van een rel", aldus Huybregts. „Waar al die verhalen nou weer vandaan komen is mij een raadsel. Zo las ik ergens een uitspraak van mij over deze kwestie, terwijl ik geen woord met de betreffende verslaggever over deze zaak heb gesproken. Het is natuurlijk vervelend dat Krol en de andere geselecteerde Ajacieden (Schrijvers, Schoenaker en Tahamata - red.) er gisteren niet waren en dat we pas vanmorgen een brief van Krol kregen waarin het liet weten niet te zullen komen. Jammer, maar toch niet zo'n ernstige zaak, dat er er een rel van moeten maken. En ik verwacht ook niet, dat de andere spelers dat zullen doen. Gisteren heb ik ze daar in ieder geval niet over horen praten".

BRADERIE HOENSBROEK HEMELVAARTSDAG



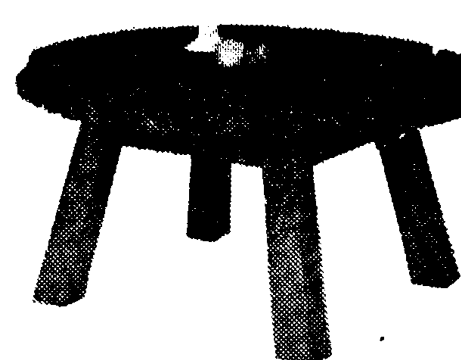


EEN LEUKE ENKELBANDSCHOEN
In de kleuren zwart - wit - rood
SPECIALE BRADERIEPRIJS 45,–

Dit is slechts één van onze vele speciale BRADERIE-aanbiedingen.

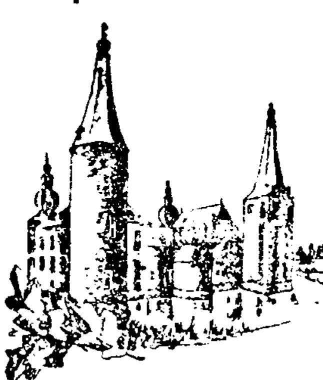
H.J. CRIJNS
Kouvenderstraat 40
Hoensbroek

MASSIEF EIKEN SALONTAFEL



BRADERIE-PRIJS ƒ 399,–
zoals vanouds natuurlijk onze braderiekortingen.

Woninginrichting W. Hennes
Import en Grossier Italiaanse Stijlmeubels



Meubelen
Verlichting
Vloerbedekking
Perzische Tapijten
Luxe artikelen
Koper en Tin
Hoofdstraat 5-7
6431 LA Hoensbroek
Tel. 045 - 212691
Bank:
Ned. Midd. Bank, H'broek

Speciale BRADERIE-SHOW vanaf 11.00 uur met o.a. Sjef Diederen, Marjo, Ger de Brazeleer, enz.
Tevens speciale braderieprijzen!



Als braderie-aanbieding 20% KORTING! op al onze collectie modieuze overhemden

AKTUELE MODE
WALSCHOT
Kouvenderstraat 64, Hoensbroek,
tel. 045-213469
Dealer van:
Levi's, Lois, Wrangler, Tripper, Mustang

Skil-schaaf 900 Watt Kema-Keur met H.M.-beitels in stalen kist.
L.prijs ƒ 532,20. Braderieprijs **ƒ 398,00.**

VAN GEEMEN GEREEDSCHAPPEN
KOUVENDERSTRAAT 72
HOENSBROEK

NIET TE GELOVEN!!
Tijdens de braderie
BREIGARENS van 3,95
voor 0,69 per bol.
En wij geven op alle handwerkpakketten
15% KORTING!!
VELDMAN B.V.
Kouvenderstraat 68 - Hoensbroek

Migchelsen diamantairs
biedt u een unieke
DIAMANTDEMONSTRATIE
aan tijdens de komende braderie
Commissie-Groot-Kleinhandel
Kantoor en verkoop
HOENSBROEK
Kouvenderstraat 76
ANTWERPEN
Pelikaanstraat 62



KLASSE GROOTBEELD KLEURENTELEVISIE
Voorzien van 66 cm/110° in-line beeldbuis en voorkeuzetoetsen, geschikt voor Video Cassette Recorder. Met volle garantie.
NU VOOR
1298,–
VAN UDEN
Hoofdstraat 12
HOENSBROEK
045-212655

brillenspecialist **reekers**
kouvenderstraat 53 · hoensbroek · tel. 211939
ook voor een goede oogmeting
Eigenaar: Lemmens-Frankhuijzen

Seyffers
NIEUWSTRAAT 1
HOENSBROEK
TEL. 045-212403.

Doorlopend modeshows tijdens de braderie
SPECIALE AANBIEDING
2 fantastische overhemden voor 37.50

MINI foundations
BAKERMANS
Kouvenderstraat 62 Hoensbroek
Veestraat 24A Helmond
speciaalzaak in korsetterie, lingerie, bad-, strand- en vrijetijdskleding

michelle als u Mode zoekt!
Kouvenderstraat 39-43,
Hoensbroek

vers van het mes
STREEKSLAGER

Wij staan op de braderie
voor u klaar
met hartige hapjes.

TOT ZIENS OP DE BRADERIE IN HOENSBROEK.



BRADERIE-FEEST
OP ONZE STAND TE GEKKE PRIJZEN
ZOALS
HEMDEN vanaf ƒ 10,–
BROEKEN vanaf ƒ 15,–
TIJDENS BRADERIE 10% KORTING
OP ALLE NIET-AFGEPRIJSDE ARTIKELEN
HOOFDSTRAAT 23 - HOENSBROEK
Brunssum Kerkstraat 246 **Weert Langstraat 48**

Harlekijn
baby en peuter winkel
Nieuwstraat 6A, 6431 KT Hoensbroek Telefoon 045-221263

voor BABYKAMERS
KINDERWAGENS
BOXEN ..... enz.

GROOT IN KLEINE KLEDING t/m 4 jaar.

KLIJN

Auto's en motoren

Wij betalen 25 tot 100 gulden voor uw oude SLOOPAUTO. Bel 04446-1399.

Wij halen en betalen de hoogste prijzen v. schadeauto's. SLOOPAUTO'S en oude metalen, ijzer, koper, lood enz. Verkoop autoönderd., autosloperij en takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West. Tel. 045-411480.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa Romeo, Haefland 20 (ind.-terr.), Brunssum, tel. 045-254482.

60 gebruikte RENAULTS alle types, met dealer garantie grote beurt, keuring, Auto Zuid Geleen, Rijksweg N 125, 04494-46333.

American Cars Schimmert. Keuze uit 55 nieuwe USA-CARS. Verder 22 goede gebruikte inruilwagens. Alles met garantie volgens GM-bepalingen. Financiering, inruil mogelijk. Het adres voor onderhoud en onderdelen van uw Amerikaanse wagen. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

American Cars Schimmert. Het adres voor een AMERIKAANSE wagen. Financiering binnen een dag geregeld. Tevens service en onderhoud en onderdelenvoorziening. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

In- en verkoop DAFJES en Kadett's van '71 t/m '75, Martens Automobiel BV, Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Wij kopen en halen uw oude AUTO tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Karperlweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. AUTO'S bwjr. '72 t/m '75. Direct contant geld. Tel. 04490-11717.

Betaal de hoogste prijzen voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-459826.

Te k. AUSTIN Balanza, '73, met gasinstall., pr. ƒ 1250,-, Kleingravenstr. 92 Kerkrade, tel. 045-410855 b.g.g. 412067.

Open huis-aanbiedingen!!!! AUDI 80 LS 76, Toyota Corolla 75, Renault R4 TL 78, Austin Allegro 77, Opel Ascona 78, Opel Rekord 1700 74, Opel Rekord 1900 73, Mazda 929 Hardtop 75, Mazda 1.3 78, Mazda 616 Sedan 76, Mazda 929 Sedan 77, Mazda 818 Coupé 75, 78, VW Golf S 78, Volvo 242 DL 2.1 76, Mazda Bovag-garantie Autobedr. Leymborgh BV, Bornerweg 6-8 Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. FORD 1600 L, bj. okt. '75, met trekhaak en LPG, pr. ƒ 3800,-, tel. 045-223346, na 19 uur.

Alfetta 1.8 Lusso 1976, alfetta 1,6 lusso 1977 blauw, alfetta GTV 1977, Alfa Romeo Super 1300 1972. Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV. Sub. dealer Alfa Romeo Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

Peugeot 504 1977 45000 km. 1ste eigenaar. Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV. Sub. dealer Alfa Romeo Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

A.M.C. Pacer 1976. Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV. Sub dealer Alfa Romeo. Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

Camaro 6 cyl. automaat. 1975 Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV. Sub dealer Alfa Romeo. Schelsberg 175 Heerlen. tel. 045-725507.

Mazda 323 1978 metalic zilver van 1ste eigenaar. Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV. Sub dealer Alfa Romeo. Schelsberg 175 Heerlen. tel. 045-725507

Fiat 132 GLS 1975, Peugeot TI 1972. Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV SUB DEALER Alfa Romeo Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

Te k. van part. MERCEDES 300D bwj. '77 km.st. 75.000 met schuifd. en div. acc. Inl. tel. 04442-3296.

Te k. BMW RT 100, bwj. '79 kmst. 8500, veel acc., tel. 04446-1507 na 17.00 uur.

Let op! 'n Zekere keuze in automatiek auto's en zorgvuldig nagekeken occasions van 1e kwaliteit met echte garantie biedt auto „Roda" aan: FORD Combi type 1600, ƒ 4500. Citroën GS type 1220, 75, ƒ 3250. Opel Kadett City de luxe met ANWB-rapport ƒ 7950. Kadett type Vauxhall, 31.000 km gel., ƒ 7950. Renault 17 TL Cabriolette, 63.000 km gel., bj. 76, ƒ 6950. Peugeot 504 diesel, bj. 75, ƒ 6000. Ford Pinto, 4 cil. automatic, automatic 74 ƒ 5700. Audi 80 type 4-drs., 76, ƒ 6950. Opel Kadett, nw. model automatic ƒ 5200. Honda Accord automatiek, bj. 77, pas 35.000 km gel., ƒ 11.900. Volkswagen Passat automatiek dec. 73, ƒ 3700. Ford Granada Ghia 8 cil., automatiek met LPG, 1e eigen. ƒ 16.500. Citroën DS injectie ƒ 3950. Mini tupe Clubmann 1275 GT. 35.000 km gel., ƒ 4200. Volvo 244 dec. 76 met LPG ƒ 15.750. Volvo 4-drs., ƒ 9500. Volvo 244 DL, bj. 75, ƒ 11.000. Porsche Rarga ƒ 13.500. Div. inruilers, inruil, financ. Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons compleet ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Te k. FORD Taunus 1.6 nieuw model, bwj. 5-11-'77, m. gasinst. kmst. 41.100. Te bevr. 04497-2229, ƒ 5850,-.

Talbot daeler Rob van Ham auto's B.V., de Koumen 7, (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455. Biedt met garantie te koop aan Simca 1308 GT '80, '79, '78 en '76; Simca 1308 S '79, '78 en '77; Simca 1308 GSL '79, '78, '77 en 76; Talbot horizon 1.5 GLS '79 en '78; Simca 1100 special '78; 2x 1100 GLS '77; Simca 1100 1x '77; Simca 1100 le '75; Simca 1000 '77; Sumbeam 1600 GLS '79 en '78; VW Golf diesel '79, Renault R5 GTL '79 automaat; Renault R6 '76; Renault R14 TS '80; Renault R15GTL '77;, Citroën Gs club stationcar '77; Fiat 128 '77; Toyota 1000 stationcar '77; Mitsubishi Lancer '78; Ford Fiësta '77; Peugeot 504 GL '76; inruil en financiering mogelijk, zaterdag de gehele dag geopend.

VOLVO 343 automaat '78, Volvo 66 '76, Opel Aseona 1600 '76, Opel Manta 1600 '76, Opel Kadett '76, Mazda 818 coupé '76, V.W. Golf op gas '78, VW Golf '75, VW Golf '75, automaat. Mazda 323 '77, auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg, inr. financiering en garantie!

MERCEDES, de nieuwe 280 S-serie, bij ons leverbaar. Tevens 200 D, 240 D, 300 D, 200, 230 uit voorraad leverbaar. Gebruikte auto's: Mercedes 240 D, demonstratiewagen, 3000 km, extra's, Mercedes 240 D nov. '79, 29.000 km, bruin Mercedes 300 TD (combi) '79 1e eigen. 40.000 km, Mercedes 450 SLC, nov. '77 63.000 km, Mercedes 300 D aut. '78, metallicgroen 55.000 km, Mercedes 220 D '78 bruin, Mercedes 280 SE '77 aut., veel extra's, Mercedes 280 SEL '76, aut., veel extra's, Mercedes 280 S, nov. '75, 40.000 km, nieuwe toestand, Mercedes 300 D '76 wit, 1e eigen., Mercedes 240 D '74 wit, Peugeot 504 TI '77, 1e eig., metallicgoud, BMW 320 '79 1e eig., groen. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Inruilauto's, VOLVO 244 GL autom. zilver 1978; Volvo 244 GL autom. groen 1978; Volvo 244 DL blauw 1976; Volvo 343 DL blauw 1979; Volvo 343 Luxe geel 1979; Volvo 343 Dla. met Lpg.-install. groen 1978; Volvo Dla. met Lpg.-install. blauw 1977; Volvo 343 Dla. zilver 1978; Volvo 343 Dla oranje 1978; Volvo 343 Dla. geel 1978; Volvo 343 Dla blauw 1977; Daf 66 Dl. station wit 1978; Daf 46 Luxe geel 1975; Datsun 160 J oker 1974; Opel Rekord 2000 blauw 1977; Opel Record 1700 wit 1973; Simca 1308 GLS grijs 1977; Simca 1307 S geel 1976; Ford Granada 2800 GL autom. blauw 1977; Ford Granada 2300 GL rood 1977; Ford Taunus 2000 Ghia bruin 1978; Ford Taunus 1600 luxe beige 1978; Ford Taunus 2000 Ghia blauw 1977; Ford Taunus 1600 luxe zilver 1977; Ford Taunus 1600 luxe bruin 1976; Ford Taunus 1600 luxe wit 1976. Deze auto's worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden Bovaggar.bewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo Dealer Charles Feyts B.V. Provincialeweg N. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: HONDA Accord 1600 Sedan, automatiek, 1e eig., groen metallic '78; Honda Accord 1600, 3-drs., 1e eig., zilver metallic, '77; Alfa Sud 1300, 4-drs., met gasinstallatie, 1e eig., geel, '79; Opel Ascona 1600 N, groen metallic, '78; Opel Kadett 1200 J, oranje, '77; BMW 316, blauw metallic '76; Mercedes 220 D, getinte ramen, kleur rood, '76; Renault 4L, rood, '75; Simca 1501, koopje, goed lopend, '73. Inruil, garantie 3 maanden, financiering is mogelijk. Wilhelminastraat 146 Hoensbroek.

Automatic MITSUBISHI Galant de luxe, 4 drs, bj. dec. '76 vr.pr. ƒ 4650,- Tel. 045-414202 de Vossekuil 305 Hrl.

Te koop FORD Granada 2300, bj. '77, 55000 km. Vr.pr ƒ 9500,-, tel. 04495-3109.

COMPUTER-ZETTERS(STERS)
gevraagd voor gevarieerd werk foutloos te zetten in ons nieuw modern bedrijf.
(eventueel voor halve dagen).
Hoppers Drukkerijen B.V.
Reeweg 120
6381 BZ Ubach over Worms
Uw schriftelijke sollicitaties wordt strikt persoonlijk en vertrouwelijk behandeld.

Te k. gevr. alle merken sloop- en SCHADEAUTO'S. Worden gratis opgehaald. 04446-1807. Tevens gebr. onderdelen te k. alle merken auto's.

Speciale aanbieding Renault 14TS bwj. jan. 80, km stand 1600 kl. blauw metalic vr.pr. ƒ 16.250,– en VW Golf diesel bwj. mei '79, km stand 30.000, kl. wit, vr.pr. ƒ 15.750,– Talbot-dealer Rob van Ham auto's B.V. de Koumen 7, (nieuwe industrieterrein) Hoensbroek, tel. 045-222455. Zaterdags de gehele dag geopend.

PEUGEOT 504 GL automatic met schuifd., stereo radio, 1e eig., m. '77, inruil kleiner auto mog. 04461-6738.

RENAULT R 16, 1976, lpg-gas, Bovag-gar., inr. en financ. mog. Auto Sport B.V. Sub-dealer Alfa Romeo. Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

GOLF LS 1500, 1977. Bovag-gar., inr. en financ. mog. Auto Sport B.V. Sub.-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

AMC-JEEP met wisselbaar dak, 1978-1979. Bovag-gar., inr. en financ. mog. Auto Sport B.V. Sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

PEUGEOT J7 diesel, bestelbus met stahoogte, 1976. Bovag-gar., inr. en financ. mog. Auto Sport B.V. Sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Te k. VW GOLF, bwj. '77, ± 44.000 km, met.bruin, ƒ 8200,–. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. VOLVO 142 L, bwj. '73 met gas. Te bevr. Rect. Nelissenstr. 47, Hoensbroek.

Te k. schade-auto's MANTA 1900 dec. '78; Kadett 1200 S 4-drs., '79; Ascona 1900 2-drs., '78; Ascona 1600 4-drs., '76. Haefland 20, (ind. terr.) Brunssum. Tel. 045-254482.

Zeer mooie CITROËN CX 2200 '75, met. grijs compl. met LPG install. en stereo radio/cassetterecorder nieuwpr. momenteel ± ƒ34.000,–, vr.pr. ƒ 8200,–, inr. kleine boodschappenauto mogelijk, tel. na 19.00 uur, tel. 045-419678.

Wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 300,– voor uw SLOOPAUTO, tel. 045-456164.

T.k. FIAT 133 bouwj. '76 p.n.o.t.k. te bevr. Hermanns Josef pl. 3 Vaals. Tel. 3819 na 17 uur.

Te k. OPEL Ascona, bj. dec. '72, oranje-rood, ƒ 1450,-, tel. 045-254822, Semmelweisstr. 45 Brunssum.

Te k. gevr. alle merk. SLOOP-AUTO's, tel. 045-214929.

WA en ALL-RISKS, honderden guldens goedkoper, bel. 045-317982-312608 ook financ.

Autohandel Correct een begrip voor kwaliteit en lage prijzen biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km schriftelijke garantie. Fin. mog. ƒ 200,- klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71 MERCEDES 240 D ƒ 8500,-; Mercedes 220 D '73 ƒ 4500,-; Mercedes 250C gas sportwielen '73 ƒ 4500,-; Opel GT 1900 sport '72 % 5900,-; 2x Opel Manta 12S 16S gasinstallatie '75 ƒ 4400,-; 3x Opel Ascona 16S '74 ƒ 3400,-; 2x Opel Rec. 1900 + 1700 '75 ƒ 3400,-; Citroën CX 2200 '76 ƒ 5500,-; 2x BMW 1602-2002 sportwielen '73 ƒ 3400,-; Ford Capri 1600 XL '75 ƒ 4500,-; Ford Granada 2300 XL coupé '74 ƒ 3400,-; Datsun 120Y '76 ƒ 4250,-; 2x Daf 66 '74 ƒ 2750,- + '77 ƒ 4500,-; 2x Austin Allegro '76 ƒ 3500,-; 2x Honda Civic 3-drs. '77 ƒ 6250,–, Vauxhall Viva '75 ƒ 2400,-; VW Golf L '75 ƒ 5250,-; VW Bus pers.verv. '73 ƒ 2700,-; Mazda 616 '77 ƒ 5000,-; Alfa Sud '76 ƒ 3950,-; Toyota Celica 1600 ST 5 speed '76 ƒ 5750,-; Toyota Cressida hardtop de lux 5 speed '78 ƒ 9000,-; Simca 1100 special 5-drs. '76 ƒ 3400,-; Opel Kadett car. evan nw. type '75 ƒ 4950,-. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms bij Heerlen, tel. 045-315024. Hemelvaartsdag en 2e Pinksterdag geopend.

Wegens vertr. naar buitenl. te k. SIMCA 1100 LX, bj. '76, ƒ 4200,-, tel. 09-49-24076945 na 18 uur.

Speciaal aanbod, WEGWERPAANSTEKERS bedrukt m. naam ƒ 0,81 per stuk, tel. 045-211161.

OPEL GT t.k. metal. zilver m. wolfr. velgen, nwe banden, rad. cass rec. ƒ 4750,- Kohlbergsgr. 81 Kerkrade.

FORD TAUNUS 1,6 t.k. met vinyl dak, trekh. bj. '71, ƒ 850,- Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

t.k. PEUGEOT 404 bj. '74 Vorage, Nierhoven 21, Nuth.

Te k. BMW 525, 76, kleur metall. groen, i.z.g.st. Prijs ƒ 12.900. Inruil kleinere auto mogelijk. Rekers, Kouvenderstraat 183, Hoensbroek, tel. 045-212537.

BMW type 1602 L, '73, i.z.g.st. Laanderstr. 26, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett, bj. 71, i.pr.st., weg. overcompl. Molenstr. 87, Brunssum.

MAZDA 818 coupé 15.000 km, 79. Mazda 323 1300 5 drs., 78. Ford Taunus 1600 GL, 78, Ford Fiesta 1100 L 77. VW Derby LS 77. Opel Kadett 1200 Spec., 77. Toyota Corolla 30, 4 drs., 77. Fiat 128 CL 4 drs. 77. Volvo 66 1300 GL autom., 76. Auto's met garantie inr. en financ. autobedr. Martin tel. 04447-2412 hoek Pastorystr.-Hellebroek 37 Nuth.

Interautoglas heeft speciale prijzen voor u, voor alle merken luxe auto's. VOORRUITEN in getint, gelaagd en securit glas. Bel of kom even vrijblijvend kijken. Wij kunnen met iedereen concurreren door eigen import. Specialist in alle soorten gals. F. Wolters, Leliestr. 4, Sittard, 24 uur-service. 04490-11235.

Te k. OPEL Ascona '76 met gas te bevr. Graverstr. 166, Kerkrade-West, tel. 421477 (045).

Te k. BMW 1802, bwj. aug. '71, i.z.g.st. v. ƒ 2.500,–, Kerkrade, 457632.

Te k. a. TRIUMPH Spitfire, kmst. 36.000, sportvelgen, schaesbergerweg 40, Heerlen.

BESTELWAGEN, hoog dak, Renault Estafette, 55.000 km, ± ƒ 1500,–, bwj. '72, weg. vertrek buitenland, puntgaaf, br.o.no. SH 336 LD Heerlen.

Te k. MITSUBISHI Celesta 1600 ST bwj. '79. Te bevr. Apollolaan 68, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT 5 Alpine bwj. '7, met div. acc., kl. zwart. Pr.n.o.t.k. Louis Eliasstr. 18, Valkenburg, tel. 12963, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 16S, aug. '76, kmst. 31.000. Holleweg 11, Munstergeleen.

Gevraagd OPKNAPAUTO ± 1973 en aanhangwagen. Tel. 04767-1883.

Te k. DATSUN 100 A, bwj. '73, z. mooi, Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

Te k. OPEL GT 1900 S, bwj. '71, i.p.st. Inruil auto mog., tel. 045-421953.

Te k. RENAULT 4 zeer mooi, bwj. '73, Ridder Goswinstr. 8, Brunssum voor 12.00 uur v.m.

Ingeruild: BMW 730 aut. 1978; BMW 728 1978, 1977; BMW 525 1978; BMW 520 1979, '78, '76, '74, '73; BMW 518 1976 1976; 1975; 320 1979, '78; BMW 316 1977; Peugeot 604 SL aut. 1977; Peugeot 504 GL aut. 1976; Peugeot 504 GL 1977, '76; Saab 99 GL 1976; Alfa 2000 GTV 1978, '77; VW Scirocco GLi 1979; Chevrolet Caprice 1977. Autobedrijf Kera B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121. Zaterdag geopend tot 16.30 uur.

Speciale AANBIEDING. Goedkope BMW-automobielen. BMW 518, 1975 ƒ 87500,–; ƒ 8500,–; 518, 1976 ƒ 11.000,–; BMW 520, 1973 ƒ 6000,–; BMW 520, 1974 ƒ 7000,–; BMW 520, 1976 ƒ 11.500,–. Autobedrijf Kera B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

Te k. weg. omst. KAWASAKI Z 1300, z.g.a.n., 4000 km gel. Pr. n.o.t.k. Dross. J. v. Kesselstr. 17, Stein, 04495-5509.

Van particulier te koop VW GOLF, bwj. '75, km.st. 42.000 met diverse accessoires. Klimmenderstr. 52, Klimmen. Tel. 04405-2076.

Te k. LADA '73, i.g.st. ƒ 100,–. Tel. 045-413126.

Te koop FIAT 850, rood, bwj. 1972. ƒ 400,–. Tel. tot 18.00 uur 045-316110.

OPEL Ascona 4-d de luxe, bwj. 1978; Opel Ascona 4-d. de luxe, bwj. 1976; Opel Ascona de luxe 1976; Opel Ascona de luxe type 1976 met Bovag-garantie. Autobedrijf Petitjean, Peschstr. 27. Geleen. Tel. 04494-46373.

Te k. aangeb. jeep LADA Niva, juni 1978, 30.000 gel. I.pr.st. van onderhoud. Nieuwpr. ƒ 19.000,–, vraagprijs ƒ 12.500,–. Tel. 04406-13097.

Te k. PEUGEOT 504, bwj. '74, pr. ƒ 3250,–, Dr. Poelsstr. 38, Amstenrade.

Te k. FIAT 125 Spec., bwj. okt. '71. Pr. ƒ 400,–; Oprl Kadett, bwj. okt. '72 ƒ 1250,–; Toyota Mark II. bwj. dec. '74 ƒ 1950,–. Dorpsstr. 19, Bingelrade. Tel. 04492-2421.

Te k. mooie DATSUN 1200 de luxe m. nieuwe banden, type '74. Vr.pr. ƒ 1550,–, Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. VAUXHALL Viva, bwj. '74, metall. groen, als nieuw ƒ 2250,–. Gladiolenstr. 154 Kerkrade-West.

Te koop aangeb. SIMCA 1300 L, bwj. 1977; Honda Civic aut. bwj. 1975; Opel Ascona 16 S bwj. 1976; Opel City, bwj. 1976; VW Golf, bwj. 1975; Toyota Corola, 4-deurs, bwj. 1974; VW 1300, bwj. 1972; VW 1302, bwj. 1971. Inr. en fin. mog. Onze Lieve Vrouwenstraat 57, Kerkrade.

Te k. zeldz. mooie FORD 2000 GXL, '73, ƒ 1950,-, met trekh., radio, 043-17246.

SIMCA 1100, bwj. '77, in uitst. st., kmst. 47.000, 5-drs. pr. ƒ 4500,-, inr. en gar. Genzon 1, Ulestraten, tel. 04403-2909.

ALFA 2000 Berlina, bwj. '74 vrpr. ƒ 1600,-, Genzon 1, Ulestraten, tel. 04403-2909.

TOYOTA Celica 1600 TL met radio, trekh. en sportv., bwj. '76, pr. ƒ 6500,-; Toyota Celica 1600 ST Liftback, bwj. '76, pr. ƒ 7900,-. Gar. en inr. Genzon 1, Ulestraten, tel. 04403-2909.

Te k. RENAULT 12 TL break geel, 60.000 km, st. v. onderh. 100%. Pr. ƒ 5500,–. Tel. 045-421353.

Stationcar PEUGEOT 504 break, diesel, 5-drs., 1e eigen., uitst. st., kl. wit, bwj. sept. '77, pr. ƒ 9250,–. Tel. 045-420873.

Te k. HONDA 550 K, zo goed als nieuw, te bevr. Op de Heugden 89, Schaesberg.

Te k. ALFA Spider, cabriolet. Bwj. 4-11-71, bruin met., sportvelgen, 2 l uitv. Pr. n.o.t.k. Raadhuisstr. 85, Hulsberg.

MERCEDES 280 SE met groen electr. schuifd., radio, getint glas, 1974. Nieuwe fabrieksmotor, 04499-1673.

BMW 525, beige, schuifd, 1976 I.st.v.nw. 04499-1673.

Te k. OPEL GT. Mgr. Feronstr. 70, Heerlen-Heksenberg.

Te k. PEUGEOT 504 GL, i.z.g.st. Bwj. '76, km.st. 59.000. Na 18.00 uur, Harmoniestr. 19, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1307 GLS '77, i.z.g.st. 36.000 km m. trekh. Vr.pr. ƒ 6500,–. Mentenlaan 17, Nieuwenhagen. Tel. 045-310807.

...k. SUZUKI CT. 500, i.z.g.st., ... ƒ 1200,–. Inr. mog. Julia... 53, Hoensbroek. Tel. ...2285.

...k. FORD Capri, bwj. '69. ...st. Inl. tel. 04459-2078.

...k. OPEL Manta, bwj. '71. ...pr. ƒ 850,–. Te bevr. tel. ...-15812.

...!!! Te koop wegens ...digen van dealerschap 1 ...BARU 1400 Coupé Sport, ... lichtmet. wielen, tegen ... aantrekkelijke prijs. Gar. ... Parfant, Bokstraat 6, ...rlen. 211552.

...k. MINI 1000 van mei '74, ...geel), leuk wagentje, weg. ...h. v. grotere voor uiterst ...00,– (koopje). Oude Heerle...weg 1, Sittard-Leijenbroek. ...40548.

...k. KAWASAKI Z 650 bwj. ..., km.st. 15.000, pr.n.o.t.k. ...dschapstr. 32, Brunssum. ...045-250710.

...k. VOLVO 343, 1 jr. oud, kl. ... Margrietstr. 8, Schinveld.

...k. OPEL Ascona, als nw. ...1350,–. Beatrixstr. 28, Nieu...hagen.

...k. CITROËN Diane, bwj. ... i.z.g.st., kl. beige. Te bevr. ... den Winkel 1, Nieuwenha... Tel. 045-313054.

...k. a. HONDA 500, 4 cyl., ...ine rep. nodig, ƒ 400,–; Hon... 350, 4 cyl. ƒ 400,–. Tel. ... Landgraaf 75, Schaes...berg.

...koop VW GOLF L diesel, ...wjaar juni '78, km 40.000, ... Feystr. 2, Simpelveld. ...l. 04442-1316.

...k. TOYOTA Corolla '74, ...g.st. m. radio. Vaste prijs ...1750,–. Na 16.00 uur. Tel. ...-458707.

...k. zeer mooie OPEL Manta ... radio-cass. Bwj. '73, ...2250,–. Lodewijkstr, 14, ...rkrade.

...k. KADETT Hollyday a. nw. ... '73, ƒ 2.400,–, Honda Civic, ... bwj. '75 ƒ 3.900,–, tel. 045-...

...k. OPEL Ascona 19 SR, de ...xe, i.z.g.st., dec. 1977, kmst. ...000, vyn. dak, radio, VVN-...ingsrapport, Limbrich...str. 39, Nieuwstadt 04498-...26.

Te k. TOYOTA Celica, '77, VW Golf, '79 + '76, Ford Taunus 1600, '78, Opel Ascona '75, inr. mogel. Omstr. 5, Born, tel. 04498-2810.

VOLVO 244 DL automaat met LPG ƒ 8.400,–, 04493-1963.

Te k. FORD Taunus 1600 Ghia, '77, BMW 2500, '73, Pontiac Firebird, '76, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. VW KEVER, half automatic, '75, tel. 04493-3043.

Te k. OPEL Ascona 19 SR, '76 ƒ 7.500,– VW-KEVER, '74, ƒ 2.600,– Chevrolet Camaro '76 op gas ƒ 9.750,–, Renault 16 TX '75, ƒ 3.250,–, tel. 04494-45368.

Te k. OPEL Kadett, '76, i.z.g.st. kleur wit, 68.000 km, gel. vraagpr. ƒ 4.250,–, Stokroosstr. 3, Geleen.

Te k. BMW 320, bwj. '77, kl. wit, kmst. 50.000, Tenierstr. 81, Geleen.

Te k. SIMCA 1000, bwj. '76, pr. ƒ 1.500,–, 04494-46561.

Te k. RENAULT 4, bwj. '73, Elisabethstr. 7, Geleen.

Te k. FORD Granada GLD 2600, LPG, type '76, 4-drs. zeer mooi, inruil mog., 04490-14239.

Te k. MAZDA 121, coupé, bwj. '76, Opel Kadett, bwj. '75, VW K 70, bwj. '73, Begoniasingel 122, Geleen, tel. 51885.

Te k. BMW 2500, bwj. '72, met gasinstallatie, evt. te ruil tegen Opel, Antoniusstr. 61, Geleen, tel. 41775.

Motor SUZUKI 500 T, inr. fiets mog., Maarstr. 32, Terwinselen.

Te k. MITSUBISCHI Galant 1600, met brede banden, trekhaak, toerenteller en ing. luidsprekers, Kaardebol 32, Kerkrade.

CITROEN GS Basalte iets aparts, jubil. uitv., kl. zwart open dak, gekl. glas, 18 mnd. 22.000 km, v. part. De Ping 8, Nuth, tel. 04447-2383.

Te k. FIAT 127 met 3de deur. Bwj. '75, kl. groen. Km.st. 55.000, pr. ƒ 1950,–. Pothaststraat 58, Vink-Chevremont.

MERCEDES 200 1974, km.st. 100.000 met gas (2 jr. oud), met veel acc. T.e.a.b. Kohlbergsgracht 83, Kerkrade.

Te k. MAZDA 818 de luxe, 4-drs., automaat 1977, Renault 5 TL, 1978, Renault 5 TL 1975, Mazda type 323 1977, Opel Kadett City 1977, Volvo 142 de luxe 1973, Toyota Corolla 30 de luxe 1976, Toyota 2000 ST Celica 1978, Peugeot 504 GR met gasinst. 1979, Peugeot 504 GL break 1977, Peugeot GL 1976 Peugeot 504 GL diesel 1975, Peugeot 504 met gasinst. 1972, Peugeot 504 fam. 1972, Peugeot 504 1973, Peugeot 304 GL 1976, Simca 1308 S, 1977, Simca 1501 Special 1975, Simca 1100 Tourist 1976, Opel Ascona 16, 1974, Toyota Corolla 1200, '74, Renault R5, GTL, 1976, Renault R 6 TL, 1974, Renault R 12 TL 1973, Landrover type 88 1972, Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. zeldz. mooie OPEL Manta Berlinetta 1900 S, bwj. '74, leren dak, brede banden, sportvelg. en trekh. ƒ 2750,–. Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Te k. zeer mooie AUDI 80 LS bwj. dec. '76, inr. mog. Pr. ƒ 5000,–. Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Wegens omst. te k. z.z.m. TOYOTA Celica type ST '73, 5-speed met radio + nieuwe banden (breed), kleur rood. Jac. Schreursstr. 18, Haanrade-Kerkrade.

Koopjes. OPEL Kadett 2-drs type '76; Ford Taunus 1,6 L Coupé type '72; Renault R 4 Luxe '74; Toyota 2000 Crown de Luxe '72; Mercedes 200 D 1966, ƒ 700,–. Prof. Cobbenhagenstraat 25, Kerkrade. 457777.

Te k. zeer mooie AUDI 80 LS bwj. '74. Vr.pr. ƒ 1450,–. Te bevr. Hertogenlaan 219, Kerkrade.

Inruil KOOPJES !!, Opel Kadett, 1100, '72, kijk en vergelijk ƒ 1450,–, VW 1302, '72, m. radio, sport uitl. en velgen i.z.g.st, ƒ 1450,–, VW 1300, m. schuifdak, rad.-cass. ƒ 1150,–, VW, '70 ƒ 650,–, leuke auto zeer goed ƒ 650,– Ford Escort 1300, '73, mech. zeer goed, niet mooi ƒ 1050,–, Renault R6, eind '73, t.e.a.b., BMW, 2002, '70, voor de sportieve rijder mech. 100%, slechts ƒ 1150,–, voor de liefhebber Citroën D spec. '70, rad. in perfecte staat ƒ 1950,–, Heideveldweg 17, Heksenberg-Hrl.

Te k. aangeb. wegens beëindiging bedrijf tegen zeer gunstige prijzen, Pontiac FIREBIRD V8, nw. mett. zilver, Pontiac Firebid V8, nw. geel, Chevrolet Citation V6, aut., nw. Ford Thunderbird, spec. uitvoering, nw.-prijs ƒ 48.000,– nu voor ƒ 38.000,–, gebruikt Chevrolet Camaro 6 cyl., '77, Chevrolette Camaro 6 cyl. '77, Chevrolet Monte Carlo 8 cyl., '77, Chevrolet Concours 8 cyl., '77, Buick Century 8 cyl, '75 Opel Commodore 6 cyl., '76, Peugeot 604 met gas '76, Citroën GS '76, Mercedes Benz 240 D, 75 te bezichtigen na tel. afspr. 04499-3350.

MAZDA 818 coupé '74, ƒ 3.500,–, Mazda 1000, '75 ƒ 2.900,– Toyota Corolla, '73 ƒ 2.350,–, Datsun 120Y, '74 automatic ƒ 3.300,–, Camaro 8-cyl. automatic, '74 ƒ 5.500,– Ascona '73, automatic ƒ 3.800,–, Manta, '73 ƒ 3.900,–, Audi 80 GT, '74, ƒ 3.500,–, Chrysler 180, '74 met gas ƒ 2.800,–, Ford 2000 GXL, '74 met gas ƒ 4.500,–, Escort 1300, '74, ƒ 3900,–, Fiat 124 Seat '75, ƒ 1950,–, Fiat 127, '73 ƒ 1250,–, Peugeot 504, '74 ƒ 2.500,–, Mercedes 200 D, '73, ƒ 5.900,–, Kadett, '71 ƒ 500,–, Manta '71 ƒ 1200,–, nieuwstraat 41, Schaesberg, einde Nieuwstraat, linksaf, grindweg, tel. 311078.

PRINCESS 1800 HL, zeër mooi, met LPG-installatie, zeer zuinig, autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W.

Te k. CROSSMOTOR Yamaha DT 400, vaste prijs ƒ 750,–, Wijngaardsweg 5, Hrl.

Te k. OPEL Ascona type '73, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1400,–. Lindestr. 11, Schaesberg.

OPEL Ascona, '78, 27.000 km ƒ 10.500,–, Mazda 818, '77, ƒ 6.500,– Mazda 1000, '77, ƒ 5.500,–, Simca 1100, 4-drs. autom. '77, Golf L, '76 ƒ 6.900,–, Golf L, '75, Audi 50 LS, '75, Kadett coupé, '76 z. mooi, Ascona 1600 S, '75, ƒ 4000,–, Fiat 127, '77, ƒ 4.900,– Manta 1600 S, '71, rood ƒ ƒ1400,–, VW 1303 S, '74 ƒ 3000,– BMW 2002 autom. '76 ƒ 9.500,–, Simca 1000 special '75 ƒ 1500,–, i.z.g.st. gar., fin., inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig, Hrl., tel. 721268.

FORD type Taunus 1.6 l, beige metallic met inyl top, 1978; Ford Taunus 1.6 L combi, 1977, 5-drs. met gas; type Taunus 1.6 L blauw metallic 1978, type Escort 1.1 L, zwart, sport uitvoering, 1978, type Capri II, 16 XL, 1976, groen metallic, type Granada 2300 CL Coupé met sportwielen, schuifd. enz. grijs metallic 1977, type Escort 1300 L, 1973; type Escort combi 1973 met Bovaggarantie en ANWB-rapport, Auto-Peters BV Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

HEERLEN luxe halfvrijstaande woning op goede stand gelegen, aan de rand van de Brunssummerhide, ind.: riante woonkamer m. open keuken, bijkeuken, kelder, garage, tuin op het zuiden, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Prijs ƒ 129.000,–, k.k. (incl. stoffering), Bongaerts Immobiliën, Maastricht b.v., tel. 043-54137.

60 gebruikte RENAULTS alle types, R4, R5, R6, R12, R15, R20, R30. Kom kijken voor zuinig rijden, Renault, Auto's met LPG-installatie, Renault 14 TL, '77, geel, R20 TS, '77, Ford 1600 L, '77, Simca 1308 GLS, '78, Peugeot 504, '77, R30 TS, '77, Auto's tot ƒ 3000,–, Citroën Dyane, '76, R4 bestel, '75, ƒ 2.900,–, 2CV, '75 ƒ 2.900,– Peugeot 304 S, '73, ƒ 1650,–, Lada 1200, '74 ƒ 2.400,–, Opel Manta, '73 ƒ 1900,–, Peugeot 204 ƒ 1500,– Simca 1100 '75, ƒ 2.900,–, Toyota 1000, '73, ƒ 1950,–, R16 '74, ƒ 2.900,– Renault 6 TI, '77, Daf 44, '74, Vauxhall Viva, '74, auto's van ƒ 3000,– tot ƒ 5000,–, Toyota 1000, '76, Simca 1100, '76, Simca 1000, '76, Honda Civic, '75, Mini-bestel, '78, Fiat 127, Citroën Dyane, '76, 2 CV, '76, Renault 12, '74, '75, R16, '75, R6, '75, '76, Citroën GS break, '75, Automatic auto's, Opel Kadett 1,2 S, '78 20.000 km, ƒ 11.900,– Chrysler 2000, '76, ƒ 5.900,–, Renault 12 TS autom., '78, ƒ 10.650,–, Iets speciaals: Lancia HPE 2000, '76 kl. rood, 62.000 km, ƒ 8.900,–, Renault 5 GTL, 25000 km, kl. geel, Renault 15 GTL, schuifdak, kl. groen, 40.000 km, ƒ 11.800,– Alfa Guillia 1300, '76, blauw ƒ 6.650,–, Mazda 323, '77, 35.000 km, ƒ 8.500,– Mini-bestel, 20.000 km, ƒ 4.500,– Ruska Buggy, rood, '78, ƒ 7.900,–, kom vrijblijvend kijken, keuren, Autozuid, Geleen, Renault-dealer Rijksweg nrd. 125, 04494-46333.

LPG-INSTALLATIE voor elke auto, kom geheel gratis eens informeren, financiering mogelijk, Autofiks Strijthagenweg 129, ind. ter. Dentgenbach, Kerkrade-West.

UITLAATSERVICE alle uitlaten in alle maten voorradig, laat gratis uw uitlaat controleren, u kunt er op wachten, afhaalkorting 25% Autofiks, Strijthagenweg 129, ind. ter. Dentgenbach Kerkrade-West.

REMSERVICE, voor 25 gulden controleren wij uw remsysteem, remservice voor alle merken en klaar terwijl u wacht. Autofiks, Strijthagenweg 129, ind. ter. Dentgenbach, Kerkrade.

Weg. omst. CHEVROLET Monza Coupé, 4-cyl., bwj. '78, te bevr. Tel. 045-316390.

Te k. CORVET. 1979 Tel. 045-212669 of 419612.

Te k. BUGGY. Tel. 045-215647. Akerstr. Noord 88, Hoensbroek.

VW BUS, bwj. '71, VW bus, bwj. '74, pr.n.o.t.k. Te bevr. Rembrandtstr. 25 Hrl.

Te k. CITROEN Mehari, '75, tel. 045-713042.

Te k. GOLF LS, bwj. '78, kl. zilver met., Kerkstr. 129, Nieuwenhagen, tel. 045-311171.

Te k. MERCEDES 240 D coupé, '69, i.z.g.st., 5 versn., div. acc. geh. gerev. 200 D-motor, tel. 045-722560.

Te k. KEVER, bwj. '72, tel. 045-459427 na 17 uur.

Te k. DAF 46, bruin, bwj. '76, kmst. 37.000, vraagpr. ƒ 3.250,–, Rinkensln. 30 N'hagen, na 6 uur.

VOLKSWAGEN Golf L, diesel 1977, Golf diesel 1978, Golf extra 1975, Volkswagen 1303 S 1973, Am. uivoering, Volkswagen 1303 S 1973, Volkswagen 1300 '73, Volkswagen 1300 1970, Volkswagen gesloten bestel 1975 met Bovaggarantie. ANWB-rapport auto Peters BV Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

TRIUMPH Spitfire MK 4, geheel nieuw gespoten en in zeer goede staat, mooie auto met garantie, Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade.

MINI 1100 special, bwj. '77, blauw met. weinig km. in uitstekende staat, met garantie en inruil, Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W.

Opel KADETT Special, bwj. '78, compleet met LPG-installatie, groen met. met garantie, Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade W.

Te k. FORD Capri 2 1600 GT kl. geel met leren dak, sportwielen, nieuwe banden, radiocassette, mistlampen, auto is in staat v. nieuw, vraagpr. ƒ 6.200,–, Schroederstr. 10, Schaesberg, Leenderveld.

Te k. OPEL Kadett 1200, bwj. '76, Schroederstr. 5, Schaesberg.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 coupé de L., '75, m. radio ƒ 3.500,–, Molenweg 5, Sittard.

Te k. KAWASAKI Z 650, eind '78, motorblok verchroomd + devil uitlaat, weg. omst. héden, Kasteellaan 103, Hrl.

Te k. in st. v. nieuw ALFA Romeo coupé 2000 GTV type '78, getint glas, w. km gelop.; Pullman bekl. vraagpr. ƒ 11.500,–, ev. inr. mog. inl. tel. 045-723510.

Te k. luxe wagens, '69 en '71, 5 stuks, Ford, Simca, VW enz. va. ƒ 400,–, p. st. Grensstr. 105, Waubach.

Te k. van part. OPEL Ascona 16 S, bwj. '77, w.g. i.g.st. als nw. tel. 045-224348.

Te k. VOLKSWAGEN 1500, i.g.st. vrpr. ƒ 495,-, 045-318330.

Te k. FIAT 127 spec., bwj. '76, i.z.g.st. m. radio, Rdr. Thibaltstr. 36, Brunssum.

Te k. chopper BMW R50 i.z.g.st., goedgekeurd, tel. 045-312551. Heiboswg. 10, Schaesberg na 18 u.

Te k. Fiat CAMPINGBUS 238, m. nw. motor. Past. Brounsstr. 20, Schinveld.

OPEL Ascona LS autom. '76 kl. bruin i.z.g.st. ƒ 6500,-; Renault R20 TL autom. '76 gas, kl. met.groen, elek. en get. ramen, centr. vergr. ƒ 6350,-; Renault R5 L '76, 1e eig. kl. groen i.z.g.st. ƒ 6400,-; Alfetta GT '75, kl. geel, sportv., apart mooi ƒ 6750,-; Alfa Romeo 2002 GTV '73 kl. met.rood, stereo, elektr., sportv, etc. ƒ 4250,-; Peugeot 604 SL '76 kl. met.grijs, stereo, elektr. en get. ramen, schuifd. ƒ 6250,-; Citroën CX 2000 '75, gas, kl. rood, i.z.g.st. ƒ 4950,-; Citroën CX 2000 '75 kl. met.blauw i.z.g.st. ƒ 4950,-; Volvo 144E autom. '73 groen i.z.g.st. ƒ 3500,-; Volvo 142 '72 kl. rood ƒ 2750,-; Chevrolet Camaro 6 cil. '74 gas kl. wit ƒ 4250,-; Mazda 1000 '76 kl. bruin i.z.g.st. ƒ 2750,-; Mazda 1300 stationcar '75 kl. rood i.z.g.st. ƒ 2250,-; Opel Rekord '73 kl. met.blauw, apart mooi ƒ 2750,-; Opel Ascona '72 kl. met.groen i.z.g.st. ƒ 1500,-; Ford Capri 1600 '73 kl. met.groen radio ƒ 2250,-; BMW 2002 '73 kl. groen, schuifd. etc. i.z.g.st. apart mooi ƒ 3250,-. BP-Garage Parallelweg 1, Spaubeek, direct aan afrit snelweg.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

AANHANGWAGENS, speciaal v. hondenvervoer. Dassen aanhangw., Stationsstr. 6, Kerkrade.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken va. ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252, bez. onze show.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen. Tel. 045-725468.

ATTENTIE! Vogelliefhebbers Mex. zwartkopsijsjes, Mex. sijsjes, Mex. goudvinken, en vele andere soorten vogels wachten op u. Bij dierenspeciaalzaak Willems-de Jong aan de markt in Nieuwenhagen, tevens hondenkapsalon en afd. bloemsierkunst.

Prachtige Yorkshire TERRIERTJES, geënt, ontw. en stamb. Heerstr. Zuid 4, Stein. Tel.: 04495-3594.

Te k. jonge zwarte DWERGPOEDELS en Mechelse herder. 04497-1362.

Jonge D. HERDERS geheel Duitse afst., zeer mooi, m. stamb. Hoogstr. 124, Nieuwenhagen.

Nest BRIARDS (Franse herder) uitstekende waakhond, vader Desamee Henri Bear, moeder: Octavi van Erkendonk, tel. 04754-1815.

YORKSHIRE terriertjes, dwerg poedeltjes, dwerg tekkeltjes. Kennel van Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

ROTHWEILER, reu, zeer lief karakter, 3½ jaar, h.d. vrij met st.boom, tel. 04459-1237.

Te k. grijze roodstaart PAPEGAAI met kooi, 3 jr., pratend ƒ 450,–, Molenweg 37, Eygelshoven.

Te k. WAAKHOND, 7 mnd. oud, kruising bouvier-herder. Te bevr. Bosscherweg 10, Hulsberg.

Te k. DWERGPOEDELTJ... div. kleuren, ingeënt, m... stamb. Kennel van Klein-N...land, Servatiusstr. 45, Kerk...de-Bleijerheide, tel. 04...453264.

Te k. Yorkshire TERRIER... Tel. 045-317583.

Te k. RIJPAARD, 3 jr., ru... tel. 452330 na 17.00 uur.

Te k. handtamme PAPEGA... met kooi, zeldz. mooie. Pr....weg Z 143, Oirsbeek.

Te k. jonge PEKINEZEN m... stamboom, zeer mooie. Pr....weg Z. 143, Oirsbeek.

Te k. eenjarige Duitse DO... (teef) m. pap. lief voor kin... O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrad... Tel. 045-452798.

Te k. jonge KONIJNEN. Fab...tiusstraat 25, Kerkrade.

Goed TEHUIS gezocht v... dwergpoedel ± 1 jr. oud, ... 13.00 uur Jos Klijnenln. 6... Geleen.

Te k. jonge TECKELS, 6 ... zuiver ras, langharige, Op d... Hoogen Boom 1, Genho... Beek, tel. 5736.

PAPEGAAI te koop ƒ 800... met grote kooi, tel. 045-4169...

Te k. RIJPONY D. 1.28 ... zeer lief, compl. m. zadel ... hoofdstel, rijlaarzen en cap ... 38) Tel. 045-215647.

Te koop Duitse HERDER z... mooi, 11 weken. 045-457777, ...

Te k. 5 GANZEN. Brunssu...merweg 91, Ubach o. Worms.

Te k. 2 H. dr. VAARZEN ... telling, vleesras, dr. van vle... stieren, W. Bustin, Maaseik...weg 33, Roosteren.

Te k. Ierse SETTERS „pup... raszuiver, ingeënt en o... wormd, Jagerspad 1, Ubac... over Worms, tel. 045-319113.

Te k. jonge cocker SPA...NIELS, 7 weken oud, gou... kleur, zeldzaam mooi, goe... koop, Kerkstr. 33, Ubach ... Worms.

Te k. prachtige tamme spr...kende grijze roodstaart PAPE...GAAI tel. 045-313111.

Werk gevr. in HONDE... DRESSUUR en of bewakin... ruime ervaring en kennis i... en exterieur van honden, br....no. SH 416 LD Hrl.

Te koop aangeboden

Te k. weg. vertrek bei.teh. KTV Philips, grootbeeld. Pr. f 185,–. Beatrixstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. stalen 2-pers. BED (twijfelaar) f 50,–. Tel. 045-314959.

Te k. aangeb. prachtig antieke Duits Barok DRESSOIR en Barok klokkenstel (brons). Te bevr. Kaleska, Boudewijnelk 17, Gracht-Kerkrade-West.

Schitterende stereo RECEIVER (is tuner-versterker) [illegible] watt bij 8 ohm, compl. [illegible] 2 hi-fi boxen slechts enkele [illegible] gebruikt, gek. meer dan f 3.000,–, nu samen f 995,– Aristona receiver, 1e klas, [illegible] met bo[illegible] 185,–, FM-tuner van gro[illegible] klasse en magnifieke versterker samen f 295,–, alles [illegible] inruilen mogelijk. Stikkerstr. 7, Geleen-zuid [illegible] alleen na 6 uur thuis.

Klassieke BANKSTELLEN v.a. f 195,– zwaar eiken bankstel [illegible] 795,–, origin. rundleder bankstel f 895,–, groot eiken [illegible]meubel f 495,–, modern [illegible] mooi f 295,–, [illegible] Windsor eethoek f 595,–, verder aparte 2-zits bankjes ook in rundl. schitterende clubs ook in echt leer, prachtige stijlkasten en idem bankstellen, spot en spot goedkoop, inruilen mogelijk, O.K. [illegible] Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum, vlakbij parkpl. Alb. Heyn.

[illegible] boetiek niet de grootste wel de ALLERGOEDKOOPSTE [illegible] eiken windsor eethoek [illegible] eiken oud-Holl. eethoek met anrichte f 795,–, verder klassieke bankstellen v.a. f 995,–, schitterende toogkast f 1295,–, bankstellen in rundleder, zilver en vitrine kasten, rundl. clubfat. al v.a. f 395,– enz. enz. Wij hebben geen prijzen maar prijsjes. M. boetiek, [illegible] centrum [illegible] Geleen [illegible] gelegen.

[illegible] aangeb. AANBOUWKAST deels kleerkast, deels [illegible] kast ca. 3.40 m pr. f 300,–, Grachtersstr. 80, Locht-Kerkrade-W.

Stereo BANDRECORDER gesl. bagagewagentje, Maarstr. 32, Terwinselen.

Te k. PEUGEOT sportfiets, 10 versn. nw. pr. f 525,– nu f 350,–. Kennedeystr. 24, Hoensbroek-Mariarade.

FILMPROJECTOR met geluid en filmcamera met toebeh., te k. of te ruil teg. knopaccordeon, tev. Cosmovox orgel, 1 jr. oud f 5895,–, voor de helft, Buschkensweg 12, Heksenberg, tel. 045-219864.

Te k. grote partij prima VELDBRANDSTENEN afbraak metselstenen, vloerplanken, balken, kepers enz., tel. 724728 of 715477.

FOTO-UITRUSTING: Pentax ME + winder + zoomlens, 1 jr. oud, tel. 04447-3650 na 18 uur.

Te k. 130 Zweedse POSTZEGELS v. 1850 t/m 1927 en 135 Noorse postzegels van 1850 tot 1931, Muzenlaan 4, Hrl

Te k. org. RENFIETS merk Gitane, vaste prijs f 300,–, Wijngaardsweg 5, Hrl.

Te k. van part. OPASTOEL, oude keukenkast, wascommodo, schilderijen, bronzen hanglamp, oude eiken kleerk., en mooi kleingoed. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade. Tel. 452642.

Te k. aangeb. electrische CIRKELZAAG verstelbaar, i.z.g.st. J. Abels, Dorpstr. 9, Gulpen, tel. 04450-2225.

Dames- heren- kinder- en DERAILLEURFIETSEN, Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. a. 2-delig donkerbruin mechelse OMAKAST ± 80 jr. oud, f 925,–, Groenstr. 133, Ubach over Worms.

Te k. weg. omst. zeer mooi model eiken BANKSTEL niet gebruikt, 3-1-1 vaste pr. f 1600,–, Sittard, tel. 04490-21882.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL, ± 3 mnd. oud nieuwpr. f 3.750,–, voor f 1.850,–, 04490-11383.

Te k. 4-pits GASCOMFOOR f 65,–; AEG wasautomaat f 150,–, koelkast tafelmodel f 100,–, tel. 045-259941.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. HAKBLOK, vleesvermalser, kleine gehaktmachine, vleessnijmachine en evt. andere slagersgereedschappen, tel. 045-222489.

Prive vraagt te koop GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig descr., cont. geld. Tel. 045-222203.

Part. vr. te k. oud GOUD en zilver teg. beslist hoogste prijs, zoals munten, bestek, sieraden enz., discr. verz., contant geld, tev. betalen wij een zeer goede prijs v. antiek, tel. 045-458309.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S contant geld, tel. 045-456164.

Heeft u een SLOOPAUTO! Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. GOUD tegen hoogste betaling. Tevens zilveren en gouden munten, Discretie verzekerd. Passage 2, Geleen. Tel. 04494-41828 van 10.00 tot 18.00 uur.

Te k. gevr. GASHAARDEN en ronde gaskachels. Tel. 045-455168.

Zonnebloem vraagt opvouwbare ROLSTOEL met kl. voorwieltjes. Tel. 045-412068.

Aankomende studente fysiotherapie r.k. 18 jr. zoekt ZIT/SLAAPKAMER in Heerlen tel. 04970-4227.

Te k. gevr. FORD Escort bedrijfswagen vanaf 75 motor defect en lichte plaatschade geen bezw., tel. 04456-1265.

Te huur aangeboden

Te h. aangeb. gesl. AANHANGER per dag of langer, inl. Locht 139 Kerkrade, tel. 045-418128.

De ideale warmwaterleverancier is: een HUUR-GASBOILER van H.E.S.I.; geen investering; geen onderhoud; altijd bedrijfsklaar! Voor inlichtingen: bel H.E.S.I. 04442-2326.

AANHANGWAGENS, betonmolens, bouwtakels, bouwliften, kango breek en boorhamers, compressoren, dakdekkersliften, diamantboor en zaagmachines, hogedrukreinigers, lasapparaten, ladders, mastiekketels, motorbezems, spijkertackers, stucadoorsliften, steen- en houtzaagmachines, tegelknippers, tuinfrezen, trilplaten en walsen, waterzuigers, waterpompen, kelderpompen. Bouwmachines Damoiseaux BV. Industrie terrein de Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411950.

Weg. ziekte CAFÉ met kamerverhuur te huur. Br.o.nr. SH 382 LD Hrl.

Te h. centr. v. Hrln. en H'heide ZIT-SLAAPKAM. m. gebr. v. keuken, douche, eigen opgang. Inl. 045-725380, 045-221190.

KAMERS in Geleen te huur, incl. gemeenschappelijk gebr. van keuken en douche. Max. 6 pers., groep vrienden of vriendinnen genieten de voorkeur. Huur per kamer van f 190,- tot f 280,- per maand, incl. stookkosten enz. Br.ond.nr. Ho 155 LD Hoensbroek.

Welke drie vriendinnen/vrienden willen in HOENSBROEK een luxueus huis huren? Voor ieder een aparte slaapkamer, gemeenschappelijk gebruik van woonkamer, keuken, en badkamer. Compl. gestoffeerd en gemeubileerd. Huur per pers. f 455,– incl. verwarming, verlichting etc. Br.o.nr. HO 153, L.D. Hoensbroek.

KAMERS in Brunssum te huur, incl. gemeenschappelijk gebr. van keuken en douche. Max. 6 pers., groep vrienden of vriendinnen genieten de voorkeur. Huur per kamer van f 190 tot f 280 per maand incl. stookkosten enz. Br. o. nr. HO 154 LD Hoensbroek.

Te h. gestoff. APPARTEM. incl. water, gas en licht, f 140,– p.w. te Kerkrade. Tel. 452128.

Te h. aangeb. dubb. gem. KAMER incl. keuken, c.v. en douche te Kerkrade, tel. 452128, f 140,- per week.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., keuken en douche, Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Te h. in c. Hrln. 1- en 2-pers. gem. KAMERS, met c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Heerlen, tussen 3 en 6 uur.

Echtpaar, diëtiste en horecamanger, zoekt met spoed WOONRUIMTE in Maastricht. Tel. 020-165579.

Te h. in ctr. v. Hrl WINKELRUIMTE, oppervl. 60 m², c.v. en aansl. Tel. 045-724690.

Te h. 1-pers. gemeub. ZIT/SLAAPKAM. m. gebr. v. keuken en douche, en 2-pers. gemeub. zit/slaapkam. m. kookgel., eigen douche en wc. Tel. 045-254408.

Ruime KAMER te h. te Eygelshoven. Tel. 045-310706, na 17.00 uur.

Gem KAMERS met c.v. en alle comfort in centrum v. Geleen, Agn. Printhagenstr. 25, na 12 uur.

VALKENBURG te h. mooie gemeub. grote kamers, keuken, zitk., c.v., douche en w.c., p. mnd. f 500,– + f 500,– borgsom, voor rustige pers., tel. 04406-12295.

Te h. KAMERS alleen voor nette dames. Tel. 045-216996 of 419612.

Te h. grote gem. ZIT/SLAAPKAMER, keuk., douche, wc, aparte ing. Grensstr. 21, Kerkrade-Haanrade.

Te h. comf. BUNGALOW, vrijst supermodern voor DM 700 in rustige omg. bij Tüddern 1 gezinswoning vrijst.: L-kamer, eetkamer, keuken, hal, bad, muurkasten, balcon, c.v., olie, garage, tuin voor DM 600,– in zeer rustige omgeving van Tüddern, aangebouwde woonruimte woonk., slpk., keuken, bad, vrije ingang voor alleenst. of ouder echtp., Klömpges Immob. VDM Tüddern, 09-49-2456-1425.

Te h. WINKELPAND met woonhuis te Born, br.o.no. S 849 LD Sittard.

HOENSBROEK (centrum): te h. gedeelte van in verbouw zijnde loods, aanv. + huur in onderling overleg. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. FLAT, etage of kamers met keuken, omg. Schinnen-Hoensbroek-Brunssum door dame 50 jr. (soc. werkster). Inl. Sonseweg 234 Eindhoven.

Wie kan mij aan een FLAT-BOVENWONING of appartement helpen in Stein. Br.o.nr. GE 116 LD Geleen.

Ziekenhuis-pastor zoekt aan rand van Sittard of directe omg. 2 of 3 kamers te huur per 1 juli 1980 (kost en inwoning). Liefst met gebr. v. garage. Inl. 076-131250.

Alleenst. RENTENIER, intellectueel, zkt. kamers zo mogelijk met pension, in goed milieu, liefst landelijke omg. Tel. 04493-1396.

VROUW zoekt ongemeub. kamers, Grensstr. 11, Haanrade. Tot 19.00 uur.

Te huur gevraagd. Studete middelbare horecaschool zoekt KAMER met kookgelegenheid te Heerlen. Tel. 073-216467.

HANDARBEIDER, Duitssprekend zoekt kamer of woonruimte + kookgel. op korte termijn, in Roermond of omstreken, hobby: duiven, br.o.no. 480 LD Roermond.

Ruilen

Te ruil mooi gel. FLAT te Meezenbroek, tegen eengezinswoning in Ganzeweide of Wieër. Inl. Gov. Flinckstr. 69, Tel. 722808 na 18.00 uur.

DUPLEXWONING met tuin te Hoensbroek tegen flat in Brunssum of omg., tel. 04492-1446.

Ruilen: grote woning Christinawijk tegen HOEKWONING Heerlen. Vrijheerenberg 61, Hln.

Te ruil mooie FLAT Geleen, 1e verd. tegen flat of woning in Brunssum of Treebeek. Tel. 04494-45225 na 16 u.

EENGEZINS.WON. met tuin, gar., 3 slpks. tegen eensgezinswon. in Brunss. of omg. Tel. 04750-26269.

Heb eengez. WONING wil ruil tegen flat te Heerlen, br.o.no. SH 413 LD Hrl.

Onroerend goed

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN in Zuid-Limburg tot een prijs van f 150.000,– geschikte objecten worden direct aangekocht, inl., Horstink, Brunssum BV, Bem. Buro in onroerend goed, Merkelbeekerstr. 4, 6441 KL, Brunssum, tel. 045-256161.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. NMW QUADEN makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14 Munstergeleen, tel. 04490-19644.

NIEUWENHAGEN huis te koop. f 90.000,–, Voortstr. 7, te bevr. Voortstr. 9, na 17.00 uur. Tel. 312145.

Te k. HOEKWONING te Heerlen, prijs op aanv. N.o.t.k. tel. 045-725755.

Hoensbroek, Kouvenderstr., te k. luxe APPARTEMENTEN met lift en garage, f 120.000,-, subsidie ± f 20.000,-, tel. 04494-46956.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ECHT

De burgemeester van Echt maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke ordening bekend, dat met ingang van 14 mei 1980 gedurende één maand ter gemeentesekretarie, afdeling 3C, kamer 2.32, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „1e herziening bestemmingsplan Slek", met bijbehorende voorschriften en toelichting.
Gedurende deze termijn kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerp.

Echt, 8 mei 1980.

De burgemeester voornoemd,
drs. W.F.A. Heemskerk.

GEMEENTE ROERMOND

BURGEMEESTER EN WETHOUDERS VAN ROERMOND

maken bekend dat de gemeente voornemens is ten behoeve van de afdeling groenvoorziening van de dienst gemeentewerken een loods te bouwen aan de Straat.
Het bouwplan is in strijd met het ter plaatse geldende bestemmingsplan, zodat de bouwvergunning alleen kan worden verleend met toepassing van artikel 19 van de wet op de ruimtelijke ordening en artikel 50, lid 8, van de woningwet (dat wil zeggen: na ontvangst van een verklaring van geen bezwaar van de gedeputeerde staten van Limburg).
Het bouwplan ligt ingaande vrijdag 16 mei 1980 gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum Markt 30, voor eenieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 8 mei 1980

Burgemeester en wethouders van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels, burgemeester
mr. H.E.R.J. Janssen, secretaris.

GEMEENTE BRUNSSUM

Herkeuring van maten, gewicht[illegible] meetwerktuigen

Burgemeester en wethouders [illegible] Brunssum brengen ter algemen[illegible] nis, dat dit jaar voor de herkeuri[illegible] maten, gewichten en meetwerk[illegible] voor herijkplichtigen uit Brunss[illegible] Schinveld zitting zal worden ge[illegible] in de laagbouw van het **Bestu[illegible] trum Lindeplein 1 te Brunssum** op:

Woensdag 4 juni 1980 van 10.00 [illegible] 12.30 uur en van 13.30 uur tot 16[illegible] en op donderdag 5 juni 1980 v[illegible] uur tot 12.30 uur en van 13.30 [illegible] 14.45 uur.
De belanghebbenden worden [illegible] drukkelijk op gewezen:
- dat aan de herijkplichtigen d[illegible] dienst van het IJkwezen zov[illegible] mogelijk is oproepingen zulle[illegible] den toegezonden, vermelden[illegible] plaats en het tijdstip voor de [illegible] ding ter herkeuring van mat[illegible] wichten en meetwerktuigen.

De verplichting tot herkeuring [illegible] bestaan, ook al wordt geen opro[illegible] ontvangen;
- dat de maten, gewichten en [illegible] werktuigen voor 1 januari 19[illegible] stempeld moeten zijn met het [illegible] of 80 gevat in een vierkant of [illegible] zeshoek;
- dat bij verzuim of verhinder[illegible] van de zitting gebruik te mak[illegible] gelegenheid bestaat tot her[illegible] aan het IJkkantoor te 's Her[illegible] bosch, Jacob van Maerlantstra[illegible] iedere maandag van 9.00 tot 12.[illegible] en van 13.30 tot 16.30 uur;
- dat voor de herkeuring van [illegible] gewichten en meetwerktuigen [illegible] loon en voor de justering van [illegible] ten justeerloon is verschuldigd [illegible] het weer in ontvangst nemen de[illegible] werpen moet worden voldaan.

Brunssum, 6 mei 1980

Burgemeester en wethouders voornoemd
L.J. Hoogland
burgemeester
A. Lejeune
secretaris

Onroerend goed

ELSLOO. Nog af te bouwen vrijstaand woonhuis met grote garage. Perc. opp. 370 m2. Het gehele pand is onderkelderd. Beg. grond: royale hal, woonkamer met open haard en open keuken, 1e verd. grote badkamer, 2 slpk., 2e verd. vliering. Het gehele pand is opgetrokken uit handvormsteen, alluminium kozijn met dubbele beglazing. Koopprijs in de staat waarin het zich op heden bevindt ƒ 160.000,– k.k. Zeer geschikt voor afbouw in eigen beheer. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

NEERBEEK. Laathofstraat. Royaal halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. Ind. hal, woonkamer, open keuken (allen met parketvloer), toilet, een aparte speel-, c.q. kantoorruimte en royale garage. In woonk. fraaie openhaardpartij. 1e verd. badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, 5 slpk., 2e verd., zolder, bereikbaar met vliezotrap. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k. Aanv. n.o.t.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

NEERBEEK: Cartijlhofstraat, vrijstaand woonhuis met garage, c.v., voor- en achtertuin. Ind.: entree, toilet met fonteintje, c.v. ruimte, woonkamer (3.80x8.70), dichte keuken, royale garage. 1e verd.: badkamer met ligbad, v.w. 2e toilet, 4 slaapkamers. Pers. opp. 245m². Vraagprijs ƒ 153.000,- k.k Direct te aanvaarden. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

MERKELBEEK-BRUNSSUM te koop, zeer oude middenwoning met garage. Er moet zeer veel aan opgeknapt worden, koopprijs ƒ 39.000,- k.k. Zonder contanten, onnodig om te reageren. Brieven onder nr. B. 886 LD Brunssum.

Te k. DRIVE-IN WONING t.o. plantsoen in Welten ind. garage, hal tuink., berging, toilet. 1e verd.: kamer 7.55x4.34 met schrotenw., keuken 4.34x3.20 met schrotenw. 2e verd.: 3 slp.k., badk. met ligbad, 2e toilet + vw. Inl. vrijblijvende bez., na tel afspr. tel. 045-712817.

Te k. DRIVE-IN WONING t.o. plantsoen in Welten. Ind.: garage, hal, tuink., berging, toilet. 1e verd.: kamer 7.55x4.34 met schrotenw. keuken 4.34-3.20 met schrotenw. Vrijblijvende bez. na tel. afspr. tel. 045-717322, na 17.00 uur.

BEEK Bosserveldlaan ruim gelegen vrijst. landhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, L-kamer (45 m²), ruime compleet ingerichte luxe keuken, bijkeuken, verd.: 4 slpks., badk. met ligbad, apart 2e toilet, bwj. 1977, aanv. najaar 1980, koopprijs ƒ 248.000,–, k.k. Geleen, Seipgenstraat, riant gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v. en grote tuin met optimale privacy. Garage omgebouwd tot studeerk., ind.: 2 kelders, hal, woonk. en keuken met app. Verd.: 3 slpks. en badk. Tweede verd.: 4e slpk. en div. bergingen, te bereiken d.m.v. vaste trap, aanv. in overleg, opp. ca. 600 m², prijs ƒ 210.000,–, k.k. Hulsberg, Emmabergweg, in bungalowijk gelegen halfvrijst. bungalow met c.v. en ged. overdekt zonneterras. Opp. ca. 1.000 m², inh. 615 m³, ind.: souterrain, grote garage, 2 kelders, hobbyruimte, doka, slaapk. en badk. met ligb. Beg. grond: ruime hal, woonk. met parket en open haard, keuken met app. Verd.: 3 slpks. en badk. met douche. Aanv. spoedig, vraagpr. ƒ 320.000,–, k.k. Kerkrade-Gracht, St.-Bernadettestraat, ruim vrijst. woonh. met c.v. en garage-berging. Ind.: 2 kelders, ruime hal, woonk. en ruime keuken, verd.: 3 slpks. en badk. met ligb. Tweede verd.: zolder, aanv. direct, vraagprijs ƒ 198.00,–, k.k. Munstergeleen, Burg. Luytenstraat, mooi gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en grote tuin. Ind.: betegelde hal, grote woonkamer, betegelde keuken met app. eerste verd.: overloop, 4 ruime slpks., badk. met ligb., 2e toilet. Tweede verd.: grote vliering, aanv. spoedig, huurprijs ƒ 954,– p. mnd. Sittard, Putstraat, tussenwoning, bestaande uit ruime kelder, hal, keuken, binnenplaats. Eerste verd.: woonkamer, tweede verd.: slaapkamer, goedgekeurde verbouwingstekening met kostenberekening aanwezig, toegekende subsidie ƒ 61.000,–, aanvaarding direkt, prijs ƒ 59.000,–, k.k. Inlichtingen: Makelaarskantoor drs. Ruijters BV, lid NBM Stationsplein 1, Sittard, telefoon. 04490-19151.

HOENSBROEK, Weyenbergstr. 35, h.vrijst. woning, gar., c.v., 3 slpks., douche, woonk., keuken, serre, zold., keld. Kooppr. ƒ 110.000,– k.k. Tel. 214123.

Geheel verbouwde WOONBOERDERIJ vrijst. met 500 m² huiswei (bouwpl.) op 2 km van Slenaken, pr. ƒ 229.000,- k.k., tel. 09-32-87686286 Teuven (B).

Te k. BLEYERHEIDE. In rustige geleg. straat halfvrijst, woonhuis m. c.v., index entree m. gr. woonk., eetk. uitgel. m. parket, keuken, douche, w.c., geh. onderkelderd. 1e verd.: 3 slpks. 2e verd.: 2 kmrs (evt. hobbyruimte), zijtuin en gr. achtert. plm. 60 mtr. Pr. ƒ 150.00,– k.k. Tel. 045-456620 b.g.g. 459442.

HOENSBROEK, Houwerstr. 2, riante halfvrijst. woning, bwj. 1975, 600 m³, garage, gr. tuin, kamer/keuken 54 m², 4 slpks., badk., gr. zolder, direct vrij. Pr. ƒ 175.000,– k.k. Tel. 045-252399.

GELEEN. Ruim woonhuis met garage, c.v., vrij uitzicht, Bwj. 1976. 04494-41121.

SCHAESBERG. Te k. uitst. onderh. h.vr.st. woonhuis, geïs. m. gar. en berg. (spouw). V.- en acht.tuin. Ind.: hal, toilet en berg., woonk. plm. 50 m² met openhaard, eiken aanb.keuken. Verd.: 3 slpks., badk. m. ligbad. zolder m. c.v.-ketel en boiler. Te ber. via vliezotrap. Pr. n.o.t.k. Lambermonstr. 7. Tel. 315143.

Ruim woonhuis te k. te CHEVREMONT. Pr.n.o.t.k. Br.o.nr. 4682 KE L.D. Kerkrade.

Zeer mooi gelegen WONING, Schinvelderstr. 25, Brunssum. Keuken, kam., 4 slpks., douche, mooie zolder en kelder. C.V., voor- en achtertuin, mogel.h. v. gar. Weg. omst.h. te k. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 104.000,–. Te bez. na afspraak tel. 045-253178 na 17.00 uur.

Te k. WOONHUIS te Nieuwstadt, Hoppenhof 7, prijs ƒ 120.000,–, k.k. Tel. afspr. 04499-1568.

Te k. half vrijst. huis m. garage en tuin, ind., hal, toilet, gr. Z-vorm. woonk., open trap n. 1e verd., keuken met app. badk. m. 2e toilet, 3 slpks., vaste trap n. zolder, vraagpr. ƒ 187.000,–, k.k. Hulsberg, tel. 04405-2433.

AMSTENRADE te koop aan de V. Hövell tot Westerflierhof in aanbouw zijnde rustig gelegen royale luxe landhuizen, verschillend van architektuur op 680 tot 1000 m² grond. Gevarieerd van indeling en ruim van opzet met o.a. grote woonkamer, 3, 4 of 5 slpks., luxe compl. inger. badkamer en keuken, zolder, ruime kelders, bergingen, garage en grote tuin, prijzen van ƒ 425.000,– tot ƒ 450.000,–. Riante woningen in aanbouw nabij Patersweg in Amstenrade, diverse typen, gesitueerd rond een aangelegd hofje met gevarieerde bestrating, verlichting en groenvoorziening, uitgevoerd met o.a garage, bijkeuken, kelder, gr. woonk. 44 m², 3, 4 of 5 slpks., luxe compl. inger. badk. en keuken, zolder enz. Grondopp. 300 tot 450 m², prijzen ƒ 265.000,– tot ƒ 275.000,– en ƒ 305.000,–, v.o.n. Bestaande landhuizen, op zeer goede stand en direkt te aanvaarden, prijzen van ƒ 175.000,– tot ƒ 365.000,–, semi-bungalow met garage, kelder, L-vormige woonkamer, 4 slpks. en 2 badkamers, prijs ƒ 350.000,–, v.o.n. Landhuis met garage, kelder, L-vormige woonkamer, 5 slpks., ruime badkamer, prijs ƒ 375.000,–, v.o.n. Bovenstaande woningen zijn ook als ruwbouw te koop. Bouwbedrijf Wilhelm BV, Amstenrade, V. Hövell tot Westerflierhof 10, tel. 045-217668, b.g.g. 045-213374 of 219175.

Uniek aanbod GELEEN halfvrijst. woonh. in 1970 gebouwd, later gemoderniseerd, L-kamer, 40 m², 3 slpks., tuin 850 m², t.e.a.b., tel. 04494-4894, Belgiëstraat 56.

UBACH OVER WORMS, fraai halfvrijstaand woonhuis met ruim terras en tuin met veel privacy, c.v. en garage, groot terras, zeer ruime woonkamer, keuken, hal, 3 ruime slpks., badk. me ligb., toilet en vaste wastafel, vraagpr. ƒ 158.000,–, k.k. inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HOENSBROEK, boerenwoning met ruime binnenplaats, dient geheel gerenoveerd te worden, subsidiemogelijkheden! Verbouwingstek. aanwezig prijs ƒ 65.000,–, k.k. inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

LANAKEN (Tournebride) B.: te k. landhuis in residentiële bosrijke villawijk, modern afgewerkt met een ruime woonkamer, open, volledig geïnstalleerde, keuken, grote hal, 3 slpks., 2 badkamers, ruim onderkelderd met sauna en wijnkelder, dubbele garage, terras en aangelegde tuin, vraagpr. ƒ 375.000,–, k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

OIRSBEEK café-pand langs Provinciale weg, gelegen op unieke ligging voor diverse doeleinden evt. met woningen, parkeerplaatsen aanwezig, inl. Livac Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

VIJLEN, bouwgrond, midden in Vijlen, prachtig gelegen groot 820 m², voor 2 halfvrijstaande herenhuizen met garage, incl. bouwvergunning en tekeningen, prijs ƒ 98.000,–, k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN: van part. te k. in Welten, won. m. gar. en gr. berging, c.v. woonk. m. open keuken ± 36 m², 3 slpks., luxe badk. m. ligb. en 2e toilet, voor - en achtertuin, bwj. '76, vraagpr. ƒ 150.000,–, k.k. tel. 045-716595.

BUNGALOW bwj. 66, vrijst. 1 w.k. 3 slpks., hal, bad, woonopp. 125 m², c.v., olie, geh. onderkelderd, gar. tuin, voor dm 188.000 in Tüddern, Immob. VDM Tüddern, 09-49-2456-1425.

Uniek AANBOD Geleen, halfvrijst. woonh. in 1970 gebouwd later gemoderniseerd, L-kamer, 40 m², 3 slpks., tuin 850 m², t.e.a.b., tel. 04494-48625.

TREEBEEK: te k. middenwoning gelegen aan rustige straat, best. uit: kelder, voor- en achtertuin, doorzonkamer, keuken, berging, badkamer, 3 slpk., zolder, c.v., ged. gestoffeerd; aanv. over enkele weken. Vrpr. ƒ 115.000,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK (centrum): te k. ruime halfvrijst. woning met kelder, kantoorruimte, woonkamer, serre, keuken, tuin, 4 slpk., badk. met ligbad, zolder via vaste trap, vrpr. ƒ 129.900,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

WIJNANDSRADE: te k. leuke geschakelde bungalow met garage, c.v., woonkamer, 40 m², open haard, keuken, 2 slpk., badkamer, patio-tuin, geschikt voor ouder echtpaar, aanv. direct. Vaste koopprijs ƒ 179.900,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Bouwvak

IJzer en PROFIELSTAAL, stalen balken op maat. Konstruktiebedrijf Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

STEMAT materieel verhuur: gesloten containers, dragline, schotten, stalen rijplaten, pompen tot 300 m³/h, compressoren tot 20 m³/h, el. verdeelkasten. Hoensbroek, Stationstraat 142, tel. 045-217458-217528.

Westfalia AANHANGWAGENS. Vele soorten en modellen in alle maten. Dassen, Stationsstraat 6 Kerkrade, tel. 045-455088.

SCHAFTWAGENS, bouw- en cementketen, Houbouw Ubachs Kerkrade-Vink, tel. 045-351252, bez. onze show.

Voor al uw zand en GRINT, ook v. kleine hoeveelh. Transportbedr. Nic Brassé BV, Eijkenderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574.

Bij vonnis van de rechtbank Maastricht dd. 8 mei 1980 is in staat van faillissement verklaard **Danbac Meubelfabriek B.V.**, gevestigd te Sittard, Dr. Nolenslaan 122, met benoeming van mr. W.C.A. Klaufus tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curator. Mr. R.A.L.M. van Dooren Henric van Veldekeplein 29 Maastricht.

AANHANGWAGENS, betonmolens, bouwtakels, bouwliften, kango breek en boorhamers, compressoren, dakdekkersliften, diamantboor en zaagmachines, hogedrukreinigers, lasapparaten, ladders, mastiekketels, motorbezems, spijkertackers, stucadoorsliften, steen- en houtzaagmachines, tegelknippers, tuinfrezen, trilplaten en walsen, waterzuigers, waterpompen, kelderpompen. Bouwmachines Damoiseaux BV. Industrie terrein de Beitel 108, Heerlen. Telefoon 045-411930.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, H'broek, tel. 045-214192, b.g.g. 045-218532.

Huur STEIGERMATERIALEN: bouwliften en betonmolens bij Hollanders BV, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders BV, tel. 045-214192 b.g.g.Nijverheidsstraat 20, H'broek.

VOCHT- en waterschade. Lardenoye Maastricht. Tel. 043-16647.

OPEN HAARDEN, inbouwen voorzet open haarden, groot assortiment uit voorraad. Tevens alle materialen voor het bouwen van de open haard o.a. veldbrandstenen, eiken balken en boerenpleister. Van Hees b.v., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

TUINTEGELS uit voorraad, grindtegels, bielzen, bloembakken, straatklinkers en kinderkopjes. Van Hees b.v., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Te k. gebruikt BALKHOUT + kepers, Matrak, Industrieterrein, Nuth, 04447-3736, ook zat. geopend van 8.00 tot 12.00 uur.

Te k. nieuwe VLOERPLANKEN ƒ 14,–/m², incl. BTW, Matrak, Industrieterrein, Nuth, 04447-3736, ook zat. geopend van 8.00 tot 12.00 uur.

Zeer goedkoop gebruikte ijzeren BALKEN HE 100-120-140-160-180-200-220-240 B. Matrak, Industrieterrein, Nuth, 04447-3736, ook zat. geopend, van 9.00 tot 12.00 uur.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Auto's en motoren

Te k. JAGUAR XJ 6, bwj. '73, Past. Brounsstr. 20, Schinveld.

Te k. VW-PORSCHE 2.0 L, bwj. '73, weg. omst. zeer goed onderh. H. Potterstr. 1, Kerkrade-Haanrade, tel. 457631 na 17.00 uur, Hoofdstr. 55, Schaesberg.

Leijenaar's-autocentrale de kortste weg naar lagdurig autoplezier biedt te koop aan onder volledige garantie (door geheel Nederland) en erkende keuringen: OPEL Kadett stationcar 12 N speciaal 30.000 km lichtgeel 11/78; Opel Kadett speciaal 12 N 19.000 km groenmetall. 11/78; Opel Kadett coupé de luxe 12 N 39.000 km goudmetall. 11/77; Opel Kadett speciaal 12 N okergeel '77; Opel Manta 19 de luxe sign.blauw '76; Opel Manta Berlinetta goudmetall. met leren top automatic 40.000 km '76; Opel Manta 16 N de luxe orkergeel '76; Opel Ascona vier-deurs 16 N rood 10/77; Opel Ascona 16 N oranje 40.000 km '77; Opel Ascona 19 SR met lpg-instal. lichtgeel '76; Opel Ascona 12 N de luxe lichtgeel '76; Opel Ascona 16 N rood met leren top '75; Opel Ascona 16 N groenmetall. '73; VW Golf diesel vier-deurs wit 11/77; VW Golf GL zeer luxe 23.000 km als nw. groen m. getint glas 11/76; VW Golf extra 50.000 km groen 11/76; VW Jeans kever orkergeel '74; Volvo 244 de luxe met lpg-install. vier-deurs groen '77; BMW 316 mintgroen 11/76; Mitsubishi Celesta 1600 LT rood '77; Toyota Celica LT 1600 automatiek 45.000 km zilvermetall. '76; Toyota Celica 1600 LT 55.000 km '75; Toyota Corolla 30 de luxe 40.000 km blauwmetall. '77; VW kleinbus voor negen persoons-vervoer luxe ingericht oranje '77; Mercedes Benz pik-up type L307 benzine met grote open laadbak laadverm. 2165 kg klein rijbewijs 23.000 km grijd 9/76; Mazda 323/1300 wit '79; Mazda 323/1300 vier-deurs 16.000 km zilvermetall. 11/78; Ford Escort 1100 de luxe rood '76; Honda Civic vier-deurs de luxe 40.000 km blauwmetall. '76; Honda Civic 1200 de luxe geel '76; Mercedes 350 SLC nieuw model met veel accesoires incl. automatiek leder interieur sportvelgen enz. zilvermetall. Door inruil verkregen: VW Kever ƒ 3900,–; Opel Ascona ƒ 3500,–; Opel Kadett ƒ 2400,–; Simca 1000 ƒ 900,–; Fiat 127 ƒ 500,–. Inruil mogelijk. Zeer voordelige en supersnel geregelde geldlening met een aflossing van ƒ 25,– per duizend per maand en verdere mogelijkheden. Dit alles bij Leijenaar's-autocentrale, Ridder Hoenstraat 151-153, Hoensbroek.

Onderwijs

Voor een goede rij-opl. in autom. en schakel vlg. onze eigen ontwikkelde P.L.A.N.-methode. Auto-rijsch. Diemant, Schumanstr. 8, Brunssum. Tel: 250286. St. Barbarastr. 96, Heerlen. 722570.

Voor een goede rijopleiding autorijschool F. HOLTEN, Servatiusstr. 26 Brunssum, tel. 045-259850.

Bromfietsen

Te k. SUZUKI CO. LTD, z.g.a.n., bwj. '77, pr. n.o.t.k. Altaarstr. 14, Oirsbeek. Tel. 04492-2262.

Motoren-occasions: YAMAHA XT 500 10 mnd. oud, ƒ 4250,–; Suzuki RV 90 '78, ƒ 1275,–; Suzuki SP 370 off the road, 9 mnd. oud, ƒ 3475,–; Yamaha DT 175 '79, ƒ 2675,–; Yamaha XS 500 '76, ƒ 2775,–; Yam. XS 500 '77, ƒ 2500,–; BMW R75 6-1975, zeer mooi, ƒ 5350,–; Honda CB 750 F2, 1978, ƒ 5250,–. tweewielerspecialist, Math. Salden, Limbricht.

Korting ƒ 509,– op KREIDLER Super Star RMC van ƒ 3269,–. Nu voor ƒ 2760,– of ƒ –,– aanbetalen en de rest vanaf ƒ 29,75 p. week. Alleen bij Math. Salden, Limbricht.

Uit goede sortering te k. gebruikte ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha en vele anderen. Inr. en financ. mogl. Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal

Te k. KREIDLER zeer mooi + opvoerset, Schumanstr. 4, Vrieheide-Heerlen.

YAMAHA z.g.a.n. ƒ 1200,–, Zundapp h. sch. ƒ 795,–, Floret v.a. ƒ 595,– Puch ƒ 280,–, Maxi Puch v.a. ƒ 375,–, Puch Grand Prix, ƒ 1295,–, Peugeot v.a. ƒ 290,–, 6 mnd. gar. Zundapp ƒ 150,–, Rap Puch ƒ 145,–, Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. YAMAHA Crosser z.g.a.n. (zien is kopen). Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Te k. ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha en Honda va. ƒ 550,–, Amerstraat 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. KREIDLER RM, bwj. '76, veel acces. Hyacintstr. 31, Kerkrade-W.

Landbouw

Westfalia PAARDENTRAILERS 1-, 1,5 en 2-paards, nu nog uit voorraad leverbaar. Dassen, aanhangwagens, Stationsstraat 6 Kerkrade, tel. 045-455088.

BIGGEN en slachtzeugen t.k. gevr. Gebr. Jetten, Sittard, tel. 04490-17029 of 12938.

Rood en z.b. wedev. PINKEN, vaarskalv. te k. of ruilen K. Meijer 04494-42772.

Te k. aangeb. antieke TRACTOREN, keuze uit ruim 50 stuks waaronder Deutz en Lanz tractoren fa. Collé Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

H.H. Landbouwers en loonwerkers opgelet!! Profiteer nu van onze grandioze VOORVERKOOP van Fahr cyclomaaiers, Fahr hooibouwwerk - tuigen en Fahr opraapwagens. Elk gewenst type uit voorraad leverbaar tegen gunstige betalingsvoorwaarden. Door grote inkoop gunstige prijzen. Tevens frontgewichten voor elk type trekker. Fa. Collé, Nusterweg 90 Sittard. 04490-19980.

Te k. NL FOKBEREN. A. Frijns, Dorpstr. 36, Jabeek, tel. 04492-1329.

Drachtige RUNDEREN te k. aan tel half mei/juni. Tel. 04403-2442, Raar 10, Meerssen.

Met een Collé SPROEIMIDDELINJECTEUR geen problemen meer met Betanal. Geschikt voor montage op elke rijenspuit en uit voorraad leverbaar. Wij kunnen u nog tegen speciale prijzen Dubex 12-rijige rijenspuiten leveren. Tevens nog 5 stel gebruikte verplegingswielen. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

OPRAAPWAGENS. Uit voorraad leverbaar: Krone HSL 2700, 17 m³; Krone HSL 3500, 35 m³. Unieke laad- en loskapaciteit, perfekte techniek. Door eigen import en inkoopkombinatie nu nog tegen zeer gunstige prijzen. Zolang de voorraad strekt. J.M. Houben B.V., Heesbergstraat 8, 6417 AC - Heerlen. Tel. 045-412242.

ONDERDELEN. PZ-cyclomaaiermesjes: bij aankoop van 25 stuks rechte mesjes, 5 stuks gratis, bij aankoop van 34 stuks gebogen mesjes, 6 stuks gratis. IH-oliefilters: bij aankoop van 5 stuks, 1 gratis. PZ-strela- en Gustinharktanden gunstig in prijs. J.M. Houben B.V., Heesbergstraat 8, 6417 A-C Heerlen. Tel. 045-412242.

Let op KOOPJE van de week, Gustin, trommelschudder, gebruiksklaar ƒ 450,–, mech. bedr. Frissen BV, Vroenhof 92, Valkenburg, Houthem. tel. 04406-40338, vert. H. Neven, tel. 04461-1234.

Te k. 1 hoogdr. RUND aan telling 15 mei. J. Benders, Bingelrade, 04492-1441.

Geld en goed

TOONDERSPAARCERTIFICATEN van vrijwel elke Ned. bank verzilveren wij à contant tegen dagwaarde. E.P.M. Corp. S.A, Hoolstraat 28, voerendaal, tel. 04446-3296/3393.

TOONDERSPAARBEWIJZEN kunnen door buitenlandse geldgever worden gefinancierd tot 70% van de eindwaarde in S. Fr. met een rente van 7% p.a. Voor inlichtingen: E.P.M. Corp. S.A. Hoolstraat 28, Voerendaal. Tel. 04446-3296/3393.

Te leen gevraagd: ƒ 20000,- tegen 20% voldoende zekerheid. Niet van de bank, maar wel v. part. Tel. 04442-2920. 's Avonds tus. 19-21 uur.

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke Ned. bank, verzilveren wij voor u ongeacht rest. looptijd. Discrete afwikkeling. Deloij, financiële dienstverlening, Prof Martensstraat 2, Maastricht, tel. 043-623352.

Vakantie

ZOMERHUISJES te huur. 4 à 5 pers. Camping Berkenhof Zonhoven (Belgisch Limburg), tel. 09-3211814439.

Te h. STACARAVAN in Drielandenpunt België-Luxemburg-Duitsland. Inl. 045-216246.

CARAVANVOORTENTEN. Alle types v.d. wereld, gratis montage, koelkasten, verwarming, enz. Boven ƒ 750,– aan caravanaccessoires smeerbeurt gratis. Kom praten, vakantie nadert. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Grootse caravan- en VOUWWAGENSHOW ooit in Limburg gehouden. Met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano v.a. ƒ 3395,– compl. met voortent. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstraat 42 Heerlen (N). Tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Grootste caravan- en VOUWWAGENSHOW ooit in Limburg gehouden met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano va. ƒ 3395,- compl. m. voortent. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstraat 42, Heerlen (N). Tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Te huur/te koop VAKANTIEBUNGALOWS, op camping in België, inl. 04977-2139.

CARAVANSHOW, van tour- en stacaravans, o.a. Alpenkreuzer, Esterel (vaste wanden), Bustner Flipper-City en Flipper-Lux. Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord. 6 merken stacaravans. Diverse aanbiedingen. Ook mooie gebruikte. Caravanimport Feijts. Hoofdstr. 76, Amstenrade-Oirsbeek. 04492-1860.

Part. verh. 2 komf. BUNGALOWS à 6 pers., dir. a. strand, Vinaroz Spanje, tel. 09-3287589040.

Te k. VOUWCARAVAN 5-6-pers. m. voortent, res.wiel, etc. i.st.v. nieuw. Callistusstr. 21, Kerkrade-West. Tel. 045-420000.

Te k. a. VOUWWAGEN combi camp 2000 compleet met voortent en acc. tel. 04406-40558.

OOSTENRIJK te huur 2-4 pers. appartem. met keuken, v.a. dm 185,– p.w., tel. 045-410353, 's avonds.

Te h. luxe 6-pers. RECREATIE-BUNGALOW te Dirkshorn (NH). 6 km van zee ƒ 575,– p.w., tel. 04446-3015.

Te k. CARAVAN de reu bungalow m. ijsk. opbouw 4-40 i.z.g.st. ƒ 4.500,–, Bokstr. 71, H'heide, tel. 211747.

VAKANTIEHUISJES t.h. in Luxemburg, inl. tel. 045-410071 of 412474.

SCHOUT-CARAVANING voor uw thuis op wielen, off. dealer voor Lander, Graziella, Solifer, Home-car en Lotus-caravans, occasions zoals: Eribette 1976, Sprite, Weltbumler, vouwwagens en vele andere, huren is ook mogelijk bij Schout-caravaning Julianastr. 5, Merkelbeek, 04492-1870.

Te k. CARAVAN type KIP in st.v.nw. met verwarming en voortent, Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. CRESTLINER sp. boot met 65 pk Merc. b.b. motor met trailer en stalling, Weienweg 338, Treebeek, tel. 210708.

Te k. CARAVAN Adria m. ijskast, gaskachel, toil.r., dub. begl., vrpr. ƒ 5000,-, Kievitstr. 40, Heerlen, 045-216168.

Te k. houten KAJUITBOOT 6.10 m lang, binnenboordmachine 11 pk, tel. 045-313931.

Gevonden/verloren

Op ma. jl. 5 mei is in omg. v. Nieuw-Einde een groene Amazone papegaai m. rode kop weggevl. t.b.t.t.b. Na 17.00 uur, Rozestr. 62, Hrl, tel. 045-213895.

Huwelijk

15 april Hemelvaartsdag gezelligheids avond voor ALLEENSTAANDEN. Café dacing 't Witte Paard t/o station Nuth. Bew. v. alleenst. verpl. Geen entree, geopend tot 3 uur.

Sportieve HEER, 65 jr., goed figuur, zkt. kennism. m. dame. Br. o. no. B 888 L.D. Brunssum.

Hrl. soc. ver. van ALLEENSTAANDEN. Heden wederom onze gezellige dans en contactavond. Met de mooie muziek van D.J. Richard. Vr. uitn., het bestuur „Chalet Treebeek". Bewijs van alleenst. verplicht.

MIENI uit Sch.berg, heb je brief ontv. stond geen adres in, schrijf nog eens Cor.

Antiek

Zondag 18 mei as. ANTIEKMARKT te Hulsberg van 10.00 tot 18.00 uur aan het Europaplein. Tevens amusement met het Romih Trio en natuurlijk... gezellig buffet.

BUGGENUM

Het bestuur van „Stichting Katholiek Onderwijs Buggenum" vraagt per 1 augustus 1980

EEN HOOFD

aan de bijzondere lagere school „St.-Antonius" (3-mansschool) te Buggenum. Voornoemde betrekking komt vakant wegens benoeming elders van het huidige hoofd der school.

De voorkeur gaat uit naar een kandidaat met:
- een katholieke levenshouding, die de bereidheid heeft gestalte te geven aan de katholiciteit van de school;
- ervaring als hoofd strekt tot aanbeveling. Leeftijd bij voorkeur tussen 30-40 jaar;
- pedagogische en leidinggevende kwaliteiten;
- goede contactuele eigenschappen die een hechte samenwerking met bestuur, schoolteam en ouders waarborgen.

In verband met de voorgenomen integratie is de samenwerking met de kleuterschool een vanzelfsprekende zaak.

Het onderwijsteam en de ouderverenigingen zullen worden betrokken bij het opstellen van een voordracht aan het bestuur.

Geïnteresseerden worden verzocht binnen 10 dagen na verschijning van dit blad hun sollicitatie te richten aan voornoemd bestuur, p/a Roermondseweg 92, 6081 NW Haelen

De
medisch secretaresse

die wij zoeken voor een relatie in Maastricht, is minimaal 25 jaar oud; heeft een flinke dosis praktijkervaring; is representatief; heeft verantwoordelijkheidsgevoel.
Zij gaat zich o.a. bezighouden met: het voorbereiden van vergaderingen; de verzorging van de correspondentie. Daarnaast draagt zij de volledige verantwoording voor de medische staten.
Het betreft werk op zeer korte termijn, gedurende een lange periode.
Hebt u belangstelling? Neem dan spoedig contact op voor uitgebreide informatie!

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP



Contacten/clubs

...de krullekop, blondine en ...stanjebruin langharig meis... smachten naar uw gezel...chap om door middel van een ...atis drankje in ongedwon...n sfeer elkaar beter te leren ...nnen. Wij vervullen al uw ...nsen o.a. een lesbische life...ow, sm en Franse massage. ...k is er TRIOSEX en ...huimbad mogelijk. Het be...ort tot de service van ons ...is dat u als tevreden klant ...ar buiten gaat en met even... plezier weer de volgende ...er binnen stapt. 100% discre... verzekerd, tel. 04490-21014.

...ARION is een 19-jarige mol...e dame die haar klanten ...aag tevreden stelt. Natuur...k ook Franse en Russische ...assage, schuimbad en gratis ...ankje, tel. 045-259809.

...AGMAR 18 jr en Rosi 20 jr ...ERWENNEN U IN GEZEL...GE PRIVÉSFEER. OOK ...M. en OOK S.M. EN Franse ...assage. Wij zorgen voor te...eden klanten, ook in de ...eekends, tel. 045-458486.

...ar „La Chandelle". GEZEL...IG interieur en charmante ...ediening. Dames en heren, ...omt u eens langs? Onze zaak ...gt in de Nieuwstraat 132, ...oensbroek, naast friture Wij...p. Wij zijn geopend van 19 ...ur 's avonds tot 2 uur 's ...achts.

...OSTESSERVICE, 3 char...ante jonge dames brengen ...ezoek bij u aan huis. Bel voor ...spraak, 045-219165.

...w club in Kerkrade, „Amo...ette" Bockstr. 26 nabij cen...um, geopend ma.-vr. vanaf 15 ...t 24 uur, FILMSHOW, live...ow, relaxhuis.

...EREN opgelet. Nieuw in het ...uiden, doorlopende strip- en ...veshow, ma.-vr. vanaf 15 tot ... uur. Entree f 10 zeker een ...mweg waard naar de „Amo...ette", Bockstraat 26, nabij ...entrum Kerkrade.

...ARDAMES gevr. „La Palo...ma", Kraanpoort 13, Roer...mond. Ook int. mog.

...M.FOTOGRAAF, zkt. vr. mo...ellen, portret en/of naakt. ...Br.ond.nr. 1690 LD Heerlen.

...Tel. 045-222537!!!

...jonge SEXPOEZEN willen u ...op onvergetelijke wijze ver...wennen!!! Tel. 045-222537.

Mogen wij u ook vanavond weer begroeten als een van onze tevreden gasten? Tot straks in de PONDEROSA-BAR te Schinveld, geopend v.a. 20 uur, tel. 045-252499.

VROUW wil graag kennismaken tegen kleine vergoeding. Tel. en adres in d brief. Br.o.nr. GE 115 LD Geleen.

Goedlopend privéhuis heeft plaats voor 2 jonge DAMES zonder taboes. Intern mogelijk. Tel. 04490-20796.

PRIVÉ tel. 045-412709.

Privé bij MELANIE gewoonweg het einde. Incl. drankje. Van 10.00 tot 20.00 uur. Tel. 04490-11067.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLING, Shop Privé, Stationstr. 31, Sittard. 04490-12526.

MADSON-CLUB voor u en uw vrienden!!!! De grootste en meest exclusieve club in Z.-Nederland. Bar - sauna - solarium - relax. Geopend ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 24.00 uur. Zaterd. van 14.00 tot 19.00 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau, een omweg waard, open ma. van 12 tot 23 uur, dins. t/m vr. van 11 tot 23 uur, Sint Bernardusstr. 17, O.L. Vrouweplein Maasparking Maastricht.

BARMEISJES gevr. Club Rendez-Vous, Maastrichtersteenweg Maaseik (B), 09-32-11-564684.

BICKY'S privéclub: het beste en discrete adres, zeer goede service. Eenheidsprijs all-in. Zat. en zond. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-West, tel. 045-421879.

Onze nieuwe meesteres ROSIE, 045-221885.

Tel. 045-22537!!!

Onze charm. meisjes verwachten u van ma.-vr. vanaf 14.00 uur in de club „LA PALOMA", Kraanpoort 13, Roermond.

Zoekt U een eerlijk goed privé adres in Heerlen belt U dan 045-714006.

PLEASURE PALACE, privé bij Sonja, reeds lang oké. Volgens afsprk. 043-624278.

CINDY - Anneke privé. 043-623196.

ABC-OCCASIONS

Datsun Sunny 1400 GL
'79 2-drs. 12.000 km
Datsun-Dealer

BASTIAANS

Spoorsingel 50
Heerlen tel. 724141

Privé-adres SUZANNE en Nanda verwennen u van A tot Z!!! Discr. verz. 045-417955.

SUZANNE 20 jaar, lang donker haar, met gr.beeld videokleurenfilms. 045-417955.

NANDA 23 jaar, volslank en vurig!!! Tel. 045-417955.

DRIEVOGELCLUB. Speciale contactvereniging met showtime en andere relaxmogelijkheden. Beter als ooit tevoren. Geopend vanaf 21 uur. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

PRIVÉ. Tel. 04492-1616.

CHRISTIEN. Tanja en Petra van ma. t/m vrijd. v. 13 tot 24 uur. Tot ziens tel. 043-16981.

Privéclub zoekt leuke MEISJES. Tel. 043-16981.

Charmante GASTVROUWEN, Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop. Gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 t/m 02.00 uur.

Privé bij TAMARA. Tel. 043-31440.

Privé relaxen met videofilms, schuimbad lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment voor S.M. Vakk. meesteres aanw. Dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

Privé bij OLIVIA ook escorts, tel. afspr. 043-72538.

De videoclub toont steeds de NIEUWSTE films. U kijkt ongestoord in één of meerdere persoonsruimtes. Drankje gratis, 045-717996.

YVONNE, 19 volslank en knap, 045-419071.

ANNY 30, slank blond en lief, 045-419071.

Liza, 26 TEMPERAMENTVOL zwartje, 045-419071.

KARIN, 19 jaar met video + ligbad, 045-419071.

TAMARA voor een gezellig uurtje relaxen, Fr. mas. gel. film, schuimbad S.M. van 14.00 tot 23.00 uur, tel. 045-222109.

Contact Buro Limburg. Privé adr. keuze d.m.v. naaktfoto's KAMERVERHUUR. Rijksweg z.d. 178 b Geleen, tel. 04494-46884.

Club PRIVÉ de enigste, de echte, 65, Brusselsestr. 65 Maastricht, tel. 043-13895. Open 10-23 uur zat. van 10-18 uur. Tevens kunnen wij nog een hostess aannemen, die knap, aardig, meer dan 21 jr. en Nederlandse is.

Voor CONTACTEN en ontspanning met sauna moet u zijn bij besloten vereniging Aspasia, tel. 04405-1697.

PARADISO BAR, intiem en discreet, Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms, 045-317032. Ass. aanw. v.a. 14.00 tot 2 uur, de moeite waard.

Privé RELAXEN van 10 tot 20 uur. Rozenlaan 4, Rothem-Dilsen België.

CLAUDIA, 22 jaar blond en temperamentvol van 11 tot 23 uur, tel. 045-213570. Tevens assistentes met spoed gevraagd.

Nieuw Nieuw Nieuw !! CONNIE, 20 j. slank en lange blonde haren, zeer sexy, 04490-21014.

HELGA is een 19-jarig slank meisje die u graag tevreden de deur uit laat gaan. Natuurlijk ook Franse en Russische massage. Voor lesbische show aub. afspraak, 045-259809.

Wij zijn jong, dynamisch en energievol, resp. 19 en 22 jaar. Wij willen heren op zeer discrete wijze VERWENNEN. Ook sm en Franse massage. Bel ons geheel vrijblijvend op tussen 11 en 23 uur zijn wij bereikbaar, tel. 045-213570. Tevens met spoed ass. gevr.

Nieuw in SITTARD! Privé relaxen met film, 04490-12526.

Uw charmante BIGGY wil u heerlijk verwennen incl. drank en video. Tel. 04490-15299.

Petra's OMEGA CLUB. De club waar service en gezelligheid op de eerste plaats staan. Geopend van ma t/m vr. v. 14. tot 24 uur. Bredestr. 31, M'str. ± 50 m. vanaf h. Vrijthof, 043-14485.

Rustig en gezellig RELAXEN in gezellige sfeer in café-bar Sluiszicht, geop. van ma. t.m. vrijd. v.a. 14-2 uur. Sluisweg 19, Born.

Voor prettig RELAXEN Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127 Maastricht, tel. 043-50813. Zat. vanaf 21.00 uur geres. voor echtparen.

Leuke en actieve ASSISTENTES gevr., zeer hoge verdiensten. Evt. ook part-time. Petra's Omegaclub, Bredestr. 31, Maastricht. Tel. 043-14485.

Gloednieuw RELAXADRES in Maastricht, met film, goed niveau van 13.00 tot 22.00 uur, 043-623416.

LA POUPEE, Jodenstr. 2, M'str. Privé- sexclub doorlopend dia's en video in gezelschap van charmante gastvrouwen, tel. 043-19183.

Gezellig uit

ZAAL KEULEN-KLIMMEN
HEMELVAARTSDAG
DISCO

DISCO-DANCING
De Bokkenrijder
HULSBERG

Donderdag, Hemelvaartsdag
DISCO met disc-jockey Jo-Jo

DANCING MART. GEELEN HAELEN

Donderdag 15 mei
NEP-TUNE
Zondag 18 mei
SUNRAY

DANSSCHOOL-DANCING
LOTUS
Nieuwstraat 140,
Kerkrade,
tel. 045-455609

Morgen, Hemelvaartsdag open. Zaterdag as. Limburgs artiestenshow met het orkest SALAMANDER band en d.j. Als gast John Rutten, Gaby, Maggy and May, Joe Smith en Marina. Vrijdag open met d.j. Leôn. Zaterdag Limburgs artiestenshow. Zondag d.j. Leôn.

Op:
As. zaterdag:
BALANCE
As. woensdag
NEW FOUR
24 mei:
TEAMWORK
28 mei:
BZN
31 mei:
BILL BRADLEY
4 juni:
NEXT ONE
18 juni:
DIZZY MAN BAND
2 juli:
CLASSICS
9 juli:
JACK JERSEY
6 augustus:
DAVE BERRY

VANDAAG: FERRARI
MORGEN: WIM FRIJNS
in
LA DILIGENCE
IMSTERADERBOS
Predikant Wim Frijns

PIETERS DORTU

PINKSTER AANBIEDING

Kostuums **395.-**
in zuiver scheerwol en modieuze tinten
2e etage

Pantalons **85.-**
in Kamgaren
1e etage

Regenjassen *v.a.* **145.-**
trenchcoats
1e etage

Op onze kinderafdeling
Polo-shirts *v.a.* **29.50**
kelderboetiek

EXTRA KADO een prachtige reproductie van een antieke wereldkaart

75 jaar

HEERLEN PIETERS-DORTU MAASTRICHT

Drie dagen extra laag!

altrex
Aluminium ladder
Staat stevig op de grond als u hoog moet werken. Totale uitgeschoven lengte: 6 mtr.
Van 245.- nu
195.-

Handzaag 7.50
Bladlengte 45 cm.
kunststof handvat.
Van 9.15 nu

SKIL-stunt bij Gamma: complete boormachineset met 132.60 korting
Klopboormachine: traploos regelbaar toerental van 0 tot 2000 toeren per minuut, 10 mm boorkop, links en rechts draaiend, 400 Watt en diepte- instelling.
Metaalborenset: HSS 7-delig, van 1½ mm tot 6 mm.
Houtborenset: geschikt voor de boormachine, 6-delig van 10 mm tot 25 mm. Set schroevedraaierstiften: 3 stiften met stifthouder.
Verzinkboor. Plastic box: met schroeven en pluggen.
Van 371.60 nu **239.-**

Grenen schroten
Een mooie en voordelige manier om de muren of de plafonds aan te kleden. Afm. ca. 10 x 60 mm Lengte 3.0 m en 3.9 m. Per meter:
Van 1.30 nu
0.99

sphinx **Duobloc**
Merkkwaliteit van hoog gehalte. Met Kiwakeur. Keuze uit de kleuren mosgroen en bahamabeige.
Van 229.- nu
195.-

Aluminium waterpas
Een professioneel stuk gereedschap voor een pure meeneemprijs. Fabricaat Wisvo.
Lengte 40 cm. Van 22.80 nu **15.95**
60 cm. Van 26.75 nu 18.75
80 cm. Van 32.50 nu 22.50

bruynzeel
Originele Bruynzeel vouwdeur
Uitvoering eiken. Geschikt voor een deuropening met een maximale maat van 212 x 90 cm. Eventueel breder te maken met extra lamellen. Tot iedere hoogte in te korten.
Van 152.50 nu
129.-

UNIOR-EXTRA **Combi-tang**
Een stuk gereedschap dat in geen enkele kluskist mag ontbreken. Zwaar verchroomd en geïsoleerde handgrepen. Lengte 180 mm. Voor de prijs hoeft u hem niet te laten liggen.
Van 12.50 nu
7.95

Decoratieve touwtrapleuning
Complete set: 5 meter Manilla-touw, 5 gladkoperen knol-ogen en 2 gladkoperen eindstukken.
Van 89.- nu **59.90**

Gipsplaat
De ideale plaat om muren en plafonds mee af te werken. Rigipsplaat met witte afwerklaag. Afm. 200 x 60 cm. Per plaat:
Van 10.25 nu
8.95

gamma zelfbouwmarkt

Gamma: altijd bij u in de buurt. **Groningen.** Groningen, Osloweg 55. Veendam, Lloydsweg 11. **Friesland.** Drachten, Hemmen 12. Heerenveen, [illegible]. Leeuwarden, Kelvinstraat 11a. **Drenthe.** Assen, Oosterparallelweg 52. Emmen, Kapt. Grantstraat 32. Zuidwolde, Hoofdstraat 41. **Overijssel.** Almelo, [illegible] 13. Deventer, St. Olafstraat 12005. Enschede, H. ter Kuilestraat 14e. Hardenberg, Stationsstraat 5. Hengelo, Binnenhavenstraat 93. Rijssen, Daltonstraat 24. Zwolle, Rieteweg 18. **Gelderland.** Apeldoorn, [illegible]. Arnhem, Dr. C. Lelyweg 9. Ermelo, Groeneweg 37. Lelystad, De Tjalk 2-8. Nijmegen, Energieweg 22-24. Terborg, Zeddamseweg 40. Tiel, Buitenbulkweg 5. Zutphen, Industrieweg [illegible]. **Utrecht.** Amersfoort, [illegible] 21. Veenendaal, Wageningselaan 40. Zeist, Lv. Oldenbarneveltlaan 96. **Noord-Holland.** Aalsmeer, Stommeerkade 28. Amsterdam-Noord, Regulateurstraat 7. Amsterdam-West, Sara Burgerhartstr. [illegible]. Bussum, Kruislaan 15. Cruquius, Spaarneweg 77. Den Helder, Zwartepad 1. Heerhugowaard, Marconistraat 11. Hilversum, Larenseweg 32. Hoorn, Electronweg 10. Oudeschild-Texel, Heemskerckstraat 22. Wormerveer, [illegible]. IJmuiden, Grevelingenstraat 1. **Zuid-Holland.** Alphen aan den Rijn, Hoorn 100. Gorinchem, Arkelsedijk 3. Gouda, Goudkade 11a. 's-Gravenhage, Lulofstraat 79. Leiden, Oude Singel 246. Papendrecht, [illegible]. Rotterdam-Noordereiland, Maaskade 23a. Rotterdam-Spaanse Polder, Vlaardingweg 85. Vlaardingen, Deltaweg 128. Woerden, Industrieterrein Barwoutswaarder 15. **Noord-Brabant.** Bergen op Zoom, [illegible]. Boxmeer, St. Anthonisweg ea. Boxtel, Ridder van Cuykstr. 42. Breda, Spinveld 16. Den Bosch, Aartshertogenlaan 1. Eersel, Kuilenhurk 1. Eindhoven, Hastelweg 141. Oosterhout, Wilhelminakanaal [illegible]. Oss, Kanaalstraat 4. Roosendaal, Turfberg 26. Tilburg, Bart van Peltplein 1. Uden, Industrielaan 7. Waalwijk, Prof. Lorentzweg 28. **Limburg.** Meerssen, Charles Eyckstraat 15. Sittard, Dr. Nolenslaan 124. Venlo, [illegible].
De Gamma Zelfbouwmarkt Nijmegen heeft geen verkoop van textiel wandbekleding, verlichting, elektra, gereedschap en tuinartikelen. Alle prijzen [illegible] zolang de voorraad strekt.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 8-5-1980 is in staat van faillissement verklaard **Hendrik Antonius Stevens,** geboren te Sittard op 27 december 1943, wonende te Sittard aan de Vrangendael 118 met benoeming van Mr. W.C.A. Klaufus, lid van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht tot Rechter-Commissaris en Mr. Drs. A.M.B.J. Derks-Höppener, Willem Alexanderlaan 9 te Sittard, tot curatrice.

Mr.Drs. A,M.B.J.
Derks-Höppener
Advokate en Prokureur
Willem Alexanderl. 9
Sittard
Curatrice.

Contacten/clubs

Club PRIVÉ (gesloten club) 65, Brusselsestr. 65 te Maastricht. Tel. 043-13895, open 10.00-23.00 uur zat. 10.00-18.00 uur.

MONOPOL L.M. Geilenkirchenerstrasse 375, Herzogenrath-Merkstein. Tel. 0949-240662928. Exclusieve bar. Jonge nette mini meisjes, erotiek-sex-film kunt u er verwachten. Geop. maand. t/m dond. 17.00 t/m 1.00 uur, vrijd. en zaterd. v. 17.00 t/m 3.00 uur.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, Maastricht, open maand. t/m vrijd. van 13 tot 24 uur, tel. 043-16981.

Petra's OMEGA CLUB de club waar service en gezelligheid op de eerste plaats staan. Geopend van ma. t/m vr. van 14.00 tot 24.00 uur. Bredestr. 31, M'str. ± 50 m. vanaf het Vrijthof, tel. 043-14485.

MIRJAM en Kizzy verwachten u privé. Dagelijks vanaf 12.00 uur. Ook weekends. Tel. 04490-20464.

Diversen

Bij defect direct bellen 04490-18475, b.g.g. 04490-22808, rep. aan diepvriezers, koelkasten, bedrijfskoeling en AEG WASAUTOMATEN, vooraf prijsopgave.

Speciaal aanbod WEGWERPAANSTEKERS bedrukt met naam ƒ 0,81 p. stuk. Tel. 045-211161.

MEUBELFABRIEK maakt van uw kunststofkeuken een eiken keuken, tel. 04442-1566.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588, 's maandags gesloten.

PARAGNOST helderziende, geeft raad bij al uw levensproblemen, z.a. ziekte, echtscheiding, vermissing, diefstal en partnerkeuze, ook toekomstvoorspellingen, tel. 04451-1681 of 043-73711.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

Afvoer verstopt? AREI de goedkope buizenreiniging. Dag en nacht service. Ook beerput reinigen. Betaling na succes. Tel. 045-212163.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

ORGELLES aan huis voor beginners, goed en goedkoop. Tel. 045-211684.

TV DEFECT? kl. zw./wit. Service Pino komt direct, tel. 045-253687, geen voorrijkosten.

TV defect? We komen direct, rep. met service en gar. tot 21 uur. Tevens uw adres voor gebruikte KLEURENTELEVISIES. RTV Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

MEDEDELING

Stichting Centraal Ziekenfonds

Vrijdag, 16 mei as., zijn onze kantoren te Sittard, Geleen, Roermond, weert en Heythuysen de gehele dag gesloten.

Ook telefonisch zijn wij dan niet bereikbaar.

Direktie Centraal Ziekenfonds

Notaris P.E.A.M. Hustinx te Born

zal op donderdag 29 mei aanstaande om 15.00 uur in café Marktzicht, Kerkstraat nr. 33 te Born, krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht in het openbaar bij opbod verkopen:

I GEMEENTE LIMBRICHT

Bungalow met tuin te Einighausen, gemeente Limbricht aan de Heistraat nr. 29, kadastraal bekend als gemeente Limbricht, sectie B nummers 3329 en 3841, tezamen groot 5 are 85 ca. Indeling: begane grond: hal, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche en toilet. Kelderruimte: provisiekelder, garage en werkplaats.

II GEMEENTE BORN

Terrein met industrieloods van 25 bij 12 meter te Born aan de Haaskoul nr. 8 (industrieterrein Sluisweg), kadastraal bekend als gemeente Born, sectie F nummer 2569 gedeeltelijk groot ongeveer 14 a 26 ca, zulks met uitdrukkelijke uitzondering van een gedeelte groot ongeveer 76 ca uit gemeld perceel als verkocht en in eigendom overgedragen bij titel overgeschreven ten hypotheekkantore te Roermond op 16 mei 1978 in deel 3951 onder nummer 14.

Aanvaarding: Het sub. I vermelde onroerend goed, vrij van huur, na algehele betaling der koopsom en kosten.

Het sub II vermelde onroerend goed voor zover in gebruik bij, casu quo verhuurd aan: Machinaal Timmerbedrijf Römers B.V. te Born onder gestanddoening der lopende gebruiks-casu quo huurrechten eveneens na betaling der koopsom en kosten.

Betaling: voor of uiterlijk op 15 juli 1980

Bezichtiging: Dinsdag 20 mei, donderdag 22 mei en dinsdag 27 mei; telkens van 14.00-16.00 uur.

Nadere inlichtingen ten notariskantore Kapelweg nr. 48 (ingang Kasteelweg) te Born, tel. 04498-1748.

Albert Heijn

Bier. Hoog- of laaggistend?

Bier is een water-aftreksel van mout en hop, al dan niet gemengd met rijst, gerst, tarwe, maïs, suiker of glucosestroop. Behalve door de ingrediënten, ontstaat 't eigen karakter door 't gistingsprocédé.

Laag- of ondergistende bieren werden gegist bij een temperatuur van zo'n 5°C, gestegen tot rond 9°C en teruggekeerd tot 5°C. 't Proces kan wel één tot twee weken duren. Dan komt 't nagisten of rijpen, ook wel lageren genoemd. Hoog- of bovengistende bieren zijn gegist bij kamertemperatuur, zo'n 15-20°C.

Dat duurt ongeveer een week, waarna enkele dagen rijping volgen, rustig in 't vat. Ons pilsje, maar ook Dortmunder en Münchener bijvoorbeeld zijn ondergistende bieren. In België, Duitsland en Engeland treft men vele bovengistende bieren aan. Voorbeeld: de vermaarde Trappistenbieren. Van beide typen deze week: keus bij AH!

Leven in de brouwerij.

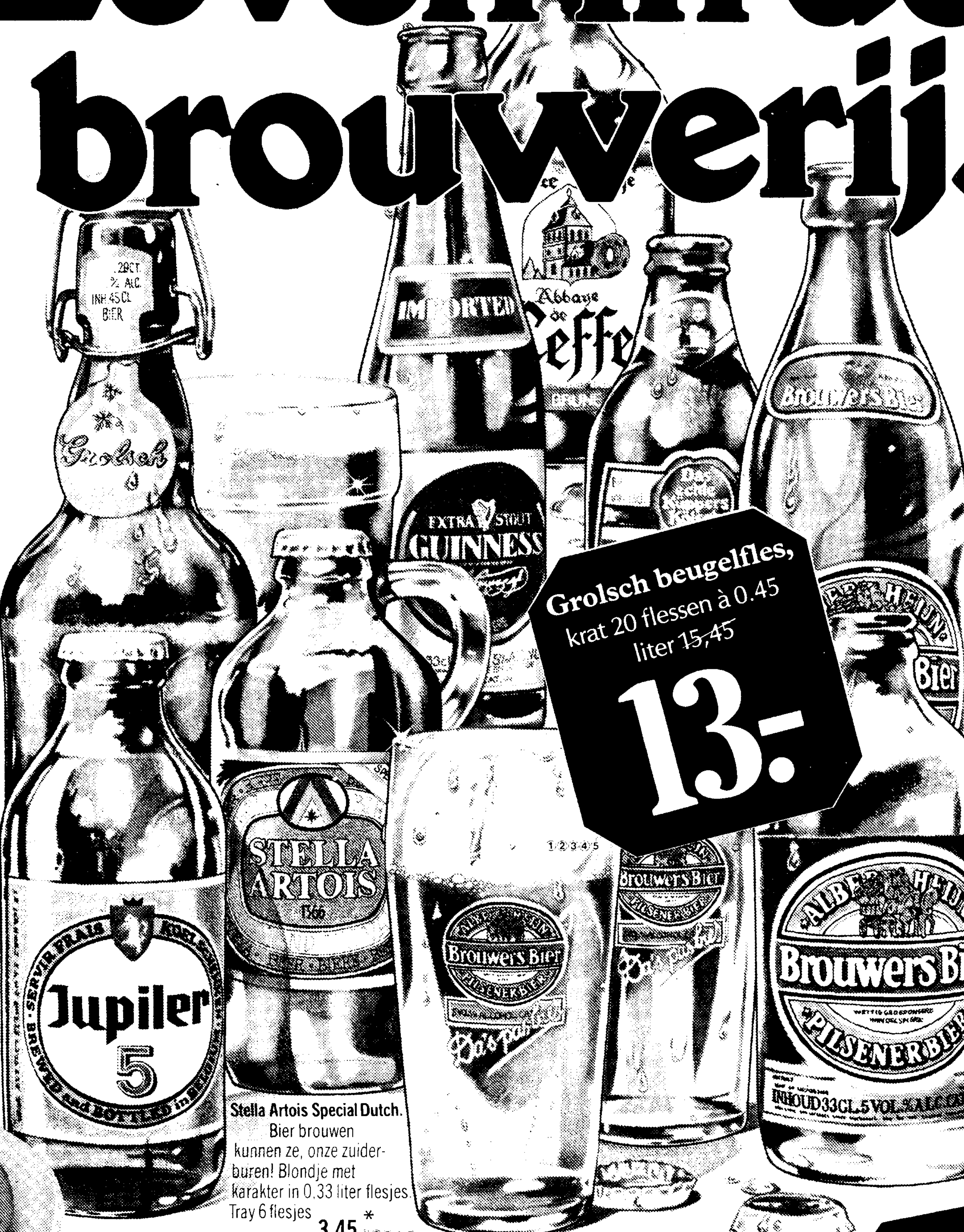
't Wordt tijd voor 'n pittige dorstlesser... weer voor 'n goed glas bier. Op naar AH voor 'n sprankelende keus. Steevast treft u er 5 grote merken, in de bekende formaten. Daar is 't AH-eigen Brouwers Bier. Eerlijk als goud.

Daar zijn de bekende binnenlanders, Heineken, Amstel, Grolsch en Skol. En daar brengt deze week een stoet van buitenlanders extra leven in de brouwerij. Proost! Op 'n lange, hete zomer!

Brouwers Bier.
Eerlijk als goud. En 'n 5-voudige keus! In kratten van 20 0.5-literflessen, 24 0.3 literflesjes, tray van 6 0.33-literflesjes, 't tafelbier in 0.75-literfles en 't pittige Brouwers Belgisch Bier in literfles.

Brouwers Bier,
6 flesjes à 0,33 liter (geen statiegeld).
~~3.45~~ 2.95 1 2 3 4 5

Schlösser Alt.
Moutig, donker bier, sterk gehopt. Gebrouwen volgens al-oude Duitse biertradities. Vol-aromatisch, tikje fruitig-bitterzoet. flesje à 0.30 liter 79 *
1 2 3 4 5



Stella Artois Special Dutch.
Bier brouwen kunnen ze, onze zuiderburen! Blondje met karakter in 0.33 liter flesjes. Tray 6 flesjes 3.45 *
1 2 3 4 5

Grolsch beugelfles,
krat 20 flessen à 0.45 liter ~~15.45~~
13.-
1 2 3 4 5

Nu 3 Brouwers Bier glazen voor slechts 1.50 bij elke krat Brouwers Bier! *

Leffe Dubbel.
Geschenk van de Belgische trappistenkloosters. Goudgeel kleurig, krachtig van geur. De smaak: volrijp. Wonderlijke harmonie tussen hop en mout, bitter en zoet...
Tray 4 flesjes à 0.25 liter 3.95 * 1 2 3 4 5

Küppers Kölsch.
Keulse parel, hooggegist: een week lang bij hoge temperaturen. Gerijpt in 't vat. Glashelder, lichtkleurig, 'n pittige verfrisser.
Tray 6 flesjes à 0.33 liter 5.45 * 1 2 3 4 5

Guinness.
Zeer Brits en extra stout: een sterk-alkoholische, zwarte biersoort. Wereldberoemd om z'n opmerkelijke smaak.
Tray 4 flesjes à 0.33 liter 5.95 * 1 2 3 4 5

Jupiler.
Een van de grotere Belgische bieren, gebrouwen door Piedboeuf in Jupille bij Luik. Gegist bij lage temperaturen en lang gerijpt (gelagerd). 'n Voortreffelijk glas bier!
Tray 6 flesjes à 0.25 liter 3.95 * 1 2 3 4 5

Heineken,
krat 24 flesjes à 0.30 liter ~~11.95~~
11.14
1 2 3 4 5

IN 'T AH GROENTE WINKELTJE

Zongerijpte aardbeien,
Mandje ± 250 gram 1 2 3 4 5 **1.78**

Jaffa sinaasappelen,
15 stuks (ruim 2 kilo) 1 2 3 4 5 **3.98**

Tomaten,
500 gram 1 2 3 4 5 **1.68**



HALF SNEL SMUL-HAANTJE.
1/2 Grillhaantje, warm in een wip. In heet water, koekepan, friturpan, oven of grill. Vacuüm verpakt.
250 gram ~~2.50~~ **2.09**
2 3 4 5

Sallandse achterham,
100 gram ~~1.99~~ **1.75**
3 4 5

Dash,
draagkarton 2 kilo, met bouwplaat voor de kleintjes. 1 2 3 4 5 ~~5.85~~ **5.50**

NIEUW! Grill bout
250 gram 2 3 4 5 ~~2.73~~ **2.39**

IN 'T AH SLAGERS WINKELTJE

Magere runder/riblappen,
500 gram 6.98
kilo 2 3 4 5 **12.98**

Runderlappen iets doorregen,
500 gram ~~6.25~~ 4.98
kilo 2 3 4 5 ~~10.98~~ **8.98**

Varkensfricandeau,
500 gram ~~8.24~~ 7.74
kilo 2 3 4 5 ~~15.48~~ **14.48**

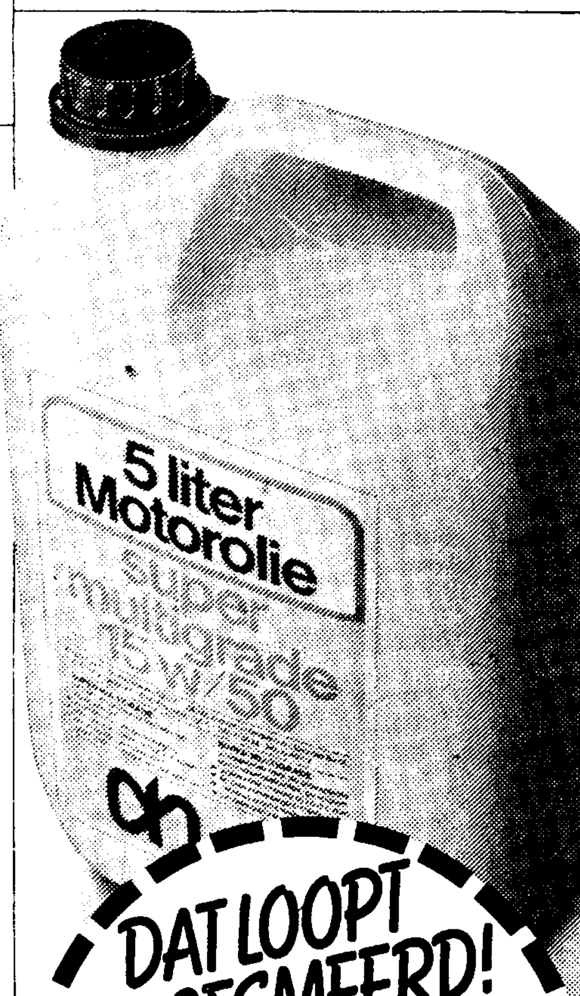
Lamsbout,
500 gram 2 3 4 5 ~~6.20~~ **5.20**

Kuikenborstfilet,
500 gram 2 3 4 5 ~~1.85~~ **1.69**
C

Bonzo voordeelvriend,
blik 1 kilo 1 2 3 4 5 **1.98**

Catspride,
zak 5 kilo 1 2 3 4 5 ~~5.25~~ **4.65**

AH Diner,
zak 1500 gram 1 2 3 4 5 ~~3.95~~ **3.49**



NIEUW! DAT LOOPT GESMEERD!
AH Motorolie. Voortreffelijk en voordelig. Vijf liter super multigrade 15 w 50. Voor benzine-, diesel- en LPG-motoren. * **12.95**
3 4 5

Catty hapklare brokjes of paté,
blik 405 gram 1 2 3 4 5 **99**

Honig volkoren macaroni,
pak 500 gram 1 2 3 4 5 ~~2.23~~ **1.89**

Honig macaroni of spaghetti,
vlugkokend, pak 500 gram
1.29
1 2 3 4 5

IN 'T AH ZUIVEL WINKELTJE

Gerard Camembert of Brie,
blikje 125 gram 1 2 3 4 5 **1.95** *

Mona magere fruityoghurt,
2 bekertjes à 125 gram aardbeien, banaan of ananas, 1 2 3 4 5 ~~1.29~~ **1.09**

Blue Band halvarine,
kuip 500 gram 1 2 3 4 5 ~~1.45~~ **1.19**

AH Oude gemalen kaas,
zakje 150 gram 1 2 3 4 5 ~~2.49~~ **2.29**

Amstel,
krat 24 flesjes à 0.30 liter ~~11.25~~
10.13
1 2 3 4 5

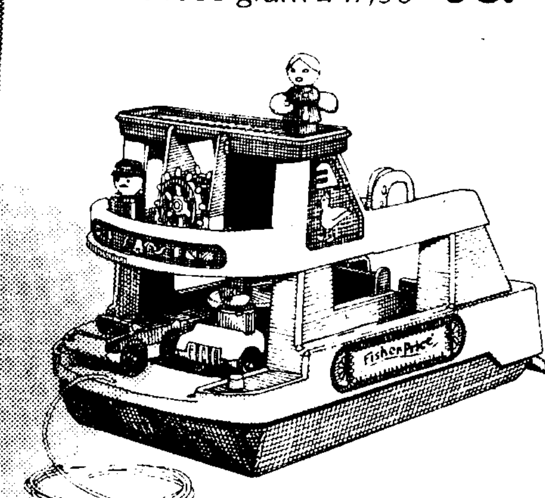
Belgisch Brouwers Bier,
fles 1 liter 1 2 3 4 5 ~~1.09~~ **99**

Brouwers Bier,
lichtlager (1.7% alcohol), fles 0.75 liter 1 2 3 4 5 ~~79~~ **69**

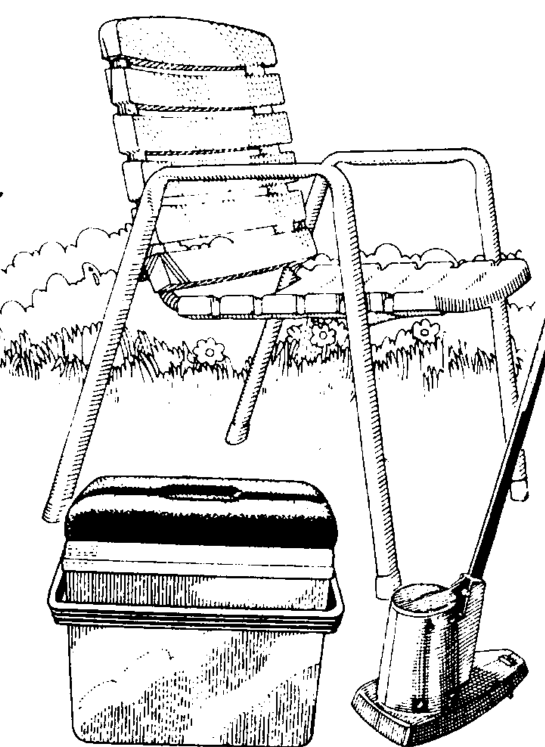
Brouwers Bier,
krat 20 flessen à 0.5 liter 1 2 3 4 5 ~~11.00~~ **9.95**

AH-kwaliteit...ook in allerhande.

Gazontrimmer "Ikra".
Motor 220V/150. Snijbreedte 20 cm. Gewicht 1000 gram ~~147.50~~ **98.-** *
3 4 5



Fisher Price veerboot.
IJzersterk speelgoed met losse bootjes en figuurtjes. 3 4 5 ~~64.95~~ **39.-** *



Koelbox.
Inhoud 25 liter, geschikt voor literflessen. In steenrood/beige 3 4 5 **19.90** *

Terrastafel.
Witte 4-poots tafel met Werzalitblad Ø 90 cm. en parasolgat. 3 4 5 **89.-** *

Houtskool "Perstorp,"
Inhoud 3 kilo, in handige draagtas.
7.95
3 4 5

IN 'T AH DIEPVRIES WINKELTJE

AH Soepgroenten,
pakje 150 gram 1 2 3 4 5 ~~65~~ **49**

AH Vissticks,
pak 10 stuks 1 2 3 4 5 ~~2.85~~ **2.59**

AH Roomijs,
vanille/aardbeien, vanille/mokka, vanille/pistache of vanille, bak ½ liter 1 2 3 4 5 ~~1.59~~ **1.29**

G. Frost saucijzensnacks,
pak 12 stuks 3 4 5 **1.98** *

Pied Boeuf,
fles 0.75 liter 1 2 3 4 5 ~~95~~ **79**

Skol,
krat 24 flesjes à 0.3 liter 1 2 3 4 5 ~~10.80~~ **9.95**



Bavaria,
tray 6 blikjes à 0.33 liter 1 2 3 4 5 **3.50**

Brouwers Bier,
krat 24 flesjes à 0.30 liter ~~8.95~~
7.95
1 2 3 4 5

NIEUW! DRIE HOEFIJZERS
Normaal percentage alcohol, maar 25% minder kalorieën. Da's net zo lekker en 't scheelt een baatje! Krat 24 flesjes à 0.30 liter ~~14.16~~ **12.95**
1 2 3 4 5

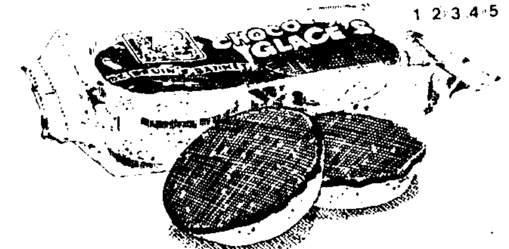


IN 'T AH BAKKERS WINKELTJE

Kadetten,
zak 6 stuks 1 2 3 4 5 ~~1.29~~ **1.09**

Kokosmakronen,
pak 6 stuks 1 2 3 4 5 ~~1.89~~ **1.65**

De Bruin choco glacés, pak 4 stuks ~~1.79~~ **1.49**
1 2 3 4 5



Prijzen gelden t/m zaterdag 17 mei.
*Partijvoordeel zolang de voorraad strekt.

Heeft ook uw Albert Heijn 't geadverteerde artikel in huis?
Dat kunt u zien aan de cijfers die er bij staan. Komt een van die cijfers (1 2 3 4 5) overeen met 't cijfer op uw AH-winkeldeur dan is het artikel daar verkrijgbaar.

20.14.80

AH. 'n Winkel vol kwaliteitswinkeltjes.

